





فثلقاء ١٨ حزيران (بونيو) ١٩٩٦ اُلعوافق ٢ صغر ١٤١٧هـ/العند ١٢١٦٧

AL HAYAT TUESDAY 18, JUNE, 1996 ISSUE NO 12167 دمشق التزمت الصمت حيال الحشود و«الاخوان» نفوا علاقتهم بالانفجارات

# الحكومة الاسرائيلية الجديدة تعلن اليوم بعدما ضمن رئيسها اكثرية في الكنيست

من رفيق خليل المعلوف: 🗆 القدس المحتلة -من عبدالرؤوف داود:

🗷 اعلنت واشتطن رسيميياً امين ان وزير الخارجيية الأسياركي وارن كريستوفر سجزور اسرائيل الأسبوع المقبل لاجراء محانثات مع رئيس وزرائها بنياسين نتانياهو وذلك بعد انتهاء أعصال القصة العربية في القاشرة وقبل بدء قسمة الدول الصناعية الكبرى في ليبور في ٢٧

حزيران (يونيو) الجاري. كريستوفر ستكون قصيرة وستقتصر على اسرائيل في حين نكرت سصادر بيبلوماسية مطلعة أن الهدف من لقاءً كربستوفر - نتانياهو اطلاع الزعيم الإسرائيلي التفاصيل الكاملة لما جبرى من مسحبانشات على المستسار السوري تمهيداً للمحادثات التي سيجربها مع الرئيس بيل كلينتون في الأسبوع الشائي من تصور (يوليو) المقبل في البيت آلابيض.

وتقول المصادر أن السفد روس منسق الجهود الاميركية لعملية السلام سيبقى في اسرائيل بعد انتهاء محابثات كريستوفر نتانباهو لتحضير جنول اعمال صحادثات واشنطن الأميركية -

الاميركي يعرف جيدا ان نتائياهو لن يكون قانراً على التخاذ قرارات سريعة خلال وجود كريستوفر في اسرائيل التفاوضي لعملية السلام وبالتالي فإن أي قرار سيتخذه نتانياهوً سينتظر مجيئة الى واشنطن ولقاءه بالرئيس كلينتون. وأعلن الورير كريستوفر امس في مؤتس صحافي إنه اجرى يوم الجمعة المَّاضِّي اتصالاً ماتفياً مع نتانياهو

ولم تستبعد الاوساط المطلعة ان

يقبوه كريستوفير وطاقمه الشبرق

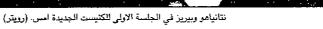
الاوسطي بجولة في الشيرق الاوسط في وقت لاحق من تموز في ضوء ما

وتضميف الاوسماط أن الجماند

تكون قمة واشنطن حققته.

وقسالُ انه يتطلع الى لقَسائه ،في المستقبل القريب، بعد تشكيلة حكومته الجديدة. ورفض التعليق على البرنامج الذي وزعه نتانياهو حبول ضبرورة بقياء الجبولان تحت السيادة الإسرائيلية ورفض الدولة الفلسطينية وغير نلك مكتفيا بالقول أن الإدارة. تنتظر تشكيل الحكومــة والمحانثات معه مشيرا الى استمرار الزعبيم الاسترانيلي في الشحيث عُنّ رغبته في متابعة عملية السلام.

التتمة في الصفحة (٦)



☐ دمشق — من ابراهيم حميدي: ☐ لندن – من جمال خاشقجي:

■ في لجواء توتر لا سابق لها في العلاقات التركية -السورية أعلن مسؤل عسكري في قيادة هيئة اركان القوات التركية امس ان سفناً حربية تركية ستجري هذا الاسبوع مناورات قرب الساحل السوري. واضاف أن هناك حشدا محدودا للقوات السورية قرب الحدود بين الدولتين لكنه نفى أن تكون لذلك علاقة بالتوتر بين أنقرة ودمشق وقال: واعتقد ان الأمر مرتبط في صورة اكبر بشؤونهم الداخلية. الى نلك افائت وزارة الخارجية التركية ان أنقره تراقب عن كثب الحدود التي يبلغ طولها ٤٧٧ كيلومترا وسط أنباء عن تجمع وحدات سورية في اقصى شيسال اراضيها المتاخمة لتركيا. لكنه أضافُ انه لا يستطيع تأكيد هذه

وينكر ان وكالة «الاناضول» التركية للانباء نكرت اول من امس ان دمشق عرّرت قواتها قرب الحدود التركية وسط تقارير عن انفجارات حديدة في شمال سورية. ونسبت الوكالة الى تنجار اتراك وسوريينٌ قادمين من سورية قولهم ان جماعة «الإخوان المسلمين» وراء هذه الإنفجارات. وكانت وزارة الخارجية الاميركية اكنت في وقت سابق من الشبهر الجاري وقوع انفجارات في سورية ودعت رعاياً الولايات المتحدة الى اتخاذ الحيطة لدى تنقلهم في سورية وهو ما نفته دمشق.

النتمة في الصفحة (٦)

الأردن لوفد كردي: لاتغيير في الموقف من العراق

🗖 لندن - من كامران قره داغي:

■ أكدت عمان لوفد الحزب الديموقراطي الكردستان (بزعامة مسعود بارزاني) ان موقف الأربن من العراق لم يتغير. وقال عضو المكتب السياسي للحزب هوشيار زيباري لـ دالحياة انه ومحسن نرد في الممثل الخاص لبارزاني. زارا عمان الاسبوع الماضي والتقيا ولي العهد الأمير. الجسن ومسؤولين كباراً في الدولة وبحثوا معم في العلاقات. الكربية - الاربنية.

وأضاف أن المسؤولين الاردنيين اوضحوا للوفد الكردي انهم تلقوا «طلبات كثيرة، من الجماعات المعارضة فتع مكاتب ومقدرات في الاربن الذي «لا يحجد ان تنقل هذه الجماعات مشاكلها الى اراضيه. واكدوا أن الجماعات الرئيسية، فقط ستعطى هذا الحق وهذا يشمل الحزيين

التتمة في الصفحة (٦)

### الاسد يدعو الى المحافظة على الاستقرار في لبنان

🗷 قبالت مصبائر سخاسخة واسخة الإطلاع المتعالصياة، أمس إن الرئيس حافظ الأسد دعا الى ضرورة المحافظة على الاستقرار الداخلي في لبنان والى تعزيز التماسك الوطني في هذه المرجلّة التي 🎉 أُ تَشْهَد خَلَالُهَا المنطقة تطورات مُتسارعة وتعقيداتُ خطيرة. وتوقع تصعيداً أسرائيلياً مع سورية وقد باخذ اشكالاً مختلفة وصولاً الى فصل المسارين السوري واللبناني في مفاوضات السلام،.

وأوضَّحت هذَّه المصادر أن الأسد أبلغ الى وزير شؤون المهجرين رئيس الحرب التقدمي الاشتراكي وليد حنيلاط الذي التقياه أول من أمس الاحيد في دمشق ان التنبه الى ما يصاك ضد سورية ولبنان في هذه المسرحلة يرتب الحسرس على المسريد من التساسك الداخلي الليناني والصدر حيال خطورة برنامج رئيس الحكومة الاسرائيلية الجديد بنيامين نتانياهو، وأكد الاسد، استناداً الى مصادر قريبة من جنبلاط، أضرورة احتفاظ لبنان بورقة المقاومة ضد الاحتلال الاسرائيلي وعدم أسقاطها أو التفريط بها لانها السند الرئيسيِّي للبنان من اجل استرجاع

وقالت المصادر نفسها أن الرئيس السوري شجع على مواجهة الإستحقاقات السياسية والدستورية المقبلة ،في اطار هذا التماسك الداخلي لأنه يحصُّنْ لبنانْ حيالٌ اي تطورات مرتقبة ونصحَّ بعشاركة جميع الافرقاء في الأنتخابات النيابية المقبلة باعتبارها محطة مهمة في هذه الاستحقاقات وصولاً الى استقرار سيّاسي في انتظار تجاوز البرحلة الصعبة التي تمر فيها السطقة.

واوضحت وأن كلَّام الأسد حاء بعد وقفة طويلة خلال لقائه جنبلاط، اسام التطورات الاقليمية تماولت نتائح الانتخابات الاسرائيلية وبرنامج الطاقم الجديد الصاكم في اسرائيل. والعلاقة التركية - السورية والإيرانية - السورية والوضع اللبناني من زاوية الجنوب والتطورات الداخلية.

ونكرت أن الرئيس السوري ،أعرب عن قلقه مرة اخرى من سياسة نتانياهو وتوجهانه وسط شعور وانطباع، بأن الأمور تندفع نحو التصعيد من الجانب الأسرائيلي ضد سورية بسبب اختلاف مفهومها للسلام عن المفهوم الاسرائيلي للحكام

وقالت أن الجانب السوري يعتقد «أن التصعيد السرائيلي الناجم عن الأختيلاف الكلي مع الاسس التي انطلقت منها عملية السلام قد يأخذ اشكالا مَخَّتَلَفَة وصولاً إلى السَّعي الى فُصلَ المسارين

🗖 باريس – من جاد الحاج:

نتائج وصدول جاك

شيراك الى سدة الرئاسة

الفرنسية بدأت تنعكس

على شوون قلما طاولتها

السياسة، أو هكذا يخيل

لمن يعود الى باريس بعد

غیاب فیری نزعهٔ جدیدهٔ

التلميع والتزويق والتزيين

على الطراز الأمسيسركي

المتحذلق لكن، حتى

الاميركيين لم يتوصلوا

الى وتطويب، فيلسوف غي

مقتبل العمر (٤٥ سنة) تجمأ تقرع له الأجراس

في المسحف والمدج الآت وعلى شماشمات

التلفزيون، وصولاً الى عقر دار وباري - ماتش: التي لا تصور أحداً بالألوان وأن لم يكن يشب

🌉 لدى الفرنسيين الى

الرئيس المريري ورئيس الوزراء اليابائي قبل بدء محابثاتهما امس. (أ ف ب).

البنان لن يحصل على ما يزيده بكبسة زري

### رئيس وزراء اليايان أبلغ الحريري مشاركة بلاده في إعمار لبنان

🛘 طوكيو – من محمد شقير:

الأخير من خسائر في لبنان. وأبدى الرئيس الحريري في ختام محادثات اليوم الأول من زيارة العمل التي بدأها لطوكسيسو والتي يغترض أن تنتهي اليوم ارتباحه، إلى نتائج اللقاءات

منجزات مصممي فوبور سانت اوبوريهم الاان

والفيلوروف، الجديد لوك فيري ليس رجلاً بلحية

غبراء وصدبة ومعطف رث وغليسور من أيام

القياصرة. ثمن نظاراته البيضوية يعادل راتبك

الشبهري، وسيكون من الصعب عليك أن ترتب

نظارتيك وانت تحكم النظر في صورة يخت

الوك فيرى صيرعة الموسم عي باريس. وكتابه

المرصوف عالباً في واجهاتُ المُكتبات، عن الله

والانسان ومعنى الحياة، باع خمسين الف

نسخة في ثلاثة أسابيع، ومن المتوقع أن يعاد

نشرد في طبعة شعبية قبل أن يمضي سلابين الفرنسيين الى العطلة في الايام القليلة المقبلة. والفرنسيون الذين أعطوا ألفكر المعاصر عمالقة

مثل جان بول سارتر والبير كامو ومبشال فوكو،

باتوا يعشقون التبسيط والتسهيل والاستهلاك

السريع حتى في مجال جدي كالفلسفة. خصوصاً أن فيري يفسر العاء بالعاء من نون

جهد يذكر أفكاره تخلع صيغة التبجح المادي،

الراسي في سان تروبيه!

بئى «أن المعيه روزد المنطق للوبان والطابع المناربة عليها، تكمن في أن لبنان سينجع والمرة الأولى في تاريخه في التأسيس لتعاون اقتصادي وتجاري وانسائي مع دول الشرق الاقتصى في طليعة بها الاستشارية إعادة إعمار ما خلقه العدوان الإسرائيلي اليابان، وتابع: ويخطئ من يتعامل مع نتائج هذه الزيارة العاملة على أنها ستظهر فوراً وبعد فترة قصيرة من عودتنا إلى بيروت، على أساس أننا سنحصل على كل ما نريده بكبسة زرء وقال:

صعود لوك فيري

فرنسا تحتفل بفيلسوف يبشر بالحب ويملك يختاً في سان تروبيه؟

■ قال رئيس الحكومة اللبنانية السيد رفيق الحريري أسر إن نظيره الياباني ريوتارو هاشيموتو أبلغه موافقة طوكيو على الاشتراك والمساهمة في ابله مواجعة موسيو على استعران والمساحة في المجموعة الاستشارية التي نص عليها تفاهم نيسان (ابريل) لوقف اطلاق النار، وأنهما سمتمشارك في الاجتماع فور تلقيها الدعوة. ومهمة المجموعة

المتعددة التي عقدها على الصعيد الرسعي، إضافة ا إلى الاجتماعات التي أتآحت له ألتشاور مع رؤساء

التتعة في الصفحة (١)

مجلس إدارة الشركات الاقتصادية والتجارية

والمصارف الكبرى، خصوصاً تلك التي تهتم في

التعاون مع الحكومات والتي تتبع مياشرة ورارة

التاريب اليهابية. ولفت رئيس الحكومة في تصبريح إلى والصياة: إلى «أن أهمية زيارة العمل لليابان والتنائج المترتبة

بصجة المقارنة الانتقائية مع عالم القرن

المساضى. وهو يرى ان تخلي الأوروبيين المعاصرين عن الإيمان بالقيم التقليدية والاديان

المتوارثة وروحانية جديدة قوامها الفرد، ولو

كان ذلك يعني التضحية نهانياً بإرث حضاري عرد منات السنين.

الوطن أو الشورة، أما اليوم «فالن أقصى ما

يعرّض الانسان الى التَضِحية بنفسه مو

الانسان الآخر، خصوصاً ذلك المرتبط بنا في

السعور. وياختصار انها روحانية جديدة قيد

الظهور، مع ذلك ليس فيري متفاتلاً لأن الحياة

من دون الإيمان صدراع شاق. لكنه يري ان

اقتصابية وبطالة وتصحر ثقافي لا ينقذها سوى

«احبوا بعضكم بعضاً» قال المسيح منذ

ألفى عام فقاموا ضدد، أما لوك فيرى الذي يبدو

فرنسا الراهنة بكل ما فيها من خد

في العاضي، يقول لوك فيري، كان الانسان متعداً للتضحية بنفسه من أجل الإيمان أو

🛘 المنامة - دالحياة::

🗷 انفجرت عبوة صغيرة محلية الصنع امتام مقران وبنك البحرين والكوييَّت، في شبارع الحكومة مسياء امس. وخلف الانفجار اصراراً مانية طفيلفة في سيارتين كسا أنت الى تحطيم زجاج بعض الصحلات المجاورة.

وكانت العبوة موضوعة تحت سيارة ذات لوحات سعودية متوقفة امام أحد الغنادق المجاورة للمصرف. وأغلقت قبوات الامن الطرق المسؤدية الى مكان الحادث وهرعت سيارات الاطفياء ورجيال الأنلة الجنائيية الي

وهَّذا هو أول عمل تضريبي في البحرين منذ اعالان الحكومـة عن ، ـــــــرين اكتشاف مخطط مدعوم من ايران لقلب نظام الحكم بالقوة يوم الاثنين في ٣ حزيران (يونيو) الجاري.

كلينتون يعلن

دعمه ليلتسن

والمرشحان يتنافسان

على دعم ليبيد

■ تقعم الرئيس بوريس يلتسن

بفارق بسيط على منافسه الشيوعي

غينادي زيوغانوف في الدورة الاولى من الانتَّخَابَات الْرِئاسِيةِ في روسيا.

وسيتحتم أجراء نورة ثانية حاسمة

بينهما في وقت لاحق من الشهر

المقبل، وفي واشنطن اعلن الرئيس

بيل كلينتون ضمناً امس تاييده

ليلتسنَ اذ أكد مجدداً دعم الولايات

المتحدة لـ «الديموقراطية واقتصاد

السوق، في روسيا. (تقاصيل احُرى

ص٨) وتحترك يلتمنن وزيوغانوف

امس فور اعلان النتائج الاولية بعد فرز ٩٨ في المئة من الأصوات لكسب

دعم الجنرال الكسندر ليبيد الذي

فاجا المراقبين بحصوله على نسبة

١٥ في المئة من الاصوات.

أنه اخترع البارود باكتشافه فلسفة الحب فينعم

باطراءات ومراكز ونفوذ ترجف عظام سابقيه في

قَبُورَهِم، مَنْ عُولِتَيْرَ الَّى مُونَتِينَ فَعَلَّاسِفَةَ الْقَرِنُّ العشرين. ولعل هذه الشهرة فاقت رواج الغلاسفة

الجدد الذين انقلبوا من اليسار الى اليمين في

ISSN 0967-5590

لوك فيسري ابن صناعي باريسي. درس في

التثمة في الصفحة (٦)

🗆 موسكو - دالحياة::

وأبلغت هذه المصادر والحياة، أن الشيخ زايد كلف الشيخ خليفة بن رايد أل نهيان ولى عهد أيو طبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة برئاسة وفد الإمارات إلى القمة، ويشارك وفد وزاري في اجتماعات وزراء الخارجية التحضيرية للقمة.

ولم تعط السصسادر في ابو طبي تغسيراً رسمياً لغياب السيخ زايد عن قمة القاهرة، علماً أنها المرة الأولى التي لا يشارك شخصياً في قمة عربية

التنعة في العنفحة (٦) أ إنجاح قمة القاهرة.

سعود الفيصل وموسى والشرع أبق طبي أن الشعيخ زايد بن سلطان ألَّ التقوا فجاة للاعداد للقعة نهيان رئيس دولة الإسارات العربية المتحدة لن يشارك في أعمال القمة العربية المقررة السبت المقبل في

🗆 القاهرة – من محمد علام واشرف الفقي:

■ بحث وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى ونظيراه السوري فاروق الشرع والسعودي الامير سعود الفيصل امس في نتائج الاتصالات التي تجريها مصر للإعداد المقمة العربية وأطلعهما على ربود عدد من الدول العربية في شاز مستوى مشاركتها في القمة والمواضيع التي يقترحون ادراجها على جدول

وكشف مصدر بيبلوماسي في القاهرة لـ • الحياة ، عن اجتماع عقد في مطار القاهرة امس حضرد وزراء الخارجية الثلاثة ، فيما اكتفى وزير الخارجية المصري بالقول انه اجرى اتصالات ونظرائه العرب للإعداد للقمة ووضع جدول اعمال الاجتماع الوزاري.

وقال المصدر أن الاتصالات المصرية نجحت أيضًا في احتواء الازمة الاربنية السورية، ووافق الجانبان على وقف الحملات الاعلامية بيَّن البلدين للمساعدة غي

الأسطورة المشتمرة THE LEGEND LIVES ON



شركة الحصين التجارية ALHUSSAINI TRADING CO.

لونجين. الأسطورة المستمرة... ساعبة لونجين كونكويمست (V.H.P) ذات الدقسة العالبة. للنساء والسرجال، تعطيك التوقيت الصحيح المتناسق مع التاريخ، مقاومة للماء حيى ٣٠ متراً. نظمام كوارتز وزجماج من الصفير العقباوم للخدش.

> سَاعة المتفوفين السُّويسَرية منذعام ١٨٢٢م. THE PIONEER'S SWISS WATCH SINCE 1832

المركز الرئيسي ، كندة، هاتف ، ١٥٢٣٠٠موب ١٥٠٨٠مسدة ٢١٤١٠ الرئياض : ١٥٣٠٠ ، الغسير ، ١٨٤٦١٨٠ الفروع ، ١٨٤٤ الكرمة ، الفدينة السورة ، الدمام ، يفيع ، بربيدة . خميس مشيط، المفوف.

AT A THE TANK

# الانقاذوالتغيير': مخالف للقانون مشروع اهل الحكم للانتخابات

🗖 بيروت – رائحياة::

■ أبدت مكتلة الإنقاذ والتغيس، النباسة داسقها لعيم الأخذ بقاعدة عامة واحدة تسري على كل المناطق اللبنانية من دون تعييز أو استثناء وللك باعب ماد المحساد المحساة دائرة أنتخبأبية، خصوصاً بعد تاكيدات متكررة مسترت في المرحلة السابقة على السنة للسؤولين اياهم جرموا فيها بأنهم لن يقبلوا بأي نظام انتخابي لا يساوي بين المناطق. فاين

عقب لجتماعها الأسبوعي برئاسة رئيسها النكتور سليم الحص امس أن دالصيغة التي تم التوافق عليه بن اهل الحكم في اعتماد المحافظة دائرة انتخابية في اربع مصافظات والأسضية توائر انتخابية في محافظة جبل لبنان على سب الاستثفاء مخالفة للاصول القانونية التي تفترض ان تكون مفاعيل القانون عامة، بحيث تسري على الجميع بالتحياوي، ورأت الكتلة أن دتكرار الاستقاع لمرة ثانية

واعتبيرت الكتلة الله داياً تكن صيعة القانون العتيد فإننا لا نرى اي مبرر او مسوغ للدعوة الى مقاطعة الانتخابات فالقانون الذي يصدر عن المجلس النيسابي هو قسانون مُلْزَم، يفترض من الجميع احترامه والعمل

 بعدما قنضى تعديل القانون في العام ١٩٩٢ بالاست ثناء لمرة واحسدة، من شسانه ان يثيسر التساؤل: ابن صنفية التشريع في

في قانون الانْتخاب. فالتقي رئيس حزب الكتائب الدُكتورَ جورج سعاده الذّي سئل كيف ترى ما يطرح في شبان قانون الانتشاب اجاب دراينا معروف اعلناه منذ مدة وكررناه في اكشر من مناسبة. وهو ان يكون قانون الانتخاب منصفاً وعادلاً ومنساوياً في كل المناطق حتى لا يكون وضع ضد مصلحة فريق او ان يعتبره بعضهم بموجبه بصرف النظر عن رايعا أنه يُصب في مصلحته، ونحن من القائلين ان ليس من مصلحة لبنان اطلاقاً أن تكون بعض

النيابي، ولكُنْ في الوقت نفسه ليس من مصلحةً لبنان أن يكون بعضهم متسلطاً أو مهيمناً على هذا النائب أو على ذاك الكل يجب أن يكون داخل المجلس وان يتمتع بحرية التصرف وليس مهنعنة هذا او ذاك.

وهل سيشارك الحرب في الانتخابات ويكون له نواب في المجلس الجديد؟ اجاب: ونحن حرب ديموة واطي له سلطة القرآر. وسلطة القرآر فيه المُكتَب السياسي. نحن نعطي راينا وما اتحدث عنه نيس رآبي ألشخصي وانما راي الصرب الذي لَي شَرَفَ رَئاسته، اما فَيْ ما يتَعَلَّقُ بِقَضْيَةُ الإشستراك او عسمه ككل، فُسْلك يت وقف على القانون الذي سيصدر وعلى سلطة القرار في الكتب السياسي. وليس من مصلحة لبنان على ا الاطلاق ان يكون هناك تمايز بين منطقة واخرى

القيادات والزعامات الوطنية خارج المجلس

نواب عاليه ينتقدون مشروع الانتخاب

ويؤكدون مشاركتهم أياكان القانون

وتوقع النائب سمير عون عنم

متنداً في ذلك الى وتصريصات

حصول انتخابات نيابية في لبنان،

بعض المسؤولين، واعتبر في تصريح

أمس «ان استثناء الجبل باعتماد

القضاء دائرة انتخابية واحدة

سيست حساسية، وتوقع صدور

بيان عن البطريرك الماروني نصرالله صفير يعلن فيه موقفه من المساركة

واجسراء الانتسذكابات في جسق

ييفوق راطي يعببرعن رأي ألمواطن

وأرضّاء طموّح الجميع والسُّماح لهمّ بالمساركة على اسساس العسدالة

المارونية المحامي نعمة الله ابي نصر

مرْعُمَاءُ المعارضَةُ المسبحيةُ التَّريثُ،

وعدم التحسرع في انتضأد مواقف

نَهَائِيةً مِنَ الْاِنتَخَابِأَتِ النِيابِيةِ، سُواء

أكانت مشاركة ام مقاطعة للأبتخابات،

في انتظار موقف غبطة البطريرك الماروني وتوجيهاته، ونكُر «رعماء

الموارنة بالوثيقة التي سبق لهم ان

وقعوها في حـزيران (يونيـو) ١٩٩٢ و اقروا بمؤجبها بان بكركي هي

فَرجِعينِهُم الأَحْيِرةُ فِي القَضَّاياً

الوطنية المسرية.

وناشب الامين العسام للرابطة

والمساواةء

واستقبل صفير النائب السابق جبران طوق الذي قال ولمست لدى صاحب الغيطة استباء مما بطرح من قانون للانتخاب وهذا الاستياء موجود لدى كل اللبدانيين. وعلى رغم تأكيدات المسؤولين باجراء الانتخابات في موعدها، فهناك شُكَّ في حصولها، واضاف علينا أن نحتار بين السي والاستوا وعما قال المطرآن بشارة الراعي اذا كأن في المصافظة انصبهار وطني لماذا لا يصيث هذا الأنصبهار في جبل لبنان؛ في اي حال انا ضد القاطعة لإن ليس هناك موقف موحد وبالتالي فائنا معن يدعون الى المشاركة في الانتخابات لإن القاطعة الفاقها مسدودة، واستقبل صفير الدكتور نسبب الخوري الذي قال «لا المقاطعة ولا المساركة في الانشخابات هي التي ستقرر مصبر

أ لمنان واستعادته سيادته وحريته، فالكل يعرف

صفير مستاء مما يطرح في شأن قانون الانتخاب ان هذه المواضيع سرتبطة بالتطورات الاقلاعية والدولية، ومن يقاطع ليس هو البطل الذي سيحرر لبنان وكذلك المشارك، وريما كأن مطاء من المسيحيين المزيد من الواقعية، وعن موضوع الشيوف قال وانني بالمنطق نفسه الذي طال إن صعالى الوزير وأبد جنبالط باعتمأد القضاء حفاظاً على الخصوصية الدرية، وقد والقنا على ذلك، طالبته واطالبه البوم بالحقاظ على خصوصيات المسبحيين في الشوف بتحسين تنتيلهم السياسي وقد اقترحت عليه والترم قيام نوع من التحالف أو التوافق الانتخابي. والنقى صغير على التوالي الناف السابق شفيق بدر ورئيس حركة التغيير، المعامي الل محقوض على راس وقد من «الحركة، واللَّهْنَا الفرد ماضي والاسير حارس شهاب والقاض التطوني عبسي الخوري

والثبار عضو المجلس السدار

# شمعون يلتقي الجميل وعون اليوم ويعودالي بيروت غدا

🗖 بيروت، باريس – والحياة::

■ يعدود رئيس حنزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون من باريس الي بيسروت غبدأ الاربعباء بعبد سلسلة الاتصـــالات الَّتِي اجـــراهـا في العاصمتين الفرنسية والبريطانية وفي جنيف، وبعسدمسا شسارك في مُوتَعراتُ الاصرابِ اللسِسرالسة في العالم التي اقيمت في لندن.

ويشبارك شمعون اليوم في داللقاء الشلاشي، الذي يعسقند في دلاهوت مسترون، ويضم اليه، الرئيس امين الحميل و العماد ميشال عون لعرض تطورات المرحلة الراهنة واللوقف من قانون الانتخابات الذي بتوقع احالته في أعبقياب جلسية مسجلس الوزراء الأربعاء القبل على المجلس النبابي. وقالت وكالة الإنباء المركزية، ان الإجتماع الثلاثي سيركز على امور بارزة وسنبنتهي الى وأعلان قبام تحالف ثلاثي يطلق عليه اسم والحلف الجديد، في مواجبهة الاستحقاقات الداخلية الرَّاهنة، وأعلان تشكيل لجنة

المنسابعية لإجسراء الاتحسالات مع كل

الاطراف وستتم تسمية عضوين من

كل طرف فيها، وتُكليف شمعون وضع

يتسوصل الينه اللقاء، ودعبوته الى تُسمِّيةً عضوين من قبله في لجِنةً واضسافت دللركسزية، ان دبيساناً بتحديد عام المبادئ أأد يصدر، على

النهائية، والإجواء الآن تتجه الي التسريث في أعسلان مسوقف من الطروحات المساولة في شسان هذا القانون،

مغتوحة لمواكبة التطورات واتضاد الموقف المناسب عندما يحين الوقت الى ذلك، عسقت المكتب الوطني لـ

تكون الانتخابات المقبلة حرة ونزيها العبيب ويمون أدم في أجبه أم منا

أن يكون اعلان الموقف النهائي بعد اقرار قانون الانتخابات في صيعته الانتخابي على كل الصعد السياسية والإعلامية والمالية. وسيبقى اللقاء الثلاثي اجتماعاته

والتجمع من أجل لبنان، في فرنسًا برئاسة سيعون ابي رميا أجتماعه الدوري في حيضور ممثلي المناطق القبرنسيية المنضوية تحت لواء التجعع. وأصدر في نهاية اجتماعه بيانًا أعَتَبِي فَيهُ أنْ «أستُحقاق، الانتخابات النيابية محطة مهمة على الصعيد الوطني من لجل تصحيح المسار لأستعادة الإرض والقرار الحرء منكرا سالنوابت التي تسمح بان

الأوهى عسودة القسيادات الوطنيسا المغيبة عن أرض الوطن وعلى رأسها العماد ميشال عون وانجاز قانون انتخابي عادل وقائم على معيار واحد في المناطق المضتلفة لا يتنضمن استثناءات أنبة غير منصفة أضافة الى السماح بمراقبة دولية للمسار

واعتبر والتجمع، أن والجاليات اللبنانية في الضارج لها الحقّ في التعبير والخيار النيموقراطي عبر السماح لها بالتصويت في السفارات السنانية المختلفة في الخارج، مبديا وعدم ارتباحه الى المسلك الذي اختاره الحكم القسائم في لبنان، ومن ورائه خارج الصدود، لجهة الاصرار على عدم الاحد بالمطاب المحقة، مطالباً وبقيام حكومة انتقالية تتمثل فديا التيارات السياسية للختلفة في لبنان

تحتضر وتشرف على بيموقراطية الانتخابات الخنتفة ونزاهتها وحريتهاء وقرر «التجمع» تفعيل الاتصالات واللقاءات مع أعضاء مرصد البرلمانيين الفرنسيين من اجل الحفاظ على الحريات في لبنانء

🗆 بيروت - دالحياة،:

🗖 بيروت – دالحياة»:

قانون الانتخاب.

■ نقل زوار البطريرك الماروني الكاربينال

نصرالله صفير استياءه مما يطرح في شان

وفي البوم الأول من عودته من الفاتعكان

غصت بكركي بالزوار النين اتوا لاستطلاع رايه

الذى تتناقله وسيأثل الإعسلام والذي يقضى باعتماد اربع محافظات في بيروث والجنوب والبقاع والشمال والاقضية الستة في جبل لبنان دوائر انتخابية، المؤضوع الابرز في التصريحات والمواقف.

وقسال النائب ايلي سكاف دان

القضية ابعد بكثير من موضوع وليد

ً وسنال «هل المقصود من اقرار هذا المسروع خلق مقاطعة جيدة؛ وإلا لماذا يجب ان يطبق القانون على فينة ولا يطبُقُ على فنسة اخسرى؟ م وقسال وأكرر كالامي أن وليد جنبلاط مرتاح الى وضعة لنلك اعتقد ان في الامر نبيات مبيئة لخدمة اشتخاص

واقترح سكاف على السؤولين دان يجروا تعيينات نيابية بدلاً من آجراء انتخابات بعيدة من الاصول البيموقراطية، لأن أجراء الانتخابات وفق الأسس التي يت حدثون عنها تشكل مسماراً اضافياً في كيان لبنان واستقلاله وحريته وتشكل عائقا دون نهوضه اقتصابياً لإن المستثمرين سيتريدون في القيام بأي مشاريع في لبنان عندما يُجدون قسماً من الشُّعبُّ بقاطع الحكم وعندما يلمسون عدم ثقة فئة من المواطنين بحكامهم.

وقال النائب حبيب صابق دان صورة الشبروع المتداول تشكل خللأ فاضحاً في أتفاق الطائف الذي تاسس علية الدستور اللبناني الجنيد، وطالب بباعتماد معيارً واحد يتوافق مع النص النستوري فاذا كان الإنجام أعتماد القضاء دائرة واحسدةً في مسحساقظة، فنطالب بأن تعتمد هذه الصورة معيارا واحدا في كل المصافظات اللينانية وهي ست لا خمس. وهذا الامر ثابت في ألقانون والواقع، وخشى «مع الكثرة الكاثرة من أبناء محسافظة النبطية ان يتم الغاء المحافظة لاحقأ بالاصرار على بمجها مع محماقظة الجنوب اي محافظة صيدًاء وحنَّر من سُعْيَّةُ هذاً

وأضاف دأن للزعامات المسيحية المعارضة، وخصوصاً المارونية منها، وضع رؤية مستقبلية واحدة وموحدة الامر، مؤكداً دضرورة اعتماد دائرتين تحدد بوضوح طريقة التعاطي مع انتخابيتين في محافظتي الجنوب الحكم، فتشكل مدخلاً الى وفاق وطني حَقَيْقَى، انْنَا ادْ بْدَعْقِ ٱلْيَ ذَلْك، لَّا تحدونا منطلقات طائفية ضبقة، انما

وَقَالَ النَّائِبِ مَيشَالِ مُوسَى، في لَقَاءَ فِي صَنِيدَا، وَأَنْ مِنْ الْمُؤْسِفِ صَنِورٌ مسئل هذا القسائون الانتسخسابي استثنائياً، فلماذا لم يات قانوناً عادلاً تُتَسَاوِي فِيه كُلُّ الْمُنَاطِقِ، وَاصْاف والخبيبارات كبائت ثلاثة كيميا هو معروف فالقضاء له حسناته ولكن لأ تقد إنه بشكا فانمنأ أفضا حرب طويلة والوشنع الاقليمي يدفعنا

دالا يُقَعَ ايْ عَدُوانَ اسرائيليَ فَي هٰذِه اسى فى مذرل رئيس «تجسمع جــيــران طوقَ وعـند من المرشـــ

ستجرى في موعدها الدستوريء، أملاً

الراهنء واكسد دان الإنتسخي

قرار في شان الانتخابات. خص مقاطعتُها، لأن المقصود على ما يُبِدو نَفْحُهُمُ الَّي الْقَاطِعَةُ،. وَاضَّنَافُ نُتُمَّ عصروبة لبنان وتكريس اقحصا بانتخابات تتماشي مع مبادئ اتفاق الطائف الذي يطالب بان تكون النوائر الانتخابية المصافظة في كل

🖪 ما زال مشروع قانون الانتخاب فعقد نواب عاليه الاسسر طلال

ارسلان وبيار حلو وفاؤاد السعد ومروان ابو فاضل اجتصاعا صعاح امس في مكتب حلو عرضوا خلالة للاوضاع السياسية في ضوء مشروع قانون الانتخاب المتداول به وانعكاساته على الصعيد الوطني، وأبدوا اسفهم لعدم اعتماد مبدأ موحد للتقسيمات في لبنان، وتمسميمهم على خوض العركة الانتضابية أياً كان القانون، وتاكيدهم على تحالفهم الانتخابي والسياسي للمرحلة القبلة.

التركيز على تقسيم جبل أبنان اقضية هو من اجل وليد جنبلاط اما انا أرى ان وليد جنبلاط مرتاح الى وضعه سواء كان جيل ليتان دائرة واحدة او دوائر عدة، لذلك اعتقد ان

الشاركة فيها، مشيراً الى وان صغير لن يكون راضياً عن قانون الانتخاب، وأضَّافُ التَّجِئُب نكسـة مع وزير شُـوُون المهجرين وليد جنب لاط من الاضل استثناء الجبل مرة واحدة وتمنى النائب كسسريم الراسي

اذ تدَّعــو المعــارضـــة في الحــاح. خصوصا الزعامات المسيحية الى المشاركة في الحياة السياسية. تتصرف في أَن وكانَهَا تَستَفُرُهُم بَكُلُ الوسائل لحملهم على سقاطعية الانتخابات. معتمدة الاسلوب نفسه الذي اعتمدته ابان استضابات العام ،١٩٩٢، فأسلوب التعاطي هذا المعتمد من الحكم لا يصب في مصلحة الوفاق

يقينا منا ان مسؤولية المحافظة على

أستقفلال هذا الوطن ومناخ الحبرية في عَجزب الله، السيد نواف الموسوي فعه تقع على كل العانلات الروحية لي عمرب .— الى «ان القسانون الانتسخسابي الذِّيّ اللِّينَانِيةَ وَفِي مَقْدِينِا المُوارِنَةِ». اعتمد لم يراع الانصبهار الوطنى فيّ ً وخَتَم ۗ، غَرَبِبِ اصر هذه الدولة، فهي ، وأضاف اسجلنا صلاحظاتنا على هذا القانون الذي لع يؤمن التمديل الصحيح والانصهار الوطني، ومعا الم ،اعتصاد لبنان دائرة انتخاسة وأحدة على شرط التمثيل النسيي مشبيرا الى أن من حيقنا الكامل ممارسة حقوقنا السياسية ومنحفنا ان نقيم تحالفاتنا السياسية.

روف دوبلکس ، ۱۸۰۰ م م ضهور العبادية - لبنان - منطقة عاليه - بحدون تراسات - بیسین موقف ۱۱ سیارة و... هاتف:۸۳۸،۵۰۵،۵۰۱ هشام بلوط

# BANK OF BEIRUT S.A.L.

### CERTIFICATE OF DEPOSIT

ONE YEAR FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

U.S. \$ 5,000,000.

DENOMINATION: U.S. \$. 50,000

(U. S. DOLLARS FIFTY THOUSAND)

: JULY 1ST, 1996.

DATE OF ISSUE : JUNE 30 THE 1397 MATURITY

: NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO NATURE

NOMINATED PARTY. FIRST PERIOD AT 8% P.A INTEREST

SECOND PERIOD AT 6 MONTH

LIBOR, PLUS 2.5%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING TAXATION

TAX.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/7 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX



## ندعوكم لزيارة أكثر من ٥٠٠ شركة من ١٧ دولة في أضخم معرض للبناء و الاعمار يقام في الشرق الاوسط

المعرض الدولي الثاني لتقنيات ومعدات ومواد البناء للبنان والشرق الأوسط

الصريع الرسمية <u> AHALA</u> \_DHL\_

**OMEA** 

الكويت: تانين: 4/2665853 ( 965 )

• فاكس: 2642875 ( 965

SOLIDERE



والمفرك تماولر وليتيم للمقالف نهاي International Fairs & Promotions sont. تلفون ١٠٠٥ (١٠ م ١٤٠٢ (١٠ م فاكس: ١١٠٥٨ ٢٢٢) فاكس نميرك ١٠٢١٢١٤٢٨ ١٠٢١

في تسطيبون مركز بجروب للمعارض عاهة السهدار

bimad co.

۲۰ - ۲۶ حزيران/يونيو ۱۹۹۲

يفتح يوميا من الساعة الرابعة وحتى العاشرة مساء الأصل الاختصاص و رجال الاعمال فشطر بنع دخول من مم بون ١١ سنة



المرافق مع معرض المغرو<del>ن</del>

لعرص النولي الاصطلاع النيان والكروالا

🗖 طوكيو – من محمد شقير:

🗷 اليسوم الأول من زيارة العسمل التى بداها رثيس الحكومية رفيق المريري للعاصمة اليابانية والثي تستمر حتى عصر اليوم كان ناجحاً ومثمراً، هذا ما خرج به أعضناء الوفد لِّي نَهَايَة الجولة الأولى من المحادثات التي شملت كبار المسؤولين اليابانيين وفي مقدمهم رئيس الوزراء ريوتارو ماشيموتو وورير التجارة والصناعة الخارجية ومدير دائرة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في الخارجية اليابانية آلى جانب أركان ألجمعية المرتانية البايانية – اللينانية وجمعية الصراقة النابانية - العربية وعند من رؤساء مجالس ادارة مصارف وشركات كبرى

وبدأ نشناط رئيس الحكومة باكرأ ميث أستقبل في مقر اقامته في فندق والسريال، في حيضور الوزراء فواد السندورة وروبير غانم وياسين جابر وامن عنام منجلس الوزراء هشنام الشعار وسفير لبنان لدى طوكيو سمير شما، والسفير البزية علم والمستسسارين داود المسايغ وعبداللطيف الشماع رئيس واعضاء الجمعية اليابانية - العربية.

ً وعلَّمت «الحياة» من مصادر الوقد اللبناني بأن رئيس وأعضاء الجمعية المُنْكُورِةً طُرِحُواً مَجِمُوعَةً مِنَ الْاستِلَةَ ركزوا فسهاعلى مسسوة الإنماء والأعتميار والوضيعين الاقتصصيادي والامني في لبنان، وعلى ما تنتظره بَيروتْ منْ طوكيو، وفي كيفية التعاون الاقتصادي والتجاري بين

ورد الصريري سؤكندأ بأن الصرب ورد السريري مركب و من بون الداخلية في لبنان انتهت من بون رجعة، وان المسكلة الوحيدة في المعنى الأمنى للكلمة لا تزال تتعلق بأستمرار الاحتَّسلال الاسترائيلي لقتسم من لراضيه، وأن لبنان جاّد قي الوصولُ الى سيلام عيادل وشيادل وانه ترجم موقفه على هذا الصبعيد، يوم قرر الأشتراك في مؤتمر مدريد للسلام.

ولفت آلي ان لبنان يتطلع الي حلول السلام العبادل في المنطقية كي تنصرف للدول الى الاهتمام اكثر في شؤونها وأوضاعها الداخلية.

وعن رؤيته للتعاون الاقتصادي والتنجاري مين البلدين قسال رئيس الحكومة: • أن لبنان يعتبر من الدول التي تحتل موقعاً استراتيجياً فصوصأ بعد عودة الاستقرار الى اراضية، وإن هذا البلد يمكن إن يشكل للبابان بوابة العبيور الى الشيرق الأوسط وبالتحديد الى الدول العربية س اجل تسويق منتجاتها».

وأشسار الحسريري الى ان الدولة عارَمُهُ على تطوير وتعزيز تعاونها مع البابان، وإن في مقدور طوكبو

حرة. وشدد على أن لبنان يريد من اليسابان ان تلعب دوراً في إعسساره. اللبناني بان الحلسة كانت أنجاسة وقبال انتنا نرحب بوجبود الشبركيات وقد عرض الحريري الوضع في لبنان الاستثمارية البابانية فوق الأراضي وَفِي الْمُطَقِّةَ فِي ضَبُوءَ الْجِنْمَبُودُ المسيطر على عملية السلام اضافة اللبنانية. ومن مقر اقامته توجه الحريري الى ما تقوم به الدولة من اجل اعادة والوزراء الشلاثة والسفير شمآ آلى الاعمار وتحسين الوضع الاقتصادي مقر رئيس مجلس الوزراء والتقام لدة ٣٥ دقيقة وخرج من الاحتماع ليقول: الباباني كان منفتحاً والجابداً أكثر وان الإنطباع الذي تكون لنا عن نتائج مما كنا نتوقع، مشيراً الى ان القرض الزّيارة كانّ ممتازاً وجيداً، فالسابان المقرر للبذان وقيمته ١٢٠ مليون دولار مهتمة بتحقيق السلام في المنطقة لمكافسدسة التلوث وايجساد حلول وقلنا له اننا نود الوصول الى السلام للمشاكل البيئية سيأخذ طريقه الى العادل ونحن نهتم بهذا الأمر، لكن

الكرة الآن في الملعب الإسرائيلي. وأضبافه القد شرحنا لرئيس الوزراء الياباني حاجات لبنان الذي بدأ منذ مدة اعادة الاعتمار، وابلغنا انهم سينشطون في المجيم وعدة الاستشارية التي نصّ عليها "تفاهم نيسان، لوقف أطلاق النار وبالتالي أنهم على استعداد لحضور الإجتماع متى توجه الدعوة اليهم.

🗆 طوكيو – والحيادة:

الى طوكيو اللقطات الآتية:

العظمي في كل مكان..

اليابانية - العربية.

الاستفادة من التوجه العام للحكومة

اللَّبِنَانِيةَ في اقاصة مناطق صناعية

وتابع: •ودعينا البابان للمساهمة ي اعشار لبنان وان يكون لها دور في المناطق الصناعية الحرة التي نعمل من احل انشائها، وسيكون ايضاً في الاستثثمارات اليابانية، وهذا مؤشر

**■** سجلت «الحياة» على هامش زيارة الرئيس الحريري

- قبل بدء المصابئات بين الصريري ووزير التجارة

والصناعة الخارجية سولًا هارا، في حضور الوزراء التلاثة

وأعضاء الوفد اللبناني والسفير سمير شماً، التفت الأخير نجو رئيس الحكومة وقال له: لقد المغني رئيس الوزراء بأنه

قال لك بانك ستلتقي بعد ظهر اليوم (أمس) رجلاً سميناً، فرد رئيس الحكومة: قلت له ستلتقي رجلاً كبيراً وليس سميناً. - أثناء التقاط الصور التذكارية قال رئيس الحكومة

اليابانية للصحافيين «معارحاً» انهم يشكلون «القوة العظمى» طوكيو، فتدخل الرئيس الحريري معلقاً بقوله: «انهم القوة

- ي عيد من اعضاء الوقد اللبناني، بأن المسؤولين

اليابانيين يحتفظون بكتيب يتضمن اسماء اعضاء الحكومات

م العالم، وتبين لهم بأن اسم وزير شؤون المهجرين في لينان

وي الكتيب على النحو الآتي: وليد بك جنبلاط. - حضر البروفسور تانغي احد كبار الهنبسين في

اليابان للقاء الحريري في جناحة في فندق وأمبريال، ومعا

نَجِلهُ، وَأَحد معاوِنِيهُ وَاسْمَهُ عمر تقي من التابعية اللبنانية. يذكر ان تانغي سينتخب قريباً رئيساً لجمعية الصداقة

التوقيع وفي وقت قريب في بيروت من خُلال السفير الباباني في لبنان. وقال العضو في الوقد اللبناني ان هذا القرض للبنان هو اشبه بالهبا على رغم عدم وجبود شيء اسمه هبة في القوانين المأليمة والإهتصابعة المعمول بها في اليابان. وعسرًا السبب الى أن القسرض

بسند خلال ٢٥ سنة بقائدة ٢٠٥ في المثة مع سبع سنوات سماح. وكشف النقاب بان اليابان قررت اعادة العمل بضمان الصادرات اليابانية الى لبنان وكذلك ضمان

انصل بين الحريري ووزير خارجية فرنسا

مقبورها الاستفاية من هذه المناطق من اجل انشاء مصانع تصويلية تمهيداً لتصدير المستوعيات الى المنطقة العربيةء.

المطعة العربية. وفي معلومات خاصة لـ «الحياة» عن اللقاء قال مصدر في الوقد واضــاف: دانِ رَسْيِس البوزرا:

نيسان لوقف اطلأق النارم ما قاله رئيس الوزراء بأن بلاده ستلعب دوراً مَهْماً في هُذَا الْمُؤتَّمرُ».

«الحياة»: «ان زيارة الحريري تحتاج الى متابعة وملاحقة، واعتقد أنه نجح في أن يشق الطريق لتعزيز التعاون مع دول الشرق الأقصى وتأتى اليابان في المرتبة الأولى ومن بعدها الصين، تَوْكِداً ان استعداد طوكيو لعـقد لقاءات من خلال زيارة العمل التي قام بها الحريري هي مؤشّر ايجابي سيماً وان زيارات العمل تحمّاج ايضّاً الى

- جرى ليل أمس اتصال هاتفي بين الرئيس الصريري

ووزير خارجية فرنسا هيرفيه دوشاريت الوجود في اليابان ويرجح إن يعقد اليوم لقاء بينهما في مقر اقامة رئيس

لبنان في طوكيو والدور الذي يقوم به من أجل تعزيز العلاقات

الثنائية، مشيراً الى واننا نحترمه ونقدره كثيراً وعليكم

الاستفادة من محبتنا له ... ، غرد رئيس الحكومة شاكراً نظيره

- تلقى الحريري اتصالاً من سفيز لبنان في واشنطن

الدكتور رياض طبارة، أعلمه أن الاتصالات ستعاود من أجل

البحث في دعوة ممثلي الدول الخمس الاعضاء في لجنة تفاهم نيسان لوقف النار للتداول في اعادة تصريك

- قبل أن يغادر الحريري بكين الى شنغهاي، لينتقل منها الى طوكيو، اقتريت منه موظفة في الفندق ومن اعضاء الوغد

وسألتهم اذا كان مستر حبيقة موجوداً بينهم، فأجاب عضو

- شكر رئيس وزراء البابان لبنان على موقف المؤيد

في الوفد «مازحاً»: «كمان لاحقنا الوزير حبيقة لهون؟»...

لانضمام اليابان الى مجلس الامن كعضو دائم...

اجتماع حضره سفراء الولايات المتحدة ريتشارد جونز وفرنسا جان بيار لافون وايطاليا كارنو كاليا ايجابي لا يجوز التقليل من اهميته. واليسابان ياسسوجي اتشسيسفساكي ولفَّت الى ان رئيس الحكومة سلم وبريطانيا ماييف جيرالدين فورت

نظيره الياباني منكرة لبنانية مماثلة لمذكرة التى كان سلمها للمجموعة الاوروبية يوم التقاها في بروكسيل. ثم التقى الحريري والوفد المرافق السيد تومان رئيس كبرى الشركات اليابانية في جميع حقول الإعمال وفي طليعتها شركة تويوتا، ليتوجه بعدها للقاء وزير التجارة والصناعة

إثر نلك قال رئيس الحكومة: ءتمت الموافقة على استراك السابان في مؤتص الدول المانحة للمجدوعة الاستشبارية التي نص عليها تضاهم وأضاف وأن الوزير اليناباني كرر

وفي ختام اليوم الأول من الزيارة تَحَدِّثُ عَضُو فَيْ الْوُفَدُ الْلَبِثَانِي عَن انطباعاته عن نتائج اللقاءات فقال لـ

### قباني يؤكد أهمية استقرار آلسعودية وأمنها ■ جدة – ءالحياة - ، حنر القائم

7 سفراء التقوا

فى السفارة البابوية

■ بيروت - • الحياة • - عقد أمس في دار السفارة البابوية في حريصا

أضَّافة الى السفير البابوي بابلو

ً ولَّم يعرف ضحوى الاجتماع

خصوصنا أن أبواب السفارة البابوية

مقفلة. ورفضت مصادر مقربة من

السيفيارة الافصياح عن الهدف منه

علصاً أن السيفيير البنابوي بشيغل

منصب عميد السلك النيبلوماسي في

مقام مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني المسلمين في كل مكان من ﴿أَنَّ أَنْسُ بِأَمِّنَ حَسَاضِيَّةً الْحَسِرَمِينَ الشريفين وقبلة المسلمان واستقرارها هو مس مياشر بامن السلمين جميعا وتهديد خطير لأستقرارهم ووجودهم فَى كُلُّ مَكَانٍ . وطالب تَجَانِي فَي حَدِيثُ لوَّكالة الانباء السعودية ورّعتّه امس ب اجتباث بنور الشر والفتئة لمنع التشارها، لافتاً آلى ان الافساد في الارض وقتل النفس بغير حق واشاعة الذعس بين الغاس كسسائر لأينسغى التهاون في شانها ويجب الضرب على أيدي مرتكبيها،

### الخارجية الفرنسية تدين اعتقال الصحافي ضيا

■ بيروت - «الحياة» - تواصلت ربود الفعل المستنكرة تنطف اسرائيل الصنحنافي علي غلينا أحنا متراسلي «وكالة فرانَّس بُرس، في جِنوب لبنان. اضافة الى كوئه مراسلاً لصَّحيفة «السفير» ولتلفزيون «المستقبل». ودان وزير الاعلام فسريد مكارى عسليسة أسلواني... - تجرى اتصالات يومسة بين رئيسي الجمهورية والحكومة، للتشاور في أخر الستجدات على الساحة ربية الخطف واعتبر أن الخطّوة تندرج في اطار المصارسات العدوانية التَّي ترتكيها اسرائيل في حق اللبنانيينّ الأمنين، فضلاً عن انهاً تعكس الإجواء الضاغطة التى يعيشها ابناء الشريط الحدودي. فييَّمَا قَالَ الْنَاطُقِ بِأَيَّم الخارجية الفرنسية جاك روميلهارت: ونفتظر المسمول على مسريد من التفاصيل عن الإسباب التي يفعت الجبيش الاستراثيلي لأعشقال على صَّيِّاً. واثناً نتَّابَّع هذه المسالةَ صحافی بسبب نشاطه المهنی اس بمس بالطبع صرية الصنصافة ولأ بمكننا إلا أن ندين مثل هذا العمل،

🗖 بيروت – «الحياة»:

■ اطلع وزير الذاردية فارس بويز امس من رئيس منجلس ادارة صندوق «أوبيك» الدكستور صالح العنم يسر. يراقطه المثير العنام للصندوق الدكشور السيند عبند الله في حسضسور نائب رئيس مسجلس الاتماء والاعتصار الدكستسور بطرس لبكي، على سوضوع تقديم قرض بقييمة خمسة سلايين دولار من صندوق ﴿ وبيكِ لبناء مستشعَى في البوار في كسروان - الفتوح لسبعين

واوضح العضيس دان الصندوق واوضح القصير وان استنوي يمول مشتاريع المائية ويهتم في الدرجية الاولى بمشتاريع البنية التحتية، البنية الإساسية والتي تشبمل أنضأ التعليم والتدريب والصحبة والنشاط الأجتساعي واضساف وأن المشاريع النقطية شي مشاريع تجارية اكثر منها مساريع بنية اساسية واهتمامنا صركز على

والديبلوماسيون المنقولون الي الخارج هم: رامي مرتضى (جاكرتا)، محمد سكينة (المنامة)، كنج الحجل

بويزالتقى وفد صندوق اوبيك

ومطالبة بمشاركة المغتربين في الانتخابات

واستقبل بويز الزائر الرسولي على الموارثة في اوروبّا المدبّر الرسولي على ابرشية كندا المارونية المطران جسورف خسوري الذي فسأل وضسعنا الوزير بويز في اجسواء الأغتراب وطلبِناً. في الوقت الحاضر. إذا كنان هناك انتخبابات جندية في البلاد. أن تكون لبينا مشاركة فعلية في اوروبا او كندا أو غبيسرها. هذا لُوطَنُ لاَ نَرِيدُه ان بِتَـَجِـزَاً. الأستداد اللبناني امتداد مهم وخير على الوطن الام وكلُّ ابْنَائِهُ،

أُ عَلَى صُعِيدَ آخَرٍ، اصدر الوزير بويز فسرارين: الاول يحسمل الرقم ٩٦/٢٢٣ پهسدف آلي تعسيين ١٦ بيبلوماسيا من رتبة ملحق الى رتبة سُكُرتير أو قَنْصَلُ في الفتة الثالثة في السلك الشارجي، وأعمدر قراراً اشرّ يحــــمل الِرقَّم ٩٦/٢٢٥ لنقل ١٥ ببيلوماسياً من الإدارة المركبرية الي البعثات اللبنانية في الخارج.

(أَكُراً)، مَـيُراً ضُـاهُرٌ (بِانْكُوكُ)، عَلَيّ المولى (صنعاء)، بلال قبلان (قنصلية لبنان العامة في دبي}، غادي الخوري (بكين). شرّاع شتريف (نيودلهي)، نداء يحليي (سليول)، ابراهيم عل (فريتاون)، جورج ابو زيد (اكارتي كار اخستان). اما الديبلوماسيون الذين عينوا برتبة سكرتير او قنصل في الفنة الثَّائِثَةَ فِي السَّلَكُ الْخَارِجِي فُهُمْ رامي مرتضى، محمد سكينة، فادي حاج على، كنج الحجل، عبد الستار عيسي، رناً المقدم، ابراهيم عـــساف، نداء

يحيى، هنري قسطون، حسين حيس،

مُيرًا ضَاهُر ، علي المُولى، بلال قبلان،

غادي الضوري، كلود الصجل، هزاع

ابو العيدين

لبنان العقد سلطان أبو العينين

الْمُقيمُ في مخيَّم الرشيديَّة فيُّ صورٌ فيَّ

اتصبال مع «الحبياة». ان يكون وراء

الإنفجار «اي عمل امني او تَصَريبيء.

وقال: «أن الأنفسجار حنصل بعدما

اشتعل حريق وأتى على ثلاث قوارير

من الغاز فانفجرت اضافة الى خردة

متَفجرات كانتُ داخل المنزل ما أحدث

وأوضح ابو العينين دان صاحب

المنزل كان اثناء حصول الانفجار في

مركز عمله ولم يصب بأذى وكنلك

زوحت وأطفاله النين اضرجهم

الجسيسران من المنزل على اثر اندلاع

المصريق، بعد ذلك صصل الانفيجار

واستبعد مسؤول حركة مفتح، في

(ليسرفيل)، عبد الستار عيسى

(مسقط)، رنا المقدم (استلام اباد)،

هنري قسطون (طوكيو)، حسين حيدر

تشكيل لجنة تحقيق ونفى أي عمل أمني أو تخريبي

# ٦ قتلي و١٨ جريحاً فلسطينياً بانفجارفي مخيم عين الحلوة

🗷 ادى انفجار ضخم وقع داخل لخدم عين الحلود الفلسطيني الفريب للعمل على اطفائه فحصل الإنفحار من صَّيداً امس ألى مقتل سُنَّة وجَرَّخ وقالت مصادر أمنية أن انقصارا

عنيفاً هرَّ صيدا في السابعة والنصف صباحًا أحدث حالاً من البلع في صغوف المواطئين، وارتفعت سنحبّ الدخسان في عين الحلوة وتبسيّن انه مسال من المناسطيني نبسيل وقع في منزل الفلسطيني نبسيل الخطاب وهو ضابط برتبة رائد في حسني عبدالرحمن. حسركية «فيقع» (برئاسية الرئيس الفلسطيني باسل عرفات) في محلة الصراكسيات، عبد الطرف الشيصالي للمنضيم، منا أدى التي تدمنير المنزلَ المكوِّن مَن طبقتين اضافة الى تضرر سبيعة منازل الضرى اربعية منها في شبه تدمیر کلی، وسقوط ۲ قتلی و ۱۸ جريدة وضربت فوي الإس التأخلي وقوى أملية اخرى طوقأ حول المكانّ وخالد حنادة. وفنحت تحفيقا هي الحادث.

وأفسادت مستسادر امنيسة داخل

المضيم أن الإنفيجيار بأتج عن حريق

أتى على خنصس تنوارير أغناز، الأسر

ونغل المصابون انى مستشقيات حمود والحكومي وسنعد صنايل في صيداً، وأفادت مصادر المستشفيات انَّ عددًا صبُّهم ادخل التي العقابة العَّاثقة

الذي تسبب في انفجار ذهائر كائت ﴿ وَالقَسَمُ الآخُرُ بِدَا يِتَمَاثُلُ لَلشَّفَاءُ، ونكر شهود از المصابين توجهوا لى منزل خطاب بعد حصول الحريق

> الذي سبع دويه في ارجاء منطقة صبيدا وادى الى وقنوع هذا العدد من القتلى والجرحي والقستلى هم: أبراشيم الخطيب ويوسف الخطيب وبدر رميزم ومبريم حفد واسامة عرفان حسين والحاجة

وعرف من الجسرحي كالدوليند حصادة ورواد كرباج وياسر حصيد وعصر يوسف مناع وميرنت تسبلي ومربد الخطيب ومحمد احمد عجوج وسنبام الخطيب ووليد حسادة ويوسف مناع ووليد الخطيب واحمد عبداللطيف عثمان وسهيل نمر العلى ونروت المصري وإيمان الكسيح وأم نايف عاجبور ومحمد احمد عاجور

وأدى الى سيقسوط الضحصايا والجرحى وأشار العقيد ابو العيدان لى دان لجنة تحقيق شكلت لتحديد المسؤولية ومحرفة اسباب الصادث وسنتعاون في هذا المجال مع الإجهزة الإمنية اللبنانية لإننا حريصون على ان تكون العلاقة صحيحة وسليعة،

انفحارا قومأه

# **Membership Rewards**

أفضل وسيلة لكم للحصول على تذاكر سفر مجانية وإقامة مجانية في الفنادق وتسوق مجاني وأكثر.

انضم الآن إلى البرنامج Membership Rewards المثير وقد تتمنع قريباً بتناكر سفر مجانية وإقامة مجانية في الفنادق وتخفيضات لدى المطاعم وقسنائم مجانية للتسوق وأكثر بمجرد إستخدامك بطاقة امريكان إكسبريس. المكافآت تشرايد مع كل عصلية شراء: من السهل الحصول على نقاط الكافأت، إذ ما عليك سوى إستخدام بطاقة أمريكان إكسبريس، بدلاً من الدفع بالنقد أو بالشيكات أو بالبطاقات الاخرى، لكلَّ

مشترياتك سواء كانت لتذاكر السفر أو للأثاث أو للمجوهرات أو لدفع المساريف اليومية الشخصية مثل وقود سيارتك أو التسوق أو تناول الطعام في أحد المطاعم، ستحصل على نقطة واحدة في البرنامج Membership Rewards عن كل دولار تصرفه بإستخدام بطاقة أمريكان إكسبريس. المصروفات التي تتم بواسطة البطاقات التابعة تضاف تلقائعاً إلى حسباب البطاقة الاسباسية في البرنامج Membership Rewards.

عالم من الخيارات: يمكنك إستبدال النقاط التي تحصل عليها نتيجة إستخدامك بطاقة أمريكان إكسبريس، مقابل مكافآت متنوعة من شركاشنا في البرنامج والذين يشعلون ست شركات طيران عالمية وثلاثة قنادق عالمية وإثنان من المصلات التجارية الكبرى. وسنواصل إضافة شركاء آخرين ليتسنى لك إخسيار ما تشاء من المكافأت المتنوعة بعا في ذلك تذاكر السغر والترفيع المجانسي من درجة إلى أخرى على متن الطائرات أو الإقامة المجانية في الفنادق والتخفيضات لدى المطاعم وقسسائم النشراء.

> مكافآت مجانية ويسرعة: تستطيع أيضاً الحصول على للكافآت بصورة اسرع بالانصمام إلى برنامج واحداد اكثر من برامج المساقرين المتميزين التي توفرها شركات الطيران المشاركة في الجرنسامسج Membership Rewards. فعندما تسافر مع إحدى هنده النشركات وتدفع ثمن التذاكر بموجب بطاقة أمريكان إكسيريس فإنك تحصل

فيوراً على نقاط قي البرنامج Membership Rewards، بالإضافة إلى الأمسيال الجوية المجانية التي تقدمها لك شركة الطيران. وبمعنى أخر إنك تكسب مكافأتين في صفيقة واحدة.

النقاط تبقى سارية المفعول إلى أن تستعملها: يمكنك نقبل رصيبك من النقاط إلى السنة التالية، إذ إنك لست مكزماً بإستبدال هذه النقاط فوراً بل أن بإستطاعتك جمعها على إمتداد الفترة الرّمنية التي تريدها ومن ثم تضتار كيفية إستبدالها سواء كان نلك بمكافاة كبرى أو عدة مكافآت صغيرة. الإشتراك مجانى في السنة الأولس: سنعفيك في السنة الأولى من رسم الإشتراك للسنوي في البرنامج Membership Rewards وقيسته ٢٥ دولار أسريكسي.

البرنامج Membership Rewards هـ و طريقتنا في التعبير عن شكرنا لك كل مرة تستخدم فيها بطاقة أمريكان إكسبريس، سواء كان ذلك في مجال العمل أو لجرد الصاريف الشخصية. فإذا أردت تناول العشاء مع أحد

الاصدقاء أوشراء الملابس أودفع ثمن وقود سيارنك أو شراء مؤن لعائلتك أو التوجه إلى أوروبا لقضاء إجازتك، إستخدم بطاقة



إن الإنضعام أمر سنهل للغاية. إتصل بنا الآن كني تنضم إلى البرنامج Membership Rewards وتسمتع بإشتراك مجاني في السنة الأولى.



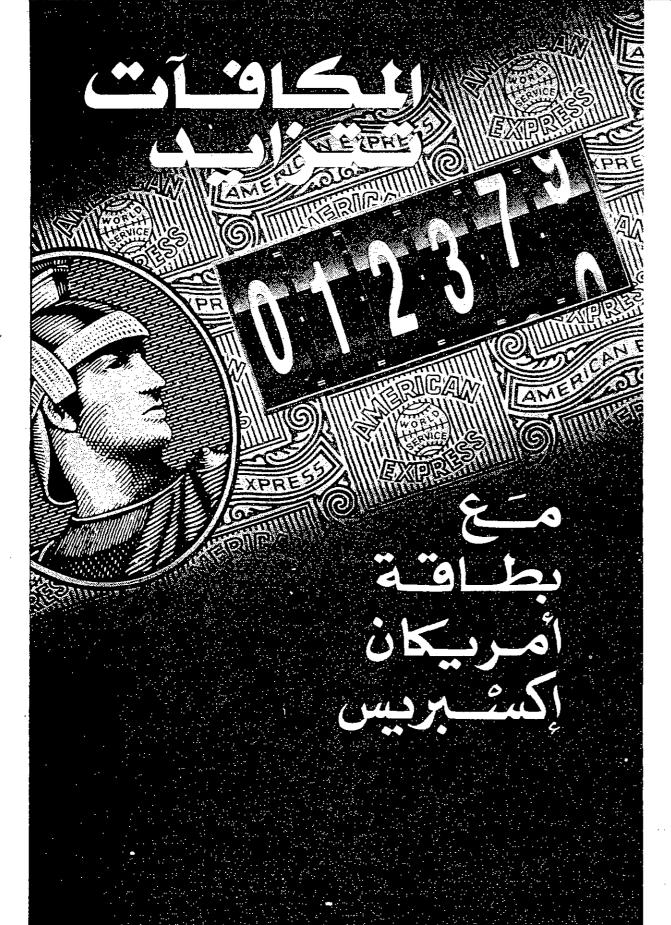
أمريكان إكسبريس واجمع النقاط في

البيرنامج Membership Rewards

Qualiflyer MERIDIEN

\* AUSTRIAN SWISSCIE!

ستطيع أعضاه بطاقة اسريكلن إكسبريس اللبه في إستبدال النقاط حالما يصل إجعالي المبلغ آلذي حسرفوه باستخنام البطاقة إلى ٢٠٠٠ دولار لدويكي، علماً بأن الشوكات المشاوكة في المبتوادج وكالمتحصصة بالمتحصصة البطاقة إلى د ٢٠٠ دولار لدويكي، علماً بأن الشوكات المشاوكة في المبتوادج وكالمتحصصة المتحدد التغيير. رسم الإشتراك السنوي في البرنامج Monderstop Reservey لاعضاء بطاقة الشركات هو ٥٠ دولار أمريكي وقد تختلف الشروط برامج الشركاء خاضعة البنزي والشروط النخاصة بكال شريك



تأجيل اجتماعين

للجنتين السعودية السورية

والسعودية المصرية

الثلثاء ٨١ حريران الونيو) ١٩٩١ الموافق ٢ صفر ١٧ ١٤هـ/العدد ٢٢١٦١

### الشيخ عيسى يستقبل وزيرا بريطانيا

# في استقرار المنطقة والعالم

التطورات الامنية في البحرين بعد

نيسان (أبريل) المأضي لهذا الغرض.

ورحب هائلي بقترار اسيس دولة

البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال

خليفة في شأن توسيع صلاحيات

مجلس الشورى البحريني وزيادة عند

وقال عضبو اللحنة النائب عدنان

عبدالصمداء والحياة، أن اللحنة

اكتشفت وجود جهود مبعثرة بين

جهات سياسية واكانيمية داخل

الْكُوْيِتِ فِي أَتَجِاهِ مَحَارِبِةِ التَّطْبِيعِ مَعَ اسرائيل وكانت ربود الفعل الأولية

معن اتصانا بهم ايجابية جداً، وكان

الناس كانت تنتظر من بباير الى

وأوضح أن اللجنة التأسيسية

ستنصرك في المرحلة القبلة داخل

الكويت أساساً •وستختار مزيداً من

الأعضباء على أسساس متواصيقيات

خاصة، ونحنَّ لا نعتبر عَعلنا هذا

اعلان جهد في هذا الاتجامة

🛘 المنامة – والصناقين

■ استقبل امير بولة البحرين الشبخ عبسى بن سلمان ال خليفة ورئيس الوزراء الشبيخ خليفة بن وريب البدر سلمان آل خليفة امس وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية جيرمتي

ونوه الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة ورئيس ألورراء بعمق العلاقات الوطيسعة التي تربط بين البلدين معربين عن ارتياحهما لتنامي علاقات الصداقة والتعاون بين دولة البحرين والملكة المتحدة في مختلف المجالات. واشساد الأمسيس ورئيس ألوزراء بمواقف الحكومة البريطانية اللؤيدة للأجسراءات آلتي اتخسئتهسا تولة البحسرين للحنفاظ على امنها واستقرأرها وللتصيدي للمصاولة للدعومة من ايران التي أستهدات استقلال دولة البحرين ومكتسباتها

🗖 الكويت - والحياة»:

🗷 عـقـدت اللـجنة التــاسـيـ

ل دالمؤتمر الشعبيّ الخليجي لمقاومة

التطبيع مع اسرائيل، اجتماعاً في

الكويت أمس ناقشت خلاله تطوير

الصلة عسمل اللحنة وقصررت بيم

الاتصالات مع الإطراف المتعاطفة مع

وضم الاجستساع ألَّذي عقد في

منزل نائب مسجلس الأمسة الكويتي

(البرلمان) تامس الصانع نحو ١٥ من

النواب والسياسيين والاكاديميين

الذين بحسفوا في دورقة المبادي،

توجه اللجنة داخل الكويت.

وانجازاتهاء

اعسنسائه، ونوه بدور المجلس في وجرى خلال اللقاء تبادل وجهات ارساء قبواعبد الحبوار البناء بين النظر في شان سبل تعزيز أفاق التعاون بين البلدين اضافة الى أخر القيادة والشعب. وشحب الوزير البريطاني جميع التطورات أقلبمينا وبولينا وعربينا اعتمال الأرهاب ووصيفتها بانها والقضايا موضع الاهتمام المشترك. وتنأولت المحابثات الضا بجريمة؛ مؤكداً أنَّ أستقرار البحرين

المنطقة في شكل حاص والأمن العالمي اكتشباف المؤاميرة ألمتبورطة فيهها حكومة ايران. ً وعن نشاط للشقين في بريطانيا وقال الوزير البريطاني في مؤتمر قال هائلي ان بريطانيا ملتزمة قوانين منصافي أن أيران «منه منة بدعم الارهاب في اماكن عدة، واننا نحثها دولية، خصوصياً متعاهدة ١٩٥١ في إن ترى الخَطأ في تصرفاتهاء. واشأر الى ان الاتحــــاد الاوروبي يؤمن باستمرارية الحوار مع ايران من إجل ان تعدل من نهجها كما ان وفداً من التسرويكا الاوروبيسة زار ايران في

سي. شان اعطاء حق اللجوء السياسي وحسرية التعبسيس وهذا لايعني بان الحكومنة البريطانية راضية عما يحدث من قبل هولاء المنشقين، وأشار ألى أن الحكومة البريطانية تدرس صالباً أمكان احداث تغيير في قوانينها نظراً لتأثير نلك على علاقات بربطانيا مع الدول الصنيقة في ضوء التطور التكنولوجي في مجال ألاعلام والإتصالات.

يعد امراً مهماً اذ يساعد في استقرار

لهذا والغروء. ونقلت وكالة الانساء العراقية عن متحدث باسم وزارة الخارجية العراقية دان القوات التركية الكويت: اجتماع اللجنة التأسيسية البرية توغلت بعمق ١٠ كيلومترات داخل الإراضي العراقية ورافق نك قصف جوي تركي على المدن والقرى للمؤتمر الشعبى لمقاومة التطبيع مع اسرائيل العراقية بحجة مطاردة عناصر تخل بالامن القومي الشركي،. ولم يحسد المتحدث العسراقي تاريخ العسملية التركيبة. وقال الناطق العراقي دان العراق بعبر عن شديد اسفه لهذا الغزو الجديد وانتهاك حرمة وسيادة وقال عبدالصمد إن اللجنة بجثت أراضي واجسواء العسراق من قسبل القواتُ التركية ما يعتبر انتهاكا في دورقة المبادئ، التي قدمها الدكتور للقانون الدولي وميثاق الامم المتحدة

عبدالله النفيسي وأنه لم يتم اتفاق نهائي في شانها وقررنا ترك نقاط وعلاقات حسن الجواره، الأحَـــُــلاف والتــركـــِــز على النقطة الجوهرية وهي الرغبة الشعبية في واضاف المتحدث دان العبراق يطالب الجانب التركي بسحب قواته السخمة قواته السلحة قوراً من الاراضي العراقية وتحمله مسؤولية أي تأخير في هذا

ولاحظ عبدالصمد اوجود عند من السياسيين والاعلاميين المنساقين لاتفساقسات التسعسوية مع اسسرائيل وتوابعها على اساس أنها أمر حتمي، محادثات بين فصائل المعارضة العراقية القريبة من سورية وإيران في طهران وَنَحْنُ نُرِى أَنَّ نَلْكُ خُطًّا وَأَنَ الْغَالِبِيَّةَ

هل ترى ان مجلس الأمة الكويتي

مسورته الصالية مؤهل لشحريك موقف

شعبي خليجي ضد التطبيع؟ هذا المجلس مثلاً لم يعترض على لقاء مدريد او قمة

دالمؤتمي لم اتضعل لتحلس الاملة دور أ

مميزاً في هذا التحرك وأنما تعاملت

مع من فاتحتهم من اعضاء الجلس

في هذا الموضوع بصفتهم مواطنين بشعرون باهمية الفكرة اكثر من

كسونهم نواباً في البسلان، فنحن في

- هذاك الكثبيس منها، فسأولأ

ستسنشر ورقة المبادئ التي تعلن عن

مسقساومية التطبيع مع العدو

الاسسرائيلي ونوفسرها للمسواطن

الخليجي لُكيِّ نَشْحَدْ الْراي العامّ على

تبنيها وعلى الوعي بأبصاد ودلالات

وفي هذا الاتجساء سنسسعه

ترتيب محاضرات وندوات كشيرة

ونتحمل بالمنتسبات الخستلفية

ويالمسؤولين ايضنا ونشكل وفودا

لزيارتهم على مستوى الخليج حتى

نخساطب اهلنا في كل دول مسجلس

التعاون شعوبا وحكومات ونشرح

لهم وجسهسة نظرنا في التطبيع

وفي حسال توفس الراي العسام المساند فاننا سوف نحرض هذا الراي

العام على مقاطعة كأفة المؤشرات

التي تنل على مستساولات اتصبال مع الكيان الصهيوني أو محاولة استقبال

ممثلین له او تأسیس شرکات مشترکة

أو ريارة وفعد من غيرفة التبيارة

الأسراليلية للكويت مثلاً. وقد نُصَطّر

للتوجه آلي الشبآرع مباشرة لمعارضة

الجمهور بأن لا ينتهي تجمعهم الى مجرد

ترف فكري لنخب أمن السيب اسيين

فكري، بل هو عمل جبهوي نضائي

تحقرنا للتحرك فيه أنثماءاتنآ

الاسلامية في الأساس، وأملى كبير

في ان ينْجِحُّ هذَا النَّسَجَسِّرُكُ وُكُلِّ للوَّشْسِرات تنل على وجــود حــاجــة

مُسَاسِةٌ لتسحَسرك مَنْ هَذَا النوع في

- أنا لا اعتبر أن ما نفعله ترف

• هل لدى اعضناه «الوتمر» ضيمان

لسنامينة.

المتاحة أمامكم؟

- باعستسبساري مساحب فكرة

₫ انقرق بغداد – ا ف به رویتر – اعلنت تركيا أمس الاثنين أن قواتها انسحبت من شمال العراق بعد أن نفذت عملية توغل محنودة لتعقب مقاتلي حزب العمال الكريستاني التركى عبر الحدود وقال نور الدين نوركان المتحدث

باسم وزارة الخارجيسة في بيان صحافي دعلى حد علمي انتهت أخر العسملينات بالقسعل وانسحبت كل القوات التركية من منطقة الحدود، الكردستاني، واستخدم خُلالها ما بين وقال مسؤولو امن اتراك أن نطاق ٢٠ و٢٥ الف حِندي. القشال مع مقّاتلي حرب العمال الكريستاني السع بضعة كيلومترات داخُل الصنود الجيلية المستركة بين تركيا والعراق الاسبوع الماضي. وقالت تركيبا أن ١٦٣ من الإكواد

وثمانية جنود فقط قستلوا في تفنيش للواقع العسكرية اشتباكات الحدود. وقال مسؤواو الامن ان عشيرات لخيرين من الشوار

الانسحاب، وكان مصدر عسكري في انقرة اكد يوم الجمعة الماضي ان الجيش التركي نفذ خلال الاسبوع الجاري عملية عسكرية «صحددة» استنهنفت متمردي شزب العصال الكردستاني (الانفصالي التركي) في شعمال العراق، واكد المستران العملية «محددة، ولا يمكن مقارنتها بتك التي قام بها الجيش التركي في أذار (مارس) ونيسان (ابريل) ١٩٩٥، للأصقية عناصس درب العيسال

ونكرت صحيفة محربيت، التركية بت أنّ خمسة الإف عسكري تركي بخلوا الاراضي العراقيسة لملاصقية للتمريين الإكراد

على صعيد اخر اعتبرت صحيفة

تركيا تعلن انتهاء عمليتها

ضدالاكرادعبر حدودالعراق

رؤية الحقائق، واعتبرت الصحيفة ان الاقتراحات العرأقية معملية ومتوازنة لاتعكس جدية العراق فحسب وانما تعكس رغبته المخلصة والمشروعة في قطع الطريق على كل محساولات التشسويه المغرضة ووضع حد نهائي لكل المزاعم

عبراقية رسمية امس الاثنين ان الاقتراصات التي قدمها العراق للسماح لخيراء الأمم المتحدة بتفتيش مواقع عسكرية دايجابية ومتوارنة، وأكنت صحيفة والثورة، الناطقة بلسان حزب البعث الحاكم في بغداد أن رمن حق العراق المسروع تجاوب اللجنة الخاصة لنزع أسلحة الدمار الشيامل العراقية ومجلس الأمن مع اقتراحاته الإيجابية والمتوازنة إذا

كانت ثمة رغبة حقيقية ومخلصة في

ان الحكيم السُّدَّرح بعض الصبيغ

والوسطية لقضية الفيديرالية في اطار

التَّمَسَكُ بوحدة الأراضي العراقية.

وامستنع عن إعطاء تفساصسيل عن

دالصبيع الوسطية، مصرراً ذلك

وبضرورة اعطاء الفرمسة للتسار

القومى العربي لدراستها والتشاور

مع بعض الجنهات المعنيدة، اثر

القيديرالية

وعلمت والحسيساقة من مسص

موثوق ان اعضاء التيار القومى دعوا

الى عدم اثارة مصطلح الفصير البية،

والصديث بدلاً من ذلك عن «الصَّقوق

القسومسية، لكن الحكيم رأى في ذلك

والتغافأ على جوهر الإزمة وليس حلأ

لهاء وتفسك بضرورة الحسم في

هذه القضية الدخول المؤتمر الموسع

برؤية واضسحسة تجنب الاصطدام

بالطرف الكردي وتعسرض المؤتمر

وكشف المصدر ان جانباً من

التيار القومي اقترح صيغة عرك

الحسم للأكراد انفسهم في استفتاء،،

وهو ما فاجا جماعة الحكيم ووصف

احدهم الاقتراح بانه ارتجالي من دون

عودتهم الى دمشق

والشكوك التي تشار ضده بين حين

وكان العراق اقترح يوم الجمعة الماضي السماح بتغتيش مواقعه بشرطان يحضر رئيس اللجنة رالف أكيوس عمليات التفنيش الى جانب مسؤولين عراقيين وكان محلس الأمن رفض هذا الأقشراح وطالب بالسطاح لمفتشيه بتفنيش المواقع العسكرية من دون أي قيد أو شرط وكأن فريق الفتشين الذي يضم ٤٥ خَسِيراً بَرِنَاسة الروسي نَيْكَيِنَا

سميدوفيتش انستحب أول بن أنس من محيط المواقع العسكرية الخمسة التابعة للحرس الجمهوري في بغداد والتي منعتهم السلطات العراقية من بحولها وغادر المفتشون بغداد الى

السحرين واعتبر سميدوفيتش ان الأمر يتعلق باحدى اخطر الأرمات مع العراق. ويشوقع أن يرور اكسوس العراق الاربعاء المقدل.

# 

■ أعلنت عشيرة السورتشي في شمال العراق ان رئيسها الشيخ حسين خضر اغا السورتشي قتل مع كُوكْبة مجيدة من الشهداء بزيد عددهم عن ثلاثين بينهم الطَّفَالُ ونسَّاء، في هجوم شنته أول من أمس قوات تابعة للحزب الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزاني) على قرية كلكين سرتشيا في ناحية خليفان شمال محافظة ارييل.

واتهم ممثل مجمعية العشائر الكردية العراقية، في لندن السليد جوهر سورتشي في بيان تلقت والحياة ، سخة منه قيادة بارزاني بانها نكثت وعودها بان ولا تحتكم الى السلاح في فض المشكلات، في مناطق العشيرة السورتشية. واضاف أن هذه القيادة احشدت تحت جنح الظلام قوات كبيرة للغدر بالعشيرة، وهاجمت كلكين فجراً مستخدمة اسلحة ثقيلة. وحمل الاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة جلال طالباني) في بيان اصدره اس قبادة بأرزاني مسؤولية الهجوم

الإسمار المارية والمارية والما

وقتل وجهاء العشيرة السورتشية لكن الناطق الرسمي باسم الصرب الديموقسراطي الكردستاني اتهم عمر السورتشي، وهو ابن عمر أغا شقيق حسين أغاء بانه كان يبث بوأسطة جهاز لاسلكي من مَنْزَله في قرية كلكين معلومات الى الاتحاد الوطني عن تحركات قادة حزب بارزاني في المنطقة. واضاف از عناصر مسلحة من كلكين شّنت هجمات في الأونة الاخيرة على مقاتلين تابعين للحزب الديموقراطي، بينما اطلقت مجموعة من مقاتلي الانحاد الوطني النار على مقاتلين اخرين تابعين للحزب من مناطق السورتشيين. واكد الناطق أن قيادة حزيه وأصلت طوال اسبوع

اتصالات مع وجمهاء كلكيز وطالبتهم بتسليم زيد السورتشي وجهاز اللاساكي سلما للتحقيق معه واكد ان السورتشيين رفضوا التعاون وتحدوا والسلطات العسكرية، التابعة للحرب «فاضطرت قواته الى اقتحام قرية كلكين صباح ١٦ حريران (يونيو) سا ادى الى نشوب قتال أسفر عن مقتل حسين اغا السورتشي في الحادث مع عدد من اتباعه وتمت السيطرة على القرية،

### 🗀 الرياض - من سليمان نمر: ■ للمرة الثانية تاجل الإجتماء الذي كان مقرراً عقده اليوم وغيراً للحنَّة السعودية - السورية المُشَدِّيد مرناسة وريري خارجية البلدين الأمير سعود الفيصل والسيد فاروق الشرم إلى وقت لاحق

. ونكبر منصندر ديبلومياسي في الرياض أن وزيري خارجسة البلس أتلقا على تأجيل الاجتماع بسيل طروف عقد القمة العربية في القاهرة والاتصالات والتحركات الجارية بين . تعض العواصم العربية، خُصُومُ الرياض ودمشق والقاهرة للتمهيد لعُقَد القَمَّة. وهذا هو التأجيل الثانَّج لاجتماعات الدورة السايسة للجنة, إ كأن مقررا از تعقد اجتماعها الرأة الأولى في منتصف نيسان، ولكنه تأجل بسبب العدوان الإسراليلي على لبنان. وعلمت «الحياة» أن أجتماعات الدورة السابعة للجنة السعويدة -المصبرية المستركبة كبان مقررا عقيد يُومي ٢٥ و٢٦ حسزيران (يونيسو) الجاري تاجلت ايضاً لناس الغارون. وعان مقررا أن تعقد اللجنة السعويية " المصرية اجتماعاتها في القاهرة برئاسة وزيري خارجية البلنين.

### وزيرالخارجيةالقطرى يتلقى رسالة من نظيره السوداني

🗷 الدوحية - «الحسيساة» - تلقى ورير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبس ال ثاني رسالة را المنطقة من نظيره السوداني على عثمان محمد طه تتعلق بـ «العلاقات التنانية بين البلدين. وتسلم الرسالة وزير الدولة للشؤون الخارجية السيد أحمد بن عبدالله أل محصود اثناء احتماعه أمس مع السفير السودائي لدى الدوحة السيد عثمان بافع حعد.

### حفلة للكنب السياسي بقدر ما هو الضاصية بالمؤتمر وحسدوا نقياط الصاعبة في الخليج ترفض بقوة رغبة في تفعيل جنهد كويتي الإتفاق والاختلاف في شانها. التطبيع مع العدو الصهيونيء النفيسي يحذر من استهداف

اقتصادي وسياسي اسرائيلي لدول الخليج

هناك من بجادل بأن التطبيع فشل

– لو مُورس ضَىغط أمييركي على

في حالة مصر وهو يفشل الآن في حالتي

الأربن وفلسطين فكم ينجح التطبيع

دول مجلس التعاون فانني انصور ان

الجانب الأقتصادي من التطبيع قد

ينجح، ومن الممكن أن يتطور هذا

التطبيع الاقتصادي الى مجالات

أخرى كألثقافة والتعليم والسياحة

وغيرها. وللجنمع الخليجي لا يحب الدخول في مناهات الجنل السياسي،

وبالرغم من كثرة الضوضاء الموجودة

في الخليج فان أقل الاطراف ضوضاء

هِي الشَّعُوبِ في هذه المنطقة. قلا بد

انَّ بِنَشَا تَيْأُر يِنَّبِهِ الشَّعِبِ الخَلِيجِي

وللؤتمر و جعلتم مـقاومة التطبيع مع

اسرائيل وتجسيد العلاقة مع ايران في

ملف واحد، هل تري أن الخطاب في هذا

ً – اشــــــارككُ الراي في ان هناك

مساسية في المنطقة من التصور

السياسي الذي وضعته لنشوء المؤتمر

الشَّعبيُّ الخليَّجِي القاومة التطبيعُ مع

صريحين بأن الاسرائيليين يحضرون

الشهد الخليجي لمواجهة مع ايران

باعتبار ان ليران هي البؤرة المتبقية

المسارضية للمشروع الأمسركي -

الصهديوني المسمى العصلية

أضعم بيننا وبين ايران مستكلات

وهي احسياناً مستنكلات في الواقع

واحبَّاناً مشكلات في الوهب لَّكن هذه

المشكلات موجودة ولظك يتحسس النَّاسَ في الخُلْيَجِ مِنْ هَذَا الْمُوضَوعِ،

غسس انه لا بد من المسارحة بأن

اسرائيل تستهيف جعل بول مجلس

التعاون قواعد سياسية لها في

الكويتيين لقيادة تحرك شعبي خليجي ضد

التطبيع الى استعداء الاميركيين ضد

الديموقراطية الكويتية والوضع السياسي

رغم خشونتهم وغلظتهم وسوء

- لا أتصور ذلك فالاميركيون على

لا اعتقد أن الأميركيين سيتحركون

طُروف معاكسية (لهنذا التحرك)

سيسجعها الاميركيون لكتني لااظن

• ألا تقدوق حون أن تؤدي مسهادرة

مواجهة ايران.

المنفتح في الكويت؟

انهم سيبادرون.

سرائيل، الاانه لايد ان نكون

. • في ورقة المبادئ التي اعديتموها لـ

الى مخاطر التطبيع.

الاتجاه مقبول خليجياً؟

🗆 الكويت – من حمد الجاسر:

🗷 قبال الكاتب والمفكر السيساسي ويتي للستشار السياسي لَّسُ الأمة (البرِّيان) السيب .الله فهد النفيسي ا*ن ه*ناك حاجة سة الى تحرك شعي الواجهة ستسالات التطبيع مع اسرائيل شيراً الى اضرار اقتصادية وأمنية حد تلحق بالخليج نتيسجـــة هذا

وأوضيح أن ورقسة المبادئ التي اعدها في اطار دعوته لاقامة «المؤتمر الشعبي الخليجي لمقاومة التطبيع مع الكيان الصهيوني، تحذر من «تلاثة استهدافات اقتصادية وسياسية لاسرائيل في منطقة الخليج، وأن هذا والمؤتمر الذي يجري التحضير له في ستخدم ادوات أعلامية الكويت سيي وشعيية للاتصال بحكومات وشعوب الخليتج وتصفيرها القاوشة

-بى واعتبر النفيسي ان الشكلات ستقل قائمة بين ايران وبين دول سجلس التعاون الخليجي، لكنه حدثر في حديث التي «الجنيساة» من استغلال اسرائيل نلك لتحويل بول المجلس الى قواعد سياسية مناونة

وفي ما يأني نص القابلة: • مَلُ تَرُونُ أَنْ لِلْمَجْتُمْعُ الْخَلِيجِي قابلية كبيرة للاستجابة لتطبيع تجاري وثقافي مع اسرائيل؟

- لا بند اولاً من تحب الاستهدافات الصبهيونية في الخليج. في تصوري إن هذه تتحصر في ثلاث نقساط أولاً نقط خليسجي قسريب ورخيص للاقتصاد الإسرائيلي بدلاً من النفط المرتفع الشمن من خارج منطقة الشرق الأوسط وثانياً: يطمح الاسرائيليسون ألى ان يجسعلوا من اقليم الخليج سوقاً لمنتجاتهم الغالية الثمن والربيئة النوعية، فالسلعة الاسرائيلية مرتفعة الثمن لصغر حجم وحدات الانتاج عندهم وارتفاع كلفة العامل الاسترائيلي، لذا فان سلعتهم غالية على رغم أن جوبتها اقل من غُيرها لكنهم يريدوننا سوقاً

مع المسيد. والمهسدف الشسالث والإخطر هو تحسويل دول مسجلس التسعساون الضليجي آلى قواعبد سياسية مسناوثة لأيران لكي تنطلق منهسا اسرائيل في اعمال مواجهة ومجابهة مع أيران، وهذا يعرضنا الى مخاطر كشيرة نحن في غنى عنها. اظن لو اننا أومنحنا للعجتمع الخليجي هذه الاستهدافات الثلاثة فانه سيرفض التطبيع،

لهذه السلع.

### خُبُرتهم في اقليمُ الخليج الأ انني لا اعتقد أن الأمر يصل الى هذه الدرجة، وموقفهم من الديموقراطية في الكويت انتهاري وليس موقفاً مبدئياً. ضد المجسوعة الكويتية المناسية بمقاومة التطبيع، ولكن قد تنشأ

حافظوا

على نظافة مدينتك

### 🛘 النوحة - والحياة::

■ تصل الفرقاطة الفرنسسة مصاكسوسي، الى مسيناء الدو**حسة** في التساسع والعشسرين من حسريران (يونيو) الجاري وتقضي خمسة ايام في المياه القطرية تجبري خلالها تمارين عسكرية مشتركة مع قوات قطرية. وأوضح الملحق العسسكري الفرنسي في قطر الكولونيل ايفون جوتس وأن ربيارة هذه السَّفَينة تأتي في اطار الحـرص على دعم العـلاقـات العسكرية بين البلدين، مشيراً الى ان

قطر؛ فرقاطة فرنسية تشارك في تمارين عسكرية

الخليج.

هذه الامور.

الخليجين

لمضور افتتاح معرض للمعدات العسكرية يوم ٢٤ من حزيران (يونيو) الجاري. وقال اذم يتكون من كبار العسكريين. من جبهة اخرى لختتم وفد يمثل

ساينة حربية فرنسية ثانية ستصل الى قطر في ايلول (سيتمير) للقبل. وقسال ان وفعداً عسسكرياً قطرياً سيتوجه الى فرنسا الاسبوع المقبل

كلينة عستكرية فرنسسينة زيارة الي

وكان الوقد وصل الى البلاد يوم

قتلوا في جنوب شرقي تركيا الاسبوع

وأحتج العراق الاحدعلى العملية

العسكرية التركية في شمال العراق

وطلب من انقرة وضع حد باسرع وقت

مناشدتنا للشّعب الخليجي وفيّ استدعائنا السياسي للفكرة لم نصرص على مخاطية الجهات والهنديَّاتُ بقير منا يُحيرض على سخساطيسة الافتراد بغض النظارعن منطلقاتهم وصفاتهم ومواقعهم • ما هي الواد مقالمة التلسيع

المعبارضية العبراقيية انطلقت في التمهيد والاعداد الصداعقد الاحتماع ألمقبل للجنة المتابعةم والتي ٦٠ شَحَصًا مِن اعْصَاء تَبِارات

من الْعَناصيمية السيوريَّة مركَّبُرّاً له أعسضناء طجنة التنسيق القسومي الديموقسراطيء وهم السسادة فسوري ومُهَدِّي الْعَبِيْدِي، وَنُورِي البِحَرِانَيَّ، ومسلحت خسرعلي (ابو ايوب) وقسيس

رئيس والمجلس الأعلى للشيورة وجه النعوة لمثلي التيار القومي دفي اطار التنسبيق المشمترك وعقد لقاءات للجنة المتأبعة، آلتي عقدت اجتماعها الأول في دمشق في نيسان (ابريل)

### 🗖 طهران – من غسان بن جدو:

### الشمهر الماضي، اثناء ريارة خمدام

🗷 قبال أعيضناء في المصارضية العبراقسية مبوجبودون أي طهبران له والحياقة أن محانثات فمعاثل من التسيسارين الاسسلامي والقومي في العناصيمية الإيرانيية أول من أمس بُفْتُ رَضُ أَنْ تَصِيدُ مُوعِدُ الْمُؤْتُمُرُ الموسع الذي تقرر مبدئياً أن يحضره

المعارضة وفعالياتها. ويمثل التيار القومى الذي يتخذ الراوي، وعسبت الإله التصسراوي،

وأكد السيد محمد باقر الحكيم الاسلامية في العراق؛ لـ «الحياة، أنه ثنائبة تمهينية للاحتمام الموسع

وأكد احد القريبين الى الحكيم لـ الحياة، أن هذه اللقاءات التمهيدية بِينَ الْنَفِارِينَ الاسلامي والقومي، تُمُتّ بن حـــ ررو بناء على السنسراح نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام،

أولطائرةعربية

منالغرب

الى السلطة الفلسطينية.

القلسطينية - الإسرائيلية.

طائرة الرئيس ياسر عرفات.

للفلسطينين

ووصل على متن الطائرة وفسد

مغربي رسمي كان في استقباله وزير

العيل العسطيني فريح ابو مبين.

وشوهدت على أرض المطار سيارتان

سكريتان تأبعتان للجنة الارتباط

وحمل الوقد معة ١٤٠ طناً من

النقيق والارز والانوية قدمها العاهل

المفريي الملك الحسن الشاني هدية

\_\_\_\_\_ وكـان المطار الذي لم يكتمل بناؤه

ستى الأن بشن اواخس شسهس ايار (مسايو) الماضي عندمسا هبطت فسيسه

وبعا أن السلطات الاسترائيلية

تسيطر على الحدود الخارجية لنطقة الحكم الذاتي فسهي تعطي انونات

خناصنة للطأثرات بالهبسوط حسب

الطلبات التي تقدم اليها بانتظار

التسوصل الى اتفساق مع السلطة

القلسطينية في شان طريقة عمل

المطار بان الإجراءات المعمول بها في

المطار تحطف عن المعابر الحدوسة

في جسر اللنبي ومعبر رفح، اذ ان

المعسبس الجسوي برئاسية مسسؤول

وصرح فايز زيدان رئيس سلطة

### للعاصمة الإيرائية لتمثيل بليد في احتفالات تدشين خط سكة حديد

ەشپە – سرخس - تجنء وراد المصدر المعارض بأن خدام طلب عقد لقاءات ثنائية تنسيقية بين ــــــ فصائل المعارضة القريبة عن ايران والغصائل القريبة من سورية، متعادياً لحصول مشكلات وتعقيدات كالتي حفَّت بآجتماع بمشق، في نيسازَ (ابريل) الماضي.

القضايا الخلافية وقال السيد عائل عبدالمهدي عنضو والمجلس الأعلى للتسورة الإسملامية في العراق، الذي يشارك في لقَّاءات طهران، أن المحادثات تطرقتُ حتى الآن الى القضايا ممثار الجدل، وأن اللبيار الاسلامي حريص على أن يحسدد مسخستلف الاطراف مسواقف

واضحة منذ الأزمن بعض المسائل التي تشار باستصرار، وتشكل محور خَـلافات مربكة لعمل العارضة. واضاف أن قضية الفيديرالية التي يتمسك بها الطرف الكردي كجزء من ألحل للستقبلي وبعد التغييرفي العراقء تشكل نقطة اساسية في القضابا العالقة.

ان يعبروا عن رفضهم او قبولهم وأكد عبدالمهدي أن «التيار كظك أكد عائل عبدالمهدي أن الاسلامي سيتعامل بليونة ومرونة مع كل القَّضَايَا الشَّائِكَةُ وَلَنَ يُتَشَّنَّد المصانشات تناولت قبضيية والمؤتمر فيّ أي قضية سوى الإثفاقُ الجّماعي الوطئي العراقي الموحد، واشبار الى والنهائي لجميع اطراف المعارضة ان القوميين متمسكون بعدم التعامل على ضرورة الشَّغيير، واقامة نظام معه، وبتأسيس هيكل قيادي جديد اً يؤطر عمل المعارضة، دخصوصاً وأن حكم يكفل الحقوق السياسية لجميع

الفشاره.

# لضيأر واشنطن وسياستها في المسالة العراقيية، لكن يجدو انَّ

قصائل المعارضة الموجدودة في طهـــران وكـــنك الاطراف الكربية. تحسيرص على أن لا يكون المؤتمر الموسع المقبل بديلا للمؤتص الوطني العراقي دبل سيكون اضافة نوعيةً. اذ سيسعمل الاطار الجمديد المقرر انشساؤه على ايلاء العسمل الميسداني العسكري اولوية في استرانيجيةً

المعارضة العراقية خلت من أي تغطية اعتلامية في ايرآن. واجتمع أعضاً، التيار القومي اصر بالحاج علي الحا محددي. ممثل مرشد الجمهورية اية الله على ضامنني في الملف العراقي، كيما احتصعوا بزعيم ضرب الدعوة الشبيخ مهدي الأصفي، ومن المتوقع ان يلتقوا زعيم منظمة العمل الاسلامي السبيد محصد تقي المدرسي قبيل

### عسودتهم الى دمنشق بعسد عسد العراق يعتبر ثاريخ سقوط اول صواريخه على اسرائيل اليوم الوطني للعلم والعلماء

■ بغداد - أ ف ب - سيحتفل العراق براليوم الوطني للعلم والعلماء، في ١٨ كانون الشاني (يناير) من كل سنة وهو تاريخ سفوط اول صاروخ عراقي على اسرائيل اثناء حرب الخليج العام ١٩٩١، حسب ما ذكرت الصحف العراقية وأوضحت الصحف أن البرلمان العراقي اعتمد هذا التاريخ الآحد الماضي يعتبرا انه يعبر إصدق تعبير عن طاقة العراق في بناء فدراته الذاتية بالاعتماد عليّ

وأضافت الصحف استنادا الى تقرير استمع اليه النواب عم بداية جلستهم ءان العراق قد الثبت وهو جزء من الامَّة العَربية أنَّ العرب أنَّا ما تُعَوَّرَت لَهم القيامة الصحيحة وامنوا بدورهم الرسالي فان هذا الايمان سيستنفر في نفوسهم طأقات استثنائية لا تقهر على العمل والجهاد والابتكار والصعود. واعتبر الجلس في ختام مناقشاته أن هذا اليوم وبعبر عن روح الامة الجهادية

في تحدي الطواغيت والظلم والعدوان... مي تعدي مسيحيت وسم والمسورة. وكان الرئيس العراقي صدام حسين اقترح الشهر الماضي خلال ترؤسه مجلس الوزراء "تخصيص يوم للعلم للإحتفال به اسوة باحتفالات العراق بالمعلم والمرأة والبيئة». ويذكر أن هذه الأيام ليست أيام عطل الا انها تشكل مناسبة لمواضيم تبحث في المدارس والجامعات والأدارات العامة.

النفس وتكييف التقنية وطنيا وقوميا للدفاع عن سيانه-

وكانَّ العراق اثناء حرب الخليج التي استمرت ٢٠ يوما. اطلق ٣٩ صاريخا بالسنيا من طراز الحسين، (سكود سوفياتية منطورة) على اسرائيل ما اسفر عن مُقتل شُخصين وأصابة ٢٠٤ أخرين بجروح

### تحط في مطار غزة محملة تمساعدات ■ رفح (قطاع غـــزة) - ١ ف ب -خبطت اليوم الالنين طائرة صغربية فى مطار غزة هي الطائرة العربية الاولي لتى تستخدم هذا المطار منذ تدشينه مي في أيار (مايو) الماضي. وحطت الطائرة وهي عسكرية من طراز هيركولير على مشرج المطآر الذي نَشَنَ اخْسَيْسُواً وهَى مستحملةً بمساعدات غذائية مقدمة من المغرب



طائرة النقل العسكرية المغربية لدى وصولها الى مطار غرة اس إرويترا

# نتانياهوضمن تأييد ٦٢ نائباً في الكنيست بانضمام حزب المهاجرين الروس الى ائتلافه

■ القنس المحتلة – رويتر، 1 ف ب - اعلن بنيامين نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل المنتخب امس الاثنين أنه ستقدم حكومته الى الكنيست اليوم الثلثاء، وقال للمنحافيين مستكون هناك حكومة عداً،.

وصبرح شباي بازاك الناطق باسم نتانباهو آنه سيثم تقديم الحكومة الكنيست في الساعة السابسة مساء

(۱۵٬۰۰۰ بتوقیت غرینتش) الیوم. وجاء اعلان نتأنياهو عن موعد تقديم حكومته بعد ان ضمن غالبية داخلُ البركَّان وضَّم اليَّ ائتلاَّفه حرَّب المهاجرين الروس داسرائيل با علياء. وقسال رئيس الحسيزب ناتان تشار انسكي في تصريح صحافي دلقد مًا في الدَّاحَلِّ، اي دُلخَل الحكومة.

حام حسرت المهاجسوين وباتت الروسُ (سبعةُ نوابُ) الى الانتسلاف الحكومي يصبح في أحكان نتانياهو الاعتماد على تاييد ٦٢ نائباً من اصل ١٢٠ يتالف منهم البرلمان الاسرائيلي. وسبق ان عقد رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب زعيم تكتل ليكود اتفاقات مع حسرب اشساس، الديني التشدد لليهود الشرقيين (١٠ نواب)

والحرّب الوطني البيني (تسعة نواب) وحرّب «الطريق الثالث» لليمين الوسط (اربعة نواب).

السياسة العامة وفي ما ياتي مقتطفات من مسوية الخطوط العريضة لبرنامج الحكومة الائتلافية برئاسة نتانيآهو والتي اصدرها حبزب ليكود والشبركياء في الائتلاف:

والحكومسة مسؤمنة بالحق الأبدي قطاع غزة هو مهمة وطنية كبرى، للشعب اليهودي في أرض اسرائيل، ١- «تريد الحكوَّمة توسيع دائرة السلام مع جيرانها مع آيلاء أهتمام خاص في الوقت نفسه لامن الدولة

السلطة الغلسطينية من لجل التوصل الى اتفاق نهائي شيرط أن يحترم ان يستند آلى ابقياء الت الفلسطينيون تعهداتهم بدقةء الأسراليلية على هضبة الجولانء ٣- «ستبعيرض البحكومية على ١٠- «أن الحكومة سيتحمل على الفلسطينيين ترتيبسا يسمح لهم بالعيش في حبرية ضمن نظام حكم

£- «ستـعارض الحكومـة اقـامـة

القدس الاستيطان ٥- «ان اي اتفاق سياسي (مع ١١- دان الحكومية ستعمل على الفلسطينيين) يجب أن يضمن الأبقاء ابقاء القدس عاصمة اسرائيل الموحدة على الاستتيطان البهودي وتعزيزه وغير القابلة للتقسيم وستمنع اي ويضمن صلته بدولة اسرائيلء نشاط يتعارض مع هذا اللبداء. ١٢- دان الحكومة تتعهد بابقاء ٦- «تعتبر الحكومة أن الاستيطان الوضع القائم حالياً في الشان النبني في الجولان وفي وادي الأردن وفي يهُودا والسَّامرَة (الضَّفة آلغربية) وَلَيَّ وستبحث في الإجراءات التي يتعين

اتخاذها من أجل تصحيح الأنتهاكات التي يتعرض لها هذا الوضعء ٧- «تحتفظ الحكومة لنفسها عند الضرورة بان تستخدم الجيش وقوات ١٣- دان الحكومة ستعبَّدل قانون اعتناق اليهوبية بحيث يقبل في الأمن الاخرى ضد الارهاب أبنما كانء اسسرائيل فقطما توافق عليسة ٨- «تعتبر الحكومة أنَّ هضبا الجسولان هي منطقة حسيوية لأمن اسرائيل ولحفظ مصادرها الماثية. الحاخامية الكبرىء وسلم هذا البرنامج م ) - دان اي اتفاق مع سورية يجب

شىمال اسرائيل.

الى مكتب رئاسة البرلّان كي يتمكن ئتسانيساَهو من ان يُقَسِم تشَّكَيلتسهُ الحكومية الى الكنيست الجديدة في أول اجتماع تعقده اليوم.

ومن المنتظر ان يجتمع نتانياهو مع الرئيس بيل كلينتون خلال اول زيارة رسمية له لواشنطن الشهر المقبل

اليهوبية في الأراضي العربية المحتلة.

نتانياهويزورالاردن

ومصرالشهرالمقبل

■ القدس المحتلة - رويتر - اعلن ناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتائياهو امس الافتين انه سيرور

الارين ومُصِّر الشهر المقبل لمناقشة خطوات السلام في الشَّرقَّ

البلدين الشهر المقبل على رغم عدم تحديد اطار رمني بقيق بعد.

انهُمْ عَلَى استَعداد لِأستضافتنا وقتما نستطيع آلا اننا نريد آولا أن

وكان تتانياهو زعيم حزب ليكود اليسيني يامل بتشكيل الحكومة بحلول اول جلسة للبرلمان امس الاثنين في دورة انعقاده

وفارَ نتانياًهو على رئيس الوزراء شمعون بيريز في الانتخابات

العامة التي جَرِت الشهر المَاضي. وتعهد بالمُضي قَدْماً في محادثات السلام مع جيرانه العرب، الا أنه تعهد في الخطوط السياسية

لحكومته التي كشفت أول من امس الأحد بتوسيع المستوطنات

ويعقد زَّعماء عرب يشعرون بقلق من معارضة نتانياهو لمقايضة

الارض بالسلام مؤتمر قصة في القاهرة من ٢١ الى ٢٣ الشهر

ع الخسطوط العامة للسنياسة لذا قانه امر يستنحق

وقال ميخائيل شتولتس الناطق باسم نتانياهو وسيزور كلاً من

■ عقب السيد محمود عباس (ابو مازن) امين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية على البرنامج السياسي لحكومة ليكود قائلاً أنه لم يغاجأ بالافكار والخطوط التي تضعنها البرنامج كبيراً مع اسس عملية السلام والاتفاقات الموقعة مع اسرائيل، وقال أبو دمان، الذِّي لم يخلُّف انزعساجـــه من المواقف المتصلبة التي تضمنها هذا البرنامج

🗷 بكين – رويتر – وصل الرئيس پاسر

عرفات إلى بكين امس في مستهل زيارة

رسمية تستغرق اربعة ايام. وكان وزير

العدل شياو يانغ في استقبال عرفات في

المطار. وقَــالُ عَـرِفـات لوكـالة شـينـــــوا

الصينية للانباء قبل مغادرته مصر الى

نلك، و آلا انتهى كل شيَّء الى القوضي. وكشف دابو مازن، ان الاتصالات التي جسرت بينه وبين دوري غسوند المستسشر السيباسي لرئيس المكومة الاسرائيلية الجحديد بذيهامين نتهانيهاهو لم تزد على مكالمتين ابلغه غواد خلالها بالهم ملتزمون عملية السلام ويحترمون الاتفاقات الموقعة وانه عندما تشكل الحكومة الجديدة سوف يقومون بتشكيل الوفد المفاوض لاستكمال المفاوضات

ولبينا اتفاقات موقعة مع حكومة تمثل كل

استرائيل، وعلى الحكومة الجديدة احترام

### عرفات في الصين

ابومازن : برنامج حكومة نتانياهو

يتناقض مع اسس عملية السلام

بكين انه سيعقد اجتماعات مع زعماء صينيين اليوم يتناول خلالها أخر تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط بعد الانتخابات الاسرائيلية. ونقلت شينخوا عن عرفات قوله ان الزيارة مهمة بالنسبة للفلسطينيين والشرق الاوسط

# دولة فلسطينية مستقلة أو اي كيان

■ القدس المحتلة – أ ف ب – دعا رئيس الحكومة الاسرائيلي شمعون بيرين المس الاثنين نواب البرلمان الى المضى قدماً في عملية السلام، ونلك خلال افتتاح الجلسة الأولى للبرلمان الجديد بعد انتخابات التاسع والعشرين من أيار (مايو)

مني. وقال بيريز (٧٢ عاماً) الذي ألقى الكلمة الأولى بصفته الأكبر سناً «أريد ان أصدق أن عملية السلام التي بدأناها سنتواصل وستؤتي ثمارهاء. وأضاف بيريز الذي هزم في الانتخابات أمام منافسه مرشح حزب ليكود. بنيامين تتاليم وانا مقتلع بأن السلام هو أعمق رغبة لدى شعبنا والهدف النهائي بياس المرابعة المهدونية، انه اليوم بمتناول يدناه. واعتبر أن البرلمان الجديد وسيكون مدعواً أيضاً (مثله مثل البرلمان السابق) الى

اتخاذ قرارات حاسمة وتاريخية، لستقبل اسرائيل. وإقر بوجود خلافات عميقة مع اليمين الا انه أعرب عن اقتناعه بأن مما يجمعنا جبيعاً بعيداً عن هذه الخلافات هو القلق على امن استراثيل ورخائها ه. وَذَكُرُ بِيرِيزُ بِسَلْفِهِ اسْحِقَ رَابِينَ ٱلذي قَتِلَهُ مُتَطَرِفُ ٱسْرَائِيلِي في الرابع من والحر بيرور بسطح المسحق رابعي الذي فقته منظره السرابيني في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) 1990 في تل أبيب وقال: دوجد شخص تجراً على الوقوف بوجه العملية الديموقراطية واغتال ممثلاً اختاره الشعب. لولا هذه الجريمة كان رابين ترأس اليوم هذه الجلسة بصفته الاكبر سناً». يذكر أن رابين كان يكبر بيريز

وكان رئيس الدولة عارر وايزمان افتتح الجلسة بالدعوة الى الوحدة الوطنية. وقال وايزمان «أدعو جميع النواب الى بنل كل ما بوسعهم لتخطي خلافاتهم وإيجاد أكبر جامع مشترك ممكن،

### يوجد طريق واحد لتحقيق السلام

## الطيب عبدالرحيم لـ الحياة: القمة العربية رسالة واضحة إلى العالم وإسرائيل

مُدريد، وعندما يتحدثون عن نلك فإنهم يقصدون التهرب من مواجهة

الحقائق، لأن هناك اتفاقات موقعة.

وهناك مسار واضح اختطته عملية

السلام والمطلوب أستكمال الطريق

الذي بداً، وهذا هو مقياس جديثهم

في أَلْتُزام عَملية السلام. ● لكن ثمـة من يتـمـدث أيضـاً في

المعسكر العربي عن مسرورة التريث والانستظار لما سيتقبله نشانيساهو، وفي

القمة العربية قد تسمع مثل سنه

- القمة لن توجه تهديدات لأحد، ان سا يه منا هو تاكسيد ثوابتنا

وايضاحها أسام الجسيع، وعلى إسرائيل أن تاحُدُ هذا الأمر بحدية إذا

كَانْتَ تَرِيدُ السلامِ والتعايِشُ في هَنْم

النطقة الأرض مقابل السلام هذه

هي المعادلة. أما إذا كانوا يعتقدون أن

بامكانهم مبايلة السلام بالسلام أي السلام مقابل لا شيء، فإنهم واهمون.

عليهم أن يُضْتَارُواً بِينَ التَّعَايِشُ أَو

التُّوتْرُ وَالَّنْزَاعِ. وَهَنْأَكُ نَطْرِيتُأَنْ فَي

إسسرائيل: الأولى تقسول إن الأمن

يتحقق بالاحتكال والأستيطان

والعدوآن، ونظرية اخسرى تقول إن

الأمن يتحلقق بالسلام والتعليش.

عليسهم ايضسا أن يخسساروا بين

• هل يمكن أن نقول إنن إن للضاوف

- اولاً أنّا لا اتفق مع استشخدام

تعبير الخوف فالخوف يعني الشعور

بِالْهَلْعِ أَوِ الْفَرْعِ، ونحن لَمْ نَشْعَر بِتَلْكَ

أبداً. وهنّاك فسرق بين هذا الشعّ ور وبين ان تكون متيقظاً ومستنفراً في

مُوْلَحِهَة هذه للتغيرات الأخيرة. وقد

كنا أول من دعسا إلى عسقيد القسية

العربية، وكان ذلك في الخطاب الذي القاه الرئيس باسر عرفات في حفلة

افتتاح أول جلسة للمجلس النشريعي

القلسطيني في شــهــر آدّار (مــارس)

الماضي، ونرى أن الإستنجابة لهذه

الدعوة من حانب الخيرين في هذه الامة هي تعدير عن مشاعر اليقظة

الصماعية في العالم العربي، إذ لا

يعقل أن تأتي حكومة يمينية متطرفة

في إسرائيل ترمي بعرض الصائط

عملية كبيرة ومصيرية لصنع السلام ويكون الوقف هو السكوت. وبالتاكيد

فأن أحداً لا يشعر بالخوف، لأن العرب

يملكون حرية الأرادة، والقمة تجسيد

• الحديث دائماً يتناول ترجمة ومنابعة

- نعم لا بد ان تكون هذاك أليات

للابقاء على رذم التضَّاس العربي

وتطويره ســواء مــا يتــعلق منه

والتنسيق بين الأطراف العسربيسة

المساركة في عصائية السلام أو

بمتابعة القرآرات مع الاطراف المعنية

على المستوى الدولي. والقمة هي

سيبدة نفسيها في التوميل إلى

الطريقة الأمشال لتحقيق هذا

لهذه الإرادة

تنفيذ هذه الارادة؟

الأولية التي تم التعبير عنها بعد قوز ليكود في الانت فا بات تقامت بعد الشماسك الحاصل في الموقف العربي؟ هل تشعرون

الأصبواتا

النظريتين

الآن باطمئنان اكثر؟

عان حجاري:

■ قبال الأمين العسام لرشاسسة السلطة الوطئية القلسطيئية الطبب عبدالرحيم لـ «الحياة» إن انعقاد القمة العبربيلة في القباهرة بعبد أيام هو رسالة واضحة إلى العالم وإسرائيل مُفَادِهَا أَنَ العالمُ الْعَرِبِي يُمَلُّكُ الْقَدَرةُ على العنقل وهو منوحد في دعمته للقضية الفلسطينية كما في دعمه

عملية السلام. ووصف بعض الدعوات الراثجية في أوساط حكومة ليكود لعقد مؤتمر مندريد بانها عودة إلى الوراء لأن الوضّع تخطى هذه المرحلة. وشسند عبدالرصيم على ضرورة التنزام إسرائيل الاتفاقات الموقعة معها. وقال إن ثمة خيارين أمام الحكومة الجديدة في إسرائيل: إما اكمال الطريق التي بِنَاتِهَا الحَكومَةِ السَابِقَةِ، أو الوصولُ بلوضع إلى التسوتر. وعكس في حديثه جو الرتياح السائد في اوساط السلطة الوطنية الفلسطينية بانعقاد القمة العريبة، معتبراً أناها التحول القوى والضاد داخل العالم العربي لى مُوازَّاة الانقلاب داخل إسرائيلَ. وأضاف أن أحداً لم يصب بالقسرع دلدل العسائم العسريي من محيء بنيامين نتانياهو، وأن ما يُحدثُ هُو التحرك العربي القاعل وإبداء اليقظة لأن التراجع عن عملية السلام غير

### وفي ما يأتى نص الحبيث:

● لا تخفون مشاعر الارتباح من انعقاد القمة العربية، ويبدو انكم تطقون عليها الأمل الآن بعد الانقلاب غير السار في إسرائيل. هل القمة العربية تعني أيضاً لانقلاب المضادع

- القمة العربية تعني فاتحة خير لعودة التضامن العربي بعد ازمة الخليج، وبالتاكيد فإن العقاد القمة بحد ذاته سيشكل رعما للقضية الفلسطينية، كيميا يعني دعيمياً سارين الأخسرين، السوري واللبناني. وهي سيتطالب إسرائيل بتنفيذ تعهداتها والتقيد بالالتزامات التي وقعتها الحكومة الإسرائيلية السابقة.

€ لكن كسيف ترون ترجيمية هذا

- عبر الرسالة الواضحة التي ستوجهها القمة للعالم ولإسرائيل، وهذه الرسالة مفادها أن العالم ألعربي يملك المقدرة على العمل وهو موحد في دعمه للقضية القلسطينية، كفا هو موجد في دعمته للسيلام، لكنّ السلام هو الذي يكون بين طرفين وليس بانجاه واحد، كما أن أساس هذا السسلام هو حل القسطيسة الفلسطينية باعتبارها جوهر النزاع العربي " الإسرائيلي، وتنفيذ قراري مستلس الأمن الوقسمين ٢٤٢ و٢٣٨، اي السلام مقابل الأرض وليس السلام مقابل السلام

• يتحدثون في اوساط حكومة ليكود الجديدة عن مؤتمر مدريد اخر؟ - هؤلاء النَّاس يَريدون العسودة

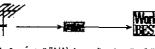
أكثر شاشة مسطحة في العالم



ىلغزيون "ووراد بست" °R۲٫ تلقريون عادي ۲۱٫۵

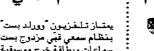
تعتبر الشاشة المتناهية التساطح أكثر شاشة تلفزيونية تسطيحاً في العالم (RY,0) يحيث تومن صوراً في منتهى النقاء والصفاء في كافة أركان الشاشة.

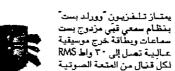
### أفضل نظام استقبال في العالم



يقوم المكبر المنخفض الضوضاء (INA) المضمَّن بتقوية النبنيات اللاسلكية للتي يستقبلها جهازك التلفزيوني ويذلك يمكنك الاستمتاع يصوت رائع وصورة في منكهى النقاء والصفاء

### نظام سمعي قبّي مزدوج

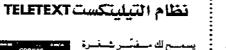




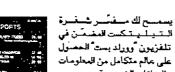
### نظام صورة في صورة (PIP)

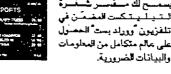


بسنطام المؤالفة للمزدوج المتحدد الاطارات يعكنك الاستمتاع بمشاهدة برنامجين في أن واحد



Samsung





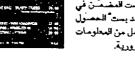


تركيز ديناميكي متعدد

تركيز الثلغزيونات العادية تركيز ديناميكي متعدد

يتم تحديد إطارات الصورة بدقة عالية ومثالية نادرة

ليس في وسط الشاشة فحسب، بل في كافة أركانها.







شركة الزقزوق والمتبولي 🕰 Zagzoog & Matbouli Co.

JEDDAH MAKKAH MADINAH RIYADH DAMMAM KHAMIS M BURAIDAH 6512111 5565808 8488005 4116607 8346624 2221572 3234866

SAMSUNG **ELECTRONICS** 

ألترا بيو فيجين

أثبتت الاختبارات والتجارب بأن أزهمار الأقحوان

المواجهة لشاشة تلفزيون "وورلد بست" (ألترا بيو

ثيجين) تبقى في كامل إزهارها بنسبة ١٤٠٪ أطول من

أزمار الأقحوان المواجهة لشاشات التلفزيونات العادية.

# تونس ترد على انتقادات مغربية: لا تغيير في موقفنا من قضية الصحراء

🗖 الرباط --ص محمد الأشهب:

صضيمون تصريح ناطق باسم وزارة الذارجية المفربية الجمعة الماضي عن مدوقف الرباط من تمسريدات لرئيس الوزراء القونسي السيد عامد القروي تناول فيها موضوعي اتحاد الصغرب العربي وقصيبة الصحراء وقبال ناطق بأسم وزارة الخبارجيبة الشونسية إن القروي ،وضع ريارته للجرائر في سياق العلاقات الثنائية بين البلدين وتبايل الأراء حسول القَصَابِ النِّي تَهمهما»، وأنه كان يشير في رده على تطورات الصحراء إلى دماً هو معروف من أن الرأي أستقر منذقيام الاتصاد الصغاريي وبشاء على رغسة الاطراف الصعند عَلَى أَنْ لا تَنْدَرِجُ قَصْدِيةً الصحراء في أعمال اتحاد المغرب العربي، لأن لها

اطارها الدولي الحاّصء.

واوضح الناطق التسونسي ان بالده وما انفكت تبنل الجهود لتوفير المناخ المناسب لحل كل المنشساكل والصبحوبات التي تعبشرض بناء الصرح المغاربي، ولم تتخذ لحد الآن أي موقف يتنافي مع هذه المساعى، وهال مسؤول مغربي له دالحياة وإن الاتجاه الذي ساد أجتساعات الاتحاد المغاربي على مستوى لقاءات القمم ومجالس وزراء الخارجية كان فعللاً يركن على عندم برس تطورات قضية الصنصراء بطلب من الصغرب الذي يرى ان هذاك خطة دوليــة اقـرها مجلس الامن للتعاطي مع النزاع. بيد

ان خروج الجــرّائر عنّ هـّذا المــّوقف

وبالذات لدى درس قضيية الصحراء

أمَّام المجتمَّعُ الدوليِّ، أَخُلُ بِهَـٰذَا

رسسية ورهنت الصوقف من عمل الاتصاد المغاربي بهذا الالتزام بيد أنَّها لم تتَ سَلَّمُ أي جسواب، وعسرًا التصريحات التي صدرت من رئيس الوزراء التونسي آلى وجود تنسيق بين تونس والجزّائر آزاء قضايا عدة في مسقدم المسوقف من تنامي التيارات الإسلامية المتطرفة، وكذلك الجسمسود آلذي يعستسري العسلاقسات المغربية – التوسية. ورأت مصابر في الرباط مهتمة بالنطورات الصغاربية أن كلام الناطق

باسم الخارجية التونسية عن عدم

أتحساد مسوقف من تطورات نزاع

الصحراء الحد الآن، يعتبر بمثاية

الحساء بامكان حسدوث تطور في

المسوقف التسونسي يناقض مسوقف

طلب تعليق سؤسسات الاتحاد

المغاربي إلى حين وضوح الصبورة،.

وأضاف المسؤول المغربي ان بلاده

طبت من الجزائر تقسيم ايضاحات

اجتماعات سابقة استضافتها الجزائر وجسعت وزراء خارجية تونس والجزائر وموريتانياً، وغاب عنها المغرب وليبيا. وبنت تونس في هذا السياق نقرب إلى موقف الجرائر في ما يتعلق يعدم تعليق عمل مؤسسات الاتصاد المغاربي. واستندت في تلك إلى صواقف مسأتلة عسرت عنها الأحزاب الرئيسية للمعارضة في

المسغسرب التي دعت إلى تقسوية

والجماهيرية اللبييةء

العواصم الصغاربية التي لها إلمام

وسبق لها ان قامت بوساطات عدة في

هذا النطاق. إلا أن انجدابها نصو

موقف الجرّائر يخل بمعادلة الحياد.

ويمكن أن تكون له انعكاسات لحشة

قيام سحورين في الاتحاد المعاربي

احسدهما تعطله تونس والجسرائر

وموريتانيا، والآخر يجمع المغرب

وكسان هذا الإتجساء تعلور في

واسع بتطورات ملف الصب

ي: ﴿ وَمُعَلِّمُ خَالٌ يَظَاهُوهُ ■ الجزائر - 1 ف ب - طالبت جيهة «بوليساريو» الحكومة المغربية بالافراج عن معشرات الشباب الصحراويين، الذين قبض عليهم في ٢٠ ايار (مايو) الماضي في مدينة بوجدور بالصحراء الغربية في اثناء تظاهرة.

وتوانسلا بهج نظالت المغزت باطلاق صحراويين

الفاطعي في ملينه بوجبور بالفسطراء العربية في الماء للفاطورة. وأوضحت الجبهة في بيان سلم الى وكالة «فرانس برس» ان «الشباب المسحراويين نقلوا معصوبي الأعين الى سجن العيون السري حيث تعرضوا لكل الوان التعليب ثم قدموا لمحكمة اصدرت ضدهم احكاماً شديدة بالسجن تراوحت بين ثمانية عشر شهراً وسبع سنوات.

ونددت مد دهذه الاعمال الاجرامية، وطلبت من المجتمع الدولي والاستمرار ضغطه على الحكومة المغربية من أجل الافراج الفوري وغير المشروط عن

هزَّلاء الصحر أويين الذبن يتمثل ذنبهم الوحيد في أنهم عبروا بشكل سلمي عن

رفضهم للاحتلال المغربي لوطنهم.

السيد الريس البصري اجتمع مع الرئيس السونسي زين العابنين بن على خبلال استضبافة ببلاءه مؤتمراً لوزراء الداخلية العسرب إبان تزايد حدة الأرمية حيول الصوقف من عيمل مؤسسات الاتصاد المغاربي. بيد أن نتائج بلك الاجتماع لم تبدد الخلاف القائم بين الصغرب وتونس. وقد برر ذلك في توعية الحوار القائم بين المغرب وبلدان الاتصاد الأوروبي، إد اختارت الرباط الصوار المباشر بدل السفاومسات التي كنائت تراهن على حوار الشراكة بين الاتصاد الاوروبي والأتصاد الصغاريي. وبهجت توبس

البلدين على صعيد استضافة التؤتير المقبل للبلدان الأوروبية المتوسطية. إذ تقدم المغرب بطلب لاستضافة المؤتمر وهو الشيء نفسه الذي فعلته تونس. وقالت صصادر أوروبية ان الخيار استقر على الرباط لاستضافة

إلا أن تطورات العلاقات المغاربية حالت دون ثلك في الوقت الراهن.

ما اثار انتقادات بعض القيادات منها البطريرك الماروني الكاردينال نصر الله بطرس صفير واقطاب المعارضة في الخارج وبعض النوابّ (راجع ص٢).

برى والجنوب على صعيد أخر، قالت مصادر قريبة من رئيس المجلس النيابي نبيه بري انه اصر على انخال تعنيل جديد، نهائي على مشروع قانون الانتخاب، بِقَضْيَّ باعتماد الجنوب دائرة انتخابية واحدة من دون نكر عبارة استثنائياً ولمرةً واحدة كصا كانت الصبيغة الاولى التي اتفق عليها لدمج محافظتي النبطية

والجنوب (صيدا) بسبب احتلال جزء كبير من المحافظة الأولى. وقالت هذه المصادر ان بري دعا الى اعتماد الجنوب دائرة انتخابية واحدة شكل نهائي لأن تقسيمه، لأحقأ الى دائرتين، يجعل من عند نواب كل منهما قَلِّهِ لاَ بِالْقَيْاسِ الْيَ المحافظاتِ الإخرى مثل الشمال والبقاع وبيروت والجبل، الذي سيعتمد فيه ميدا الاقضية لمرة واحدة فقط وتوقعت مصادر بري ان يزور العاصمة السورية قريبا وذلك اما قبل انعقاد القمة العربية في القاشرة أو بعدها.

رئيس وزراء اليابان أبلغ الحريري تقد الصفحة الاولى

«أرسينا القواعد الأولية لفتح صفحة للتعاون اللبناني - الياباني قد تكون النولى في تاريخ عالقة تنا بالبابان، وبات علينا أن نتابع المناخ الايجابي الذي تجلى شي الاستعداد لهذا التعاون الذي عبّر عنه رئيس وزّراء اليآبان وكبار المستَّوالين. إلمُّ جانب النين يشرفون على إدارة كبرى الشركات الاستثمارية والنصارف اليابان وْيِمَكُنْنَا الْتَأْكَيِد أَنْنَا نَجَحَّناً فَي خَلْقُ آجِو!، ابجابية تقوم عَنَى رغبة عَشْفَركَةُ لذّى المُطرفين من أجل تعزيز الثعاونُ وتطويره، وعلينا أن نتابع الاتصالات والمشاورات بغية الانتقال إلى مرحلة جنيدة لترجمة المناخ الايجابي والرغبة المشمركة إلى

ورأى رئيس الحكومة أن مبعد المسافة بين البلدين لن تكون منذ الأن وصاعداً عائقاً في وجه تعزيز التعاون وتطويره، لا سيما أن علينا في لبنان الاستفادة من موقعنا بتُشجيع الدول الصديقة على الاستثمار في بلدنا لنكونَ في مستوى التحدي المترتب على السلام في حال جاء عادلاً وشاملاً وعلى أساس الانسحاب الكلي من الأراضي العربية المحتلة وفي مقدمها الأراضي اللبنانية والسورية». وقال الرئيس الوزراء الياباني على وقال الرئيس الوزراء الياباني على موقفنا من العملية السلمية وضرورة تنشيطها وأن إسرانيل بموقفها المتعنَّد لا تزال تشكل العالق أمام التوصل إلى سلام عادل، لذلك فَإنَّ الكرة الأن في الطعب

الإسرائيلي، المالي المالية المالية المالية السلمية، وبالتالي عُني تقف إلى جانب والكه أن الهابان تبدي اهتمامها بالعملية السلمية، وبالتالي عُني تقف إلى جانب تحقيق السلام العائل الذي يؤمن الاستقرار في المنطقة، وأشار إلى، أننا بحثنا في المنطقة، وأشار المالية المالية المالية المنان، من أجل اقامة في المنان، من أجل اقامة المالية ا مصانع للتقنيات المتوسطة والمتطورة».

وتأبع: وبعا اننا نطيع إلى أن تكون بيروث العاصيمة المالية والخدماتية والمدخل الرئيسي للبلدان العربية، غاننا نتطع إلى أهمية العلاقة مع اليابان والدول الأسيوية وضرورة تعزيزها ،. المسيوح ومسروره عريره المعادة إلى رئيس وزراء الينابان لزيارة لبناز رداً على ووجه الرئيس الحريري الدعوة إلى رئيس وزراء الينابان للوعود الموجهة إلى رئيس الحكومة اللبنانية للقيام بزيارة لطوكيو شي أذار (مارس)

واللافت في محادثات الرئيس الحريري مع كبار المسؤولين اليابانيين والتي تابعتها وزارة الخارجية اليابانية من خلال رئيس قسم الشرق الأوسط وشمال افريقيا في الخارجية، تركيز اليابانيين على طرح استلَّة تتعلق بمسيرة الانماء والإعمار مبدين تقديرهم لما تحقق حتى الأن. وعكس أن قيام مسؤول الشرق الأوسط بمتابعة زيارة العمل اهتمام الخارجية اليابانية بالزيارة رسميا ومعروف أن الخارجية تلعب دوراً في توجيه الإدارات في شأن طبيعة التعاون بين اليابان والبلدان الأخرى... وكان لافتاً أيضاً الاستفسارات التي طرحها رئيس وزراء اليابان عن طبيعة العملية السلمية. وقد أبلغ رئيس الحكومة اللبنانية أنه بعث

واعدن. وعلمت «الحياة» ايضاً أن رئيس الوزراء الياباني تطرق إلى القعة العربية المرتقبة في القاهرة. وقال إنه يتمنى ألا تؤدي إلى توتير الأجواء السياسية، بل يجب أن تعطى فرصة لرئيس وزراء إسرائيل قبل الحكم على توجبات الحكومة

إِلَى نَلْك، أَقَامَت الجمعية البرلمانية اليابانية - اللبنانية صماء أصر حفاة استقبال على شرف الرئيس الحريري حضرها أعضاء الوفد اللبناني والسفير

استعبان على سرد الرئيس المريوي مسمور المريوي مسمور شما سفير لبنان في طوكيو. سمير شما سفير لبنان في طوكيو. وريس المسعية بالرئيس الحريري ورد رئيس الحكومة اللبنانية بكلمة شكر فيها رئيس الجمعية على الدعوة، وقال: «يشرفني أن أكور بين هذه النخبة البرلمانية في هذه الجمعية التي تساعد على تقوية الملاقات بين البلدين قوية وجيدة قد أتبت إلى هنا لازيدها قوة ولاوضح القادة العلاقات بين البلدين قوية وجيدة قد أتبت إلى هنا لازيدها قوة ولاوضح القادة المحافظة المرافقة المنازية على المادة المحافظة المحافظ اليابانيين وللشعب الياباني أن لبنان هو الآن في طريقه إلى إعادة بناء نفسه بعدما انتهن الحرب، وأضاف وان لبنان يؤمن بالسلام وناعل بأن نرى عطية المدلام استؤنفت في أقرب فرصة ممكنة ونحن نعام أن السلام ليس صرورة للعالم العربي والإسرائيل، وإنما ضرورة لمعظم الدول في العالم، ولهذا طلبنا من الأمم المتحدة عربي ولاسرائيل، وإنما ضرورة لمعظم الدول في العالم، ولهذا طلبنا من الأمم المتحدة بنل الجهود الضرورية لتتواصل عميلة السلام في أقرب غرصة. وبعنما انتبت الحرب في بلادنا، وضعفا خطة لإعادة بناء البنية التحتية، لللك قان اللبنانيين يرون المرابية المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحددة ا المستقبل في السلام وكل من يزور بيروت اليوم يرى ورث عمل ليس في بيروت فقط وإنما في بدوت في بيروت فقط وإنما في كل لبنان، وخلص إلى القول: «اننا نقطع إلى رجال الأعسال اليابانيينَّ يشاركُون هي إعادة إعمار لُبنان، ونَحَن نرى ان هنأَك غُرْصَة للمستثمرينَ من أجل الاستثمار في لبنان... لبنان كان ولا يزال بوابة الشرق الأبسط وافريقياء.

# كريستوفر سيطلع نتانياهو سة الصفحة الاولى

ويعترف جميع المراقبين المعنيين بعطية السلام في الشرق الاوسط ان الشير السَّنة المقبلة السابقة لانتخابات الرئاسة الإمبركية في تشرين الثاني (نُوفْمُبُر) المقبل سنكون فرصة كبيرة لنتانياهو لكي يَبْلُورَ مواقَّفه بَصَرية ومنَّ يون تأثير اميركي لعلمه ان الإدارة لن تعشرض خلَّالَ هٰذُهُ الفُشرة على آي من تصُّريحاته او تَجَابه اعساله. ويتوقع شؤلاء ان بحمل الزعيم الاسرائيلي موقفه التفاوضي الى الجانب الاميركي بعد انتخابات الرئاسة. ` وتوقعت مصادر ببيلوماسية عربية أن لا تتخذ قمة القاهرة في نهاية

الاسبوع الحالي موقفاً تصادمياً مع عملية السلام وان يكون اعلانها غير بعيد عن اعلان دمشق للقُّنة الثلاثية السعونية - السورية - العصرية والذي اعتبرته واشنطن ايجابياً كونه اكد أن الخيار هو السلام الشامل وأن رفض اسرائيل ذلك سيعني مواجهتها المجتمع الدولي. ولم تستبعد المصادر الديباوماسية نفسها ان تبحث القمة في مشاريع

# صباح الاحمد: لم نتلق توضيحات لتصريحات القذافي

🗖 الكويث – من حمد الجاسر: 🦙 لدى الكويث الريس بهم وكيل الضارجية الكويتي بالنيابة خالد الحارالله اول من أمس وأعلن ■ قال وزير الضارجية الكويتي بعد هذا الاحتيماء أنه تم احتواء

ألازمة التي اطلقتها تصريحات

الانباء الكويتية انه قدم توضيحات

للمسؤولين الكويتيين وانهم تلقوا

بنفهم توضيحات من ليبيا واجتزنا

بها تلك المرحلة واحتوينا المشكلة

وأزلنا بها الشوائب حول حبيث الاخ

القائد القذافيء وأكد الديبلوماسي

الليبي دعم ليبيا الاستقلال دولة

الكويت وسيائتها وحريتها وموقف

الجساهيرية الليبية الرافض للغزو

العراقي. واشار الى ان توضيحاته اخذت

بالاعتبار مفاهيم واحترام الجماهيرية

والشبعب الليبي لنولة الكويت

وعلى رغم تصبريحات القائم

وقآل بوبيب في حديث بثته وكالة

الشبيخ صبياح الأحمد أن الكويت لم تتلق حتى الآن توضيحاً رسمياً من لببيا في شان التصريحات الأخيرة للزعيم الليبي العقيد معمر القذافي عن الكؤيت.

وقال لصحافيين التقاهم في مجلس الأمة (البرلمان) انس: محتى الآن لم نتسلم (من ليبياً) شيئاً، لكنه استبعد أن تطرح الكويت هذه القضية في القمة العربية المقبلة. وقال: «لا تُوجِد ارْصَهُ حول هٰذا الصوضوع والعلاقات بين الكويت وليبيا قائمة ونحن قدمنا ردأ كافيأ حول ما قيل،

. وكنان القندافي صبرح في بداية الشير الجاري ان الكويت لا يتبعي ان تكون مستقلة لأنها عاجرة عن الثَّفاع عن نفسها امام التهديد الضارجي. واطلقت هذه التصريحات اعتراضات كويتية قوية واستنكرها الأمين العام

بالاعتمال الليبي هذه فنان الشبيخ صباح أعلن افس أن الكويت لم تتلق رداً رسمياً حول تصريحات القذافي. والتقى القائم بالاعمال اللعبي

وشعصهاء.

ترحيب بريطاني ياوانة القنافي الانف**جار في طائست**وري القاعرة - رويتر - رحبت السفارة البريطانية في القاهرة بإدانة الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الانفجار الهائل الذي اصاب أكثر من ٢٠٠ شخص في

ستر في شمال انكلترا يوم السبت. من المسلم على المناصر عرم المباء الليبية نسبت الى القذافي ان الانفجار «عمل وكانت «وكالة الجماهيرية للانباء الليبية نسبت الى القذافي ان الانفجار عمل لا يمكن تنبيده وانه اذا تلكد ان الجيش الجمهوري الايرلندي كان وراء الانفجار الذي وقع في وسط مانشستر، وفهذا يعني أنه انحرف بصورة كبيرة عن هدف تحرير ايرلنداء. وقالت السفارة البريطانية في القاهرة أمس انها ترحب بالتعليق الذي أدلى به القذافي، وقال ناطق باسم السفارة: «نرحب بانضمامه السريع الى الدانة الحاشدة لهذا العمل المروع، وكانت بريطانيا قالت العام الماضي أن ليبيا ردت على سلسلة من الاستقسارات عن صلاتها بالبيش الجمهوري الايرلندي في ما وصفته بنه «خطوة ايجابية» في اتجاه التزام قرارات الأمم المتحدة في شأن نبذ والارهاب. لكن ديبلوماسيين غربيين قالوا اله أن بريطانيا لا تزال تريد أن ترى مخطوات ملموسة و من جانب القذافي.

تريد امبراطورية من النيل الى الفرات من نهر النيل الى نهر القرات الكبير». خمسين مليوناً. وما اهمية أن يكون ۗ عند اليهود بين هؤلاء سنة او خمسة

الات بيار: الصهيونية

او سيعة ملايين؟،، واضاف في مقابلة نشرتها امس الاثنين منعيفة الومانان، السويسرية ان التوراة تذكر ان المهود انفسهم ارتكبوا منبحة مشابهة لـ «شواه» (شواه كلمة عبرية معناها الكارثة وتستخدم خاصة الدلالة على المنتحة النازية لليهود) عندما دخلواً فلسطين في القرنين الثاني عشــر والحــادي عَشْرِ قَبِلَ الميلاد. وأتهم الآبِ بيار (٨٣ سنةً) الْحَرِكَةُ الصَّهِيونَيَةُ العالمية ما يدعب العادة النظر (في ارتكاب بتبيير البسائس على المستوى حراثم ضد البشرية). وبالطبع فانني العالمي من اجل اقامة امبراطورية تمتد من النيل الى الفرات.

وقال رجل النين الذي اصبح من اكثر الشخصيات شعبية في فرنسا بسبب بفاعه عن المشربين: ولنواجه الحقائق بصدق، بما في ثلك الاخطاء التي ارتكبت عنَّهما اريدُ التكفير عن التَّـــُواطُوُ السلبي مع هتاره. واضبافٌ: ولم يستقط ستَّة سلَّايين مُنهية بسبب هتلر بل سقط خمسون مليون (صحية). وما الفرق اذا كأن اليه ود النين أضطه دوا سنة او خمسة او سبعة ملايين. (روجيه) غارودي يقول ذلك بوضوح في كتابه: اذا لم يكن هناك سوى يهودي واحد، وواحث فقط عبومل يهنم الطريقة يسبب دينه او عرقه أمان علينا ان نصبح على هذه الصريمة ضد الانسانية، ووجه الآب بيار الذي ينَهي عطّلته في منتَّجعُ زرمَّاتُّ السويسري الجبلي، الانهام الى الحركة الصهيونية المتمركزة في

الولايات المتسحسة ولها تنسعسات

عالمية، بانها تستند الى جملة وربت

في سقر التكوين في التوراة جاء فيها

انَّ الله قال لأبراهيم واعطيك الارض

واضاف ان الحركة الصهيونية تقدول ولا يهمعنا اسسرائيل ولا الفلسطينيين ايضنا ومنا تريده هو الامبراطورية التي وعدبها ابراهيم. واشبار الى أن هذه الحبركية تحييل البسائس على المستوى العالمي من اجل تحقيق نلك. وجند تأكيد موافقه الَّتِي ادِتَ الَّي تَعْرَضُهُ، عَنْدُ اسْأَبِيعِ، لحملة عنيفة من الانتقادات بسبب مفاعه عن الكاتب الفيلسوف روجيه غارودي وكتابه والاساطير المؤسسة للسداسة الإسرائيلية، و اوضح الآب بيار: «بعد قرامتي بإمعان لهذا الكتاب فائني لا ارى فيه

TODAY

احتفظ بصداقتي لروجيه غارودي الرجل النادر الصفات. وأمل أن تؤدي برأسة جادة لكتابه الى الحكم بعدم وجود وجه للدعوى العرفوعة عليه. ً وَكَانَ غَارُودي اتهم في باريس في نيسان (ابريل) الماضي دبانكار جرائم ضَّد الْأَنْسُانْمَةَ، بعد أنَّ شكك في عبد ضحايا النازية من اليهود (ستة ملايين). ويفضح كتاب غارودي، الشيدوعي السسابق الذي اعستنو الاستلام ومنساوئ المبتولوجيا الصبهيونية، التي قال انها تقوم على والإستغلال السيأسيء للعند والميالغ فيه كثيراً، لليهود منْ ضحايا النازية. واعتبر الراهب الفرنسي ان الشواه، ليست فرينة في القاريخ. وقال: القد اثار شعب اسرائيل فضولي طوال حياتي، وباعادة قراعتي للتوراة لاحظت ان يشوع (بن نون) قَـَّام بعّد اجتياز نهر الاربن المخول الارض المقدسة، بقتل جميع الناس وحتى اخر بجاجة. انها «الشواه، قبل والشبوام، ولكنني اقبول ايضباً أن شعب اسرائيل كان ضحية جنون

# دمشق تتوقع تصعيدا اسرائيليا

اللبناني والسوري في مفاوضات السلام، ولقتت المصادر ألى ان البحث بين الاسد وجنبلاط متطرق الى منحى خطير في برنامج حكومة نتانياهو يؤدي الَّي مزيد من التعقيدات في المنطقة... ينتظرُ انَّ تَعْبَر عَنها سياسة صهيُّونية يهونية تعنن في مزيد مّن الاستيطأن في الراضي الفلسطينية، مع مريد من السعي الى السيطرة على مراكز القرار والإعلام، من قبل اليهود على الصعيد الخَارجي، مستقيداً في ذلك من ضعفً

وقالت «أنَّ تقويم الموقف الإسرائيلي ادى الى البحث في الموقف في جنوب لبنانٌ ومخاطر التَصَعيد الإسرائيليّ إذ لَمَح الأسد إلى امكانُ استئناف الاتصالاتُ من لجل تشكيل لجنة المراقبة المنبئقة عن متفاهم نيسان، في واشنطن. وعُلَمت والحياق ان الرئيس السوري وتوقف طويلاً امام التوتر الحاصل بين سورية وتركيا، بعد مداخلة من جنبلاط آكد قيها خطورة الموقف التركي، مشيراً الى حَالَةُ العُداءُ العربي - التركي التي ستنجّم عن اتباع انقرة سياسة عنجازة الى اسرائيل وانعكاسات ذلك على الصعيد الإقليمي ومستقبل العلاقات التركية

– العربية عموماً . وقَالَت هذه المصادر ان الجانب السورى ترك انطباعاً بان الاتجاه الذي تسير فيه الأمور بين البلنين بشير الى تدهور مستمر في العلاقة بينهما. وجّرى في هذا السياق التوقف ملياً امام العلاقة الايرانية - السورية والعلاقة الايرانية -

وأوضحت أن الاسد وأكد أهمية العلاقة بين دمشق وطهران، وعاد بالتاريخ الى العَيَّام ١٩٨٢ مؤكداً وقوف ايران الى جيانب لبنان وسورية في مواجبها الاحتياح الاسرائيلي أنذاك ومعدداً وقَّفاتها المتعددة لدعم صمود البلدين، فيما كان الموقَّف التركيُّ في كلِّ هذه المراحل على العكس تماماً... وجرى التاكيد على التمسك بهذه العلاقَّة نُظْراً إلى أهميتها في هذه المرحلة،.

الهراوي والقمة من جهة ثانية، قالت مصادر رئاسية واخرى حكومية لـ دالحياة، إن رئيس الحكومة رفيق الحريري الموجود في طوكيو داجرى اول من امس اتصالاً برئيس الجمهورية الياس الهراوي ابلغه فيه أن لا ضرورة لمشاركته في الوفد الرئاسي

الجمهورية هو خير تمثيل لكل اللبنانيين،. ونكرت المصادر أن الحريري سعتقد أن أركان الحكم متفقون على موقف موحد يعبّر عنه رئيس الجمهورية في القمة، وينتظر أن يغانر الهراوي بيروت بعد ظهر الجمعة المقبل في ٢١ الجاري، بعدمًا تبلغ من الجانب المصري أنَّ افتتاح القمَّة تأجل الي ٢٢ حزِّيران (يونيو)َّ. . ويتوجه وزير الخارجية فارس بويز الى مصر يوم الخميس ٢٠ الجاري من اجل المشاركة في اجتماعات وزراء خارجية النول العربية التحضيرية لاجتماع

الى القُّمَّةُ العرَّبِيَّةَ المُوسَعَّةَ فَي القَّاهِرةَ آخر الْإسبوع الحالي، لَانَ وجود رئيسَ

الرؤساء والملوك العرب المشاركين في القمة.

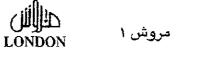
وينشغل كبار المسؤولين يوم الاربعاء بجلسة مجلس الوزراء برئاسة الهرآوي، التي ينتقر ان تبحثُ في مشروع قانون الانتخابُ الذي عكفُ نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر على تنقيح صيغته النهائية ويقضى باعتاد المحافظة في كل من البقاع والجنوب والشمال وبيروت دائرة انتخابية

## مطلوب مصحح

للعمل في صحيفة يومية تصدر في لندن ترسل الطلبات مع بيان المــؤهلات والخبرة ( .C.V) الى العنوان التالي: "

Personnel Manager Kensington Centre 66 Hammersmith Road London W14 8YT

# عروسة المطاعم اللينانية



يسر ادارة مطاعم مروش لندن أن تعلن لربائنها الكرام عن افتتاح مطعمها الجديد بيروت اكسبرس. مطعم بيروت اكسبرس فخر المأكولات وأحدث المطاعم اللبنانية في لندن يقدم لكم أطيب وأفخر السندويشات والعصير الطازج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

112 - 114 EDGWARE RD TEL: 0171 724 2700

مروش ٣ مروش ۲ يفتح من الساعة ١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً الحجز 5434 آ75-0171 عصير رنوش برحب بكم لوجباتكم السريعة

يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل للحجز 5024 724-0171

# لقاء لم يثمر وكان وزير الداخليـة الصغـربي

الخيار نفسه. كذلك ظهرت خلافات أخرى بين

> المؤتس. ومن بين الخلافات التونسية -المفريية أيضاً برز خلاف ازاء الموقف من طلب مصر الانضمام إلى الاتحاد المغاربي، على رغم أن ذلك لم يعلن رسمياً. إذ تسربت معلومات لجهة اعتراض تونس على الانضمام الكامل لمصبر وإن كان الرآي استقر على تكريس دخولها بصفة "مراقب،"

قرارات من بينها البحث في ما اذا كان على النول التي اقامت نوعاً من العلاقة

مع ٱسرائيل لَشْجِيعَها على المضي في السّلام في عهدي اسحق رابين وشععون

وربطت المصادر بين التوتر الماصل في العلاقات السورية - التركية وبين

موقف سورية داخل القمة العربية خصوصاً وان هذه المصادر تربط الموقف

التركى تجاه سورية بالعلاقة التركية - الإسرائيلية - الاميركية. وتعتبر ان تأزيم

وان ما يحدث ليس سوى تكملة لعملية ،عناقيد الغضب، الاسرائيلية في جنوب

لبنان وتعتبر الشق الأخر لها، خصوصاً بعد اجهاض هذه العملية نتيجة مجزرة

قانًا. وعلى حدُ قول هذه المصادر وبيدو أن الاسرائيليين استاجروا الأكراد للقيام

بالدور نيابة عنهم، علما أن لتركيا مصلحة في ذلك كونها تريد أن تظهر للولايات

المتحدة وخصوصا للكونغرس الاميركي انها حليف قوي لاسرائيل واميركا

ومستحدة للضغط على سورية وايران والموافقة على التمديد لمهمة بيروفايد

وتُضيف الحصائر أن وتُكبير، المشكلة بين سورية وتركيا أو تصغيرها

يتوقَّفُ على دمسك ممشق في القَّمة، مع الإشارة الي أنَّ ما سرَّبه البيت الابيض

الاسبوع الماضي عز ما ابلغه الرئيس كلينتون للملك حسين يظهر مدي رغبة

واستطر في السعي الى كسب سورية وعدم عزلها كون العزل سيضر بعملية

ونقول المصادران واشنطن سترجب بموقف سوري في القمة يكون سوضُوعيناً وغير تصابحي مع تنانياهو ولا يقود العالم العربي الى اجواء

التَّنْتَ وتوتير الأوضَاع مع اسرائيل. بمعنى أَخَر، يبدو أن رسالة واشتَطن الي

بمشق هي العمل على ترك خيارات السلام مغتوضة حتى تستطيع الولايات

من جهة أخرى. تعكن رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو

وأخفق نتانياهو في عرض حكومته على البرلمان الرابع عشر الذي عقد

الأولم. احس بسبب عدم توصله الى اتفاق مع هذين الحزبين ليلة اول من

من ضنان غالبية داخل الكليست الاسرائيلية (البرلمان) بعد أن ضم أمس الى

انتلاف حزب المهاجرين الروس (اسرائيل بعليا) وقائمة التوراة اليهوبية

ادس الا أنَّه قال بعد انتهاء جلسة البرلمان مساعره و حكومتي على جلسة

الانتَّافِيةَ النَّى نَصْمَنَ لَه الغَالَبِيَةَ دَاخَلُ البِرِلْعَانَ (٦١ عَضُواً مَنَ اصل ١٢٠) على

رئاسة البرلمان قبل ٢٤ ساعة من عرض حكومته على البرلمان.

وبحسب القانون الاسرائيلي بجب على نتانياهو أن يعرض انفاقاته

وحتى منساء اول من امس لم يضمن تتانياهو سوى ٥٥ صوتاً هي عدد

وقبين لحضات من انعقاد جلسة البرلمان الرابع عشر اعلن ماتان شرانسكي،

وبعد نُصو ساعة من انتهاء جلسة البرلمان اعلنْ حزب يهودات هتوراه

وهكذا بأت لذي نتَانياهو بعد توصله الى اتفاق مع القادسين الروس

وبأتفاق نتائياهو مع مرب التوراة اليهوبية على حصول مطل للحزب على

ويفترض أن يكون نتانياهو انهى خلافاته الداخلية ليلة امس مع اربعة

وكأن السنكورون رفضوا الإنضمام الى الحكومة بعد أن عرض عليهم

اعضاً، بأرزين في حرّب ليكوّد اذّ تشيير التقديرات الاسرائيلية الى ان شارون

سيتسلم وزارة الاسكان. ودان ميريدور وزارة الصالية وبنيامين بيغن وزارة

الشيخ زايد لن يحضر القمة

وكان الشيخ زايد بعث برسالة إلى الرئيس حسني مبارك نقلها مدير مكتبه سيد خديس بطي الرميشي. وإفادت مصادر مطلعة أن الشيخ زايد أبلغ الرئيس

كت أجرى الشيخ زايد اتصالات مع عند من القادة العرب في شان القعة.

وَيَذِكُو أَنَ الرئيسُ الصحرَي كان اتصل هاتَّفَياً بالشبيخ زَايِد لْآبِلَاغِه بِنسَّائِج

وتناول هذا الاتصال الهاتفي تقويم التطورات في الشرق الاوسط وعملية

وكون من المسلام المربي والدعوة التي وجهتها قعة بمشق السلام والتحرك نحو لمُ السُمل العربي والدعوة التي وجهتها قعة بمشق المصغرة إلى قمة موسعة في ٢١ الشهر الجاري في القاهرة.

ولاحظ المراقبون لن الرئيس المصري حرص على أن يكون الاتصال الأول الذي يجريه مع زعيم عربي مع رئيس دولة الإمارات، لإبلاغه نتائج قمة دهشق.

واعتبروا أن هذه الخُطوة تَوَكد تَقبير مصر والدول العربية الاخرى للنور الذي يقوم به السيخ رايد من أجل لم السمل العربي وصبادراته المتكررة منذ ١٩٩٢

لَنْبِدُ الْخَلَافَاتُ الْغَرِبِيَّ وَتَوْحِيْدُ الصِّفَ وَالتَّضَّامُنَ الْغُرِبِيِّ، كما اعتبروها ترحيباً

واكنت المصادر ان غياب الإمارات عن قمة دمشق أن يؤثر في توجهها نحو

وقالت إن دولة الادارات ستكون دأما في طليعة الدول العربية التي تعمل من

أجل نُنذَ النَّفُلافَات العربية - العربية وتوحيد القيرات والامكانات العربية لبناءً

مستقبل عربي زاهر، ودعم عطية السلام للوصول إلى سلام شامل وعادل في

إلى قَمهَ القَاهرة يؤكِّد أنْ مشَّاركة الإمارات ستكون فاعله ومؤثَّرة في هذه القَّمة،

وَلَيْسَتَ سَجَرِدٌ مَشَارِكَةٌ بَرُوبُوكُولِيةً. وَلَغَتَتَ إِلَى أَنْ الشَيْخُ خَلِيْفَةٌ يُحظى بِثقَل

سُنِاسي مَهُم إلى جانب الشَّيخ رايد والشَّيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس

وأكدت المصَّادر في أبق طبي أن رفاسة الشدخ خليفة بن زايد وفد الإمارات

والمنك المصدر والمنطقة المرابعة المتحديات الخطورة والتطورات في المتحديات الخطورة والتطورات في

من الإمارات بالقمة من دون تحديد مستوى المشاركة فيماً.

الصطفة، والتي تَهْد عطية السلام في الشرق الأوسط

المنطقة، وتحقيق الأمن والرخاء لسعوبها.

الدولة رَسْسِ مَجِسَى الْوَرْراء حَاكم دبي.

القمة العربية المصغرة التي عقَّنت في نمشق، وحضرها إلى نصر كل من سورية

مبارك عنم مشاركته في قمة القاهرة وتكليف الشيخ خليفة بن زايد برياسة وفد

وتلقى أمس رسائل مَنْ كُلُّ مِنْ الرئيسِ الْجِزَائِرِيُ اليمينِ زُرُوالْ والْعقيدَ معمر الْقَذَافَي تَرَكَزَت على الْمُوضُوعاتُ التي تَبِحَثُ فَيِهَا الْقَمَةُ، وأَشَادَتُ بِمُواقَفَ

الشيخ زايد الداعبة إلى تحقيق المصالحة العربية والتضامن العربي.

العلُّوم والْتَكَنُّولُوجِيا وموسِّيه كنساف وزارة الاتصالات ونائب رئيس وزراء.

والتوراة البهودية ٦٧ صوتاً، وهي غالبية داخل البرلمان تعهد له الطريق لعرض

حكومته على جلسة الكنيست التِّي ستعقد البوم في الساعة الرابعة بعد الظهر

منتب نائب وزير الأسكان ميد رئيس الوزراء الجديد الطريق امام عضو حزب ليكود اربيل شارون للانضمام الى الحكومة وذلك بعد أن رفض الانضمام الى

(التورادَ البيودية). (٤ مقاعد) توصله الى اثفاق مع نتانياهو للأنضمام الى

رئس حركة القادمين الروس (٢ مقاعًد) توصله إلى اتَّفاق مع مُتَانياهُو وقالَ

مقاعد تكتل ليكود اليكود وغيشر وموليدت) وحزب المنسينين الوطنيين (مغدال)

ومضت هذه المصادر الى حد القول بأن تركيا تلعب الآن «دوراً اسرائيلياً»

بيريز أن تستمر في هذه العلاقة في عهد نتانياهو أم لا.

الاجوآء يصبُ في أطار محاولة إلهاء سورية والضَّغط عليهاً.

كومفورت، لحماية الاتراك في شمال العراق.

المتحدة التحرك من خُلالها في المستقبل.

(يهودات هثوراه).

الكنيست غداً ، أي اليوم الثلثاء.

وحركة شأس إضافة الى حرب الطريق الثالث.

للصحافيين القد اصبحنا داخل الحكومة،.

المكومة حال عدم تسلمه منصب وزير الاسكان.

نتائياهو وزارات غير التي كانوا ياملون بحمل حقائبها.

انتلاف الحكومة الإسرائيلية.

بالتوقيت المحلي الاسرائيلي.

منذ قيام دولة الإمارات في ١٩٧١.

الإمارات إلى القَّمَّة.

### تركيا تجري مناورات تتمة المنفحة الاولى

هتلر وغيره ايضاًء.

ونفت مصادر في حركة والاخوان المسلمين، في سورية لـ والحياة، أي علاقة للاحُوان بِالتَّفْجِيرَاتُ. واكنت أن التَّحركة «أعُلقَتْ نَمَّاما بِأَبُ العنف الذِي جرَّت اليه في الماضي وترفّض فتحه مجددا حرّصنا على المصلحة الوطنية العلَّياء. وينكّر انَّ «الاخوانَّ» كانوا لمحوا مرارا للحكومة السورية برغبتهم في المصالحة معها وتوج نلك بزيارة لدمشق استغرقت اشهر عدة قام بها الشبيح عبد الفتاح ابو عَدة، أحد رجال الدين المحسوبين على الاخوان المسلمين، لكن ابو عَدة فَسُلُّ في تحقيق مصالحة. وترفض بمشّق منذ اوائل الثمانينات التعامل مع الاخوان نتيجة لأعمال عنف اجتاحت سورية انذاك

ونكرت مصادر «الاخوان» أن الشبيخ أبو غدة سبعود قريبا ألى سورية بصفته عالما بينيا وليس عضوا في الحركة. وتربد في اوساط اسلامية ان زعيم حزب الرفاه (الأسلامي) التركي نجّم الدين اربكان يبنلُ مساعي حميدة لتحقيق انفراج بين «الاضوان» والحكومة السورية. وكان الرئيس حنَّافظ الاسد وجنه بعنوةً شخصية الى اربكان لزيارة سورية نقلها اليه مفتى الجمهورية الشيخ احمد كفتارو الشهر الماضي.

وتُقلت وكاللة «رويتر، عن العسؤول العسكري التركي ان من العقرر ان تجري سفن حربية تركية مناورات قرب الساحل السوري في الاسبوع الجاري بما في ثلك زيارة لميناء منطقة حساسة تطالب بها بمشَّق. لكُّنه وصفَّ المناورات بانها مَشَاطَّاتَ تَدَرِّينِهُ عَالِيةٍ لا تَسْتَهِدَفَ أَيَّةً نُولَةً ثَالِثَةً». وأوضَّح أن السفَّن سترسو الناماً عدة في مَيْناء الاستكثرون في محافظة انطاكية، التّي تعتبرها سورية جُزَّءاً من اراضيها، في اطار مناورات في شرق البحر الابيض المتوسط وستزوّر أيضاً بجمهورية شمال قبرص التركية، ألتي لا تعترف بها سوى انقرة.

وتطالب بعشق بالسيادة على انطاكية التي سلمتها فرنسا لتركيا في ١٩٣٩ عندما كانت سورية تحت الانتداب الفرنسي. وفي هذا الخصوص أبدى مراقبون في دمشق استغرابهم نشر صحيفة عربية خرائط لسورية وتركيا تظهر محافظة الأسكندرون ضمن الاراضي التركية. ونفى الناطق باسم وزارة الخارجية التركية نورالنين نوركان امس وجود

حشبود عسكرية على الجنائب الشركي من الحدود مع سورية. لكنه اكد ان شبان تحنيرات عربية لتركياً من عواقب أي توغل لقواتها في الارا ضي السورية قال نوركان أن ولا خطط لتوغل، وتركيا لا تهدد أياً من جيرانهاه. فَي تَطُورِ أَحْسِرٍ، أوصى منجِلُس الإمن القيومي التبركي، وهو أعلى هيشة ستشارية تبن قضايا الامن الاستراتيجي، الحكومة التركية بتمديد التفويض لقوات التحالف العرابطة في الاراضي التركية لحماية اكراد العراق في اطار ما يعرف بعملية مبروفايد كومفورت، (توفير الراحة). وجاء قرار المجلس بعد اشهر من التريد والتفكير بوضع شروط للتمييد. وتوقعت مصاير في انقرة أن يدعو

المقبل بمكن خلاله البحث في شروط مرابطتها في تركيا. وتدعو أوساط تركية الى نقل مقر طحنة التنسيق العسكرية، لقوة التحالف من زاخو في شمال العراق ألى بلدة سيلوبي الحدوثية التركية وزيادة السيطرة التركية على الطلعات الجوية المنطاقة من قاعدة انجيرتك لمراقبة منطقة الحظر الجوي في شعال العراق.

مجلس الوزراء الى تمديد وجود القوات شهراً آخر اعتباراً من تموز (يوليو)

يَنْكُر أَنْ وَفَدَا امْيِرِكُيا لَجْرِي مَصَائِلَاتُ فِي انْقُرِهِ الإسبوعِ المَاضِي مِع المسؤولين الاتراك والتقي زعيم حزب البسار الجنيد بولند اجاويد الذي يعارض بروفايد كومفورت، واستقبل اجاويد ادس السفير العراقي في انقره السيد رافع دشام التكريتي ونقل عن رئيس الوزراء التبركي السنابق فوله انه لا يريد انهاء وجود قودَ التّحالف لكت يدعو الى تغيير طبيعةٌ هذا الوجود. وفي جَنيفَ (رويتر) فاز العراق انس في معركة طويلة من اجل عضوية المؤتمر الدولي لفرع السالاح بعدما تعهد الأيستخدم حق النقض (الفيتو) ضد اي قرارات تتخذها هذه الهيئة لعدة عامين على الأقل.

وبعد مفاوضات سغلقة في مطلع الاسبوع الجاري وافق الاعضاء الـ ٣٨ الحاليون في المؤتمر الذي تشرف عليه الأمم المتحدة بالإجماع على ضم ٢٢ عضواً جديداً بينهم العراق وسورية واسرائيل وكوريا الشمالية وجنوب افريقيا. وكانت الولايات الستحدة تعرقل توسيع مؤتمر نزع السيلاح منذ ثلاث سنوات. وقالت انه لا ينبغي السماح بان يكون للعراق حق النقض (الغينو) في المؤتمر وما دام خاضعاً لعقوبات الامم العتمدة بسبب غزوم الكويت عام ١٩٩٠.

ويتخذ المؤتمر جميع آراراته بالاجماع وبموجب حُل وسَط طُرحته جنوب أفريقيا، سيتعبن على الدول الـ ٢٣ الا تمارس حقّ النقض (الفيتو) لما لا يقلّ عن عامين، وسيتعيّن على العرّاق ان يفعل الشيء نفسه وحثى لفترة أطول اذا ظل خاضعاً لعقوبات الامم المتحدة وقال السفير الاميركي ستيفن ليدوجار للصحافيين أن شرط واشنطن الاساسي قد لبي وهو الاستمكن العراق بمفرده من عرقلة عمل المؤتمر. ورغم ذلك قال ان هُذَا الحَلِّ الوسط يظهر حقيقة أنَّ العراق كان العقبة الوحيدة أمام توسيع

عضوية مؤتمر نزع السلاح. وكأن اعضباء في المؤتمر من كِتلة عدم الانحداز التي حضت على توسيع المؤتمر للمرة الاولِّي منذٌ ١٧ عاماً قالوا أن رَبط الْعَقوبات بالعضوية بِنْتها سيادة الدول الإعضاء ويضبع سابقة غير مرغوب بها.

## فرنسا تحتفل بفيلسوف

السوربون وكتب في الصحافة الاسبوعية (لوبوان) وعمل في النشر (غراسيه) ونسلم المسؤولية الأولى في الهيئة التحضيرية للنظر في برامج الفلسفة المتبعة في العنهاج العنهاج المنهاج المنه قليلة، ممن تفعوا الفكر نحي مدار جنيد، والمدار المقعسود هنا هو انظال الفلسفة، أن المطالعة الفكرية الى حير اهتمام الشبيبة وبالتالي أعادة الحياة الى الحوار الثقافي بين «المؤسسة» والشعب بعد سنوات من الفحط والركود.

# الأردن لوفد كردي:

الكرديين الرئيسيين. النيموقراطي والاتحاد الوطني الكريستاني (بزعامة حلال

مسبري. ووصف زيباري المحادثات التي اجراها وبرزه تي مع المسؤولين الاربنيين في شأن العلاقات مع أكراد العراق بأنها كانت الجابية جداء. وتابع انهم «شدوا» على ضرورة حل الخلافات الكردية - الكردية واكدوا أن عمان أتولمي هذا الموضوع على تسويره من استرات ساري المانية الدين المانية من المانية عاصة، ولاحظ زيباري أن الجانب الارتني اظهر «اعتماما بغيثا» بالوضع الكردي العراقي ويقرره العراقيون بمحض ارادتهم». وختم أن الاردنيين جددوا الدعمة الى بارزاني لزيارة عمان

يذكر أن وفدا من الاتحاد الوطني الكردستاني ضم ثلاثة من فيادييه كان زار عمان الشهر الماضي واجرى محافقات مع كبار المسؤولين الاربنيين

# منى في الضفة مع السراج المعتقل في غزة

■ البدرة (الضَّفَّة الغربية)،القاهرة – «الحياة» ، i ف ب - شـــارك نحو من وي فلسطينيا أمس الاثنين في اعتصام نظمته منظمات فلسطينية غير حكومية في بلدة البيرة في الضفة الغربية تضامنا مع اياد السراج المدافع عن حقوق الإنسان الذي تعتقله السلطة مع . الفلسطينية في قطاع غَزَة. وحمل المتظاهرون النين انضمت اليهم حنان عشراوي وزيرة

التعليم العالي في الحكومة الفلسطينية لافتات طالبت باطلاق السراج والحقاظ على حرية الراي والتعبير. وكان السراج، وهو رئيس والهبئة الفلسطينية المستقلة لحقوق المواطن، اعتقل للمرة الثالثة في التاسع من شهر حزيران (يونيو) المجاري وانهم لاحقا بحيازة مخدرات، وهي تهمة اسقطت عنه، ثم

بالاعتداء على شرطي فلسطيني. وسبق ان اعتقلت الشرطة الفلسطينية السراج لمدد تسعة أيام في شهر آيار (مايو) الماضي بعد ادلائه بتصريحات صحافية الى صحيفة «أيسوبورك تأبض» الاسسيركيية، اتهم على الرهسا

متناول السلطة الفلسطينية ورئيسها ياسر عرفات بدالقنف وقالت عشراوي لوكالة فرانس برس: «طالبنا من خلال المجلس

وهانت سربوي و السراح السراج .. (التشريعي) باطلاق سراح السراج .. واضافت: «هناك خلل وبعض الخسروقسات وبرايي بجب معالجتها من خلال موقف فلسطيني داخلي موحد خصوصاً ونحن نتهيأ لإقامة دولة قائمة على المؤسسات والديموقراطية، `` ووصل الى مكان الاعتصام رجال شرطة فلسطينيون يرتدون الزي المدني وقالوا انهم يحملون اصراً من قائد الشيرطة بانهاء

المنتسم. ورد منظمو الاعتصام بالقول انهم تقدموا بطلب للحصول على إنن وانهم لم يتلقوا رداً، لذلك قرروا تنفيذ الاعتصام رافضين تلقي وعنيمنا اصبر رجبال الشبرطة على متوقيقتهم تبخل النائب

عبدالفتاح حمايل من رام الله واجرى اتصبالات بمسؤولي الشرطة وحصل على انن للمعتصمين بمواصلة احتجاجهم. من جهة أخرى بعث «مركن النبيم» المصري أضحابا العنف واتصاد المصامين العرب امس برسالتين إلى الرَّئيس الفلسطيني والمستنفقة باسر عرفات ناشداه فيها اطلاق النكتور أياد السراج. واستنكر الركز اعادة اعتقال السراج، وقال في بيان أرققه مع الرسالة ان الوسر المسلطة المسطينية اعتقلت السراج مرتبي من قبل بسبب تصريحات ومقالات تنتقد ممارسات السلطة الفاسطينية وانتهاكاتها لحقوق الإنسان الغلسطيني ووفي المرتبن السابقتين تم والمواتين الضغط الشعبي الوطني وتحت ضغط منظمات حقوق الإنسان من العالم اجمع أما هذه المرة فتم تلفيق تهمة جِييدةً له وهي حيارة مخترات أي أنه سيحاكم وفقاً للقانون

جانب من الاعتصام التضامني امس في بلدة البيرة مع الدكتور لياد السراج (ا ف ب )

اباد الذي عرفه الشعب القلسطيني مناضلا صلبيا لسنوات طوال تحت حكم الاحتلال الإسرائيلي يوأجه الآن الظلم نفسه تحت حكم السلطة الوطنية القلسطينية،

وابدى المركز في الرسبالة التي بعث بها الى عرفات قلقه البالغ ولاعتقال أجهزة الأمن الفلسطينية السراج يوم ٩ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ء ورأى ان احتجاز السراج المتكرر في هذه الفترة القصيرة لنشاطه في مجال حقوق الانسان وممارسته حرية الراي والتعبير

اصابته برصاص الشرطة وان شخصا

برصناصتين وهو برقد ألأن في أحد

أخسس هو ابراهيم على اصب

. مستشفدات القدس.

«يعد خرقاً لحقوق الانسان التي كفلتها المواثيق الدولية». ومن جسهة أخرى خاطب اتصاد المسامين العرب الرئيس عرفات طالبا تنخله شخصيا من أجسل الإقراج عن السراج. وشسند الاستساد على «تعسرير ودعم المسسار الديموقسراطي في التجربة الفلسسطينية باعتببار نلك أحد المدادسل المهم المعززة للحسقوق المسروعة للشعب الفلسطيني في المصافل

وفدمن جامعة القاهرة

يزورالضفةوغزة

🗖 القاهرة - من محمد صلاح:

■ أكدت مصادر في جـماعـة والاخوان المسلمين، المحظورة أن قيادة الحماعة انفقت على عدم فصل اي من المنتسمين البسهسا مَن المُشساركينَ في تاسيس حزب دالوسطه حتى إذا اصر على مواصلة أجراءات الطعن في قرار اصدرته لجنة شؤون الاحزاب الشبهر الماضي رفض تاسيس الحزب.

🗖 القاهرة – دالحياة:

■ وافق مجلس الشعب المصري

(البرلمان) صباح امس على قانون

تُنظيم الصحافة الجنيد، وتصفط

نواب المعارضة وقرروا ربط موافقتهم

بإنخال تعديلات على مواد القانون تتجاوب مع مطالب نقابة الصحافيين

وخنصوصاً في الجوانب العقابيَّة

وقال وزير مجلس الشعب السيد

كمال الشاذلي إن نص القانون الذي

يفرض رقابة محددة على الصحافة في

رَمن الطوارئ او الحرب في ما يتعلق

المقررة على حراته النشر.

وقيالت المصادر أد دالحبياة، ان قرار فصل المشاركين في تأسيس الحزب، اذا لم يسحبوا توكيلات كانوا قادة الجماعة بينهم ثلاثة من مؤسسي منحوها الى وكدل المؤسسين المهندس

🔲 القاهرة – «الحياة»:

ابو العلا ماضي، استغل من أعداء الجماعة بهدف ضربها وزرع الشقاق بين اقطابها. واشارت الى أن عددا كُبِيرا منَ المؤسسين وقَع بالفعل على إقىرارات بسنحب توكيسلاتهم لطلب

الطعن،

نواب المعارضة تحفظوا عن المشروع

البرلمان المصري يبقر

بالسلامة العامة واغراض الامن

القومي، يرتبط بما ورد في النستور

المصبري في هنذا الصند. وأشار الى ان التطبيق العملي في مصر

بعد ١٥ عاماً من اعسلان السطوارئ

لم يسفر عن فرض رقابة أو مصادرة

اى صحيفة، مضيفاً أن القانون ينص

على حظر مصادرة الصحف او

تعطّيلها أو الغاء ترخيصها بالطريق

وأبدى ممثلو احسراب الوقسد

والتجمع والعمل والحرب الناصري والاحرار اعتراضهم على فرض الرقابة

على المسحف في طل حالة الطوارئ،

القاهرة: جماعة الاخوان لن تفصل

مؤسسي حزب الوسط

قانون الصحافة ال

وكانت الازمة تفجرت للمرة الاولى حين أقدم عدد من شباب الجماعة على تأسيس الحرب من دون عرض الامر على قَالَاهُ الجَنْسَاعِيةَ، النَّيْنَ أَجِيرُوا تحقيقاً مع المؤسسين. وساهم اعتقال السلطات في بداية شهر نيسان (ابريل) الماضي ١٣ من

الحرب في تجميد الازمة. لكن طعن المؤسسين اسام محكمة الاحراب ضد قسرار لجنة شسؤون الاحسراب رفض تأسيس الحرب فُجُر الإزمة من جبيد إذ أصبر قائدة الجنماعية على الغاء الطعن والاكتفاء بما تم من اجراءات على اعتبار ان تأسيس الحرب أبخل الجماعة في صراع جديد مع الحكومة من دون داع.

وأوضحت المصادر أن بدء محاكمة الـ ١٣ أمام محكمة عسكرية يوم السببت الماضي أجبس الطرفين على تقديم تنازلات لاحست واء الآزمسة ومواجهة الخطر الجديد.

وعدم توفير البات في القانون تضمن تدفق المعلومات للصحافيين أو معاقبة

المسؤول الذي يقدم معلومات خاطئة

امس على الغاء العقوبات التي وربت

في القانون ١٣ في ما يخص جرائم النشسر الذي صحر العسام الماضي، واعترضت عليه نقابة الصحافيين

واصرت على الغائبه، واعتبرت

النقابة أن قرار الالغاء يمثل استجابة

الطالبها ويزيل عقبة مهمة في طريق

الموافقة على قانون تنظيم الصحافة

وكان مُجلس الشعب وافق اول من

# شجار عائلي يتحول مواجهة مع الشرطة الفلسطينية ويوقع قتيلاً

■ رام الله (الضفة الغربية) – 1 ف ب – آدی شبچار عبائلي تصول الی ب – آدی شبچار عبائلي تصول الی مواجهة دامية بين افراد من الشرطة الفلسطينية وسكآن قرية قرب معينة رام الله في الضفة الخربية الى مقتل

شخص وأصابة اخرين بجروح. ونقلت الصحف المحلية ألصادرة ب..... انس تقامنيل الحادث الذي وقع في قرية بدو جنوب غرب مدينة رام اللة مشيرة الى أن الشجار انطع بسبب خلاف على «نفقة زوجة».

وكلتت صحيفة والإيام، نقلاً عن سلكانُ القرية ومصادر الشرطة ان رجال السشرطة حاولوا اعتقال احدُ الآشيخاص المتورطين في الخيلاف الذي تطور الى شيجيار بين عائلة من القرية واخرى من قرية القبيسية المجساورة لكسنهم ووجهوا بمقاومية وتعسرضوا للرشق

بالحجارة. ورد افراد الشرطة باطلاق النار وطلبوا تعزيزات اخبرى قويلت هي

في محال التعليم، لمواجهة آثارً

التعليم العالي فيها والبحث في سبل

الْغُلسطيني، جَامَعَة القَاهَرُة أول منَّ أمس، والتَّقَى رئيسها الدكتور مقيد شهاب الذي أكد ضرورة تقديم كل العون الى الجامعات الغُلْسطينية. واكد شهاب انه سيراس وقد من جامعة القاهرة الى الضُّفة الغربية وغزة قريباً، موضحاً أن التعاون مع

واوضح مساعد وزير الداخلية اللواء سعيد الصوان ان التعديلات الجديدة تهدف الى جذب السبياح والمستثمرين إلى

الغاء نظام تسجيل الأجانب في مصر

■ الغى مجلس الشعب المصري نظام تسجيل الاجانب المقيمين

أجازت التعديلات التي وافق عليها المجلس مساء اول من

امس لوزير الداخليسة الزآم رعسايا بعسض الدول باتخساذ

اجراءات التسجيل مراعاة لاعتبارات صماية الأمن القومي

والمصلحة العامة، كما أجازت له منح ترخيص الإقامة للاجانب

نوى الإقامة المؤقشة لمدة اقتصاها ختمس سنوات بدلا من ثلاث

في مصر الساري حالياً. وكان النّظام يُقضي بتسجيل الاجنبي

نفسه خلال ٧ ايام من تاريخ وصوله الى مصر لدى مكتب تسجيل

الإجانب او مقر الشرطة لتسجيل بياناته الشخصية.

### تخريج دفعة جديدة من كلية الأركان المصرية

🗖 القاهرة – من محمد عرالدين:

■ شبهد وزير الدفاع المصري المشيس محمد حسين طنطاوي أمس حفلة تخريج بفعة جديدة في كلية القادة والإركان، شملت ضباطا مصريين إضافة الى ٤٨ ضابطاً من ١١ دولة عربية وأجنبية. وبين المساركين في الدورة ٢٨ ضابطاً كويتياً و٥ من البحرين وع إماراتين وضابطان من كل من الاربن وسلطنة عمان ونيجيريا، وواحد من كل من فرنسا

### □ القاهرة - «الحياة»: التعاون. وكان عمرو زار، على رأس وقندأ من منجلس الشعليم العبالي ■ دعا وزير التعليم في السلطة ا والزجاجات واحرقت سيارتهم الوطنية الفلسطينيية السيدياسي لكن شهودا عيان من القرية قالوا عَفْرِو الى تعاون مصري - فُلسطيني ان •رجال الشرطة بدأوا باطلاق النار في كل الإتجاهات،

وقسال احسيد شؤلاء ان رياض محسود بدوان (۲۲ عاماً) قتل بعد

السيباسات التي مارسها الأحقلال الاسرائيلي منذ ألعام ١٩٦٧.

وقال عمرو إنه تم توجيه دعوة الى جنامعية القناهرة لأرسنال وفيد الى المناطق الفلسطينية لدراسة أوضاع

الجامعات الفلسطينية سيشمل تيادل الأساندة والطلاب والمؤلفات والدوريات العلَّمية.

وبريطانيا وباكستان ولبنان واليمن واكبد طنطاوي أهميية التبريب والاستبعداد القتالي للقوات السلحة، واصغاً مصر بانها بولة غير معتدية وتحقق سياسة الردع،.



التوكيلان العمومية للألات جِدة، ماتف: ٢٥٤٧-٦٦ • الخبر، ماتف: ٨٥٥٢٤٢٨

جدة، هاتف: ۲۲۵ ۲۷۲

شركة عبدالعزيز ومحمد العبدالله الجميح جدة، ماتف: ١١٠٥١١٠ • الدمام، ماتف: ٨٥٩٤٤٤٤ • الرياض، ماتف: ٢٩١٣٧٠٠

شركة السيارات والهندسة العربية المحدودة والنمام فاتف ٢٢٤٢١١

مؤسسة عبد اللطيف العلي الحيسى الرياض، هاتف: ۲۸-۲۸-۶

مؤسسة الجبيل للمحركات جبیل، ماتف: ۲۲۱۰۰۱۲

مجموعة بالبيد المحدودة حدة، هاتف: ٦٤٠٤٤٤

زيوغانوف لا تعني «ترحيلاً الياً؛ للأصوات.

وكان ليبيد نفسه ذكر أن ٨٠ في المنة من انصاره

واعرب زعيم الحزب الشيوعي عن استعداده

لاحراء مشاورات مع دكل مرشح حصل على اكثر من واحد في المثة، ونلك في اشارة واضحة الى

رغبة زيوغانوف في التفاوض مع بلتسن نفسه.

لكن سيرغى فيلاتوف احد الشرفين على الحملة

الانتضابية للرئيس الصالي قال انه ديستبعد،

واكد زيوغانوف ارتياحه الى النتاثج وقال

ان ثلث الناخدين صوتوا له واكد انه تقدم على

<u>يلة ــسن في ٤٦ من اصل ٨٩ دائرة. وتابع انه</u>

ينوي في حال غوزه تشكيل حكومة التلافية قال

أنَّ أَسَّم رَّئيس هَا لم يتحدد واضاف: «تنوي

اجتراء مشتاورات مع ليبيد، في اشتارة الى

ولاحظ المراقبون الدوليون ان الانتخابات

جرت في جو هادئ ولم بتهم أي طرف لجنة فرز

الأصواتُ بالتَّرُوير كَمَا كَانَ مُتَوقَعًا. ونكر

الندراش بارزوني رئيس فسريق المراقسبين الاوروبيين أن الانتخابات كانت ونزيهة، وفي

اطار القواعد المستورية لكنه اشار الى انْ

والمرشيحين لم يحصلوا على فرص ستكافية

(اعلامياً) وكان ليلتسن الحظ الاوفر، خصوصاً

قى جميع الجمهوريات السوفياتية والعنيد من

دول العالم وحصل يلتسن على نسب عالية في

كأزا خستان ومولدوقا لكن زيو غانوف تقدم عليه

في جمهوريات البلطيق حَيَّث تُوجِد جُالتَّة

روسية كبيرة ترى أن موسكو لم تعد تهتم يها،

وفي اسرائيل حصل بلتسن على ٨٠ في المئة من

الاصوات مقابل خمسة في الله للمرشح

وَاظْهُرت نَدَائِج الإقتراع في المراكز المغلقة،

المقامة في الدوائر العسكرية فوز يلتسن بقارق

كبير. ونُكْرت هيئة الإركان العامة أن الرئيس

الحالي حصل على ٦٣ في المئة في قوات القوقارُ

و٥٨ في اسطول البحر الاسود واحدّل المرتبة

الثانية الجنرال ليبيد الذي حصل على ٢٠ - ٢٥

في المنة فيما لم يصورت لزيوغانوف سوى ١٠ ~

لكن ليبيد نكر في حديث تلفزيوني ان الاصوات في الدوائر المغلقة متكتب، كمِا يريد

المسؤولون عن القوات المسلحة مشيراً الى أن

غريمه ورير الدفاع الحالي باقل غراتشوف ربما

الغماصمية وحبصل يوري لوجكوف المصافظ

الحالي وحليف بلتسس على ١٠ في النسة

مكنسحاً مُنافسية الذي لم يكن بينهم أي معثل

وكانت جرت الاحد ايضاً انتخابات محافظ

١٢ في المئة من أفراد القوات المسلحة.

كان وراء عطية التزوير.

عن الحزب الشيوعي.

الكاميرات في الشوارع التقطت مشاهد الاعتداء الاكبر من نوعه

وكانت مراكز الإقتراع فتحت للرعايا الروس

يحتعل ان يصوتوا لزيوغانوف.

احتمال أجراء مثل هذه المشاورات.

احتمال عرض رئاسة الوزراء عليه.

في التلفريون.

الرئيس الروسي يتفوق بفارق بسيط على الزعيم الشيوعي في الجولة الاولى

🗖 موسكو – من جلال الماشطة:

■ اظهارت النشائج الاوليـة للانتــضــابات الرئاسية في روسيا تقدم بوريس بلتسن بفارق ضنيل على منافسه الشبوعي غينادي رَيُوغَانُوفَ بَعَد فَرِزَ اكْتُر مِنْ ٩٠ فَيَ المُثَّةُ مِنْ الاصبوات. وكنان من ابرز المفاجنات حنصبول الجنرال الكسندر ليسيد على نسبة عالية من الاصوات واعلن الجانبان رغبتهما في التحالف معه والمح الشيوعيون الى انهم قد يعرضون عليه رَبَّاسُة الحكوَّمة، فَيَما يَجِمع الراقبونِ على إن النتائج قد تعني الحول نجم الزعيم القومي

المتطرف فلاديمير جيرينوقسكي. ولم يكتمل فرز الإصوات في مناطق «الحرام الاحمر، المساندة لليساريين والتي يمكن انُ تعطى اصواتاً اضافية لزيوغانوف لكن بعد فرز الكثر من ٩٠ في المئة من الإصوات حصل بلتسن على ٨, ٣٤ مـقَابِل ٣١,٣١ لزيوْغانوف وأحتلُ ليبيد المرتبة الثَّالَثة حاصلاً على ١٤,٣٨ الامر الذِّي كان مُفَاجِاة للكتيرين حيث أنَّ هذا الجنرال للتقاعد لم يبدا حياته السياسية الاقبل سنة واحدة ولا يعتمد على حركة أو حرب.

ويشير المطلون الى أن برنامجه ذا الطابع القويُّ المُعتبل وحَديثُه عَنْ مَكَافَحَةَ الفَسادُ والآجِتْرام الليا الي ستحب كتبيير من اصبوات فلاديمير جيرينو فسكي الذي طرح افكارا مماثلة بصيغة عدوانية متشددة.

وبعدمنا كنان زعيم الحنزب الديموقراطي الليبرالي الذي يتزعمه جيرينوفسكي احتل المرتبة الأولى فَي انتخابات ١٩٩٣ وحصل على زهاء ١١ في المئة اثناء الإنتخابات البرلمانية الاضييرة فيانه تراجع الآن الى الموقع الضّامس (٩٧, ٥) بعد الاصلاحي المعتبل غريفوري وحسميل على اقل من واحسد في المئسة

المشحون الخمسة الأخرون وبينهم الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورياتشوف الذي صوت له اقل من مليون ناخب (٠,٠ في المثة). ولكن النسب كأنت متباينة من منطقة الى اخرى. فقد تقدم بلتسن بفارق كبير في المناطق المتطورة اقتصادياً مثل موسكو (٦٠ في المئة مقابل ١٥ لزيوغانوف) وسانت بطرسبورغ (٥٠) وفي المناطق التي تنتج النفط والغاز والنهب خُصُّوصاً في الشُّرق ٱلاقصى وْغرب سُيبيريًّا

ولوحظت صورة معاكسة في مناطق «الحزام الاحمر، الجنوبية والارياف وآلمن الصناعية المتوسطة والصغيرة الثي صوتت لزيوغانوف وحصل رعيم الحرب الشيوعي على نسبة عالية في جمهورية شمال القوقار بلغت ١٧ في المئة في داغستان واكثر من ٥٠ في تترستان. ويرى المراقبون ان الحرب الشيشائية كانت عاملاً مهما

وفي الجمهورية الشيشائية ذاتها جرت الانتخابات الرئاسية والبرلمانية المطنة وتكر

المرشع الرئاسي الجنرال ليبيد وزوجته في موسكو امس. (رويتر)

رئيس الادارة المحليسة المواليسة لموسكو بوكسو رَافَعَايِفَ أَن يَلْتَسِنَ حَصَلَ عَلَى ٤٣ فَي المُثَةَ مِن الاصوات الا أن مراقبين كثيرين طعنوا في نزاهة انتخابات تجري في وجود قوات الاحتلال. واعتبر بلتسن ان اجراء الانتضابات في

روسيا صهم في حد ذاته وشكر من ايدوه فيهاً. لكُنه قَالَ أَنْ الجُّولَةِ النَّانِيةَ ﴿ لَنَ تَكُونَ سَهُلَّةً • وعلى الناخبين ان يضتاروا دبين العبودة الى الوراء، الى الثُّوراتُ والهِزَّاتِ او التَّقَدِم الى الامام حيث الاستقرار والرفاهية

ونكر كبير مساعدي الرئيس فبيكتور الليوشين أن يلتسن قاد أجت ماعاً لكبار المسؤولين صباح الثلثاء واكد انه ،غير مرتاح،

في تقديراته، وكان يلتسن توقع ان يحصل على اكتر من ٥٠ في المئسة وقيال قيبل ايام من الانتخابات دانا لا اعرف شعبي، اذا لم يحصل ذلك. واشعار ايليوشين الى أن الرئيس سيعمل على كسب الجولة الثانية بعقد تحالفات مع المرشحين الذين لم يتاهلوا لها، وكان مقرراً انَّ يجتمع يلتسن الى ليبيد الذي وصفه المراقبون بانه «العبريس المنشود، لدى الطرفين. ونقلت وكالة ، انترفاكس، عن مصادر قريبة من الكرملين ان منصب نائب رئيس الوزراء المشسرف على وزارات والقوده قد يعرض على الجنرال مقابل

تأييده يلتمن في الجولة الثانية. ويعول انصآر الرئيس الحالى على اصوات بافلينسكي الذي كان ينتقد السلطة الحالبة من مواقع اصلاحية واعلن مرارا عداءه للشيوعية.

🗆 سكوبيا - من جميل روفائيل: لكن المراقبين يجمعون على ان دعوة اي من المرشحين الناخبين للتصويت على يلتسن او

پنوقع أن يعلن مجلس ألامن اليسوم الظلشآء قسرار رفع الحظر على تصنبير الأسلجنة الي مناطق يوغوسلافيا السابقة وذلك في اعقاب تُوقيع اتفاق الحد من التسلح في المنطقة. وفي غضون نلك ومثل الى ساراييفو أمس الرئيس التسركي سلبِمان ديميريل, ويتوقع ان تكونُ مسالة مساهمة تركيبا في تدريب الجيش البوسني وتسليحة من بإن الأمداف الرئيسية للمحادثات التي يشارك فيها مسؤولون عسكريون

ونقلت اذاعة ساراسفو تصريحاً لرئيس الوزراء البسوسني حسسن مرادوفيتش وصف فيه تشكيل حكومة في الكيان الكرواتي السمى بـ اهرسك أبوسنة، بانه اتصرف غير شرعي ويتعارض مع اتفاق دايتون للسلام كما يتعارض مع مقومات الاتحاد القيسديرالي البيوسني الذي يمثل

السلطة القانونية الوحيدة، وينكبر أن الكروات كانوا أعلنوا الغاء جمهورية هرسك - بوسنة في مطلع هذا العام تقيداً باتفاق دايتون. لكن تشكيل المكومة الجديدة يشير الى تراجعهم عن القرار.

ونقلت صحيفة «فاشا بوريا، الصربية السنقلة امس عن مصابر الأمم المتحدة أن من المقروض أن يعلن مجلس الأمن اليوم (الثلثاء) الرفع الشيامل للحظر على أستيراد الأسلحة الى مناطق يوغوسلافياً السبابقة.

الرئيس التركي يزور ساراييفو ويجري محادثات مع بيغوفيتش

الاسبوع الماضي. وَيُكْرِبُ ادْاعَةُ سَارِانِدِفُو امس ان الرئيس التركي سليمان بيميريل بدا زيارة للبوسنة - الهرسك تستمر يومين وأجرى صحائفات مع الرئيس على عزت بيغوفيتش بشان التعاورات في البوسنة ومساهمة تركيا في أعادة اعْمارْ البوسنة – الهرسك اصَافة الى العسلاقسات المنطورة بين البلدين. ونكسرت الاذاعسة ان الزيارة تشسه العاصمة ساراييفو ومدينتي زينيتسا ومنوسنتار. ويضم الوفيد المرافق للرئيس ببعيريل رئيس اركان الجيش التركي الذي سيبحث مع قائد الجيش

مقدمة البلدان التي اقترحتها الولايات المتحدة لتدريب الجيش البوسني وتسليحه.

مؤاتياً بعد توفر الشروط التي حسها اتفاق دايتون لنلك والتي يتضعنها اتفياق الحد من التسلُّح المتعلق بخفض عد الطائرات المقاتلة والعمودية والنبابات والمدافع الثقيلة والعربات المصفحة في البوسنة وكرواتيا ويوغوسلافيا الاتحانية التوسيلة - الهرسك. وجرى توقيع الإنفاق في فلورنسا

> البوسني ألجنرال راسم ديليتش في المساعثدات العستكرية التسركب

وبعد المصادثات بين الرئيسين البوسني والتركي، صرح بيغوفيتش: وتحدثنا بشان ما يمكن ان تقدمه تركيبا للبوسنة – الهرسك في اعادة الإعتمار والتعاون العسكريَّ، اسا الرئيس سيميريل فقال ان بلاده معمت دائماً البوسنة – الهرسك وسناهمت

للبوسنة. ومعلوم ان تركيا هي في

على السيلام واعتادة بداء واعتصار التوسية وأدعيو العيالم بأسيره للمشاركة في مساعدة البوسنة. وقلد الرئيس بيغوفياتش نظيره التسركي ارفع وسسام بوسني تقسيرأ ولتـضَـأُمنه الدائم، مع دقوق شعب

وينكسر ان هذه الزيارة الأولم للرئيس التركي آلى ساراييفو اذ قام بزيارتين سابقتين للقوات التركية في مُعْيِنَةً زينيتَسَا في وسط البوسنة احداهما أواسط عبام ١٩٩٤، والثانية مطلع العسام الماضي إلا أن طائرته لم تستطع الهبوطقي مطار ساراييفو خلل ألزيارتين بسبب التهميدات وكسان رئيس الوزراء التسركي

مسحود بلعاظ زار سارابيغو في ٢٤ أيار (مسايو) الماضي في ما زارتها رئيسة الوزراء السابقة تانسو تشيار برفقة رئيسة وزراء الباكستان بينظير بوتو اواسط العام الماضي. من حسلة اخرى، نكرت اذاعة

بلغراد أمس ان الحرب الديموقراطي الشعبي المسجّل في مدينة موسّناً. والذي يتزعمه المنشق المسلم فكرت عبديتش، كان من بين الاحزاب التي تسجلت لدى بعثة الأمن والتعاون في اوروبا المسرفة على الأنتسخابات البوسنية لضوض الانتخابات الرئاسية والبرلمانية في البوسنة -الهيرسك. وأشبارت الإذاعية أنه متم إرفّاق طلب الحرّب بـ ١٧ الف توقيع تدعم ترشيح عب ديتش ارئاسية البوسنة - الهرسك.

### في تحقيق الشيوعيين هذه النسب العالية. للنتائج لانه كان يريد ان تنتهي الانتخابات في جولة واحدة. وتابع أن الرئيس دلم يخطئ كثيراً رئيس وزراء اليونان يحذر تركيا

منمغبةمهاجمةبلاده

■ اثينا - أف ب - وجه رئيس ، وقواتنا المسلحة وجنودنا وعتادنا هم ؛ فيها أن القوات اليونانية مستعدة الوزراء اليونَّاني كوستاس سيمينيس ﴿ حَالِيا في مستوى يمكننا مَن توجيهُ تحذيرا جديدا شديد اللهجة الى انقرة ﴿ ضَرِية قَاضَية لَكُلُ مِنْ يَهَاجِمُ ارضَنَاهُ. مؤكدا أن اليونان مستعدة للنفاع عن سيادتها وبالسلاح، وقال في كلمة القاها أمام سكان جزيرة غافدوس (جنوب كريت) خالال زيارته لها اول مَنْ أَمْسَ: مُسَنَدافَع عَنْ سَسِيسانتَنَا بالسلاح وبكل عزم بحيث سياسف بكل مرارة من يهاجمناء.

وفي لإكاني (شمال غربي كريت) توعد سيميتيش تركيا بانها أستتلقى برسا في حال هجومها على اليونان لن تنسأه لفترة طويلة،. واضاف ان

واكد: «ليس واردا أن تقييل السوتان بِتَغْيِيراتَ أَوْ بِتَعْتَيِلاتَ فَيَ الْمُنطَّقَةُ (...) ولن نبسحت في أي تنازل وسنصمد مستخدمين جميع الوسائل المكنة، وانتقد السياسة الخارجية

التركية «الَّتِي تنسف اسس الاستَقُرأر والسَّلَام في المنطقة، مشتيرا الى أنَّ «من واجب ٱلبونان تعزيز تَّمَالِفَاتُهَا وتطوير قواتها المسلحةء كذلك زار سيميتيس رئيمونون

(على الساحل الششائي لكريت) واكد

# واشنطن بوست: اميركا وفرنسا اتفقتاعلى تبادل المعلومات النووية

🗷 واشخطن – رويتسر - نشسرت صنحييقة «واشخطن وتقلت الصحيفة عن مسؤولين ودبيلوماسيين أميركيين

واضافت وواشنطن بوست، أن الاتفاق يقضى بأن تطلع الولايات المتحدة تخص بها بريطانيا فقط

كلينتون لنظام الرئيس الفرنسي جاك شيراك. وقال أخرون انه يعكس ايضاً اقتناع واشنطن بأن ضصان فاعلية استراتيجية الردع النووي الفرنسية هو أمر في مصلحة الولايات المتحدة.

ووقع الاتفاق في الرابع من الشهر الجاري لكنه لم ينشر تجنباً لأثارة الجدل العام. ويستهدف الأثفاق تسهيلً التعاطى مع تحديات علمية تقرضها معاهدة حظر التجارب التووية من بيتها صَمان فاعلية الرؤوس النووية رغم مرور الزمن على المواد المستخدمة فيها والحيلولة دون انفجار تلك الرؤوس أو سقوطها في أيدي متطرفين.

وقنال مسؤولون أميركيونَ للصَّعَيِفة أن التحدي الأساسي في الأتفاق هو التوصلُ الي طريقة لتوسيع نطاقُ النعاونُ يون تسليم مواد قد يرى أخرون انها تساعد باريس على وضع تصاميم لأسلحة جديدة.

ملواجهة اي تهديد تركى واي عملية كانت، وقال: «مبدانا هُو الْأَنطالب بشيء ولا نتف اوض على شيء ولا نَتَخَلَى عَن شيء (...) سنحافظ علَى ■ مانشمستر (انكلترا) - رويتر -حدود اليونان كما رسمتها المعاهدات عكف رجال الشرطة البريطانيون على والتحالفات الدولية، مضيفا أن جميع دراسة شرائط فيديو مسجلة يأملون اليونانيين سيناضلون استنادا الى في ان تسماع على تعمقب ثوار العبارة الشهيرة ،تعال خنفا، وهي منظمة الحيش الجميع وري الايراندي العيارة التى قالها ليونيداس طك الذبن بشتبه في انهم كأنوا وراء تفجير استارطة اثنآء معركة ثيرمبوبيليس شَاحَنَةٌ مَفْحَحَةً في مَركز تسوق مرَّىحم (سنة ٨٠ قبل المبلاد) الى ملك الفرس في منينة مانشستّر ما أدى الى اصابة كسسرى حين طلب هذا الاخسيسر ص اكثر من ٢٠٠ شخص بجروح الاسبوع اليونانيين القاء اسلحنهم.

عبودَ ينم تفجيرُها في بريطاًنيا.

السنت الماضي.

الإنفجار،

لأغراض الأمن، الاحتفاظ بهذه الشرائط

# يفحصون شرائط فيديوبحثا عن منفذي انفحار مانشست

تغصُّ بالسائدينُ والمُتسوقين، هي أكبر في شُنوارع مانشنستر، اظهرت مرور

رجالالشرطةالبريطانيون

ونشرت الشرطة صورأ التقطنها كاميرات حاصة باجهزة آلامن منتشرة . شأحنة صغيرة مطلية باللونين الأبيض والبرتقالي قبل لحظات من الانفحار

وقال مفوض الشرطة برنارد ريس ان رجاله يفتحصون شريط الغينيو بكامله الذي التقطته كاميرات اجهزة الأمن والكاميرات الضاهبة، ومضى يقول: ديراودنا الأمل في ان نتوصل ألى الجناة من خسلال الفُسيلم. لنبينا لقطات للشساحنة وهي واقلله اثناء

وناشد مسؤولون في صانشىستر الواقعة شمال انكلترا اصحاب المتاجر النبن يطكون اجهزة تصوير فيديو

اذا كانت تتضمن اي أبلة قد نساعد في تحبيد هوية الجِنَادُ. وقسالت الشسرطة ان تم رصا الشمادنة قمعل الحمايث في منطقة بيتربره التي تبعد ١٦٠ كيلومترا الى جُنُوبُ شرقي مانشستر. وقال رجَّلِ إن الشَّاحِنة تخصه، وابلغ صحفأ انه باعها نقدأ لرجل مُسْؤُولِيَّتُهُا عَنِ الهُجِوْمِ، لَكِنَ الشَّوطَةَ الماضي، وقيالت الشيرطة أول من امس الاحد أن العبوة الناسفة التي وضعت مسارعت الى توجيه الانهام الى ثوار منظمة الجيش الجمه وري الايراندي في شاحنة صُغيرة متوقفة بجوار المطالبين باستقلال مقاطعة ايرلندا المركز التجاري في وقت كانت الشوارع

الشمالية عن الحكم البريطاني. وفي شسبساط (فسبسراير) الماضي تراجع توار منظمة الجيش الجمهوري الإبراندي عن وقف لاطلاق النار استمر ١٨ شهراً ليستانقوا حملتهم المسلحة لانهساء الحكم البسريطاني في ايرلندا

وتم تلقي تحنيرات عدة مشفرة قبل انفجار العبوة، الاسر الذي دابت عليه منظمة الجيش الجعب وري وتمكّنت الشرطة من اخبلاء المنطقة

وأبعدت ٨٠ الف شخص. لكن قبوة وبسب الانفسيسار الت الى تناثر الرجساج في منطقة شاسعة في وسط مانشستر. ومعظم الاصابات ناجم عن الزجاج المُتَطَايرِ. وقَـالَ اطباء انَّ الاِسْ تَطَلَمُ اجراء ٢٠٠ غرزة في وجه سيدة. وحتى ليل السبت - الأحدُ كانَ ١٥ شَخْصَا لَا يزالون يتلقون العلاج في المستشفى. وأعلنت شركات تأمين ان عليها ان

طيون جنيه استرليني (١٥٢ مليون دولارً) في اعقاب الإنفجار. وكان الانفجار نشر الذعربين المتسوقين ووقع أثناء تدفق مشجعي كرة قدم على مانشستر لشاهدة المباراة بين المانيا وروسيا ضمن بطولة كأس الامم الأوروبية.

تعلع بوالص تنجاوز قيمتها مئة

في إيقاف الحرب وتحسين الأوغساع وأوضحت الصحيفة ان القرار اصبح يوم اعتقال جوفاني الصغير الزعيم الاخطر للعصابات المنظمة

# الشرطة الايطالية تضع يدها على وسائل اتصالات المافيا. . . قصاصات الورق!

🛘 روما - من سعد کیوان:

■ قصاصات ورق على طاولة المطبخ، في غرفة النوم وفي جيويه ومحفظة نقوده (...) يوم اعتقل رجنال الشبرطة ألايطالية زعبيم المافيا جوفاتي بروسكا، كانت الفيلا التي التجأ اليها ملينة بهذه القصاصات وهي عبارة عن رسائل تحمل أخبار ومعلومات وتواريخ ومواعيد وطلبات وارقام و.. نصائح من أجل والحيطة، كما تضعه في صورة ما يجري حوله

في العالم الخارجي. بعدما تم القبض على العراب الفاتوري ريينا عام ١٩٩٢، أصبح جوف أني بروسكا الرجل الاقوى في عصابة مكور انوستراء، أهم وأخطر عصابات المافيا في جزيرة صقلية. ويوم اقتحم رجالً

الشرطة ومخباء بروسكا، كان مستلقياً على كرسي بشاهد على شاشة التلفزيون الفيلم الذي تم تصويره اخيرا حول عملية اغتيال القائمي جُوفاني فالكوني التي أتهم هو بتنفيذها في ايار (ماير) ١٩٩٢.

وفي صالون الطابق الأعلى من الفيلا، جلس بقربه ولداد وعشيقته واخود، مساعدة داخل العصابة. كانت تلك الليلة هادنة مثل مشيلاتها بالنسبة لبروسكا الذي قضى أكثر من أربعة أشهر مختبئاً في الفيلا الطلة على البحر غير أبه بعملية البحث عنه التي استمرت أشهر عدةً.

جوفاني بروسكا البالغ من العمر ٢٦ سنة والذي كان حملَ لَقْب أَالُصَعْير، نظراً ألى حداثة سنة، كان يقود مافيا اكسوزانوسيقراء ويشرف على انشساطاتها ، عبر ثلك القصاصات الشيئة التي كانت ترده تباعاً. بعضها ممهور بتوقيع صاحبه والبعض الآخر عبارة عن مسريبة. ومعظم مند الرسائل كان يصل من مقاولين ومتعهدين راغبين في مدة الرحسيل على احدى المشاريع أو من الشجار الذين الحصيل على احدى المشاريع أو من الشجار الذين يسترحمونه بخفض الخوات المفروضة عليهم من قبل عصابة مكورانوستراء...

كُما كَانَ بعض هذه القصاصات من أصدقاء أو مخبرين يطعننونه الى أن المهمة التي أوكلت اليهم نفنت ويطلبون نصيحته في كيفية توظيف المالغ التي تم جمعها. كان بروسكا من مخباه يقود ويوجه منات من المحندين النبن احترفوا القتل والتصفيات وأساليب التهريب كافة

كعا كان يدير الشركات والمؤسسات التابعة للمافيا. ويبدو أن الاتصال عبر القصاصات عادة من عادات كان بلدة كورليوني وهي معقل المافيا اذعثر على وديقات مشابعة في حوزة عراب «كوزانوسترا» لدى اعتقاله عام ۱۹۹۳ بعد ۲۲ عاماً قضاها مختفياً، مع الطم أن سلفاتوري ريبنًا لم يغادر اطلاقاً مدينة بالرمو أو الجزيرة. وفي مخبأ الزعيم الآخر ليولوكا باغاريلا الذي القي القيض عليه العام الماضي، عثر رجال الشرطة على

وقام جهاز التحقيقات بمصادرة أوراق المراسلات هذه ووضعها في وصندوق حصين، من أجل مباشرة الاطلاع عليها ودرس بصمات اصمابها أو من تداولتها أيديهم ويولي رجال مكافحة المافية اهمية خاصة لهذه التحقيقات لا سيما وأن مكورانوستراء تعكنت لغاية الآن من اخفاء جنت بعض ضحاياها.

بست بسلط رجال المكافحة في فيه لا بروسكا مفكرتين ملينتين بعناوين وأرقام مشفرة بعكس الخبراء على درسها واكتشاف أصحابها، بالإضافة الى وثائق مسروقة أو مزورة. ووجدت في حقيبت ساعات دهبية وحلى ومجوهرات ودفاتر حسابات بارقام خيالية وتحت اسماء



يروى عن الزعيم «الصغير» انه كان يغمر عشيقاته بالهداياً. وعلى رغم صحف سنه فان جــوفــاني بروسكا تسلق هرم السلطة داخل اكموزانوستسراء بسرعة ملفتة بعدما شارك عام ١٩٩٢ في اغتنبال المصفق المسالكوني، الذي شن حسرياً بلا هوادة على هذه العسمسابة واكتشف فروعها وامتداداتها في الجنزيرة ومنا وراء البحنار الجسريره ومن وراء المستدر خصوصاً في الولايات المتحدة وتمكن من القبض على عند من قياداتها واقتيادهم الى المحاكمة. والتهمة ألموجهة آلى بروسكا هي ألمشاركة الفعلية في تنفيذ عملية الاغتيال عبر تفعيل التفجير الالى للمتفجرات التي وضعت

على اوتوستراد بالرمو. وضعط بروسكا على زر جهاز التحكم عن بعد من مكان يبعد بضعة منات الأمنار عن مكان الحادث. وتوصل التحقيق الى ذلك عبر عملية الكشف المخبرى على أعقاب السجائر التي عشر عليها في ذلك المكان، وآلذي أظهر أن اللعاب الطبوع على أعقاب السجائر يخص جوفاني بروسكا. ويعتباز بروسكا ببروية أعصباب وتعطش الى الشأر

وانضَّباطه والنَّزامه اشرفَّه كوزانوستْرا، تعامأً كما تجسد ذلك في فيلم والعراب، الشهير، الذي قام ببطولته مارلون برنده ألى جانب رويرت دي نيرو وال باتشينو. ويبدو دور هذا الأخير مجسداً في بروسكا الذي قام اخيراً باعظاء الأوامر التصفية ابن أحد عناصر العصابة الذي قرر والتوبة، والتعامل مع السلطات القضائية. والضحية طفل في الخامسة من العمر تم تذويبه في الأسيد. إن قصة عائلة كورليونيزي التي يحكيها فيلم العراب، والتي كانت تبدو عام ١٩٧٤ وكانها تعكس خسرورات

«الحبكة السينماتية، وضرورات «التضخيم الاستعراضي» على الشاشة الصغيرة، هي قصة شبه عادية حصلت اكثر من واقعة مثلها في جزيرة صفلية اليوم. وما يحصل داخل فسرع مكوزانوستسراء الذي هو استسداد لعصب عمائلة مس مسيري. كورليونيزي، مو اليوم أروع بكلير ولم يعد يقتصر على مسألة والشرف والعرض، وإذا تم مُشَكِّرُ القَّمَاءَ القبض على أحد والهمين، في كوذانوسترا فإن زوجته اوعشيقته تنبدي لتسلم زمام

القيادة، أما إذا كانت «مكشوفة، فانها تلجأ الى الانتمار كي لا تضطر الى البوح بما لديها من أسرار ومعلومات. تعاماً كما فعلت روجة أحد والبوسات، الذي وقع قبل أشهر في شباك الاجهزة الأمنية، بعدماً ثم اكتشافً مخماهاً. وعصابات الماقية تسيطر اليوم على جزء كبير من اقتصاديات ومشاريع الجزيرة وتدير أضخم عمليات تهريب المخدوات وغسل أموالها عبر البحار... واصدقامها كثر في

المؤسسسات والدوائر الرسمية والحكومية ولاشك ال

اعتقال بروسكا شكل ضربة قوية تحاول كوزانوستراه تعویصها بای طریقة. صب بي مريد. وضاحات السلطان الامنية المراقبين الاسموع الماضي بالقائها القيض على ابن والعراب سلفاتوري ريينا وهو المراهق جوف أني (لعربيلغ بعد العشرين من العمر) الذي وصعد نجمه، أخيراً بعد توقيف بروسكا. والتهم الموجهة اليه هي الانتماء الى «كوزانوسترا» وارتكاب جريمة قتل اما

الدور فيه وضابط أتصال من والقيادة، والمالوبين ومعلوم أن دولي العهد، جوفاني ولد سراً إذ وضعة أم في أحد المخابي التي كانت لجات اليها مع زوجها والعرآب، وعاش متَخفِّياً حتى عام ١٩٩٢ حيَّ القي القبض على والدد

بوستِ، أمسِ الْأَثْنَيْنُ أَنْ فَرنسا والولايات الْمَتَحدة وقعتاً اتفاقأ سريأ لتباش المعلومات الخاصة بأسلحتهما النووية. ان الاتفاق بقيم تحالفاً وثيقاً بين خبراء الأسلَّحة النَّوويَّة فَى البلدينَ مَا يُمكنَ كل تولَّة منهِّما أنْ تساعد الأخرى فَى صيانة ترسانتها النووية، في أعقاب التوقيع قريباً عليَّ المعاهدة الدولية لحظر التَّجاريُّ النَّوويُّة.

الولايات المتحدّة فرنسا على بيانات الكومبيوتر الخاصة بالتجارب الوهمية وهي معلومات بالغة الحساسية كانت ونقلت الصحيفة عن أحد السؤولين قوله أن قرار تبادل البيانات يكشف عن حساس ادارة الرئيس الاسبركي بيل



للإحليبة والعتقانب النساليسة الإيطاليسة كعايقا وشكياة واسعة لاحدية الأطفال من من أحد الرياست بسعر ١٥ ريال 21997/7/19 £ . FAA£V \_ £ . P . VAT : \_



\* مدير أغذية ومشروبات \* موظف استقبسمال

متطلب لهذه الاختـصاصات خبرة في مـجال العمل بالفنادق المستازة والمطاعم لمدة لا تقل عن خسمس سنوات مع شرط إجادة اللغة الإنجليزية كتابة وتحدثاً ويعضل إلى جانبها اللَّغَة القّرنسية.

يرجى ممر يجدفي نفسه الكفاءة والرغبة بالغمل إرسال ضبورة عن دانيته وخبراته على العنوان التالي ص . ب ٢٦٨٢٩ الرياض ١١٤٩٦ الملكة العربية السعوب

فاكس ١٨ ٤٧٧٤ عناية الأستاذ فياروق عطا الله

الوطنية لتحرير مورو أن العنف قد بِقوض ثقة النوار في المصادنات مع الحكومة التي تستهدف وضع حد لانتفاضة اسلامية مستمرة منذ ٢٤ عامأ للمطالبة بحكم ذاتي في الجرر الجنوبية.

أصيب بجروح عسما القى رجل يستقل

The state of the s

### ■ مانىلا - رويتر - قالت مصادر دراجية نارية عبوة على مكاتب شركية الشرطة والثوار المسلمين غي الفيليبين ان عبوة ناسفة انفجرت في سينة رمبوانغا جنوب البلاد أمس الأندين وترافق الحسادة مع تصـ الاشتباكات بين الصانبين في جزيرة

الفيليبين: عنف يسبق المفاوضات

قرببة غشية استثناف محادثات السلام المصيرية بينها. وقال مسؤول عسكري رفيع المستوى في الجيهة وقالت الشرطة ان أحد رجال الامن

للغار المسأل في رميوانغا. ويعد هذا الهجوم الـ ١٤ من نوعه الذي تتعرض له المدينة خلال الأشهر الثلاثة الماضية. وقالت مصادر الجدش والثوار أن قائد طائرة هليكويتر حكومية وجنبيأ أصيبا بنيران ارضية كثيفة خلال القسسال الذي دار أول من أمس الإحسد حول معسكر تابع للجبهة في جزيرة

الحكومة الفيليبينية. ومن المقرر أن تبدأ المحادثات عدا الاربعاء في مدينة دافاو شرق رمبوانغا.



وتزامن القتال مع وصول زعيم الجبهة نور ميسوآري الى جزيرة حولو القبريبة من بيتلاس الاحد لاستنشاف سيسادنان السيلام مع



فى سوق لندن 11 20 (مزیج برنت) (دولار ۔ برمیل) تسليم آب (اغسطُس) ٩٦.

بكلفة ٥ ,٢ بليون دولار

الشركة الأميركية القابضة

للبترول في العقبة

الذهب في سوق لندن اقطال الاثنين \$ 47£, V. السعر السابق ۳۸£, \*\*

دولار سنوياً، فضلاً عن توليد الطاقة

التي تقيدر بنحبو ١٦٤ واطوتكريرا

نحو ٢٠ الف متر مكعب من المياد في. محطة للتحلية ستقام هناك، اضافة:

الى توفير أحتياجًات الأردن من

مشتقاّت النّفط التي يستورد الأردن ما

وقدر فرص العمل التى سيوفرها

المُشرّوع، وهو الإكبر في الربن خلال

وينص الإتفاق على ان تبــقـ

المصفّاة ملكأ للشبركة الأصيركية لمدة

عنشسرين عنامناً تؤول بعندها الى

الحكومة لن تزيد على ٥١ في المنة في

المشروع سيبدأ في غضون ١٨٠ يوماً. حين سنتسبجل المسركية في وزارة

الصناعة والتجارة خلال هذه ألفترة،

مشيراً الى أن القطاع الخاص الأردني،

سيتجد فرصة للاستنثمار في هذأ

الشروع بنسبة ٥٠ في المئة من رأس

وقال أن الاتفاق يشمَّعن نصاً؛

بلزم الشركة الأميركية بتغطية الجزءء

المتبقي من راس آلمال الذي لم يستثمر

به المواطنون الأرينيون، مشيراً الى ان

المواطن الأردني الذي يدفع ثمن سبهم

واحد سيحصل على سهم ونصف

كفالة غير مشروطة تلزم الشركة بدفع

١٢ مليون دولار في حالة انسحابها

من المشروع لأي سبّب كان.

تعد تفكر معد نلك.

كنوع من الحوافر للمستشمرين،

وأوضح أن الأردن حصصل على

وكانت اقامة مصفاة للبترول في

مبينة العقبة فكرة بحشها الأربن

والعراق في العام الماضي، غير انها لم

تَأْخَذَ طَرِيقُهَا الَّي حَيِزُ التَنْفَيِدَ، وَلَمْ

مين. مال الشركة الإمبركية، وذلك بطلب

خاص من الحكومة الأردنية.

٥٠ سنة ينحو ١٠ ألاف فرصة.

نسيته ٢٥ في المئة منها.

الحكومة الاربنية بالكامل.

وأوضيح ان العــ

أفضل الأحوال.

الارىنىن.

وقَــال الدباس ان مــس

### لاخرائط ولاادلاء ولاشركات لنقل السياح ولاوزيراً مؤهلاً!

🖪 قال السيـد. عبدالله حـجـازي، وكيل وزارة السياحة الفلسطينية، بأن وزارته ما زالت من يون مقرات ملائمة، ولا توجد لها بناية رئيسية أو مقر رئيسي، وان أعصال الوزارة بنيرها الوزي السيد الياس فريج من مقر بلدية بيت لحم التي يراسها. وأضاف حجازي، بأن انشخال الوزير باصور البلدية، اضنافة الى عندم وجنود العندد الكافي من الموطفين بالوزارة جعل الوزارة وجسماً بلا روح، حيث تعانى وزارته من شلل شيبه كامل، حيث لأ خرائط سياحيةً، ولا أدلاء ولا شركات لنقل السياح، في ظل غياب بناء وادارة سليمتين للوزارة.

وقال الدكتور حصدان طه، صدير دائرة الأثار بالوزَّارة، نكر بان سيطرة الدائرة على اللواقع الأثريةُ لم تُكْتَحَل، فَهَنَاك سيطرة فلسطينيــة علَّى الأثار الواقعة في المنطقة (أ) والمنطقة (ب)، في حين ان المنطقة (ج) تُخضع للسنطرة الاسر أنبلية الكاملة، وقد أقر هُذا التقسيم في الاتفاق الفلسطيني. رسرائيلي المعروف باسم (اوسلو د)، وتعتبر المنطقة (ج) الاوسع جغرافيا، بينما تقتصر المنطقة (١) على أجراء منّ المدنّ الفلسطينية، والمنطقة (د) التي تَعْتِبُرُ السيطرة الفعلية فيها لأسرائيل، هي بعضُ الْقَرِي المحيطة بالمدن.

وشكا الدكستسور طه من عسدم تصليم الارشسيف الاسرائيلي القديم المتعلق بالضرائط والمواقع الاترية اد تشارف دائرته على ٦٠٠ صوقع اثري. منها ١٥٠٠ موقع رئيسي، ولم يتم حتى الأنَّ العمل في مشروع يتكلف ٧٠٠ ألف دولار لاحراء مسح شامل للمواقع الاترية. وعبير المكتورطة عن عدم رضياه عن عمل الدوائر المختلفة بالوزارة التي لا تعمل ما فيه الكفاية من النرويج للسياحة الفلسطينية ونجم عن بخول بعترك التنافس مع وزارة السياحة القلسطينية.

الوزير غير مؤهل علميأ

الى نلك عزا السيد قاسم عبدالهادي، المدير العام العلاقات العامة في الوزارة، النواقص الموجودة في وزارته الى غياب الهَيكلية الادارية، وغياب المسمياتُ الْوَظْيِفِيةَ، وغَيابِ التَّقْسَيْمِ العَمَلِي، والغَيابِ الكلى للمُوازنة والبرانية. بالأضافة الى غياب الوزير وانشَّغَالُه بَقَضَانِا بِلَدِيةَ بِينَ لحم، ووَصفَه بَأَنِه «غير مودل علميا للقيام بمهمات وزارة عصريةم وكشف عبدالهادي النقاب عن تلقي وزارته لبالغ

مالية لاترال في بنوك أوروبية. وقدم شرحاً عن هذه البالغ كالأ-تي: \* منظمة اليونسكو قنعت مبلغ ٣٠٠ ألف بولار للتحضير لهرجانات بيت لحم بمناسبة إلنكرى

صباح امس والى جلسة اخرى عابية

في الصادية عشيرة لمناقشية تقريري

متجلس الادارة العتام والختاص عن

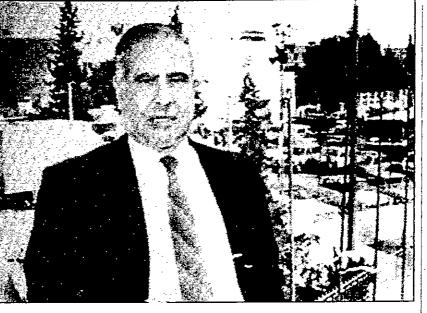
اعمال الشبركة للعامين ١٩٩٣ و١٩٩٤

ومناقشنة تقريرى مفوضى للراقبة العام والضاصّ علّى البّيانيّات الْمَاليّة للشركة لِلعنامين ١٩٩٣ و١٩٩٤ وابراء

نمة رئيس مجلس الادارة واعضائه.

ودعت الشبركية المستاهمين الي

جمعية عمومية غير عابية في الثانية



الياس فريج. (رويتر)

لوزارة السياحة. الثقافية الفاسطينية

وتطوير السياحة الفلسطينية. للوزارة كمنحة.

تم تساعل قائلاً وأين نهبت هذه الأموال؟!هـ العرب في القدس، بأن العلاقة بين نقابته ووزارة

السياحة مقطوعة على رغم محاولاته العديدة وتقديم النقاربيس التي تم رفعها للوزارة صول النواقص في للجال السياحي. ويستنتج الريضي من ذلك دان عمل الوزارة

٣- زيادة راس المال بنحــو ٧٠

بليـون ليـرة وهو مـوزع على ديون مصرف لبنان بقيمة ٦، ٣٤ مليون دولار

وه,٣ مليون دولار قيمة الضرائب ألى

وزارة المال نتسجة اعادة تقويم

الموحودات والاصول الثابنة وه ملايين دولار حاجات مالية ملحة للشركة.

وقال سكينة «لسوء الحظ لم يكتمل

النصباب الذي يفترض ان يؤمن ثلثي

عدد المساهمين (٢٠٠, ١١ مليون سهم)

وارجئت الجلسة الى موعد لأحق يحند

في حينه، واضاف الآيخفي أن هذه

الجلسة غير العادية تتعلق بزيادة راس

مال الشركة ويتطلب هذا الموضوع

مزيداً من البحث والتنقيق. ويعود عدم

اكتمال النصاب الى اسباب اقتصابية

صرف من دون أي أعتبار أخر وتساؤل

المساهم نفسه، اذاً زايت مساهمتي، هل

مناك متفحة صابعة؛ واسحباب عجم

اكتمال النصاب تعود الى البحث

والتدقيق والتبصر في مّا ستؤول اليه والتدمية في حال اقرار زيادة رأس

\* ٣٠٠ ألف بُولَّار قُنمت لبرنامج ادارة الشواطئ ٤٠٠ الف دولار قدمتها الحكومة الاسبانية لدءه

الألفية الثانية للمسيح والمعروفة باسم «بيت لحم \* البنك الدولي قيدُم ٧٠٠ ألف دولار كميزانية

\* ٧٣٠ ألف دولار قُدمت لبرنامج ادارة المصادر

السيند رهين العمند، صناحت مشتروع القرية السياحية في منينة أريحا، انحى باللائمة على الوزارة لعدم توفيرها البنى التحتية اللازمة لإقامة مشاريع سياحية كمشروعه، مثل شبكات المياه والكهرباء، والهواتف والصرف الصحي، في حين نكر السيد ساري الربضي، نقيب أدلاء ألسياحة

• • ألفُ بولار قيمتُهَا الحكومة اليابانية

لكاتب سياحية خاصة يملكها من لا يعرفون أصولً المهنة، حيث يبيعون قطعاً وتحفأ سياحية مستوردة

محلاتنا سائح وأحدء

٣٠ في للنَّهُ مَن ثمن المُشْتَرِيات، مَن اصحابُ مُحلاتُ لبيع التحف مما يتسبب في انخفاض، أو حتى انعدام المبيعات في تلك المصلات التي لا تدفع مثل

هده العمولة.

عَنْ أوروباً، بِذَلْ عَرْضَهِم للأَنتاج الفلسطيني المُحلَّى وتسجيعه، اما جورج بعبول، وهو الأخر صاحبً محل فأتهم بعض الأدلاء بتقاضي عمولة تبلغ نحو

واثهم أنطون مستكيل، مساحب مسحل تحف سياحية (سنتواري) وزارة السياحة بانها ،تحتك

الأفواج السياحية، وتقوم بتجارة خاصة من خلال

ارسال الافواج السياحية الى محلات «محددة، تتبع

-تى .. القدمة الإسمية اضافة الى ٢٠٥ في وقال المضي أسابيع كاملة من دون أن يدخل

🗖 ىبي - «الحياة»:

■ قال رئيس اللجنة التاسيسية ك بنك فلسطين الدولي، (تحت التاسيس) عصام ابو عيسى ان المصرف الذي بدأ الأستبوع الماضي عملية اكتتاب عام في اسهمه لم يتمكن ا من عرض اسهمه للاكتتاب العام في الأربن حيث يقيم عدد كبير جداً منّ

۲,۱ مليون دولار حصيلة الاسبوع الاول

من الافراد والمؤسسات اكتتبوا بنحو

٧, ٥ مليون دينار (٨,٢ مليون دولار) اي

ما يعادل ٤٠ في المئة من رأس ما المصرف. وعرضت اللجنة التاسيسيا

للمحصرف ٦٠ في المُشة من استهم

للاكتتاب العام على المواطنين العرب

وكذلك على المؤسسات بالشروط نفسها

حيث يدفّع المُكتب وه في المئة من

القيمة الاسمية المكتتب بها أضافة الى

مصَّاريف التَّاسيس. واشِّترط النظام

الاساسي ان يتم تسديد باللي القيمة في

وقت لاحق حسبنا يقرره مجلس الادارة الاول الذي سينتخب المساهمون.

وحبيت اللجنة فترة الاكتتاب بالاسهم

بـ ٤٥ يوماً تنتهي في ٦٣ الشهر المقبل

في حينٌ يشترطُ النَّظام الإسباسي أنّ

بكون الحد الانني للاكتتاب بمئة سهم لَلْمَكْتُتُبِ الواحد واللحد الاعلى ١٧٥ الف

سهم، وقالت في حال زيادة عند الاسهم

المكتستب بهسا على العسدد المطروح

للاكتتاب العام تتم عملية التخصيص

بموجب القانون، واجازت الكشر من

شبخص الاشتراك في الطلب الواحيد

للاكتتاب في الأسهم الطروحة على ان

التأسيسية بخلت في مفاوضات مع

«كومرشال بنك» الالمانيّ يهنفُ التعاونُ المُشترك في حين ستدخل قريباً في

مفاوضات مماذلة مع «سبيتي بنك»

الإميركي وعند من المصارف العالمة

للغسرضُ ذاته. واشسار الى ان المقسر

الرئيسي للمصرف سيكون في مدينة

البيرة حيث يتم حالياً تجهيز البنيء.

الى السلطات القطرية الأستساح أول

مكتب تمثيل في الخسارج وحظي

بموافقة مبنئية في حين يهدف للصرف

الذي سيعقد اجتماعاً لجمعيته

العمومية الاولى في فلسطين بعد شبهر

من انهاء الإكتتاب ألى افتتاح عبد من

المكانب التمثيلية في العالم كما يسعى

الى افْتتاح عشرة فروع في مناطق

ً الحكم الذاتي.

وأشبار الى ان المصرف قيم طلبأ

وقسال ابو عسيسسى «ان اللجنة

ىمثلهم تجاه الشركة شخص واحد.

وأبلغ أبو عيسى مؤتمراً صحافياً في دبي إن اللجنة التــاســيــســيــة للمُصَرِّرُفُ قدمت طلباً الى السلطات الأردنية للسماح بعرض الاسهم للاكتتاب العام لكن رد المصرف المركزي الأربني الذي تسلم الطلب كان سليبا وقال أأن الرد المذكور جاء على رغم وجود ودائع كبيرة للفلسطينيين في الجهاز المصرفي الأربني، وعلى رغم العلاقات الاقتصابية الواسعة بين مناطق السلطة الفلسطينية والأردن، واستبعد رئيس اللجنة التاسيسية للمصرف ان يؤثر منع الأردن السماح

له بعرض اسهمه هناك سلساً علم. حصيلة عملية الاكتتاب، وقال «تمكن المصنرف في الاستبوع الاول لعنرض اسهمه من أستقطاب مثات للكتتبين من الافراد والشركات اكتتبوا حتى الأن بنحو ١,٥ مليون سهم بقيمة بينار للسهم الواحد (نصو ٢,١ مليون دولار)، واعتبر ان الحصيلة المنكورة مشَنَجَعَة جِدْأُ نظراُ الى طُول الفترة للتبقية لاغلاق الاكتتاب المحسدة في ٢٣ تموز (يوليو) المقبل. ويبلغ رأس مال المصرف الذي جرى تسجيله الشمهر الماضي في سُجل الشركات المساهمة العامةً في مدينة رام الله الفلسطينية ١٤ مليـونُ دينـار (٢٠ مليـون دولار)، تم تقسيمه الى ١٤ مليون سهم بقيمة اسمية قدرها دينار أردني واحد للسهم دفع السياهم ون منها ٥٠ في المئة من

المئة مصاريف تأسيس. وَبِلغ عدد المؤسسين ١٣٨ مؤسساً

الطاقة والثروة الأعينية السفير الأمسِركي في الأردن ويسلي ايضان، السفارة الأميركية غاري غرابو.

وزارة الصناعة والتجارة برأسعال مقداره ۷۰۰ ملیون دولار. وستقوم هذه الشبركة باقامة

مطلع الحام ٢٠٠٠ الحمل بطاقتها القسميوى الَّتي تبلغ ٢٥٠ الَّف برمـيل وسوف تحصل الحكومية على ٣٠ سنتــــأ عن كل برمـــيل، مــــا يعني

مساحتها كيلومترين مربعين، والني تظل الى نحو ٢٠ مليون دولار، سنوياً وقيال الوزير الدباس ان الشيروع

🛘 عمّان - من صلاح حزين:

■ فارت والشركة القابضة الأميركية، CHA بعقد اقامة مصفاة للبترول في مدينة العقبة الجنوبية بكلفة أجمَّالية مقدارها ٢,٥ بليون دولار.

الطاقة والثروة المعينية، ان الاختيار وقع على الشركة الأميركية من بين ٣٤ شركة تقدمت بعروض لاقامة المسفاة. واضاف بعد توقيع الاتفاق مع فرانسيس كورنيثينو رئيس الشركة الأميركية، أنَّ هَذَّهُ العروضُ حُصرت في ثُلاثةً كان عرض الشركة الإميركية وأقصلهاء

وحضر التوقيع الذي تم في وزارة والسنتشار الاقتصادي والتجاري في وبدوجب الاتفساق الموقع بين الجانبين ستقوم الشبركة الأميركية

يتسجيل نفسها كشركة اربنية في مصفاة البثرول وادارتها لتبدا في

الحصول على نُحو ٣٠ مليون بولار سنوياً، فضلاً عن لجرة الأرض التي ستنقيام عليبها المصنفياة التي تبلغ

تستحق فور بدء تشغيل المصفاة. سيدر على الأردن عوائد مالية مباشرة وغير مباشرة ربما وصلت الى ٢٠٠ مليون دولار سنوياً، وسيوفر يخلأ مباشراً يراوح بين ٥٠ و٥٥ مليون

عن قيمة التحب توش، وزيادة رأس مال الشركة من المُوجودات والإصول التَّابِيَّة.

نترا تتحول الى شركة نظيفة

🖪 اعلن رئيس مـجلس ادارة شيركـة النثرا للاستثمار، محفوظ سكينة ان الشركة تحولت من شفير الافلاس الي شركة نظيفة تساوي ٢٠٠ مليون دولار بعد اعادة التقويم. واعلن ارجاء الجمعية العمومية غبر العانية التي كانت مقررة ظهر امس الى موعد لاحق يحدد في حينه. وكسائت دانتسرا، بعت التي عسقسد جمعية عمومية عابية في العاشرة

للزيادات المنكورة اعلام

عشرة ظهر امس للبحث والتداول في الوافقة على نتيجة اعادة تقويم الموجودات الثابتة في الشركة في ضوء ١- زيادة راس مال الشيركية الناتج التقرير الذي اعدته شركة دبيلويت اند

٢٨٠ مليسون ليسرة ليشانيسة الى ٢٨٠ بليون ليرة لبنانية، بضم سبلغ ٢٧٩,٧٢٠ بليون ليرة لبنانية من اصل الإحتياط المكون من قيمة التحسين الطارئ على عناصر الموجودات الثابتة. الى رأس الثال ورفع القيمة الاسمية السهم الواحد الحالي من ٢٥ ليرة الي ٢٥ ألف ليرة، وزيادة رأس مال الشركة نقداً بقيمة سبعين بليون ليرة لبنانية، بإصدار ٢.٨ مليون سهم قيمة السهم الواحد ٢٥ الف ليرة، والتفويض الي مجلس الادارة صلاحيات تحقيق الزيادة المنكورة وتحديد شروطها لا سيما منها شروط الاكتتاب بالاسهم الجديدة وتحريرها، وتعديل المانتين ٥ والمن نظام الشركة الاساسي نتيجة ويعد ارقضاض الجلستين العاديَّتِينَ لم تُنعقد الجِلسَّة غير العاديَّةُ لعدم اكتمال النصباب وقال سكينة بعدها أن الشركة وجهت دعوة الى عقد جمعية عصومية غير عانية للنظر في

الجمعية العمومية غير العادية تأجلت الى موعدلاحق

زيادة راس مال الشركة يتنضمن

وقال «من خلال جدول الاعسال يتبين أن البحث يقتصر على زيادة راس المال بقيمة التحسين تقريماً أي نحـو ۲۰۰ مليـون دولار، وبزيادة ۷۰ بليــون ليــرة، ولفت سكينة الى ان موضوع زيادة رأس مال شركة طيران الشيرق الاوسط دميدل ايست، لم يكن مطروحاً للبحث في الجمعية العمومية، وهناك جمعية عمومية للميدل ليست السبت مخصصة لزيادة راس مال الشركة وسنرى ما سيقرره المساهمون فيها. وسنستمر في التفاوض مع الجهات المعنية لاتخاذ القرار المناسب. وعن مساهمة الإطراف العرب في ريادة رأس سال «انشرا» قبال سكسنة نتبيجية للفاوضات التي تمت مع المساهمين العرب وجنت ان لديهم كل الإستعداد للعودة الى انترا ومراقبة ساهمتهم بعدما اطمأن المساهم الي الادارة الحالية والاعمال التي قام بها حِلْسُهَا وَلَمْ يَعْدَ هَنَاكَ أَيُ سَبِبِ اقتصادي أو مالي يصول دون حضورهم ومشاركتهم، ويشار الى ان حصة حكومة الكويث تمثل ١٩ في المثة

ودبنك الكويت الوطني، ٤ في المُسَه والقطاع الخاص الكويني، ٩، في المُشَة وحكومة قطر ٣,٢٥ في المُثَة وأفراد قطريين ١ في المئة. واشار سكينة إلى أن نتائج ١٩٩٣ اظهرت حُسائر قيمتها ١,٤٥٠ بليون ليـرة وبلغت عـام ١٩٩٢ نحـو ٧ ملايين ليرة. وصفقت «انترا، عام ١٩٩٤ ارباحاً بلغت ٣ بلايين ليرة ناتجة من ليرادات تسبوبة اوضباع الشبركيات التَّابِعة بعد تمجها في بأريس. وتوقع تحقيق نتائج ايجابية عام ١٩٩٥. وتحدث سكينة عن أن الشركة انتقلت من شفير الإضلاس الي شركة نظيفة تساوي ٢٠٠ مليون بولار بعد

هونغ كونغ. هنغاريا. إندونيسيا (١٩٩٩). اليابان. الأردن. كوريا (١٩٩٨). لبنيان. ماليزيا. المكسيك، هولندا. باكستان. بنما (١٩٩٨). بولندا. بورتوريكو. رومانيا

فنادقنا المميّزة توفّر لك الأجواء المناسبة والخدمات الملائمة لتشرف على حسن سير أعمالك مهما اختلفت طبيعتها: كتابة خطاب هامٌ للغاية. إنهاء أحد المشاريع الضخمة أو حتى الترفيه والاستجمام. أنت إذا سوف تحقّق بضيافتنا كل ما تنطلّع إليه بمنتهى البسهولة... فشعارنا الدائم في ماريوت هو:

إليك الراحة التامّة لأهدافك العامّة.



للمجز في أكثر من ٢٠٠ نشق في ٢٧ بلنا حول العالم، يرجى الأنصال بالرقم المياني: الملكة العربية السعودية ١٠٠ / ١٠٠ الأمارك الدربية المتُعنة ١٢١ -٣٠٠، الكويت ١٨٥ -٣٥، قطر ١١٧٧- ١٠٠٠، سوريا ٢٠٥٠، ابنتان ٢٠٨١ ٢١٠، مصر ٢٠٠ - ٥٠١، البحرين ٢١٠ -١٠٠ الأردن ٢٥٧ ١٣٠ ٢٠٠، عمان ٢٠٥ / ٧٩١. ه في حال توافر شيعة ATAT (SADirect® 800 Service إستمع إلى التعليمات والعمل بنا على الرقم ٢٦٦٢٦ ٢٤ ٥٠٠ - ٥٠ رقم معلَى

عمّان، بيروت، القاهرة، دبي، الغردقه، إسلام أباد، كراتشي، جدّة، الرياض، شرم الشيخ.

وزيرالقوى العاملة والتشغيل المصري ـ الحياة :

# صرف ۲۹۰ مليون دولار للمصريين المتضررين من حرب الخليج

الامم المقتحدة الذي يمول بنصو ١٠٢ بليون دولار كل عام

الستحقات التي تبلغ اكثر من ٥٠٠ مليون دولار بحيث يتم

ذلك إما عن طريق مصارف الرافدين والرشيد والعربي الافريقي في القاهرة بعد رفع الحظر عن الاموال العراقية

المجمدة في المصارف او عن طريق صندوق تعويضات الامم

المتحدة، علَى ان يُتخذ قرار نهائي في شانها عطلع تشرين

الأول (اكتوبر) اللقبل في ضُوءُ الاتَّصالَّات التِّي تَجِريُّها الأمَّم

انَ الأُمَّرِ مِتَّرُوكِ لَلْجِنةِ تَعَوِيضَاتِ الْأُمَّمِ الْمُحَدَّدِ.

الشهر الماضي شرطرفع الحظر المفروض عليها.

واوضح انه لم يجر اي اتصالات رسمية مع مسؤولين عراقيين في شان مستحقات او تحويلات العمالة المصرية أذَّ

ولفت الى أن الاتصالات غير الحكومية عن طريق اتحاد

العمال او المنظمات الشعبية الاخرى مستمرة على الصعيد

الثنائي خصوصا بعد استعداد اتحاد عمال العراق مناقشة

مستحقات المصريين مع اتحاد عمال مصر الذي زار بغداد

وكشف العماوي أنه وقَع اتفاقا مع منظمة العمل

المتحدة مع العراق.

نتيجة بيع جزء من النفط العراقي.

🛘 القاهرة – من جابر القرموطي:

■ قال وزير القوى العاملة والتشغيل المصرى احمد العماوي أن لجنة التعويضات التابعة للأمم المتحدة قررت صبرف ٢٩٠ مليون دولاً، خيلال النصف الثياني من السَّنة النجسارية من صندوق الامم المتحسدة للتسعبوين أسات الى المصريين المتسطسروين من حسرب الخليج من اصحساب الاستَّمَارة (١) الخَاصَة بالتَّعويضُ عنَّ المُعادراتُ الاضطرارية والاستمارة (جـ) الخاصة بالتعويض عن الخسسائر والمستلكات حـنتي ١٠٠ الف بولار كـجّبزء من تغويضات المصريين المتضررين من حرب الخليج وفي ضوء التفاهم الذي وقع احدرا بين العراق والامم المتحدة «النفط

واضاف العماوي في حديث الى «الحياة، عقب عوبته من جنيف واشتراكه في ألدورة ٨٣ لمؤتمر العمل الدولي، أنه اتفق مع كارلوس الزامورا السكرتير التنفيذي للجنة الامم المتحدة للتعويضات على تحويل المبالغ الى مصر على دفعتين الاولى في تشرين الاول (اكتوبر) والثانية في كانون الاول (بيسمبر) من السنة الجارية لتكون مصر ثاني بولة بعدُ الكويت تَصَرف التعويضاتُ ٱلَّى مواطنيها. وَسَيًّا منَ التعويضات نحو مليونَ مصري غادروا العراقَ والكويت خلال الفترة من ٣ أب (اغسطس) ١٩٩٠ وحتى أذار (مارس)

وأكد العماوي أن لجنة التعويضات وافقت حتى الآن على اكثر من ٨٠ في المئة من اجعالي المطالبات التي قدمتها منصس الى اللجنة وبلغت ١٣٣٧، أ مليسون تتسورع على الاستمارات (١) للمغادرة الاضطرارية و(ب) للتعويض من الاصبابة والوفياة و(جـ) و(د) للتبعبويض عن خــسائر في المتلكات بين ١٠٠ ألف واكثر. ولفت النَّى انَ مصر كَانتُ من اوائل الدول التي اعتمنت

اللجنة مطالبها لالتزامها القواعد المنوط أتباعهأ من حيث المستندات والمعلومات وتاريخ تقديم الطلبات. وأعرب عن أبله أن تستمر التحسن في العلاقات بين العراق والامم المتحدة للالتزام بتطبيق اتفاق النفط مقابل الغذَّاء وتلاشي الخلافات التي نشبتُ بينهما أخيرا في شأن التَّفْتَيْشُ عَلَى بِعضَ مَنْسَاتُ الْعُراقَ، إِذْ أَنْ آيُ خُلاَفٌ قَد

يؤدي الى تلخر مبرف التعويضات للمصريين من صندوق

🕿 توقع وزير الشـــؤون البلدية

والقروية السعودية محمد الجارالله

ان بؤدي اتجاه الحكومة السعودية

لى تخصيص بعض المؤسسات

العامة التي تنبرها الى تفعيل دور

القطاع الخساص وان يعطي هذا

الاتصام للقطاع فرصة اكبس لأظهار

بوره وكفاعته في تحمل اعباء التنمية

وقال الصارالله في تصريصات

للصبحافيين بعد توقيعه عقداً مع

احدى الشركات السعودية لصيانة

شوارع القسم الشرقي من العاصمة

السعودية وإن اقدام الورارة على ابرام

عقود تشغيل تجارية للحدائق العامة

مع بعض مؤسسات القطاع الخاص

الاقتصادية للسعويية.

ابو ظبي من شفيق الاسدي:

■ ارتفعت الموارثة المجسعة للمصارفٌ التجارية في دولة الامارات في نهاية العام الماضي الى ١٨١ بليون درهم (نصو 6 مبيون بولار) مقابل ١٧١ بليسون درهم عسام ١٩٩٤ و١٦١ بليسون درهم عسام ١٩٩٣، وارتفسعت تفقات الجكومية الإتجابية العبام الماضي الى تحـو ١٧,٢ بليـون برهم نصفها تقريباً للدفاع والأمن. وأكد مصرف الآمارات المركزي ان عمليات المصارف التجارية اتجهت

حصائية فصلية اصدرها أس ان اجمالي ألائتمان المصرفي الذي قدمته المصارف التجارية في الاسارات كان للسقيمين فيها وبواقع ٧٥ و٤٨ و٢٧ بليون دولار خلال الاعوام ٩٢ و٩٤ و ١٩٩٥ على التوالي.

من ١٣,٦ بليون برهم الي ١٤ بليون

المملكة وما يتفق والعادات والتقاليد

وكان الجارالله ترأس وفد المملكة

الى المؤتمر وعبرض هناك التنجبرية

السعودية في توفير المسكن الملائم

للصواطن في المدينة والفرية والعمل

على توزيع قرص العمل بين المحتمعين

الحضري والريقي بما يحد من مدى

والدهامي للتبصارة والمقاولات، بعقد

صيانة شوارع وميابين شرق منينة

الرياض الذي وقعه الوزير الجارالله

ثلاث ستوات ١٥,٥ مليستون ريال

ويتضمن صيانة وزفلتة ورصف هده

الشوارع ومعالجة الحغر والهبوطات

فيها وصيانة ارصفتها واصلاحها.

وتبلغ قيمة العقد الذي يستمر

في مكتبه مع المدير العام للشركة.

من من ناحية ثانية فازت شركة

الهجرة الى المدن.

العربية والشريعة الاسلامية،.

درهم و٢. ١٥ بليون درهم خلال الفثرة ذاتها. وحصلت القطاعات الانتاجية، وتشممل قطاع الصناعة والمناجم

والتعدين والزراعة وصيد الاسماك والكهرباء والغاز والماء عنى اثتصان بلغ ٧,٤ بليسون سهم عسام ١٩٩٣ وارتفع الى ٨.٧ بليسون درهم عسام ١٩٩٤ ثم الى ٤٠٠٠ بليسون درهم عمام ١٩٩٥. وأكد مصرف الإمارات المركزي ان ارتفاع الموارنة المجمعة للعصارف . وتوسّع الائتــمــان الذي تقــدـــه الى الانشطة الاقتــصـادية كــانا نتــيـجــة لارتفاع رأس مالها من ١٧,٦ بليون درهم عام ۱۹۹۳ الی ۲۹۹۳ بلیون درهم عام ۱۹۹۶ ئم الى ۲۱٫٦ بليـون برهم عام ١٩٩٥.

نصف نفقات الحكومة الاتحادية للدفاع والأمن

الامارات: الموازنة المجمعة للمصارف

ارتفعت الى ٥٠ بليون دولار

ُ ويعود هذا التطور الى ارتفاع في حملة الودائع لدى المصارف التجارية العاملة في الإسارات (حسب النوع والعسملة من ٧٠،٦٣ الى ١٩ ثم الى ٧٦,٤ بليــون برهم على التــوالي، وارتفعت الودائع (حسب القطاع) من ٦, ٧٧ الى ٣, ٨٠ و ٩٠ بليون درهم على التوالي خلال الفترة نفسها.

وارتفعت الودائع النقدية، وهي تضم ودائع تحت الطلب بالعسملة المطيّة وشيّكات مصرفية من ٢٣,٣ الى ١٢,٩ و١٤,٢ بليسون درهم على التسوالي. وأرتفعت الودائع شب النقنية، وتضم ودائع لأجل بالعملة المحلية وودائع توفير بالعملة المحلية وتامينات نقيية بالعيطة المجلسة وودائع اخرى بالعملات الاجنبية من ٣, ٥٠ آلى ٥٥ ثـم الى ٢١ بـلـين درهـم على التوالي خيلال الاعتوام ٩٣ و ١٩

وانخفضت ودائع الحكومة لدى

🛘 صنعاء - - «الحياة»:

🖪 طلبت السلطات اليستنيبة من

المجنسمع الدولى تقسديم العسون

والمساعدة لتخفيف الاضرار الناجمة

عن سيول واصار غزيرة أجسادت

محافظات شبوة ومارب وحضرموت

وقال السيد أحمد سالم الجباء

وزير الزراعسة والموارد المائيسة وال

ردين خسائر القطاع الزراعي والحيواني كانت فادحة فضلاً عن تهدم مِثات

المنازل ومقتل ٨٧ شخصاً على

اللجنة الوزارية الكلفة متابعة

الأضسرار وحسصيها والعسط على

صعالجتها از تعلن الأرقام النهائية

لصحم الخسائر ذلال ثلاتة أبام يعن

انتهاء اعمال الأمع المتحدة في صنعاء

لمناسبة البوم العالمي لمكافحة التصحر

والجفاف حـفــرد ممتلون عن الامم

لمكافحة التصحر وتحسين التربة

والحفاظ على الغَابات والتنوّع

وسطور وتتبيت الكثبان الرطية وحساية سعسادر الميساه ورحب

بمساعدة الدول الشقيقة والصديقة

. والمنظمات التولية للتعاون مع الممن

وقال •هناك مشروع لحماية البيئة

■ أكد الشيخ يعنج بن خليفة أل

وقال إن داسري، مستعدة لدخول

ولفت الجبيلي الى مستاريع عدة

المتحدة ومنظمة الفاو.

في هذا للضمار.

وتوقع الجبلي وهو احد اعضاء

والجوف خلال الأيام الماضية.

الْأَقَلَّهُ.

المصارف من ٨٠ ١٤ الى ١٢٠٥ بليـون

برهم ثم عسانت وارتفعت الي ١٥٠٢

وأكد مصرف الاصارات المركزي ان

المصارف الوطنية تستحوذ على معظم

الانشطة المالية والاقتصائية وأرتفعت

الموازنة المجمعة لهذه المصارف من

١٢١,٢ الى ١٢٩ شم الى ١٣٣ بليسون

ىرھم في نهاية ١٩٩٥ وينسية ٧٤ في

الْمُنَةُ مِنْ اجْمَالِي المُواْزُنَةُ الْمُجْمِعَةُ

للمصارف التجارية في الإمارات. ويلفت الموازنة المجمعة للمصارف

التجارية الإجنبية في الامارات نحو ٠٠ بليون برهم عام ١٩٩٣ وارتفعت

الى ٤٣ بليون برهم عام ١٩٩٤ ثم الى

واكد البنك الركزي تحسن سع

مسرف درهم الإمبارات اسام معظم

العملات العالمية الرئيسية ولم يشهد

تغييراً يذكر امام عملات دول محلس

وكشف مصبرف الامارات المركزي

ان نفقات الحكومة الاتحادية ارتفعت

سن ۱۵٫۸۹۰ بلیـــون الی ۱۵٫۸۹۰

و٨,٧٨ بليون درهم بين الاعوام ١٩٩٣

و ١٩٩٥ على التوالي، وبلغت فيسة النفقات الجارية ١٤،٩٧٢ بليون

وعه١, ١٥ بليسون و١٧,٢٥٧ بليسون

لرهم على التوالي، وبلغت النققات الإنمائية خالل القترة المنكبورة ٥٩٥

و ٧٣٤ و ٣٤٥ مليون درهم بين الاعوام

٩٣ و١٩٩٥ على التوالي. كما كشف

المصرف أن نحسو ٥٠ في المشة من

المصاريف الجارية للحكومة الاتحادية

العبام الماضني كبائت لقوات النفياع

والداخلية وقيمتها نحو ٨,٠١٤ بليون

في تهامة وأخبر لمصادر المياه في

صنعاء وعدن ونمار بمعونة هولننية

الصحراوي على مساحة شاسعة من اراضيه فضلاً عن غيباب الغابات

وأشدار مصادر المياه ويأمل الجبلي

ان تسساهم برامج الدولة وخططهساً

للأمم المتحدة دان المنظمات العاملة في

اليمن ستوجه نداء عالما للتخفيف من

حدة الخسائر الناجمة عن السيول

لكن ذلك يحسّاج طلباً رسمياً من

واوضح بوشر في تصريحات الى

الصباقه أن برنامج الامم المتصدة

الانمائي قسدم ٥٠ الف دولار لاعسادة

تأشيل قَنوات الميساه والمجساري في

مأرب إثر سيول اجتاحتها قبل

سيرين. وقسال «ان البسرنامج الانمائي بالتعاور مع الصندوق الدولي للبيئة سينفذ مشروعاً بكلفة تراوح بين ١٠

و10 طبون بولار اعتباراً من تصور

(برليسة) القبيل لدعم غطط العسعل

البينية في البين في مجالات مسح التنوع البيولوجي في البحر الاحمر

وخليج عدن ودعم التنمية الاحتساعية

والاقتصادية في سقطرة ومكافحة

التصحر وتطوير الكواس البعنية

طيسون دولار بالمقسارنة مع ٦٩ الف

دولار فقط عام ١٩٩٤. وتعتبر النتائج

جبدة جداً وتم تحقيقها في وقت عاني

فيه عدد من الأحواض من قلة الربحية

والانكماس، وازدادت المنافسة بظهور

أحواض جديدة للاصلاح في عدد من

المواقع، كما أستمر الضغط الحاد على

الأسسعسار ولم يرتفع الطلب على

وأكد ان «التحسن المالي المضطرد

الذي شهنته الشركة منذ ١٩٩٤ اثبت

نجاح سياستنا في استحداث اساليب جديدة للتعامل مع العمالة والقاولين

وتوأسيس الموأد والخسمات وهي

سياسات لا نرال جانين في تطويرها

لتحقيق نشائج افضل في السنة

التالية، وأعرب رئيس مجلسُ الإدارة

عن ارتياحه لتحسن أسعار الشحن

لنَاقَلَاتَ النَّفط في النَّصف الثَّاني منَّ

السنة، مما أدى إلَّى «تحقيف الضُّغطُّ

عن عدد من الملاك النين بتسعاملون

معنا وليس لدينا أدنى شك بان هذا

التحسن سينعكس على رغبتهم في

الصلاح مستقبلاً. ونحن بدورنا

نتطلع إلى الحصول على المزيد من

الإصلاح إلا بصورة معتدلة.

العاطة في نطاق حماية البيثة.

اسري تحقق دخلاقياسياً عام 1990

الحكومة اليعنية.

وقال اوندريوشار المسثل المقيم

الحدُّ من التصحر سنة ٢٠١٠.

ويعاني اليمن من مخاطر الزحف

قدرها ٥ ملايين بولار.

اليمن يطلب المساعدة

للتخفيف مناثارالسيول

نحو ٤٨ بليون برهم عام ١٩٩٥.

التعاون لدول الخليج العربية.

بليون درهم عام ١٩٩٥.

TA ST رنيس صندوق النقد العربي يصلاليبيروتاليوم

 بيروت - «الحياة»: يصل الى بيروث اليوم رئيس مجلس الادارة المدير العام لصندوق النقد ربيس مجس اداره الا العربي جاسم المناعي. وتأتي زيارة المناعي صبح. وتأتى زيارة المناعي الذي يشخل منصب رئيس برنامج التجارة العربية البينية، بناء على دعوة وجهها

اليه ممسرف لبنان. وللزيارة اكثر من هيف، فهي من ناحية للإطلاع على الأوضاع المالية والنقدية والاقتصادية عموماً في لبنان وتبادل المطومات في شأن التعاون النقدي العربي وتطور عمل اسواق المال في لبنان والمنطقة، ومن ناحية احرى للبحث مع الجهات الرسمية المعنية ومع حاكمية مصرف لبنان والقطاع الخاص الصرفي والتجاري في طريقة تعزيز واستفادة لبنان من عمليات التعويل النجاري التي يقوم بها برنامج التجارة العربية في اطار مهمته لتنشيط حركة التبادل التجاري بين الدول العربية

### اليابان تتعهد باقراض لبنان ١١٩ مليون دولار

● طوكيو - رويتر - قال رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو امس الاثنين أنَّ اليَّابَانَ سَتَقَدَم نحو ١٣ بليون بن (١١٩ ملَّيون دولار) في صورة قروض الى لبنان. وقال مسؤول في وزارة الخارجية اليابانية أن هاشيموتو تعهد بتقديم القروض خلال اجتماع مع رئيس الوزراء اللبناني الزائر رفيق الحريري. وأضاف دان القروض ستخصص اساساً لاقامة شبكات للمياه والصرف

### مصر تطرح أذون خزينة بأجل قيمتها ٩٠٠ مليون جنيه

●القاهرة - رويتر - اعلنت الخزينة المصرية امس الاثنين عن فتح باب قبول العطاءات لأنون خزينة بقيمة ٩٠٠ مليون جنيه لأجل ٩١ يوماً على ان تصدر في ٢٠ (يونيو) حزيران الجاري وتستحق في ١٩ ايلول (سبتعبر)

وتستحق يوم ٢٠ حزيران انون خزينة أجلها ٩١ يوماً بقيمة ٥٧٦,٧٥٠ وكان متوسط العائد على اذون الخزينة في المزاد السابق ٢٦٥, ١٠ في

ويحق لمصارف وشركات التأمين وهيئاتها والشركات والأفراد التقدم

بعطاءات للبنك المركزي المصري حتى صباح ١٩ حزيران.

### سورية تعلن مناقصة لشراء ٢٦ الفطن من السكر الأبيض والخام

 • بعشق - رويتر - قال متحدث باسم المؤسسة العامة للتجارة الخارجية للمواد الكيماوية والغذائية امس الاثنين ان المؤسسة اعلنت عن مناقصة عالمية لشراء ١٣ الفطن من السكر الابيض و١٣ الف من السكر الخام. وقال المتحدث ان الكمية يجب ان تسلم في الفترة بين ١٥ أب (اغسطس) و١٥ ايلول (سبتمبر) المقبلين. وأشار الى ان المناقصة حددت العاشر من تموز (يوليو) المقبل موعداً اخيراً لتسلم عروض الاسعار.

### اسهم الامارات تسجل انخفاضا طفيفا

حبي - رويتر - قال سماسرة أن مؤشر أسهم الامارات العربية المتحدة سجل انخفاضاً طفيفاً أمس الاثنين بتأثير تراجع سعر سهم واحد نتيجة المضاربات في حين ظلت اسعار الاسهم الباقية جميعاً على ما هي عليه في تعاملات خفيفة.

وسِجل مؤشر دبنك ابو ظبي الوطني، ٢٢٠ ، ٢٣٢٠ نقطة بانخفاض ثلاث نقاط تقريباً عن مستوى الاحد الماضي الذي بلغ ٢٣٢٣ نقطة. وقال سماسرة أن الانخفاض نتج أسأساً عن تراجع سعر سهم شركة دبي للاستثماريُّ بمقدار نصف درهم للسهم الواحدُ اليُّ عشرة دراهم للسهم. -وارجعوا هذا الهبوط في سعر السيم الى مضاريات جرت عليه هذا الشهر في سوق الاسهم غير الرسمية. لكنهم قللوا من شأن الانخفاض مشيرين الى أنَّ سعر السهم ما يزال يعادل ضعف قيمته المدفوعة وهي خمسة براهم.

### سلطنة عمان تتعاقد معاستشاري لتطوير البورصة

 ويتر - قال رئيس بورصة مسقط امس الاثنين أن سلطنة عمان تعاقدت مع شركة واندرسون، للاستشارات لتطوير سوق الاسهم التي مضى معادين سع سرت السريين على انشانها سبعة اعوام والمخال نظام التعامل الألمي فيها. وقال محمود الجرواني الرئيس التنفيذي للبورصة «بدانا المشروع الجديد لتحديث بورصتنا وأبرمنا الاتفاق مع اندرسون للاستشارات قبل بضعة أيام». وأضاف وأن الشركة ستبدأ التنفيذ في منتصف تمور (بوليو) المقبل. وتعد شركة واندرسون وللاستشارات من ابرز الشركات العالمية في مجال الادارة والتكنولوجيا وبلغت عائداتها اكثر من أربعة بلايين دولار العام

ولم يفصح الجرواني عن قيمة عقد المشروع الذي يشمل تطوير نظام العمل بالكومبيوتر بما يلزمه من برامج واجهزة وقال دان المشروع الذي يعتد لعامين يشمل ادخال نظام التعامل الالكتروني ووضع قاعدة بيانات ونظام المتابعة ».

وتعمل البورصة حالياً بنظام النداء الشفوي وهناك ٨٨ شركة مسجلة فيها يبلغ مجموع رؤوس اموالها نحو ١,٢ بليون ريال عماني (٢.١ بليون دولار). يس به من مند و وقال الجرواني أن النظام الجديد سيعزز الثقة الاجتبية في السوق التي تعد اكثر اسواق الخليج انفتاحاً، ويستثمر اجانب اموالهم حالياً في ١٢ شركة مسجلة في السوق.

### ادنوك تعرض سعرانهانيا للنفتا بعلاوة ١٠ ١ دولار

● طوكيو – رويتر - قال تجار امس الاثنين ان شركة مبترول ابو ظبي الوطنية، (النوك) أخطرت المشترين المحتملين للنفتا في شرق أسيا بأنها ستخفض سعرها المعروض للشحنات بواقع ٢٠ سنتا ليصل الى متوسط اسعار خامات الشرق الأوسط زائداً ٨٠ ٦ دولار. وذكروا أن "ادخوك، وصفت السعر الجديد بأنه «السعر النهائي وأفضل سعر، مما يوحي بأن العرض قد لا يكون قابلاً للمساومة. وقال لحد تجار النافتا ولا اعتقد أن هناك أمكانات لخفض السعر أكثر من

وقال التجار «أن من المرجح أن يقرر المستوردون في اليابان وكوريا الجنوبية ما أذا كانوا سيقبلون العوض أم لا بعد مناقشته مع بعضهم البعض المراد ال ومع المستهلكين النهانيين.

### السعودية تفتتح مصنعا للبوليستر

 بي - رويش - قالت وكالة الانباء السعودية، أن الشركة العربية للألياف الصناعية (أبو رشد) ستفتتح مصنعاً للبوليستر السبت القبل. وه ابن رشده جزء من الشركة السعودية للصناعات الاساسية (سابك) وهي تستهدف انتاج ١٤٠ الف طن من البوليستر سندياً من مصنعها في ينبع وقالت وسأبك، في حزيران (يونيو) عام ١٩٩٥ انها تعتزم تحديل دابن رشد، الى شركة سعودية مسامعة

### السودان؛ اتحاد نقابات العمال يجدد رفضه لقرار زيادة اسعار المواد البترولية

€ الخرطوم - «الحياة» -جدد اتحاد نقابات العمال السوداني تعسك بالغاء قرار كانت الحكومة السودانية اصدرته الاسبوع الماضي قضى بريادة اسبعار المواد البترولية بنسب تراوح بين ٤٧ في المنة و٦٠ في المنة وقال هاشم احمد البشير ناتب الامين العام للاتحاد في تصريحات وقال عالم مسا المسود والفق على اقتراح حكومي قضى مزيادة بدل الانتقال الله الماملين في القطاع الحكومي بنسبة ٥٠ في المنة لمواجهة غوار زيادة اسعان الوقود. لكنَّه أضافَ أن الاتحاد يتمسك بقراره الرافض لهذه الزّيادات وينتَّفار من البرلمان أن يبت في أمرها بالتراجع عنها. وأشار الى أن الاتحاد يعد دراسة عز أثار هذه الزيادات على بحدل العاملين وعلى تصاعد نسب التضخم في البلاد

القطاعات الأمر الذي يؤكد اندماجها ١٩٩٤ و٩٣ يليون برهم عام ١٩٩٥.

وكشف المصرف المركزي في نشرة

على الحصص الآساسية في الائتمان وارتَّفع في قطاع التَّـجُّـارةٌ من ٨، ٢٥ بليـون برهَم الى ٢٧,٧ بليـون برهم ثم الى ٤, ٣٠ بليون درهم خالال فسترة المقارنة، وارتفع نصيب قطاع التشييد

### الدولية في شأن تعزّيزُ التعاوّنِ المُشترِك فّي مجال حماية حقوق الطُّفل عموما والإطفال العاملين خصوصًا. وتهدف الى توفير الظروف الاجتماعية للطفل العامل ودعمٌ قَسَرات مُسَصِّرُ الْفَنْيِــَةُ فِي هَذَا الْمِجَالُ على ان تحسد المساهمة المالية لهذه المشاريع من خلال اتصالات ثنائية بين

واشبار الى ان اللجنة التولية للتعويضات ستناقش خلال النصف الثاني من السنة الجارية أمكان الموافقة على طلب مصر مدّ المهلة الخاصة بالانتهاء من صرف تعويضات المتضربين المصريين اصحاب الاستعارة (ب) التي سبق ان اعتمدتها اللحدة، ثلاثة اشهر اخرى لتنتهى في ايلول (سبتمير) المقبل بدلا من نهاية حزيران (يونيو) الجأرى، اذ ان هناك ٤٠ متضررا حولت تعويضاتهم من صندوق الامم المتحدة الى البنك المركزي المصري ولم يتقدموا الى الأن وفي ما يتعلق بمستحقات العمالة المصرية وتحويلاتها التي كأنت تعمل في الكويت والعراق قبل حرب الخليج اوضَّح العصاوي انه اتفقَّ مع السكرتيـر التنفيـذي للامم المتحدة على ان تعيد لجنة التعويضات النظر في صرف تلك

الى تمويل المشاريع المحلية وتوفير لائتسسان اللازم لها في مسخستك في اقتصصاد الامارات بشكل اوسع. وأشار الى ان قسمة الائتمان والاستثمارات التي وظفتها المصارف التجارية ارتفعت من ٧٦ بليون درهم عسام ١٩٩٣ الي ٨٥ بليسون درهم عسام

وحصل قطاع التجارة والتشييد

# مسؤولين في الوزارة ومكتب العمل الدولي في القاهرة. وزيرالشؤون البلدية والقروية في السعودية :

سعودة العمل عليها (اشتغالها بسعودين) وظهور عاطين أسيويين

وعسيسرهم على هذه المبساسط يدل

السعوبيين النين استأجروها أصلاً.

وشند الوزير الجاراللة على اهمية

اعطاء الفرصة للعسالة السعودية

وجدواها على المدى البعيد لصالح

النولة والمواطنين بشكل عام. وأخل

على البعض سعيهم الى الربح الوفير

بتشغيل العمالة الوافدة الرخيصة

وتغليبهم مصالحهم الذاتية على

من جهة ثانية أثنى الجارالله على

المشساركة السسعسودية في مسؤتمر

المملحة الوطنية.

### سياسة التخصيص تفيد التنمية 🗖 الرياض – من مصطفى شهاب: يساعد على تنمية هذه الحدائق ويعنح فرصاً استشمارية جميدة

ورَفض الوزير في المقابل مبدا الاحتتكار في سباسط الخنصار في أسواق الْحَضَّراوات المركزية في اللَّدنَّ السعودية وعلل ذلك باتاحة أحرص العمل فيها لأكبر عدد معكن من

واكد عدم مصانعته تولي شبركات زراعية ترويج منتجاتها في أسواق الخضار مباشرة واشترط عدم تجاوزها الى تسويق منتجات الغير. وتشكل هذه المواضيع جانباً من

وتواجب تجسارة التسجسزئة في

المتمامات العاملين في الحقل الزراعي

وتجارة تجزئة الخضأر.

المستوطنات البشرية الذي اختتم الاسبوع الماضي في اسطنبول وقال «أن الأششراك الأبجابي للمملكة أدى الى تعديل في الوثائق التي انتسهى المباسط الصغيرة في حلقات الخضار اليها المؤتمر بما يتلاءم مع مصالح انتقادات شديدة بسبب تجاوزات نظام

تتعاون مع البنك الوطني العربي و ماكدونالد

# السعودية: جمعية الأطفال المعاقين تفوض مجلس الادارة حق استثمار ممتلكاتها

🛘 الرياض - دالحياة:

🛎 اقرت الجمعية العموسية للجمعية السعوبية الخيرية لرعاية الأطفال المعاقين تعديل الفقرة الثالثة من المادة ٢١ في نظامُـهـا الأسـاسي وخول التعديل مجلس الادارة حق ببع ممتلكات الجمعية وشراء غيرها وحق الإضافة والاستعاضة وكل ما يتعلق

كما أقرت الجمعية العمومية اختصان آسم الجسعية ليصبغ مجمعية الأطفال المعاقين، وتوقع الأمير سلطان بن سلمان بن عبدالعرير رئيس جلس الإدارة ان تؤتى المساريع الاستثمارية التي تديرها ألجمعية لدعم نشباطاتها الخيرية ثمارها بعد تلاث سنو آت.

وقال الأصير سلطان خلال ترؤسه الاجتماع الصادى عشر للجمعية العمومنة دان الجمعية انجزت توسيع مركز الرياض كما قطعت شوطاً في تشــغــيل مــركــز الجــوف الذي تولتُّ اخيراً أمور تشغيله،

أعصال إنشاء مركزها في مكة المكرمة بدأت بالفحل في حين تمت اخسيس ترسية مركزها في مدينة جدة م

جديد في المدينة المنورة بتم تصميمه وسيتم طَّرحه في مناقصةٌ بعد الانتَّهاء من أعصال التصاميم، كسا ستتولى الجمعية طرحه في حفل خيري لجمع التبرعات اللازمة لإنشبائه في المدينة المنورة بعسد تلقي عسروض واكد رئيس مجلس ادارة الجمعية

اهتصامها بعد خدماتها الى المناطق السنعودية كافة ولفت في الوقت ذاته الى ان النبرعات التي تتلقّاها لا تكفي لسداد نفقاتها كاملة وقال دان الجمعية تعاني من عجز تعمل من خلال برامج مختلفة لتغطيته وتأمين مصادر دخل ثابتة لها، وفي هذا الاطار ذكر الأمير سلطان

ان الجمعية تواصل تعاونها مع

وأضاف، في معرض حديثه عن ﴿ وَالْبِنْكُ الْعَرِبِي الْوَطْنِي َ الذِي يَقْتَطَعُ التوسعات الكبيرة لانشطتها، وأن ﴿ رِيالاً مِن كُلُ عَمَلِيةٌ صَرِفَ مِن مَكَانُنَهُ الْكَنة، كما أنها وقعت اتفاقاً تعاون مع شبركية واعتصال الرياض العبالميية للأغنية، التي تدير مطاعم ماكدونالد، وقال في تصرّبحات صحافية في في السعونيَّة الى جانب برنامج آخر اعقاب الاجتماع وان مشروعاً لمركز للتعاون مع محطتى تلفزيون وإذاعة

الجهات التي تساند الحمعية، وأشار الى أنها تتلقّى تبرعات عينية ومادية سنوية من الحكومة السعونية كما تريضاً مساعدات من رعاية الشباب التي تخصص جرءاً من ربع المباريات

هي: محمد العلَّي الفاير الرئيس العاَّم

وكانت ابرادات الجمعية بلغت العام الماضي ٤٤،٤٤ مليون ريال بريادة النسيبلات. ٢,٥ مليون ريال على أيراداتها عام ١٩٩٤ التي بلغت ٢٩,٢ مليون ريال. وكانت محمعية الأطفال المعاقين كرَمت خلال اجتماع جمعيتها العمومية سبع شخصيات سعوبية

لنيوان الضدمة المنتية والقريق على

الشاعر وزير الاعلام السابق وعبدالعزيز العجلان وكيل وزأرة المشوون الاجتصاعية والدكتور خلیل کردی مستشار «مجموعة الموارد، عَضْو مجلسُ ادارة ، البِّنك السُعودي - الاميركي، والدكتور فهد العسرابي الصارثي عنضو صحلس الشوري السعودي والتكتور احمد .M.B.C. الجارالله اخصائي امراض الاعصاب في صعصت شعفي الملك فيصل وشكر في هذا المجال جسيع

التَّحْصِصِي، والنكتور فارس حسن سليم المنير الطبى لمركز رعاية الاطفال المعاقين، وشسمل التكريم صحيفتى «اليوم» و«الاقتصادية،

### خليفة رئيس مجلس إدارة «الشركة العربية لبناء السفن واصلاحها» (اسري) أن المنافسة ستكون قوية بين أحبواض السفر في العالم خُللًا

هذه المنافسة باساليب متطورة تعتمد

أداء الجمعية وتوسيع دائرة خدماتها، دورهم في المسياهمية في خيدميا

على الخبرة التي اكستبتَّها خلال ومركر الشاريع في الهيشة العليا لتطوير منينة الرياض ومجموعة الأعوام الماضية. وأكد الأمير سلطان في هذا الصند على أهمية العمل التطوعي لتطوير واشار الى انها تسعى الى زيادة أعضاء جمعيتها العمومية وتوثيق

### وأضاف الشيخ دعيج في تقرير عن نشاط الشركة خُلال عام ١٩٩٥ ، أنْ أسري استطاعت تحقيق دخل قياسي

العسام الماضي على رغم استنسرار المنافسة القوية من أحواض السفن العالمية، وسيبحث مجلس إدارة الشركة وجمعيتها العمومية فى اجتماعين متناليين يعقدان اليوم النَّلَسَاء وعَدا الأربعاء في المناسنة (البحريز) في تقارير عز نساط الشركة وحساباتها الختاسية لعام ١٩٩٥. ويوكسد التسقسرير انَّ الدخلُّ الصافي للشركة ارتفع بنسبة ١٠ في المئسة العسام الماضي ليسمسبح ٢٠٦٦ مليسون بولار. وارتفسعت الارباح التشعيلية إلى ٥.٥ مليون دولار. بينشا ارتفعت الأرباح الصافية بعد احتساب الاستهالكات ودفع فوائد قرض مشروع القوسعة إلى ١٦

■ وقعت مؤسسة ،مصر للطيران،

مطلع ابلول (سيتمير) المقبل.

### طلبات الاصلاح الكبيرة منهم، وعلى تقيض من نلك، تراجعت اسعار الشحن لناقلات المواد الجافة بعد ال ارتفعت ارتفاعاً جبيداً، لكن والأمل بحنونا بالوصول إلى توازن مقبول نَى فَتَرِدَ لِاحْقَةِ مِنْ عُدًا العَامِهِ.

تحالف سوسع قريبا اضافة الى تحالفها القانم مع شركة طيران الخليج الكما تبحث حاليا في التحالف مع أحدى الشركات الامتركية الكبرى ومع شركات اخرى مستقيلا لابرام

واغسطس) من سنة ١٩٩٧.

🗆 القاهرة – من جابر القرموطي:

انْخَاقَات موسعة. ويعقد صجلس ادارة المؤسسة اجتماعا مهما يعرض خلاله مشروع العقد الخاص بشراء اربع طائرات من طراز ،ايرباص ٣٢١، في صيف ته النَّهَ أَنْيَةٌ قَبِلَ تُوفِيعَهُ مِعِ السَّرِكَةِ. الصائعة بحيث تتمكن المؤسسة من تسلم الطائرات تباعا في اشهرا ايار وحسريران واب (مسايو ويونيسو

مصرللطيران تزيدرحلاتهاالى جنوب افريقيا

مع جدوب افريقيا انشاشا تسير بعقت ضاء المؤسسة اربع رحالات اسسبسوعسيسا صابين القساهرة وجسوهانسبسورغ، اي بريادة رحلة واحدة على السابق، اصافة الي تسيير ست رجلات أضافية خلال فترات الذروة. وبيدا تسيير الرحلات وقال مصدر رسني في الشركة أن المؤسَّسة المسرِّيةَ تنفأوض مع شركة الطيران الماليزية ورسويس اير، لإبرام

# المصارف في الخليج حققت نتائج جيدة عام ١٩٩٥ ومعدل ارباحها في السعودية والامارات بلغ مستويات قياسية

🗖 ىبى – «الحياة»:

🖿 حققت البنوك الخليجية العام الماضي نتائج جبيدة على مختلف المقسأييس وفي مسعظم بلدان دول مجلس التعاونُ الخليجي، وتمكنت البنوك السعوبية والامارأتية بشكل خاص من تحقيق نتائج قياسية سة على مسعسيسد الارباح والمهجودات وتزامن نلك مع التحسين الالتحسادي الذي شهددته بلدان المُنطقة في العُديد مِنْ الانشطة وشملٌ ذلك القطأعات التفطية وغير النفطية. وقال مصرفيون ان عوامل السوق الايجابية يضاف اليها الارتفاع الكبير في استعمار الفيائدة على الكبير الفيائدة على العملات الخليجية العام الماضي في اعتقباب ارتفياع الفيائدة على الدولار المبركي مما انعكس في زيادة كبيرة في أرباح توظيفات ألودائع التي لَسِها ۖ نَفَاراً الَّي انها كانت مُورَعَة في الاشبهر التي سبقت ارتفاع اسمار القائدة وهو امر ساعد على زيادة ارباح المسارف الخليجية بشكل عام لأستيما تلك التي توظف ابداعاتها

بالدولار في الأسواق العالمية. وعزز الأرباح الكبيرة قيام معظه البنوك بتقليص مصاريفه الادارية والعمومية، وادارة عملياته بشكَّر التصادي مستندأ الى التكنولجيا الحديثة التي تستخدمها.

وعملت بنوك المنطقة التي شبهيت عاماً أخر من المنافسة الحادة بين بعضها البعض داخل بلدانها ومع بنوك اجنبية خساصية في السوق ألاماراتيسة، في العبام المأضي على استكمال صقوقها من ناحية ترتيب اوضاعها الداخلية على صعيد رو\_\_\_ بها الميونيات الصعبة التي لَحقت بها من جُراء اقراضها «العشوائي، في بداية العقد المأصى خبلال الطفرة التضاية الثائدة.

وتَّمكن بعِّض البنوك من استعادة جيزة كبييس من مختصيصيات تلك الديونية في العام الماضي، عقب نجساحه في ابرام التسسويات مع للدينيين المعسرين في السابق، اذ بدأ هؤلاء بتستعد النبون، مما أوجب بضلا أضافيا للبنوك زاد ارباحها المنافية الى مستويات قياسية

وتاريخية في كثير من الاحيان. ويرى مسعسرفي لجنبي هنا ان الصارف الخليجية على مدار الاعوام الأربعية الماضيية، عملت على تنظيم منوفها لجهة البيونيات التعسرة واكتملت العنام للأضي هذا التنظيم، وصنفت مديونياتها لتكون مستعدة للمستقبل. كما عملت للصبارف على فسيط أمسورها الداخلسة أبضبأ وتحسين خنماتها المصرفية المقدمة ألى العملاء من خلال تطوير لجهزتها الحديثة وتنظيم ادارتها لتتماشي مع

النطورات ، ــ ي \_ المصرفي العالمي. لكن المصسرفي الاجنبي لاحظ ان ق أم المشكوك في النيون الصبحبيّة أو الشَّكوك في تحصيلها لاتزال سوجوبة لدى مصارف عدة بعضها مجمد ويعضها الأخر تحت التسوية وبعصها تمت تسويته فعلاً، الا أنه اعتبر أن معظم مصارف الخليج تجاوز فعلأ مشكلة الديون التي عُــانتُ منهــا في التمانينات ولم تعد تشكل عـائقاً بالنسبة ألى تطور الصارف نفسها. وتوقع أن تكون السنوات المقسلة بالنسبة لعمل المصارف أيجابية وأن يرتفع حجم العمل المصرفي فيها بنسبة تراوح بين ٧ و١٠ في المئة سنوياً على أساس أن هناك العديد من المشساريع الحكومسية الضنضم المطروحية للتنفييذ. كما أن أسعار النفط يرجح أن تواصل الثبيات أو الارتضاع في الأسواق العبالمية الي جانب تحسن وسائل وظروف العمل في الأمارات من ناحية التسهيلات للقيمة لجنب الاستثمارات الأجنيية والسياسات المطيقة لتنظيم سوق

> الاان احد المصرفيين الخليجيين اكد الصاجة الى بمج بعض المسارف المسغيرة في المنطقة وتصيداً في دولة الامارات لتصبح قوة مالية كبيرة بعد الدمج اذ ستتوافر لديها أنذاك بعد الممج لل \_\_\_\_\_ الامكانات اللازمة لتحقيق ارباح اكبر والدخيول في المشاريع بتقية أكبير، مشيراً الى أنَّ عملية الدمج تحتاج الى نظرة متخصصة للوضع المصرفي في النطقة لأن فيها عبداً كبيراً من المصارف يِصل الى ٩٥ مصرفًا مُحلياً ولجنبيا والنافسة بينها ظاهرة صحية وجبدة لصالح الغميل على رغم انها عائق لتحقيق المزيد من

العمل وكذلك ازدداد عدد السكان.

الأرباح. تمويل التجارة وأضباف أن عيمل المصبارف في الخليج تركر في العام الماضي على تمويل التجارة وهو المجال الرئيسي للمصارف وكنلك قطاع التشبيب والمقاولات من خيلال تمويل المقاولين وتمويل شراء المواد الأولية اللازمية للبناء وايضسا بعض الانشطة الصناعية والقروض الشخصية.

وقبال أنكل الانشطة المصرفية حققت نموا جيدا يتفق مع النمو والإنتعاش العام الذي تشهده مختلف الْقطاعات الانتاجية والخدمية في

وفئ الملكة العربية السعونية التي يعمل فيها عند من اكبر بنوك الشبرق الأوسط نجيحت المصبارف السعوبية الد ١٢ في تصقيق ارباح قياسية جنينة ضأثل العام الناضي كانت الأعلى في تاريخ العمل المصرفي

للمصارف السعودية بنسبة ١٦ في المنسة الى ٥٥،٥ بليسون ريال اي مسا يعادل ١,٥ بليون دولار، وتعنى تلك الأرباح تمكن المصارف السعوبيّة من تحقيق عائدات قدرها ١,٦ في المئة

على الموجبودات وهي نسبة جيدة مقارنة بالمقاييس العالمية. ونجحت المصارف السعودية في زيانة حسجم مسوازناتها في العسام المَاضِي بِنُسْدِيةِ ٧٫٤ في المُئَة ٱلي ٣٤٧ بليون ريال (٩٢، ٩٢ بليون دولار) اي ما يعادل ٧٣ في المئة من الناتج المحلى الاجعالي للمملكة العربية السعودية في حين حسقق حسجم الودائع في المصبارف السبعبودية نموأ سوازيآ للموجودات فبلغ أجمالى الايداعات ۲۲۵,۱ بليسون ريال (۲۲،۶۲ بليسون دولار) كما وسعت المسارف السعودية عملياتها الإقراضية بنسبة اقل تقبر بنحو ثلاثة في المئة الى ١٢٥,٦ بليون ريال (٥, ٣٤ بليون دولار) ليعادل بنلك حجم الاقراض الى الايداعات ٥٣ الى

مئة، وهي نسبة جيدة ومحافظة طبقاً للمقايدس العالمية. وتصدرت في العسام الماضي مؤسسة الراجحي المصرفية البنوك السعودية في حجم ارباحها الصافية بعدما نمت عن العام الأسبق بنسبة ٢٧ في المئة الى ١,١ بليون ريال (٣٠٠ مليونَ دولار) اي ما يعادل نحو ٢٠ في

المئة من اجمالي الأرباح الصافية للبنوك السعوبية مجتمعة. وحقق البنك السعوديّ - الاميركي بليونّ و ٧١ مليون ريال بنمو قدره ٧٠ في المئسة بينما نمت أرباح بتك الرياض

العام ١٩٩٥. وُتَعِادِلَ الأَرْبِاحِ النِّي حَقَّقِهَا 17 مصرفاً اماراتياً من ١٩ مصرفاً وطنياً يعسمل في البلاد ١٤,٣ في للنبة من لجمالي حقوق الساهمين مسجلة ندواً بنسبة ١٩ في الله ووزعت تلك المصارف نقدأ على المساهمين بقيمة ١٠٢١ مليون درهم بما يعادل ١٠٢١ في المشة من راس المال مسجلة نعواً سبة ١٣٫٨ في المشة مقارنة بالعام السابق، بينما زانت رساميلها بنسبة ٢,٤ فَي الْمُثَـة الَّى ٢,٦ بليَّـونُ درهُم



بنسبة ٣١ في المئة الي ٧٦٣ مليون ريال، في حيّن زانت ارباح البنك الأهلي الشعودي بنسبة ٢١ في الله الى ٧٠٠ مليون ريال.

للسهم في حين كانت ٢٠٧ في المئة عام ١٩٩٤.

وارتفع حجم العمليات الاقراضية

من المُصسَّارِفُ الوطنيَّــة للْقَطأَع

الاقتصادي في البّلاد بنسبة ٨, ١ أَ

في المثة ليصل ألى ٥٧,٣ بليون درهم

في حين كان ٧, ٥١ بليون درهم عام

عُ ١٩٩٩ و٢, ٤٥ بليون درهم عام ١٩٩١،

بينمنا سنجلت الودائع لدى البنوك

الوطنية نمواً بنسبة ٣٠٤ في المنَّة

ليسصل الى ٣٠ ، ٨٠ بليسون درهم في مقابل ٧٧ بليسون درهم عسام ١٩٩٤

و٢,٩٩ بليسون عسام ١٩٩٣. وبلغت

نسببة القروض والتسليفات الى

الودائع ٧١ الى ١٠٠ وهي نسب. معدلة تعكس سياسة محافظة.

وحسافظ ببنك ابو طبى الوطني

على الصدارة فجاء الأول في احمالي

الموجودات بمقدار ٢٣,٤ بليون درهم

وفي القروض والسلفيات بمقدار

١٥,١ بليون برهم وفي ودائع العملاء

١٧,٤ بليون درهم، وجاء الثاني في

حقوق للساهمين بمقدار ١,٩٦ بليون

زيادة مواضعة وحسقق البنك العسربي الوطن المئسة في ارباح البنك السعبودي

۲۰۷٬۸ مليون ريال.

المئة الى ٢١٢ مليون ريال، ألا أن البنك السعودي – الهولندي تمكن من زيادة ارباحه الصافية بنسبة ١٦ في المئة الى ١٤٠ مليون ريال، مقابل نمو بنسببة ٢٧ في اللئسة في الأرباح الصافية ليتك الإستثماري السعودي الذي حَـقق في العام للأضّي ارباحـاً قسدرها ٨٥ مليون ريال، أسا بنك الف ريال فقط

الوطنية شلال الغنام الماضي ارباها فياسية كانت الأعلى في تاريخ عد ونجحت في زيادة صافي ربحها بنسبة ٢٢,٤ في المئة عن عام ١٩٩٤ من ١,٧ بليون ترهم الى ٢,١ بليون درهم (٥٧٥ مليون دولار) اي ما يعادل ٥, ١٣ في المُثَةَ مَنْ رأْسُ المَالُ المُفُوعِ. في حين سجلت موجودانتها تطوراً كبيراً بارتفاعها بنسبة ٠,٥ في المئة من ٥, ١٠٥ بليون درهم عام ١٩٩٤ الى ١١١,٤ بليون درهم (٣٠ بليون دولار)

(٨,١ بليون دولار).

وسجلت حقوق للساهمين نموأ بنسبة ٩,٣ في المُنَّةُ الى ١٤,٧ بليون درهم تشكل ٢٢٠ في المئية من رأس

بِلَغْتَ نَسَبِتُهَا ٢٫٣ فَيْ الْلُثُهُ الْي ١٣٤٤ مليون ريال ليحل بذلك خامساً بين البنوك السعودية على مستوى الأرباح، وجاء بعدة البنك السعودي -البريطاني الذي نمت ارباحه بنسبة ١,٥١ في أَلْمُسَةَ الى ٢,٣٠٣ مليون ريال، في مقابل نمو بنسبة ٥,٣ في الفرنسيُّ الذَّيِّ بلغت ارباحه الصَّاقية ٣٥٢,٢ مَلْيَـــون ريال، تلاه البنَّك السعودي النجاري المنحد الذي نعت ارباحــه بنسبة ١,٣٣ في المئــة الى

ونمت الارباح الصسافية لبنك القاهرة - السعودي بنسبة ٧,١ في

الجزيرة فاستقرت ارباحه عند ٤٨٥ وتحقق معظم البنوك الاصاراتيسة

المال وهي متوسط القيمة الدفترية



بنك دبي التجاري المتدود.

# التحديات التي تواجه الاوبك

🖬 انعقد لجتماع الأوبك الاشير فى وقات تشمافارت فيَّيه عادة عوامل يعثل كل منها عنصس ضبغط على الخيارات المتاحة امام بولهاء التي تشترك نسبة كبيرة منها في عضوية

ونكرت افتتاحية النشرة الشهربة لنظمة الاقطار العربية المصدرة للبشرول (اوابك) ان هذه ليست هي المرة الأولى التي تولجه فيها الأوبث بثل هذم الشجيبات. فالمنظمة الَّتِّي أنشباتها دول نامية، قبل اكثر منَّ ثلاثة عقودً، تجمع بين اعضائهـ الرغبة في تحقيقٌ الآستقرار في السوق النَّفطية، وتسخير النَّفط لخيمة التنمية الاستصادية والاجتماعية في دولها وفي العالم اجمع. ولقد وَفَقْتُ دُولُهَا الْأَعَضَّاءَ الَّي حد كبير أفي استرجاع حقوقها في ثروتها الهيدروكربونية من الشركات العاملة في اراضيها، وتعديل شروط بيع النفط لتصبح اكثر عدالة، وتضعن مصالح الدول الممتدرة التي لا تزال في مرحلة النمو.

ورأت الافتسنسانسية ان الوضع الحالي يتميز بتلاقي مجموعة من الشحنيَّات فَيَ أَنْ وَلَحْدَ اهْمُهَا هُو استمرار التباين بين ما تعلكه الاوبك من احتياطي نفطي يبلغ ٧٨ في الْلُنَّة من لحشياظي العَّالَم من ناحية، وانتساجها الذي يقل عن نصف ذلك (٢٨ في الملكة) من تأحيلة ثانيلة. ولا شك في أن هذا التبساين ينفع الأوبك لبذل ما تستطيع من جهود التقريب بين نسبة انتنجها وأحتياطها، أو على الآقل الصفائة على حصتها في

للنقط من خبارج المنظمة لإبطاء معدل اسواق النقط والطاقة، والحيلولة دون

تدهورها ملكن تلك المحاولات تولجه عقبة

يبدو انها لن تنحسر قريباً، الاوهى الزيادة المتواصلة في انتاج الدول والمناطق التي تقع خسارج اوبك، اذ بِلَغَت تَلِكَ الرِّيَّادِةَ فِي السِنُواتِ الثِّلَاثِ الاخيرة مستويات تكاد تساوي الارتفاع في استهلاك العالم من النفط الأمر الذي لا يترك للأوبك سوى نسبة ضنيلة للتوسعء

وليس من المت الالمتتاحدة، أن يتغير هذا الوضع في المدى القصير فالعوامل التي أدت اليه ما زالت قائمة، وأهمها أنخفاض تعاليف الاستشكاف والانتباح بسبب التقدم التكنولوجي، وتيسير الشروط التي تمنح الدول بموجبها استيارات للشركات النفطية. وعالوة على ثلك فإن المصاولات المتكررة التي بذلتها الأوبك للتنسيق مع تلك الدول المنتجة

الزيادة في انتاجها لم تسفر عن نتيجة تنكر ومما يزيد الطين بلة ان بعض اعضاء الأوبك عمد الى زيادة انتاجه حنتى اصبح الإنتباج الفعلى يفوق الحصص المتفق عليها بحوالي ٥٠١ مليون برسيل يومياً، نتبيجة

للتَجِأُورُاتُ مِنْ اعْضَاءَ الأوبك، وعلى رأسهم لحدى الدول المؤسسة. رويجيء الاتفاق بين الأمم المتحدة والعراق ليضيف الى مجموعة العوامل التي على الأويك ان تتعامل معها لإعادة الاستقرار في السوق التقطيعة. والاتفساق بحد ذاته من التطورات المحمودة لأنه يساهم في رفع المعاناة الإنسانية لسكان العراق وتحسين فرص الاستقرار في المنطقة، خاصية وان الكسيسة المسسوح بتصديرها تقدرب ١٨٠٠ الف برميل يوميا أي واحد في المئة من مجموع

وسع المسيرة القرار الذي توصلت اليه المنظمة وهو ابقاء سقف الانتاج على ما هو عليه، مضافأ اليه الكميات التي سيتصدرها العراق، وحسم حتصة الغابون منه، ليكون بذلك ٣٣ ، ٢٥ م. بدي في وقت تشهد فيه السوق النفطية انتهاشاً بالمقارنة مع السنوات الاخسيرة، بسبب تنني المخزون النفطي الى مستويات غير مسبوقة في الدول الصناعية، وارتفاع الاستهلاك ألعالمي الى مستويات فاقت التوقعات. ولقد الت هذه العوامل الاخييرة الى ارتفاع الاسعار لسلة الأوبك بعقدار ١,٤ تولار للبرميل في الأشهر الخمسة الأولى من هذا العام صقابل الفشرة للماثلة في العام السابق. وإذا ما التزم جميع أعضاء الأوبك بالحصص المتفق عليها، فإن

السوق النفطية يمكن لها ان تستوعب الكميات التي تضعنها الاتفاقء وخلصت الافتتاحية الى القول: بيتضبح مما سلف ان التّحديّات الدّي تواجسه الاوبك هي من المسعسوبة بمكان، ولكن الكثيرَ منها لا يستعصي على الحل اذا ما توفرت الرغبـة في الحكاظ على متصنالح الأعتضناء كمجموعة، وتحقيق المصالح المشروعة لكل دولة. لقد راعت اوبك في قدرارها الطروف التي تسود السوق النقطية واعتبرت سقف الإنتاج هو الصد الادنى الذي يمكن لها إن تتعايش معه كي لا تزيد الهسوة بين نسبسة احتياطيها وانتاجها، كما راعت في قرارها عودة العراق الى مجموعة الدول لمصدرة للبترولء

deals little record transfer to the ille U.S. lead. تتباشة بالألوان ■ قائمة الأعمال اليومية ■ ئــوقېت محلـــى لسبهولة قراءة البيانات تسهيل النشغييل ■ وظيفــة المذكــــة ■ وظيفـة للصـروفـات ■ قائمــة للكنب -■ توصيل البيانات للكمبيوتر ≡ صفحة الرسومات اخطية للفتاح السحري مفكرة رقمية ملونة إنخال النص ، الرسنوم التوضيحية السرسوم البيسانيسة ، الخرائط ، أو أي اختسر السوظائف التي غتساجهها CSF-7950 معلومات أخرى بمجرد الكتابة على الشاط باللمس على العلامات للعدة لللونة

حدة – هاتف :

مكة - ماتف: ۲۷۷۷۸۷ (۰۲)

الدمام - هاتف: ۱۹۱۱۸(۲۰)

الرياض - هاتف: ١٩٨٦٨٧٤(١-)

6 Carrier

درهم وقي رأس المال بمقدار ٩٤٢

مليون، والثالث في القيمة السوقية

لاستهمه بمقدار \$, ٣ بليون درهم،

وفي مجموع التوزيعات على

للسَّاهِمِينَ بِمقِدارُ ١٤١ مِلْيُونَ درهم.

وتصنّر بنكُ بني الوطّني البنوك في مجموع صافي الربح بمقدار ٣٥٢

مليون برهم وفي نسبة التوزيعات

على المساهمينُ (٤٠ في المئسة) وفي

مجموع التوزيعات (٣٤٥ مليون

ىرهم) وفي حقوق المساهمين (٣,٨٥

بليون برهم) وفي القيمة النفترية

contest for

international

CASIO COMPUTER CO., LTD.

بنك ابوطبي التجاري.

للسهم (٤١٥,٧ نرهم) وفي القيمـة

السوقية لاسهمه (٣,٥ بليون درهم)،

وجاء الثاني في اجمالي الموجودات

(۲, ۲۱ بلیسون درهم) وفي ودائع

العمالاء بواقع (١٦,٦ بليون درهم)

والثسالث في حسجم رأس المال (٨٦٢

مُليون درهمَ) وفي نُسُبِّة صَافيَ الربِح الى راس المال (٤١ في المئة).

المُركِرُ الأولِ في نسبة صنافي الربحُ

الى رأس المال بنسبة ٧١ في المئلة

وفي ارتفاع القيمة السوقية للسهم

علالوان لرجال الأعمال

واحستل بنك الأمسارات الدولي

(۱۷,۲۵ درهم) وهذا شکل سخته

اُصْعاف القَيمَة آلاسميّة، وجاء الثاني

في القروض والسلفيات بمقدار ٥٨,١٠

بليون درهم وفي القيمة الدفترية

السَّهُمْ (١٠ دراهُم اي أربعة اضعافً القيمة الاسمية)، وجاء الثالث في

اجسمالي الموجسودات بمقدار ٥٠٥٠

بليون درهم وفي مجموع صنافم

الربح بعقدار ٣١٨ مليون برهم وفي

تستبنة التوريعنات على المساهمين

بنسبية ٢٠ في المئية وفي ودائع

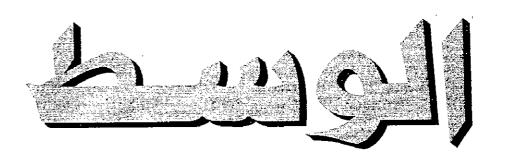
العملاء بمقدار ١١،٩ بليون برهم.

المدينة- هاتف: ٨٢٢١٤٥٣(٠٤)

الخير - حاتف : ۱۹۲۳۲۵۲ (۰۰)

خمیس مشیط: ۲۲۲۲۳۳۱ (۷۰)

(-1)1£VV-T1



# هذا الاسبوع

خلاف سوري - أردني و«حضور» ايراني وتركي وضغط أميركي





دنيس روس لـ «الوسط»: نتانياهو يستطيع التعامل بسهولة مع الأسد

جورج حاوي يتذكر: أبو جهاد كان وراء جيش أحمد الخطيب وأبو حسن سلامة وراء انقلاب الأحدب

■ رسب سركيس في الامتحان وبراعة فرنجية جعلته رئيساً ■ مساعدة عراقية شهرية للحركة الوطنية وليبيا الأكثر سخاء ■ كمال جنبلاط وبَّخ ضباط «المكتب الثاني»

صدام بعبارك وبي تعباط «المنتب الناتي» وفضيحة «الميراج» أثرت في انتخابات الرئاسة ■ أبلغنا الحزب الشيوعي العراقي تهديد صدام حسين بسحقه

الدول الخليجية أمام التحدي المستقبلي الأهم: ٨,٨ مليون مواطن في سوق العمل عام ٢٠٠٠

«الوسط» تفتح الملف وتحاور مسؤولين ومتخصصين الجامعة اللبنانية... جامعات سياسية وطائفية

لبدان: ضوابط سورية للصراع الشيعي – الشيعي

> كأس ولي العهد السعودي: فريق الشباب يجدد شبابه

عودة الى الأيروسية الشعرية: هل لا يزال نزار قباني معاصراً؟

CALIFORNIA BERTHAR BUILDING COMPANY

الإنتــاج العــالمي بمقدان يراوح بين ٧ ملايين طن في حــال الأولى و٢٤ مليون طن في حـال الثانية انطلاقاً من تحديد

حجم الاستهلاك العالمي بنصو ٥٥٠

مليون طن، يعتقد عدد منَّ الخبراء ان

العُموض في التقديرات أدى الى أثارة

المَخَاوِفَ مِنْ احتمالُ فشل الإنتاج في

الوقاء بجاحات الاستهلاك وسناهم

بالتالي مساهمة مباشرة في دفع

أسعار القمح صعودا الى مستويات

في هيئات انتاج الحبوب الكندية الى

ابقاء لحتمالات مسار اسعار القمح

مفتوحة، وأعرب عبد منهم صراحة

عن اعتقاده باحثمال ثبات الأسعار

عند مستوياتها الحالية أو تعرضها

في ظروف خناصبة الى تراجع يصبعب

المزارعون الكنديون لاستغلال الارتفاع

القَّيَّاسُّي في الأُسُّعَار في واقع الأمرُّ مجرد مظهر واحد لتوجه عالمي يقوم

على التوسع في زراعة القمح، ويتركَّزُ

بشكل خاص في الولايات المتحدة الاصيركبية والأرجنتين واستراليا

واوروبا الغربية والهند والصين الى

جانب عدد من النول الأقل شهرة في

مجال انتاج الحبوب. وقدم احد المسؤولين تصوراً محتملاً لمسار الإسعار في ظل واقع

التسوجسه العسالى الراهن بقسولة

ر. د الحياة، ان اتدافع الجميع لركوب

عربة القمح والاستفادة من التقلبات

السعرية ربما أدى في نهاية المطَّاف

الى زيادة المضرون العسالمي وتبسات

الأسعار عند مستوياتها المالية أو

حتى انخفاضها تحت تأثير عاملي

وحُذَر أحد المحللين من الاستهائة

بعيامًل الطَّقَس وأشيارٌ الىَّ أنْ ظَرُوفًا

مُناخبة مناسبة في الولايات المتحدة

التي تصدر نحق ٥٥ في المئة من

انتأجها المقدر بنحو ٧٥ مَّليون طن،

من شسانه أن يدفع الأسسعسار الي

الانضفاض في الوقت الذي تهدد فيه

الظروف المناخية غير المناسبة برقع

الأسعار الى مستويات اعلى مما هي

وينكر ان سوى الاحوال الجوية

عليه في الوقت الحالي.

العرض والطلبء.

وتعتبس الصمناس الذي تبييته

لتكهن بمداه.

في المقابل يميل بعض المسؤولين



# بعداختيار وزيرالال

لكن تعيين فرنكل في المنصب الجديد ليس مهانياً بعد فتكرت الاذاعة فان السوق تستسيع الأمر.

# الهندتسعي الى اجتذاب

 نيودلهي - رويتر - قال رئيس الوزراء الهندي ديفي جودا انه يتعين على
 بلاده أن تحذو حذو جاراتها الأسيويات في اجتذاب الاستمارات الاجنبية لكن
 بتعين عليها إيضاً أن تبذل مسعى اكبر لمكافحة الفقر. وفي أول كلمة له الى الشعب عبر الاذاعة السموعة (الرئية منذ توليه

 بون - رويتر - حض كلاوس مورمان رئيس الحاد ارياب الاعمال في المانيا نقابات العمال على الكف عن مقاومة خطط الحومة للتقشف. وفي رسالة مفتوحة الى ديتر شولت رئيس اتحابانقابات العمال اتهم مورمان النقابات بأنها تعارض بشكل عشوائي الجهد الرامية الى خفض

وقال واذا استمرت النقابات في التشبث بامتيازات لم يعد يمكن تحملها فان

### النفط الطفلي يسدحاجة استزاليا من الطاقة

وينتظر ان ينتج مستودع ستيوارب مُلْنياً /٢ مليون برميل من النفط سنوياً باستخدام طريقة تأشيوك للتقطير بالمعربات. وستدير وصنكوره الشروع بنسبة ﴿ فِي النه والباقي مناصفة بين وتشير دراسات هندسية الى انه في لرحلة الثالثة لتطوير مستودع ت ستهبط التكاليف الى ٨,٢٠ دَلَارِ امْلِكِي للبرميل كما يقولُ ا ويَكَلُفُ استَخْراج النفط الرمَّلي فَيَّ مُثْمروع مَّصْنَكُور. شُمَّالُ البرتا ٩,٧٠ دولار اميركي حيث يبلغ الانتاج ٢٧٠ الله برميل يومياً.

● طوكيو – رويتر نقلص الفائض التجاري أياباني بنسبة ضخمة بلغت

- ت في المنة في ايار (مايو) الماضي مع استمراراتبال المستهلكين اليابانيين
على البضائع المستوردة الأرخص سعراً. لكن المتصليين يقولون أن الهبوط
قد يفقد قرة الدفع في وقت لاحق من السنة الجاية.
وقال الدارات المنازات المنازات التعالى الدارات المحدد المنازات المنا ٢٩, ٢٦ في المئة عما كان عليه قبل عام ليصل الله ١٦٧, ٦٨ بليون بن (٢٥, ١,

الدريج على المسار النزول الفائض أصبح اتجاهاً ثابتاً ويتفق الاقتصاديون على أن المسار النزول الفائض أصبح اتجاهاً ثابتاً بفضل التغييرات الهيكلية الجنرية في الاقتصاً الياباني التي نجمت عن الارتفاع للحاد لسعر الين أمام الدولار في الاجم الماضية. وقلت شركات يابانية أنتاجها إلى الخارجة على الكلفة أقل وأقبل المارية الكلفة الكلفة المارية المحادثة الكلفة المحادثة الكلفة المحادثة الكلفة الكلفة الكلفة الكلفة الكلفة الكلفة المحادثة الكلفة المستهلكون بشدة على الواردات الارخص ومنا أجهزة الكومبيوتر والللابس واللحوم والتليفونات المتنقلة في حين يستورد فجو الاجهزة الالكترونية كميات كبيرة من مكونات رقائق الكمبيوتر.

### بتروناس الماليزية سعى الى مزيد من مشاريع النفل في افريقيا

الريقية منها الجزائر وتونس.

وأضاف أن مبتروناس، التي تتطلع في أن تصبح شركة نقط وغاز عالمية وأضاف أن مبتروناس، التي تتطلع في أن تصبح شركة نقط وغاز عالمية كبرى تسعى ليضاً إلى استكشاف قرل تنقيب في دول مثل الجزائر وتونس. وقد قالت «انجين» الجمعة للاضي أ «بتروناس» ستشتري ٣٠ في المنة من السيم الشركة مقابل ٨٨. ١ بليون رائبا ٢٠ ٤ مليون دولار) فيما وصفته بأكبر استثمار المنت في المناز المنتفية ماكيات المنتفية ماكيات المنتفية ماكيات المنتفية ماكيات المنتفية المن استنمار اجنبي في تاريخ جنوب افرياً. كما ان الصفقة هي أكبر استثمار خارجي لبتروناس الماليزية.

# اسعار الاسهم الاسرائيلية ترتفع

 تل ابيب - رويتر - قال متعاملون أن الاسهم الاسرائيلية فتحت أمس الاثنين على ارتفاع اثر انباء عن اختيار رئيس الوزراء المنتخبر بنيامين نتانياهو محافظ البنك المركزي يعقوب فرنيل وزيرا المال في

وصعد مؤشر ميشتانيم المؤلف من اسهم ١٠٠ شركة اسرائيلية ١٠,٣٦ في المئة أند الفتح ليسجل

الاسرائيلية أن نتانياهو سيجتمع مع دان مريدور النائب الرلماني وعضو ليكود السرابية الله مناك تكهنات بأن نتانياهو قد يعرض علم وزارة المال. صباح أمس وان هناك تكهنات بأن نتانياهو قد يعرض علم وزارة المال. وقال رونين كوفمان في مؤسسة «واي. ال. ار كابيتال ماركتس» ان مريدور ليس مفضلاً بدرجة فرنكل لكنه مع ذلك اختيار جيد وسواء كان هذا لم ذلك

هان السبق مستسيع دور. وأضاف ووصل الطلب الى أعلى مستويات نشهدها منذ وقت طويل. وريما كان هذا علامة على اننا بدأنا اتجاهاً جديداً واختيار وزير جديد للمال واحتمال وضع برنامج اقتصادي كلها عوامل تؤثر ايجابياً على الساوق.

# الاستثمارات الاجنبية ومكافحة الفقر

منصبة قبل ١٤ يوماً قال جودا «الاستثمارات الاجنبية إلما دور مهم للغاية في تنمية الهند». واضَّاف دمعظم جيراننا الآسيويين يجتنبن الكثير من الاستثمارات الاجنبية للمساعدة في عملية التطوير هذم ويجب علينا ان نقعل

### ارباب الاعمال الالمان يحضون نقلبات العمال على قبول خطط التقشف

ارباب الاعمال لن يكون بمقدورهم أبجاد الوظائف الجبيدة اللازمة. وقاد شولت مظاهرة في بون أشترك فيها ٢٥٠ لفاً من أعضاء نقايات العمال للاحتجاج على خط الحكومة لخفض الانفاق معان درصب على علم المجلولة للمنطق المنطقة وقال مورمان أن الجهود الرامية الى تحقيق الاهداف التي اتفق عليها في بداية السنة للفض البطالة بنسبة ٥٠ في المنة بحلول السنة ٢٠٠٠ وخفض نفقات التأمين الإبتماعي.

 بريزيين (استراليا) - رويتر - بقول محللل لشؤون صناعة النفط ان النفط الطفلي الذي تملك أستراليا اكبر كميات مع في العالم قد يكون وقود التقدم الاقتصادي للقارة لحقبة طويلة من القرن أواحد والعشرين. ويداعب النفط الطفلي خيال خبراء التنمية كأود مثالي منذ وقت طويل، لكن الجديد من التقدم التكنولوجي في استخراجه ما يبشر بجدواه الاقتصانية. وضخامة ثمانية مستويعات رسوبية للنفط الغلي تتميز بمواقع استراتيجية طول ساحل كوينزلاند معروفة منذ اعوام عدة.

لكن قبل ابتكار عملية حديثة تعرف باسم تكولوجيا تاشيوك للتقطير بالمعرجات كان استخراج النفط من الرسوليات المريقة مريحة متروكا للاجيال القبلة. وتتصدر مشاريع استكشاف امكالات فذا المصدر الكبير الطاقة مجموعة شركات النفط الكندية «صنكور أك، التعاون مع شركتين محليتين. وستبدأ قريباً شركتا مساونيرن باسبليك لروايوم، ومستترال باسيفيك ينيرالر، عملية تطوير تدرجي لمستودع للتيوالت قرب ميناء غلادستون في

شركتيها الاستراليتين. ماتشينجز مدير الابحاث بدار ويلسون السمسرة ومقرها بريزبين.

### اليابان: تقلص الفالض النجاري في ايار

قد يعقد هوه التلع هي وقت محق من السحة العياد . وقالت اليابان أمس الاثنين أن الفائض التجاي الهائل بلغ ٢٣١ بليون ين (٢,١٢ بليون دولار) في ايار بهبوط نسبته ٥٠ أ في المئة مقارنة مع عام سابق. ويتراجع الفائض على اساس سنوي منا ١٨ شهراً متصلة. وتقلص فائض التجارة اليابانية المثير للنزا مع الولايات المتحدة بنسبة بليون بولار). والولايات المتحدة هي أكبر شريط جاري لليابان. وقال مسؤول حكومي رفيع الصحافيين «يوصل الفائض التجاري للبلاد

### اسهم طوكيو تقفل على مبوط طفيف

 طوكيو - رويتر - اقفلت اسهم طوكيولي هبوط طفيف امس الاثنين بعد ➡ طوكيو – رويتر – اقفات اسهم طوخيولي هبوط طعيف امس الانتين بع
ان صعد مؤشر نيكي في وقت سابق الى اعلاً مستوى له خلال ١٩٩٦.

لكن السماسرة قالوا دان السوق لم تتاثر الفضيحة التي تحيط بمؤسسة
سوميتومو كورب التي لم يتم التعامل في اسلها حتى نهاية الجلسة.
ويتوقع المحالون أن يكون تأثير فضيحة موميتومو كورب، محدوداً في
الستقبل. واقفل مؤشر نيكي المؤلف من ٢٥ مهماً يابانيا ممتازاً على
١٣٢٤٥ نقطة بانخفاض ٤٤ نقطة اولاً يوازي ٢٠٠٠ في المنة.

٨٢, ٢٢٢٤٥ في المنة.

### انتاج اوبك في الارثابت

 فيقوسيا - رويتر - ذكرت نشرة «ميل ايست ايكونوميك سيرفي»
 (ميس) امس الاثنين أن أنتاج «أوبك» من الطائب عند مستوى ٢٥,٧٥ مليون ري المدن مستوى ٥٠ مستى داويت، من المعديد عدد مستوى ٢٥,٧٥ مليون برميل يومياً في ايار (مايو) الماضي مقارنة م ٢٥,٧٨ مليون برميل يومياً في الشهر السابق على رغم زيادة انتاج فنزوياً و ذكرت النشرة النفطية المتخصصة الترتصدر في قبرص ان فنزويلا زادت انتاجها في أيار الى ٢٠٠٢ مليون برميل بها من ٩٧، ٢ مليون برميل في ي يرسي برمين مي بسيون برسين بهد س ... مسيون برمين مي نيسان (ابريل). ويزيد ذلك كثيراً على حصل المتفق عليها في المنظمة وقدرها ميس (ابرون). ويزيد نات حيور كي مسلم ٢,٢٥٩ مليون برميل يومياً . وقالت دميس، أن أنتاج ايران تراجع ١/ الف برميل يومياً الى ٢,٤٢٥ مليون برميل يومياً. مليون برميل يومياً في أيار وهبطت صادرها الى ٢,٢٣٦ مليون برميل يومياً.

 كوالالبور - رويتر - قالت شركة ففط الحكومية الماليزية امس الاثنين ان تملكها حصة قدرها ٢٠ في المنة في أوكا دانجين ليمتد، في جنوب افريقيا يعتل الخطوة الاولى في سلسلة مشاريع ستعارية تنوي القيام بها في دول إن تروي الدين

وقال حسن ماريكان المدير التنفيذي اسسة بتروليوم ناسيونال، (بتروناس) في مؤتمر مسحافي دان صنة انجين ستكون نقطة انطلاق الاستثماراتنا في القارة الافريقية، المستثماراتنا في القارة الافريقية، المستثماراتنا في القارة الافريقية،

رهاء خمسة بلايين دولار.

تصريصات الى «الصياة» نهانةً

الأستبيوع الماضي، ان الزيادة في

أسعار القمع التي تقدر في الوقت الحالي بنحو ٣٧ دولاراً اميركياً (٥٠

دولاراً كندياً) للطن الواحد، تصمن

للمسزارعين هامشدا مجزيا من الربح

خصوصاً بعد اخذ التحسن الذي

شهدته الأسعار في العام الماضي فيّ

وقال بيتر بريغن رئيس جمعية

منتجي القَّمَّ في مقَاطعَة ساسكتشيوان الكنبية ان كلفة انتاج

الد «بوشل» من القمع بلغت للموسم المقيل نصو دولارين وعشرين سنتا

بينما اقترب سعر المبيع في الصفقات

الأَجِلة تسطيم تشرين الأولّ (اكتوبر)

من ٦,٦٠ دولار اي بنسبة زيادة تصل

الى ١٥٧ في المئلة مسقبارية بالموسم

الجِمْعِينَّة التي تُمثلُ نَحُو ٦٠ الفَ

مـزارع في وادي ساسكتون الشهيـر

بخصوبة أراضيه ان الاسعار المتوقّعة

تقترب من المستويات التاريخية

المسجلة في منتصف السبعينات، يعد

حساب عامل التضخم مما يجعلها

مؤهلة لتحقيق دخل قياسي على رغم

بقَّانَهَا أقل بقَلَيل من نَطَيْراتها في

الرغبة في الاستُغادة من الأسعار

القياسية تقف خلف النشاط المحموم

الذى يشبهده قطاع زراعة الحببوب

واقدام المزارعين باعداد كبيسرة على

الغبودة الى زراعية القيمح بعيميا

اضطرهم ضعف الأستعار في الأعوام

القليلة الماضية الى التنصول الى

أصناف اكتسر ريحية سثل الذرة

المستخدمة في صناعية الزيوت

الأراضي الزراعية اذباعت أحدى

القروض الزراعية، دفارم كريبيتُ

كوربه ١٣٢ الف هكتار منذ بدانة

الموسيم الماضي. واشارت الموسيمة الي

وانعكس واقع الأسعار على تحارة

سات المتخصصة بتقديم

النباتية على انواعها.

واكد بريغن في مقابلة هاتفية ان

الولايات المتحدة.

وأوضح مسؤولون اخرون لدى

ان ٦٠ في المئة من للساحات المبيعة عادت الى أصحابها الأصليين النين 🗆 مونتريال – من محمد خالد:

تخلوا عنها في الأعوام المأضية ■ يعتقد مكتب القمح الفيديرالي، المكلف تسويق الحبوب المنتجة في بسبب ضعف الأسعار. وقالت المؤسسة المنكورة التي الزارع الكنتية وتصييرها. أن مسارً أسعار السلع الأساسية مؤهل لتمكين تقدم خنمات ائتمانية للمزارعين في مقاطعتى ساسكتشيوان ومانيتوبآ المزارعين الكنديين من تصقيق مخل الواقعتين في «السهول الكبرى» في قياسي من محصول الموسم الصيفي المقسيل، وقسر الزيادة المسوقعة في الغبرب الكندي انها قيدمت خبلال الموسمين الماضيين انتمانات زراعية العائدات بنحو بليون دولار اميركي لتصل قيمة المحصول الأجمالية الى بمبلغ اجمالي يصل الى ٢٥٠ مليون دولار اسيسركي اي منا يعادل نحو وقسال مسسسة والون في عسد من خمسة أضعاف حجم نشاطها هيـنّات أنتاج المُسبّوب الكندية، في الائتماني في الموسم الأسدق.

وساهم حماس الزارعين في رفع تقديرات وزارة الزراعة الكنينة لحجم محصول القمح للموسم المقبل الي نحو ۲۷ مليون طن مما يمكن كندا من الحفاظ على مركزها التقليدي كثاني أكبر مصدر للقمح في العالم بعد الولايات المتحدة الأميركية، خصوصاً أن كندا واحدة من الدول القليلة التي تصدر القسم الأعظم من انتاجها الى الإسواق الضارجية. وعدا ارتباط نتائج المحصول بعوامل يستحيل التنبؤ بعواقبها مثل الظروف المناخية والسيطرة على الأفات الزراعية، أعربت هيئات انتاج الحبوب عن ثقة كبيرة بأن تحافظ أسعار القمح على قوتها في الستقبل المنظور، أقله في الموسمينُ المقطينُ على رغمُ التقلباتُ الطقيفة التي شهنتها مؤشرات اسعار السلع صعوداً وهبوطاً في الاسابيع

وكان سؤشر استعار السلع الأساسية الذي يضم ١٧ سلعة أهمها القمح في سوق شيكاغو للصفقات الأجلة تراجع بنسبة ٤,٤ في المئة بعنصا بلغ في نهاية الشهر آلماضي أعلى مستَّدوَّى له منذ ٨ اعْنُوام وهوَّ ٢٦١,٨١ نقطة حيث بلغ سعر اقفال نهاية الاسبوع ١٧, ٢٥٠ نقطة، الا ان نسبة التراجع لاتقارن بنسبة الزيادة التي حققها المؤشر منذ بداية الموسم

المَاضَى (نحو ٣٠ نقطة). والواضح ان التقلبات الطفيفة في مؤشرات الأسعار لم تؤثر على اداء أسواق السلع الكندية اذ ارتفع حجم التعامل في سوق وينبيغ (في مقاطعة مانيتوبا) للصفقات الأجلة بنسبة ٥٠ في المئة مقارنة بالعام الماضي، وأرجع البعض سبب الزيادة الكبيرة في حجم التعامل الى ارتفاع أسعار الحبوب ومنا أدى الينه من اشتداد حرارة الضّاربة في اسـواق السلع

وأعسرب عسدد من الخسيسراء عن اعتقاده أن أي انخفاض في الأسعار سيكون موقدة بسبب مأ يراه من استمرار المؤشرات الأساسية على

وحض على تحديث أسطول سفن

الصيد لاستثمار الثروات السمكية فى

أعسالي البستسار ووقف النزف الذي تتعرض له السواحل بسبيب كشرة

الزوارق الصغيرة التي تمارس الصيد في مناطق قريبة من الساحل.

بنحو ٨٢ مليون بولار العام الماضي.

وقدر حصة صادرات الأسماك من الحجم الاجمالي للصادرات التونسنية

إلا انه اوضح أن ايرادات تصلّبير

السمك العام السابق بلغت ١٠ مليون بولار، وحنر من تراجع المنتوج يسيب

كشافة الصيد في المناطق القريبة من

السواحل وبقاء ألمناطق البعيدة بكرا

لأن الصيابين الصغار لا يغامرون

وقسال دمق ان دمج قطاع الصبيد

البحري في خطة التأهيل الشامل التي

تنفذ بالتعاون مع الاتحاد الأوروبي في

اطار اتفاق الشراكة بين الجانبين سيتيح تحديث التجهيزات وتحنيد

أسطول السفن وتحقيق استثمار

متوازن لسواحل تونس التي يقدر

قطاع الصيد البحري بعد تراجع

الانتـــاج في النصف الأولُّ من

التسعينات بسبب التلوث البيثى وتقادم أسطول المراكب وتجهيزات

وأنشسات شسبكة مسوانئ علني

السواحل للتوسطية في السبعينات

والشماندنات مما ساعد على رفع

الانتاج من ٢٠ ألف طن عام ١٩٦٩ الي

٨٠ الف طن عنام ١٩٨٨ الذي شكل تروة الانتاج المحلي من صيد الأسماك

ووضعت تونس خطة لاعادة تاهيل

طولها بنحو ١٣٠٠ كلم.

مراقئ الصند الساحلية.

بالتوغل قيها.

حالها وأهمها الإنكماش الحاد في الاستثمارات الجديدة للوجهة لزراعة الحبوب اعتبارا من منتصف الشمانينات وارتفاع حبم الطلب العالمي على القمح، خصوصاً من الدول ذَّات الإقتصادات الناشئة التي تمكنها أوضاعها المالية المستجدة من

التوسع في الواردات. وقال ألمتحدث باسم مكتب القمح الفيديرالي جيم بيترتش أن المؤشرات المتوافرة في السوق الاستهلاكية وواقع المخسرون العسالمي من القسمح والحبوب ترجح بمجسملها امكان استمرار اسعار الحبوب على قوتها الحسالية. وأشسار الى أن المرارعين الكنديين باتوا بملكون الفسرص لتحقيق مداّخيل عالية في الموسم المقبل وربما الموسم الذي يلية.

وعلى النقيض من الدول المنتجة، يبدو من المؤكد أن مسار الأسعار سيكون مثار اهتمام عدد من الدول العربية المستوردة للقمح اذ يتوقع ان ترتفع قيمة وارداتها من القمح الكندى فقط بنصو ١٠٠ مليون دولار أمسيركي ونلك في حال حافظت الواردات العربية غلى مستوياتها

المسجلة للعام الماضي والتي بلغت قيمتها أنذاك نحو ٥٥٠ مليون نولار. ويشار في هذا السياق الى أن القمع شكل تسبية ٢٧ في المثة من احمالى قيمة السلع والبضّائع التي استوريتها الدول العربية من كندا في العام المنكور. الا أن النول العربية لنّ تكون الوحيدة المناثرة بمشكلة ذات أبعاد عالمية، قمع اقتراض صحة التوقعات المتعلقة بمسار الاسعار وملاعمة الظروف المناخية والسيطرة على الآفات الزراعية، يغدو من المحتم ان تترجم الزيادات المتوقعة الى أعياء اضافية تحملها الدول المستهلكة التي

ارتفاع الأسعار يضيف نحومئة مليون دولارالي قيمة الواردات العربية من القمح الكندي

عن طريق الاستبراد من الدول المنتجة والأسواق الحرة. وتعود مشكلة ارتفاع الاسعار الي جملة من العبوامل في مقدمها التضارب في تقديرات هيئات الحبوب العمالمية لصجم المضرون المتوافر للاستهلاك، اذ يقدر مجلس القمح العالمي الذي يتخذ من لندن مقراً له ان يبلغ حجّم الاحتياط العالمي في نهاية السنة التسويقية الجارية (اولخر حزيران/ يونيو) نصو ٩٣

تلجنا الى تامين حاجاتها من القمح

مليون طن فيما تصل تقديرات وزارة الزراعة الاميركية للمخزون الى نصو ١٠١ مليون طن مقارنة بنحو ١٠١

طيون طنّ العام الماضي. ويضيف الخبراء الى تضارب التقديرات عاملاً مهماً أخر يتمثل في انخفاض مخزون الحبوب الأميركي الى ادنى مستقوى له منذ الحبرب العالمية الثانية، مشهرين في الإجمال الى انْحُفَاضُ الاحتْبَاطُ الْعَالَمٰي من الحبوب والذرة من معمل استهلاك ٧٧ يوماً عام ١٩٨٨ الى نحو ٨٤ يوماً في الوقت الحالي وهو أننى مستوى لة منذ ٢٥ عاماً.

وتشدير تقديرات سجلس القمح العالمي ووزارة الزراعة الأميركية الى حجم الانتاج العالى المتوقع للسنة التسبُوبِقِيةِ الْلَقِيلَةِ، أَذْ يَتُوقُعُ الْلَجِلْسِ ان بيلغ احمالي محاصيل القمع في العالم نصو ٩٦٢ مليون طن في حين تبدي السلطات الزراعية الأميركية قدراً من التفاؤل محددة حجم الانتاج بنحو ٧٩ه مليون طن.

وعلى رغم أشبارة تقديرات كل من الأسبركية الى تُصَقِّيقٌ فانُّض في

المجلّس العسالمي ووزارة الزراعسة

### في الموسم الصيفي الماضي كان أحد الأسباب الرئيسية لما تعانيه السوق في الْوقْت الرّاهنّ من انكمساش فّيّ المعروض من القمح الأميركي، علاوةً على مساهمته في آرتفاع الاسعار في حبنها في سوق شيكاغو للصفقات الآجلة بمعدل ٣٠ دولارا اميركيا للطن الواحسد في تطور تكرر مع فسشل المحاصيل الشَّتوية في حَقُولَ مِقاطعة

# تونس: خبيراقتصادي يحض على زيادة زراعة القمح

🗆 تونس – من سميرة الصد**ف**ي:

🗷 اعتبر خبير اقتصادي تونسم تقلب مصاصبيل القمح المحلية عائقاً رئيسيا امام تحقيق الاكتفاء الذاتي الغذائي وحض على توسيع مساحا المزروعيات المروية للحد من أنعكاسيات فتترات الجنقاف على للحناصيل

واشبار عميدكلية الاقتص عبدالسلام بعق في دراسة أعدها عن مستقبل الزراعة المحلية في القرن المقبل الي أن محاميل القمح أرتفعت من ٢,٤ مليــون قنطار عــام ١٩٨٩ الى ١٦,٣ ملسونٌ قنطار في ١٩٩٠ ثم الي ٥,٥ مليون قَنطار عام ١٩٩١ لتتراجع الى ٢٢ مَلَيْسَونَ قَنْطَارَ عَسَامَ ١٩٩٢ ۗ وَأُوَّا مليون قنطار عام ١٩٩٣ ثم ٥٠٦ مليون قَتْطَارَ فَقَطْ عَنَامُ ١٩٩٤. وَرَاوِح مَسْرِدُودَ الهكتار الولحد من القمح في الفترة نفسها بين ٥ و١٥ قنطاراً.

وشبدعلى ان تحقيق الإكتفاء الذاتي الغذائي يتوقف على استقرار الانتاج السنويُّ من القمح. وحض على تطوير المزروعسات الروية التي لم تنجاور مساحتها ٤١

ألف شكتار فقط أي بنسبة ٢,٥ في الله فقط من الأراضي الزروعة. ورأى أن زيادة المساحات المروية لى ٣٠٠ الف هكتار اي نسبية ٢٠ في المنة من المساحة الاجتمالية المزروعة سيؤمن محاصيل لا تقل عن ١٣ مليون قنطار (من المزروعات المروية وحسما)

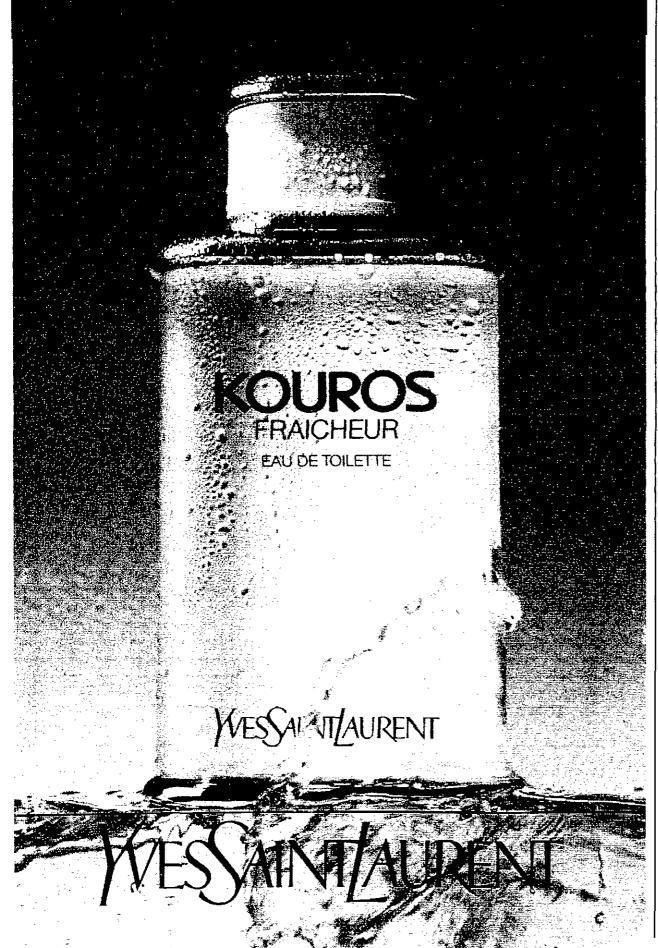
أي ضُعفُ الحَجِّمُ الاجماليُّ للمحاصيلُ المسجلة في موسم ١٩٩٤. وشدد دمق على دور البحوث التي يجريها الخبراء الزراعيون في تحسين سلالات القمح وقال دان تطور البحث العلمى او تقهّقره سيحندان مصير الزراعة المحلية مطلع القرن المقبلء

### وشهد القطاع صعوبات كبيرة بعد نلك بسبب تلوث خليج قابس بالمواد الكيماوية التي تلقيها مُشات المُجمّع الصناعي في قابس ومصنع تكرير الفوسفاتُ في صفاقس القريبة منها.

■ تونس - «الحياة» - توقع وزير الزراعة التونسي السيد محمد بن رجب ان ترتفع مصاصيل تونس من القمح في الموسم الصالي الى ١٥ مليون قنطار كحد أننى. وافاد في لقاء مع الصحافيين امس ان ١٧٤٠ حاصدة تم توظيفها خلال موسم جمع المماميل واستكملت حصاد القمح في مساحات تقدر بـ ٥٢٠ الف هكتار حتى الآن. واستطاع ديوان القمح (قطاع عام) تأمين أكثر من ١٤ مليون كيس للمزارعين، فيما ارتفع عدد مراكز التخرين والجمع الى ٢٢٦ مركزاً بعد إضافة ٢٧ مركز اضافي.

واشار بن رجب ان اكلاف شراء الأكياس بلغت ٨٠ مليون بينار (٨٠ مليون ولار) مما يعني خسارة للدولة تقدر به ١١ مليون دينار. وحرص التونسيون على تأمين الوسائل اللازمة أنقل للحاصيل فخصصه ٢٠٠ شاحنة تقدر طاقتها بسنة الآف طن في اليوم بالاضافة الى نقل ٢٥ الف طن أن تساحية علين طاقعية بسنة أدف عن مي سيرة بـ المستحد التي عن المستحد في اليوم بواسطة خطوط السكة الحديد. ولم يستبعد بن رجب اللجوء التي شاحنات الجيش لنقل المحاصيل في حال لم تف للشاحنات المدينة والقطارات بالحاجة. إلا أن أكبر مشكلة جأبيتها تونس في فترات للحاصيل القياسية قاة المخازن، المستحد المستحد المستحد المستحد المستحدد ال وتقدر طاقة التخزين حالياً بـ ١١ مليون قنطار فقط إلا أن بن رجب توقع امكان زيادتها بنحو مليون و ١٠٠ ألف قنطار قبل نهاية الصيف الجاري. وتعتزم تونس

. تَخْزِينَ ٢٠٠٠ النِّي قَنْطار لمجابهة العاجات للتوقعة في الموسم المقبل. ويلغت اعلى محاصيل قياسية مِن القمح في تُونس ٢٥ مليون قنطار في عام وربعت اعتى محاصين مياسية من العمام عوليس "١ منيون قنطار في عام ١٩٩٢ الله انها تراجعت في الاعوام التالية بسبب موجة الجفاف فوصلت الى ٦٫٥ مليون قنطار في الموسم الأخير. مليون قنطار في الموسم الأخير. ويتوقع أن ترتفع المحاصيل في الموسم الحالي الى أكثر من الضعفين وتتجاوز



<u>ALHAYAT</u>

26 6.65 8.95 22.7 10.6 17 12.4

PUBLIC BANK FB. RENONG RESORT WORLD

ROTHMANS OF PALLMALL SIME DARBY TECHNOLOGY RESUNDS.

TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS MAL
YTL CORP.

4,04 3,14 11 18 6,05 6,1 17,3 8,65 14,2 7,93

8,32 4,73 3,11 12,52 16,86 9,06 4 4,86 1,98 8,95 1,53 10,84 6,42 5,52 3,15 7,5 3,18 3,39 7,5 5,5 5,79

7.5 5.08 16.2 26.75 7.1 9.45 24.2 11.2 (8.7 12.9

10,88 6,83 3,75 17,87 19,96 11,92

14 4.63 7.9 4.7 2.37 12 20.6 2.08 12.94 8.38 7.41 4.03 3.96 4.56 6.43 9.82 7.55 3.42

-0.75

0 6.05 -0.1 -0.1 -0.1

1997/19	ا ه						
مرأ ادرا مستوي		1/17	7/17	7/15	7/10	7	
<u> </u>	اعلى مستو:				7.	المؤشر	اليورصة
	177,47,74	771·£,A·	YY•AY,£•	77777	77710,77	نتيكاي داو	بابان
TY92,24	0979,97	0774,79	0707,90	07:4,50	07£Y,££	داو جونزه	ويورك
77.6.7.	TAOV.1.	YV14, Y+	1711,7	TYOT, 7.	7771.00	ف ت (۱۰۰ سهم)	بطانيا
7771,£+	104.140	M, NOT	7077,77	7011,17	Y014, YY	داکس(۳۰سهما)	انیا
IAVE, IL	T17X, 177	Y177, 79	7177,70	7111,YA	Y117, • £	كالد(٤٠)	بسا
~—	YTW, YY	7772,77	۲۲۲۷,۰۵	777 £A	TTTT, EV	س بي اي	ويسرا
1	11171	1.404,77	1.,77,.1	1.475,44	Albe	هانغ سنغ	ونغ كونغ
7700,47	7197,71	37,747	**Y**, 4.	777.97	7777,77	س تی ای	نغافورة
1747,40	1777	7717,10	*****	7717,7.	77.7,00	المؤشر العام	<u>حد</u> متراليا
(*) نیویورک شلهر استم الشترکة		السعو الا	لشي اعلى	SUN ALL GP.	<u></u>	389 2 429	326

	111/12,11	1.404,1		1.472	1.415,44	عطلة	-	نغ سنغ	غ إمدا	هونغ كون
·	7147,71	77.47.7	٤	**, 7777	777.97	7777,77	-	<u>تي اي</u>		سنغافورة
1747.40	7777	7717,1		7777	7717,7.	<del></del>	<del> </del>			
· L			_		1,1,1,1,	**·V,0·		أشر العام	<b>5</b> ., !	استراليا
(+) سرپورك تلهر ا										
•										
سم الاشتركة أ	سع اس	السعر الا	le1	5.4	SUN ALLGP.		389	2	429	326
. ,	,	•	اعل <i>ی</i> -		T&N		158	ō	196	120
		السابق (القرق)	سعر		TARMAC		117	-1	134	81
		(رنگرق)	سنة}	(بستة) (	TATE & LYLE TELEGRAPH		45î	-1	497	425 391
7 77 77	mnn rr	~					563 1 <i>6</i> 9	0	563 195	118
L UNI	TED K	INGL	)()N	и п	TESCO	3	306	-1.5	338	263.5
L					THAMES WAT		560	2	599	470
ABBEY NATIONAL	551	1.5	660.5	466	THORN EMI TI GROUP		1819 544	-1 <b>4</b> 8	1863 552	3283 381
AIRTOURS	517	-l	524	309	TOMKINS		249	-2	293	220
ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECO	134 470	0 -3	137.5	123	UNIGATE		114	-10	460	394
ANGLIAN WATER	577	3	559 614	469 498	UNILEVER (UNITED BISCI		12 <b>44</b> 220	3	1376	1174 218
ARGOS	764	-3	767	457,40	UNITED UTIL		545	1 1	337 647. <b>8</b> 9	540.57
ARGYLL GROUP	348	-5	364	291	UTD.NEWS &	MEDIA	705	2	752	510
ARJO WIGGINS API	L. 386 119.75	3 -0.75	288 120.75	154 <u>.</u> * 84	VENDOME LU		521	1	654	475
ASSD.BRIT.FOODS	381	3	420	332	VICKERS VODAFONE G		258 246,5	-2 3.5	293 279_5	206 207.5
ASSD.BRIT.PORTS	290	4	319	268	WASTE MANJ	NTL 3	385	0	395	278
BAANK OF SCOTE AT	47 <u>2</u> ND 246	ii.	554	461	WESSEX WAT	ER 3	339	-1	368	291.64
BANK OF SCOTLAI BARCLAYS	ND 246 782	-) 6	312 811	208 664	WHITBREAD WILLIAMS HE		743 336	-3	757	589
BASS	838	4	838	594	WOLSELEY		170	-1 -9	355 486	304 330.5
BAT INDS.	516	9	585	47£	WPP GROUP	1	94	-1	211	121
BBA GROUP BET	307 236	0 l	348 237	23: 124	YORKSHIRE E		/26	-3	940.36	668.8
BKC	329	2	360	254	YORKSHIRE V ZENECA		568 1380	-26 0	758 1406.5	570 1052
BLUE CIRCLE IND.	363	1	374.5	28			~~		1-1007	1032
BOC GROUP	944	5	945	7%	11	T.D	A TAT	CID		
BOOKER BOOTS	390 609	-1 -12	444 646	3.7 54	} [	FR	$\Lambda \Lambda N$	CE		
BOWTHORPE	462	1	463	30						لب
BPB INDUSTRIES	326	5	340	273	ACCOR		127	4	799	546
BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM	<del>9</del> 67	7	987	25 44	AGF-ASR.GLL		38.8	-0.9	169	121.5
BRIT.SKY BCAST.	559,5 440	-3.5 2	599.5 480	70 <u>.5</u>	AIR LIQUIDE ALCATEL ALS		195 155.7	0 -4.3	948 ° 534	761 399.6
BRITANNIC ASR.	755	-2	821	49	ALCATEL CAR		45.1	-4.7	484	265
BRITISH AIRWAYS		0	570	198.5	AXA	2	89.2	0.6	327,R2	251.81
BRITISH BIOTECH	2575 197.5	-123 -4.5	3315	\$62 171.5	BANCAIRE		76	1	611	442
BRITISH GAS BRITISH LAND	187.5 431	-4.5 2	309.5 444	171.5 356	BIC		16 85	36 -0.1	716 246.8	386 182.5
BRITISH STEEL	176	0.5	200	150	BON MARCHE		308	-2	1369	862
BRITISH TELECOM		4.5	414	326.5	BOUYGUES	5	70	1	629	469
BTK	264 239	0 -1	344 242	264 166	CANAL + CAP GEMINI		194 93.4	8 -24	1283 199,2	633 122.2
BUNZL BURMAH CASTROI		-1 -l	242 1090	908	CAPGEMINI		95.4 846	- <u>74</u> 16	2859	1633,33
BURTON GROUP	155.5	-1.5	160	82.5	CASINO GUIPO	THN. 1	975	-2.5	223	129.5
GABLE & WIRELES		-4	546	408	CASTORAMA		45	0	996	699.09
CADBURY SCHWEI	PPES 490 293	0 4	561 293	459 196.5	CCF CEP COMM.		37.6 39.3	-3.4 3.2	258.9 536	201.6 400.1
CAPASHOP.CENTS. CARADON	293	2	269	175	CETELEM		090	4	1165	713
CARLTON COMMS.		13	528	373.14	CHARGEURS	1	459	2	1479	945
CHARTER	950	2	972 -	792	CHRISTIAN DI		99	5	753	420,9
CHUBB SECURITY	327	-6	386	300	COMPT. MODE		263 24.1	<u>77</u> -10.9	2330 458.3	1430 375
COATS VIVELLA COMMERCIAL UNI	ON 579	1.5 -4	215 653	169 561	CRLOCAL DE  DANONE (EX-)		24.1 73	-10.9	438 <i>.</i> 3 8 <b>8</b> 5	373 742
COMPASS GROUP	616	s	616	345	DOCKS DE FRA		144	5	1176	700
COOKSON GROUP	290	4	327	240	EAUX (GEN.DE	S) 5	54	0	591	408
COURTAULDS	434	5	481	360	ECCO ELF AQUITAIN		304 84.9	16 0.2	1378 394.3	685 308
DAILY MAIL'A'	1493 380		1653 484	1023 366	ERIDANIA BEC		84.9 21	7	394.J	710
DALGETY DANKA BUS.SYS.	768	-5	848	379	ESSILOR INTL.		245	-19	1342	800
DE LA RUE	611	-4	948	611	EURO-DISNEY	SCA 1	4.55	-0.15	17.45	10.6
DINONS GP.	552	4	552	247.5	FINANA		47	-3	297	219.7
FAST MIDLELTY.	536	-1 -4,5	788.3 307	527,5 297	HAVAS HERMES INTL		16.1 410	-1.9 10	459.8 1465	311.6 660
ELECTROCOMP. EMAP	3,64 717	-4.5 -5.5	407 722.:	458	IMETAL		50	-5	830	541
ENG, CHINA CLAYS		0	413	267	L'OREAL		634	20	1659	1134
ENTERPRISE OIL	460	-1	476	332.5	LAFARGE		33.7	-5.8	394	293.7
EUROTUNNEL UNI		0.5	196	63	LAGARDERE C		33 24	-2.1	141.8	84 728
FKI	185 NT 669	1 -1	185 694	151 571	: LEGRAND LOUIS VUITTO		24 780	1 -197	1005 1977	1225
GENERAL ACCIDE GENERAL ELEC.	NI 669 360	-1 8.5	3785	299	LVMH		266	13	1327	862
GKN	969	11	1007	627.5	LYONNAISE D	ES EAUX 4	99	-0.5	533	426
GLAXO-WELLCOM	E 887.5	20.5	969	737.5	MATRA-HACH		30.7	-7.3	140.3	83.3
GLYNWED	337		328	298 597	MICHELIN B R MOULINEX	2.8	57 1	-1.9 -0.55	264.7 122.7	185.2 65
GRANADA GROUP	419°2		849.i 464	376	NAVIGATION I		1 60	4	1057	630
GRAND MET. GREENALLS GP	581		633	155	OCCIDENTALE	(GPE) LI 7	70	0	770	770
GT.UNVL.STORES	660	-5	370	557	PARIBAS A	34	04.5	0.7	334.5	234.5
GUARDIAN RYLEX	i. 261	2	292	198	PECHINEY A		19.4	-2.5	<u>754.5</u>	168
GUINNESS	463		532 207	441 310	PERNOD-RICAL PEUGEOT S.A.		]4 ]4	5.3 0	3 <u>5-1</u> 791	271.8 601
HAMMERSON HANGON	374 182		397 23325	180.25	PINAULT PRIN		663	-5	1682	907
HARRISONS &CRO			172	135	POLIET	5-	48	2	558	365
HAYS	452		452	114.5	PRIMAGAZ	53	35	-7	613	277.08

WILLIAMS HDG.	336	-1	355	304
WOLSELEY WPP GROUP	470 194	-9 -1	486 211	330.5 121
YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	726 668	-3	940.36	668.8
ZENECA ZENECA	1380	-26 0	758 1406.5	570 1052
$\mathbf{F}$	RAN	ICE		
L				ئـــــــــــ
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN.	727 138.8	4 -0.9	799	546 121.5
AIR LIQUIDE	395	0.9	169 948 -	761
ALCATEL ALSTHOM	455.7	-4.3	534	399.6
ALCATEL CABLE AXA	445.1 289.2	-4.7 0.6	484 327,82	265 251.81
BANCAIRE	576	1	611	442
BIC BNP	716 185	36 -0.J	716 246.8	386 182.5
BON MARCHE	1308	-2	1369	862
BOUYGUES	570	i e	629	4 <del>69</del> 633
CANAL + CAP GEMINI	1194 193.4	8 -24	1283 199.2	122.2
CARREFOUR	2846	16	2859	1633,33
CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS	197.5 945	-2.5 0	223 996	129.5 699.09
CCF	237.6	-3.4	258.9	201.6
CEP COMM.	439.3	3.2	536	400.1
CETELEM CHARGEURS	1090 1459	4 2	1165 1479	713 945
CHRISTIAN DIOR	699	5	753	420,9
COMPT. MODERNES	2263	22	2330	1430
CRLOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN)	424.1 773	-10.9 -2	458.3 885	375 742
DOCKS DE FRANCE	1144	5	1176	700
EAUX (GEN.DES)	554	0 16	591 1378	408 685
ECCO ELF AQUITAINE	1304 384.9	0.2	394.3	308
ERIDANIA BEGHIN	821	7	905	710
ESSILOR INTL.	1245	-19	1342 17.45	800 10.6
EURO-DISNEY SCA FINANA	14.55 247	-0.15 -3	17.→3 297	219.7
HAVAS	416.1	-1.9	459.8	311.6
HERMES INTL. IMETAL	1410 750	10 -5	1465 830	660 541
L'OREAL	1634	20	1659	1134
LAFARGE	333.7	-5.8	394	293.7
LAGARDERE GROUPE R LEGRAND	133 924	-2.1 1	141.8 1005	84 728
LOUIS VUITTON LIMITE	1780	-197	1977	1225
LVMR	1266	13	1327	862
LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE	499 130.7	-0.\$ -7.3	533 140.3	426 83.3
MICHELIN B R	257	<b>9.1-</b>	264.7	185.2
MOULINEX NAVIGATION MIXTE	81 760	-0.55 -4	122.7 1057	65 630
OCCIDENTALE (GPE) LI	770	0	770	770
PARIBAS A	304.5	0.7	334.5	234.5
PECHINEY A PERNOD-RICARD	219.4 334	-2.5 5.3	254,5 354	168 271.8
PEUGEOT S.A.	714	0	791	601
PINAULT PRINTEMPS	1663	-5	1682	907 365
POLIET PRIMAGAZ	548 535	2 .7	558 613	277.08
PROMODES	1382	-15	1485	1066
RENAULT	132	-4.6	166.4	132 773
RENEL RHONE POULENC A	1433 136.3	3 26	1433 136.3	96.1
ROUSSEL-UCLAF	1186	11	1261	720
SAINT GOBAIN	683 (401	10 6	6 <b>83</b> 1600	527 1290
SAINT-LOUIS SANOFI	388	0.5	420	240.09
SCHNEIDER OLD SCHNEI	241.2	0.5	254	166.7
SEB SEITA	909 209	-[ ] -0.1	923 215	529 145
SOCIETE GENERALE	552	.5	623	502
SODEXHO	2295	189	2295	1032
SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	202 421.9	-4,8 -0,1	273.7 448	173 263.9
THOMSON-CSF	136	0	143	93
TOTAL 'B'	372.5	0.2 4	384.6	283.2 462.5
TV.FSE.1 (TF1) UAP (CTE.)	602 103.5	9.3	635 140.9	100
USINOR SACILOR	76.8	-0.2	90.6	58.2

	TV.FSE.1 (TF1)	602 103.5	4 0.3	635 1 <b>40</b> .9	462.5 100	
	UAP (CTE.) USINOR SACILOR	76.8	0.3 -0.2	90.6	58.2	
	VALEO	280.8	-2.7	294	201.5	
						7
	GE)	RM	٩N٦	7		Į
	]					1
	ADIDAS	123	2.5	124	70.15	_
	AEG	164	0	171	126	
	ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	2510 1170	23 10	2908 1411,43	2462 975	
	ALTANA	1110	-32	1142	740	
	AMB AACH & MUNCH BET.	970	16	1130	\$70	
	ASEA BROWN BOVERI	630 1101	0 -3	700	590 650	
	ASKO BADENWERK	530	-3 -25	1119 555	600 477	
	BANKGESELLSCHAFT BER	319.5	-9	418	312.7	
	BASF	424.5	-1.7	430.7	295.4	:
	BAYER	53.3	0.22 -0.14	53.57 40.2	34.4 32.95	
	BAYER HYPBK, BAYERISCHE VBK.	36.01 41.5	-0.52	46.27	38.7	-
	BEJERSDORF	1410	-20	1540	920	
	BERLINER KRAFT&LICHT	415	<b>-4</b>	451	330.5	
	BHF BANK	37.66 627	-0.09	43.2	36.2	
	BILFINGER & BERGER BMW	878	-S -0.5	679 878.5	497 731.5	
	CKAG COLONIA KONZERN	1100	Ð	1280	995	
	COMMERZBANK	314.4	1.5	353	3129	
	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	24.53 823.5	-0.62 -1.5	27.29 852	19.05 635	
	DEGUSSA	525	-33	574	426	
	DEPFA-BANK	61.9	0.05	71.05	49.58	
	DEUTSCHE BANK	70.11 38.2	-0.29 0.16	76.74 41,72	61.95 36.6	
	DRESDNER BANK DT.LLOYD VERS.	4000	0.10	4000	3272	
	DT.SB-KAUF	24	0.1	43.5	20	
	FORD-WERKE	870	0	930	745	
	FPB HOLDING FRESENIUS PREF.	307 259.5	.3 .25	325 270.5	290 88	
	FRI KRUPP-HOESCH KRU	240	-1	252.5	174	
	GEHE	983.5	11.5	1038	£20	
	HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT	976 997	0 -0.5	1008 1119.12	810 866	
	HENKEL PREF.	659	4	669	504	
	HEM.	428	0	462	318	
	HOCHTIEF	684 52.1	10 0.25	822 53.5	547 29.88	
	HOECHST HOLZMANN PH.	472	-12	702	472	
	IKB DT.INDUSTRIEBANK	281.3	-0.7	294	253	
	ISAR AMPERWERNE	635 595	0 -4,5	645 678	531 543.5	
	KARSTADT KAUFHOF	562	0.8	570	434	
į	LINDE	997	4	1000	820	
	LUFTHANSA	223.8 385.5	-112	258.3 444.3	186 353.6	
į	MAN MANNESMANN	585.5 536	-2 -4,5	565	333.6 421.8	
:	MERCK	57,54	0.29	66.1	55.85	
	METALLGESELLSCHAFT	28.08	-0.12	35.75	24.6	
i	MUNCH RUCK REGD.	2850 420	15 0	3245 420	2640 384	
	NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	372.5	-7.1	459.25	مهر 372	
!	RHEINELEKTRA	1220	-10	1390	1050	
-	RWE	58.55	0.5	61.8	48.05	
2	RWE PREF.	46.4 397	G.3	47.4 413	38.04 381	
i	RWE-DEA SAP	219.5	. 15	266.5	170	
1	SAP PREF.	223.2	2.9	260	159.6	
	SCHERING	112.05	-0.4	119.5	95.03	
1	SCHWARZ PHARMA	108	0.5	108.4	55.7	
t	SGL CARBON	179.75 83.11	-0.15 -0.2	179.9 85.96	60.1 68.65	
į	SIEMENS SKW TROSTBERG	37.95	0.2	38.34	28	
;	SPRINGER AXEL R	985	-5	1000	765	
	SUEDZUCKER	750	-\$	841	715	
ŗ	THUEGA	475	0	575	441	

<del></del>					
THYSSEN VEBA	278.8 83.3	1.8 -0.16	296.5 84.15	251.1 54.35	MITSUBISHI HEAVY
VEW (B)	475	-2	529	440	MITSUBISHI MOTORS
VIAG VICTORIA HDG, R	595 990	1.2 10	627.67 1235	519.88 842	MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST & BK
VOLKSWAGEN	553.5	-8.25	571	397.7	MITSUI & COMPANY
VOLKSWAGEN PREF.	412.75	-4.75	421.5	302	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARINE
SWI	ryer	) T A	) III	1	MITSUI OS R LINE
D MT.	LLEI	UΑ	עואד	. 1	MITSUI TOATSU MITSUI TST BANKING
AARE-TESSIN R	855	-5	940	725	MITSUKOSHI MURATA MANUFACTI
ABB B ABB R	153Z 303	13 2	1532 305	1181 231	NAGOYA RATLROAD NEC
ADIA B	308	4	323	161	NEW OJI PAPER
ALUSUISSE B ALUSUISSE R	1018 1018	-5 -6	1023 1024	721 721	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARIN
ARES-SERONO B BAER HOLDING B	990 1340	15	990	615	NICHIEI
BALOISE R	2655	0 5	1445 2846	1200 2240	NICHTI NIKKO SECURITIES
BANQUE PARIBAS SA P BK VISION B	340 1448	0 -7	360 1614	305 1245	NIKON CORPORATION NINTENDO
BUEHRLE R CIBA-GEIGY B	130 1422	0 10	136 1495	84.5 841	NIPPON CREDIT BANK
CTBA-GEIGY R	1427	11	1507	840	NIPPON EXPRESS NIPPON FIRE
CLARIANT CS HOLDING R	<b>453</b> 111	-2 -0.75	45 <del>9</del> 120.75	346 95.5	NIPPON MEAT PACKET NIPPON OIL
ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B	444 5040	8 20	505 5615	327 4520	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL
GALACTINA R HOLDERBANK B	1160	-20 -2	1260 985	1060 837	NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN
HOLDERBANK R LANDIS&GYR R	190 900	Ð	199	168	NIPPONDENSO
LLBB	376	0 -2	950 382	650 318	NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL
MERKUR R MOTOR-COLUMBUS B	263 2290	-6 15	330 2530	230 1860	NESSHO IWAI NESSIN FOOD PRDS.
NATIONAL-IN. R NESTLE R	2550 1392	0 -3	2950 1426	2120 1136	NKK CORPORATION NOMURA SECURITIES
PARGESA B PHARMA VISION B	1470 5765	25 -5	1520 6420	1360 4490	NSK CORPORATION NTN
PIRELLI INTL B	168	<b>^2</b>	173	114	TIN
RICHEMONT B ROCHE HOLDING B	1900 15100	25 0	2100 17000	1344 12500	NTT DATA COMMS, SY OBAYASHI CORPORAT
ROCHE HOLDING GSH. SANDOZ B	9405 1340	-5 8	9950 1403	7150 780	ODAKYU ELECTRIC RY OKI ELECTRIC
SANDOZ R SCHINDLER R	1340 1280	6 -10	1415 1440	766 990	OMRON ONO PHARM
SMH B	885	10	885	649	OSAKA GAS
SMH R SUEDELEKTRA B	196.75 1050	1.75 -20	199 1345	140 1035	PIONEER ELECTRONIC PROMISE
SULZER R SURVEILLANCE B	813 2895	16 -5	865 2920	646 1975	RICOH ROHM
SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R	550 241	5 -1.5	550 243.5	360 197	SAKURA BANK SANKYO (1ST)
SWISS RE. R SWISSAIR R	1218 1250	-5 -15	1354 1345	887 690	SANWA BANK SANYO ELECTRIC
UNION BANK SWITZ, B UNION BANK SWITZ, R	1204 260.5	6 0.5	1344 30)	1060 225	SECOM SEGA ENTERPRISES
WINTERTHUR IN. B	731	3	837	704	SEIBU RAILWAY
WINTERTHUR IN, R ZURICH IN, R	731 336	4 -1	827 361	690 280 <i>-5</i>	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE
					SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BAN
	JAP/	IN		· [	SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC P
ACOM	4240	30	4460	2380	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL
ADVANTEST AISIN SEIKI	4740 1700	-50 0	5727.27 1700	2590.91 918	SHISEIDO SHIZUOKA BANK
AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1300 1150	-10 0	1310 1200	864 905	SHOWA SHELL SMC
AMWAY JAPAN	5300	-50	5460	2890	SOFTBANK
ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	1280 1270	0 -10	1410 1280	890 976	SONY MUSIC ENTINT.
ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS	795 1300	-1 -20	824 1320	556 928	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAI
ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN	690 10200	11 -100	718 10600	571 7930	SUMITOMO CORPORA SUMITOMO ELECTRIC
BANK OF TOKYO MITSUB	2520	-20	2590	1723,81	SUMITOMO MARINE
BANYU PHARMS. BENESSE (OK)	1420 9200	-110	1520 11933_33	981 86 <b>00</b>	SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL MI
BRIDGESTONE CANON	1950 2250	-20 0	1970 2270	1230 1330	SUMITOMO TRUST & I
CANON SALES	3050	-20	3070	2009,53	TAISEI
CHIBA BANK	937	-9	949	745	TAISHO PHARML TAKASHIMAYA
					TAKEDA CHEMICAL TDK
					TELJIN TOBU RAILWAY
					TODA CORP
					TOHOKU ELECTRIC PY TOKAI BANK
					TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POV
Sala Maria					TOKYO ELECTRON TOKYO GAS
			197		TOKYU
					TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING
(Ca		7//	111		TORAY TOSHIBA
	U				TOSTEM CORPORATIO
			-97		TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKI
100 A	Maria de de				TOYODA AUTO LOOM
		:: ?			TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES
111 " "0 "	* <del>"</del>	ة ال	. ?	والمخ	UNY VICTOR
	-ي			النين	YAMAHA YAMAICHI SECURITIE
					YAMANOUCHI PHARN
I fe	: = =	_11	<u></u> #		YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING
Juffal		الج	الجه	.	YASUDA FIRE YASUDA TRUST
1					YOKOHAMA,BANK OF

<del></del>					
CHICHEBU ONODA CEMEN	627	12	663	366	HONO
CHUBU ELEC.POWER	2468	10 -20	2660 1979	2240 1550	1
CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC POWER	1950 2410	-30	2500	2215.66	IST.PAC.CO. (HKS)
COSMO OIL	729	4	724	461	AMOY PROPERTIES
DAI NIPPON PRINTING	2020	0	2540	1280	BANK OF EAST ASIA
DAI-ICHI KANGYO BK.	2000	-10	2160	1500	CATHAY PACIFIC
DAIE	1280	-10	1490	1000	CHEUNG KONG HDG.
DAUCHI PHARM	1690	-20	1780	1220	CHINA LT.& POWER CITIC PACIFIC
DAINIPPON INK	556	-1 -7	5 <del>69</del> 872	559 601	CONS.ELEC.POWER ASIA
DAIWA BANK DAIWA HOUSE	760 1679	0	1730	1290	DAO HENG BANK GP.
DAIWA SECURITIES	1490	10	1680	880	GUOCO GROUP
BDI	948000	-14000	962000	641000	HANG LUNG DEV.
EAST JAPAN RAILWAYS	589000	1000	803000	430000	HANG SENG BANK
EBARA	1770	10	1770	1030	HENDINV.
EISAI	1980	-40 -20	2140	1323.81 3672.75	HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS
FAMILY MART FANUC	4930 4270	-20 -70	5120 4800	3490	HK.& SHAL HOTEL
FUJI BANK	2330	-40	2450	1650	HKTELECOM
FLUI ELECTRIC	590	4	608	411	HONG KONG ELECTRIC
FUEL PHOTO FILM	3350	-10	3390	1970	HOPEWELL HDG.
FURSAWA PHARM	1110	-30	1170	873	HSBC HDG. (HKS)
FUITSU	1010	-10	1260	772	HUTCHISON WHAMP.
FUNUOKABANK OF FUNUKAWA ELECTRIC	923 653	-4 0	930 660	697 398	HYSAN DEV. NATMUTUAL ASIA (HKS
GENERAL SEKTYU	975	9	1030	871	NEW WORLD DEV.
GUNMA BANK	1200	10	1230	981	NEW WORLD INFRASTRUC
HACHULNI BANK	1170	Ð	1260	1030 :	SHANGRI-LA ASIA
HANKYU	621	-1-1	647	501	SINO LAND CO.
HIROSHIMA BANK	639	3	639 1140	495	SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PAC.CLB.
HITACHI HITACHI METALS	1050 1260	-20 40	1380	\$15 910	SWIRE PACIFIC A
HITACHI ZOSEN	590	-2	600	343	TV_BROADCASTS
HOKKAIDO ELECPOWER	2410	20	2510	2196.06	WHARF HDG.
HOKURIKU BANK	630	0	710	580	WHEELOCK
HOKURIKU ELECPOWER	2419	-40	2510 2770	2176.5	
HONDA MOTOR	2770 3450	40 -70	3860	1200 2360	SING
HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	2700	-50	3180	2140	STAC
ISHIKAWAIIMA	503	٥	525	327	
ISUZU MOTOR	608	-7	630	304 :	CEREBOS PACIFIC
ITO YOKADO	6250	-100	7000 800 .	4290 480	CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE
ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLINES	752 880	-12 -9	910	556	DBS LAND
JAPAN ASSOLFINANCE	12300	-200	13400	6630	DEV. BANK SING, FB
JAPAN ENERGY	410	-3	430	272	DEV.BANK OF SING.
JAPAN TELECOM	2250000	-50000	2450000	1400000	FRASER & NEAVE GT.EASTERN LIFE
JAPAN TOBACCO INC	841000	-20000 0	1010000 2741.67	727000	KEPPEL BANK OF SING.
ICR PHARMACEUTICALS IOYO BANK	2510 825	14	861	691	KEPPEL CORPORATION
IL SCO	3370	-50	3420	1690	OVERSEAS CHINESE BKG
KAJIMA	1070	-10	1200	818	OVERSEAS UNION BANK
KANSAI ELECTRIC PAR.	2450	-10	2550	2198.01	OVERSEAS UNION BK.FB SING. AIRLINES FB
KAO	1470 545	-20 10	1490 56\$	995 300	SINGAPORE AIRLINE 20
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	385	-2	401	275	SINGAPORE AIRLINES
KEIO TEITO ELEC	650	1	658	481.55	SINGAPORE LAND
KEYENCE	14700	-400	15100	8700	SINGAPORE PRESS FB SINGAPORE PRESS HDG.
KINDEN (OK)	1720 793	50 0	1760 817	1372.74 700.01	SINGAPORE TECH INDL
KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1300	0	1420	900	SINGAPORE TELECOM
KOBE STEEL	302	-1	350	196	SINGAPORE TELECOM 10
KOKUSAI DENSHIN	10200	0	10500	6950	STRAITS SSHIP.LAND
KOKUSAI SECURITIES	1620	-10	1750	960 !	UNITED OVERSEAS BANK UTD, OVERSEAS BK. FB
KOKUYO	2940	50	2990 1080	1890 611	OID, OVERSEAS BR. 1B
KOMATSU	1050 721	-10 0	760	518	
KUBOTA KURARAY	1240	Ū.	1240	914	l MA
KYOCERA	7700	-100	8860	6570	1 1417
KYOWA HAKKO	1050	20	1060	817	LAS OF HOLDINGS
KYUSHU ELEC. POWER	2540	-40	2620	2198.05	AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG.
KYUSHU MATSUSHITA	1960	-60 -11	2240 920	1450 726	DCB HOLDINGS
LONG-TERM CREDIT	865 <i>59</i> 9	-11 -5	637	421	GENTING
MARUBENI MARUI	2270	-3 -40	2370	1270	HICOM HOLDINGS
MATSUSHITA COMMS.	2780	-60	2890	1680	KUALA LUMPUR KEPONG
MATSUSHITA ELECWKS.	1170	0	1190	908	MAGNUM CORPORATION
MATSUSHITA ELECTRIC	1950	0	1950	1230	MALAYAN BANKING
MATSUSHITA KOTOBUKI	2760	<del>-4</del> 0	2860	1600	MALAYSIA INTILSHIP. MALAYSIA INTILSHIPPI
VAZDA MOTOR	530	e	545	298	TATAL TOTAL

🖸 استعار الاسهم مقيمة من شركة بيثاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب انفاق خاص 🗆 الصفحة من اعداد وتصنيع اللحياة،

**HONG** 

13.35 23.9 4.4 115.5

48.7 23.5 6.9 35.3 16.1 10.6 7.7 77 10.1

**SINGAPORE** 

12.5 10.9 13.9 4.92 17.2 9.35 15 31.2 4.32 11.5 10.2 6.65 9.75 14.4 8.05 8.05 9.5

0.4 -0.4 -0.5 -0.06 -0.2 -0.15 -0.2 0 0 -0.1 0 -0.05 0.3 -0.05 -0.25

<b>_</b>				
MITSUBISHI HEAVY	948	-2	957	554
MITSUBISHI MATERIAL	609	-11	642	364
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL	955 930	5 5	960 972	699 777
MITSUBISHI TST.4: BKG	1830	-20	1850	1160
MITSUI & COMPANY	971	-13	1000	646
MITSUI FUDOSAN	1390	0	1410	947
MITSUI MARINE MITSUI O S R LINE	864 374	1 -5	\$\$7 386	551
MITSUI TOATSU	440	0	300 476	225 368
MITSUI TST BANKING	1230	10	1270	774
MITSUKOSHI	1210	-10	1220	606
MURATA MANUFACTURING		-160	4340	2960
NAGOYA RAILROAD NEC	563 1220	-2 -10	568 1500	437
NEW OJI PAPER	948	13	999	867 811
NGK INSULATORS	1230	0	1230	755
NICHIDO FIREAMARINE	843	-20	900	633.34
NICHIEI	7590	-10	7850	5040
NICHTI NIKKO SECURITIES	1730	-10 01-	1730	910
NIKON CORPORATION	1210 1320	10	1420 1590	500 501
NINTENDO	8420	220	8600	4760
NIPPON CREDIT BANK	400	0	493	380
NIPPON EXPRESS	1070	0	1100	753
NIPPON FIRE NIPPON MEAT PACKERS	694 1560	-21 - <del>20</del>	765 1668	510 1226
NIPPON OIL	754	-4	758	524
NIPPON PAPER INDS.	686	2	773	547
NIPPON STEEL	358	4	385	276
NIPPON TELEVISION NIPPON YUSEN	31800 645	-100 2	32900 648	17800 468
NIPPONDENSO	2370	10	2370	1510
NISSAN MOTOR	930	15	930	522
nisshin steel nissho iwai	423 605	-9 25	483	300
NISSIN FOOD PRDS.	2760	0	624 2900	336 1970
NKK CORPORATION	319	-5	344	192
NOMURA SECURITIES	2180	-20	2400	1460
NSK CORPORATION NTN	808 760	-7 -7	854 795	470 487
NIT	806000	9000		677450.94
NTT DATA COMMS, SYST	3320000	20000	3710000	1280000
OBAYASHI CORPORATION	1010	-10	1020	615
ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC	713 768	-18 -2	755 1010	584,47 449
OMRON	2250	40	2650	1560
ONO PHARM	3740	10	4200	3430
OSAKA GAS PIONEER ELECTRONICS	395 2510	1	428	310
PROMISE	5450	-20	2530 5500	1440 3540
RICOH	1180	20	1230	701
ROHM	7290	50	7290	4030
SAKURA BANK SANKYO (IST)	1210 2740	0	1350 2740	885 1950
SANWA BANK	2110	-30	2250	1570
SANYO ELECTRIC	659	i	675	407
SECOM SECA ENTERPRISES	7020	-40	7400	5310
SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	5160 5860	20 -100	5850 6430	2910 3200
SEKISUI CHEMICAL	1310	-40	1580	950
SEKISUI HOUSE	1260	0	1390	1010
SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	6870 1020	30 0	7410 1080	5409.0\$
SHARP CORPORATION	1860	10	1860	\$90 1090
SHIKOKU ELECTRIC POW	2400	-20	2570	2215.7
SHIMIZU	1200	-40	1240	816
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2190 1380	-30 0	2300 1380	1419.82 950
SHIZUOKA BANK	1410	10	1450	1650
SHOWA SHELL	1160	10	1180	764
SMC	8480	20	9610	4620
SOFTBANK SONY	19300 7100	-300 -30	22000 7130	6632.65
SONY MUSIC ENTINT.	5410	40	57 <b>8</b> 0	3880 3430
SUMITOMO BANK	2060	-30	2310	1479
SUMITOMO CHEMICAL	526	-14	572	332
SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	1010 1530	-200 -10	1250 1540	753 996
SUMITOMO MARINE	965	-7	996	662
SUMITOMO METAL	322	-1	349	218
SUMITOMO METAL MINES	977	-14	1100	626
SUMITOMO TRUST & BAN	1510 1390	-30 0	1590 1410	1010 862
SUZUKI MOTOR TAISEI	805	-6	815	501
TAISHO PHARML	2430	10	2430	1560
TAKASHIMAYA	1650	-20	1770	0011
TAKEDA CHEMICAL	1900 6450	-40 -90	1940 6540	1090 3510
TDK TELJIN	586	1 .	598	406
TOBU RAILWAY	731	-5	736	519
TODA CORP	1100	-10	1140	T25
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2430	-20 30	2620 1500	2207.92 913
TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE	1410 1410	-10	1470	936
TOKYO ELECTRIC POWER	2730	-30	2860	2514.88
TOKYO ELECTRON	3450	-10	4640	2700
TOKYO GAS	396	-1	412	334
TOKYU TONEN COMPON ATION	\$28 1590	-19 -10	855 1630	523 1320
TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	1530	-10 -50	1630	1110
TORAY	784	14	784	518
TOSHIBA	775 -	-14	863	518 .
TOSTEM CORPORATION	3120	-40	3610	2460
TOTO TOYO SEIKAN	1600 3660	0 -140	1600 3970	1210 2350
TOYO TRUST&BANKING	1100	-10	1140	<del>69</del> 1
TOYODA AUTO LOOM	2170	-10	2240	1450
TOYOTA MOTOR	2590	0	2590	1640
UBE INDUSTRIES UNY	422 2250	-5 20	448 2280	285 1310
VICTOR	1550	0	1550	838
YAMAHA	1850	-10	1970	925
YAMAKHI SECURITIES	785	-6	896	446
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	2400 1280	10 -10	2500 1300	1890 902
YAMAZAKI BAKING	2110	-10	2160	1640

	1230	10	1270	774				
5	1210 4180	-10 -160	1220 4340	606 2860	AUS	TD	AT L	Λ
•	563 1220	-2 -10	568	437	AUS	1102	ענענ	`` <b>.</b>
	948	13	1500 999	867 811	AMCOR LTD.	2.41	-0.04	į
	1230 843	0 - <b>20</b>	1230 · 900	75 <b>5</b> 633,34	ANZ BANK BORAL	5.64 3.29	0.02 -0.05	6 3
	7590	-10	7850	5040	BRAMBLES INDS.	17.23	0.03	I
	1730 1210	-10 01-	1730 1420	910 680	BROKEN HILL PTY. CMWLBK_AUST.	18 <u>.32</u> 10.35	-0.33 0.1	1
	1320 8420	10 220	1590 8600	801 4760	COCA-COLA AMATTL	13.75 4.61	-0.05 0.01	I. 4
	400	0	493	380	COLES MYER COMALCO	7.65	0	7.
	1070 694	0 -21	1100 765	753 510	CSR FOSTERS BREWING GP.	4.59 2.19	-0,01 -0.03	4
	1560	-20	1668	1226	ICI AUSTRALIA	10.8	0	1
	754 686	-4 2	758 773	524 547	LEND LEASE NUM HOLDINGS	19 <u>.25</u> 1.64	-0.1 -0.06	2
	358 31800	-4 -100	385 32900	276 17800	NAT.AUST.BANK NEWS CORP.	11,28 7,01	0.13	I.
	645	2	648	461	NEWS CORP. PFLTD, VTG	5.96	0.02	7
	2370 930	10 15	2370 930	1510 522	NORTH LIMITED PACIFIC DUNLOR	3.56 2.7	-8.95 8	4.
	423 605	-9 25	483 624	300 336	MONEER INTL.	3.66 4.2	0.01 <b>-0</b> .07	3.
	2760	0	2900	1970	WESTPAC BANKING	5,41	-0.02	6.
	319 21 <b>8</b> 0	-5 -20	344 2400	192 1460	WMC LIMITED WOODSIDE PTL.	\$.87 7.27	-0.09 0	9.
	808 760	-7 -7	854 795	470 487	WOOLWORTHS	3.01	0.02	3.
	806000	-9000	930392.00	677450.94	\		0 TO Y	,
	3320000 1010	20000 -10	3710000 1020	1280000 615	NEV	YY	<b>UKK</b>	
	713 768	-18 -2	755 1010	584,47 449	360 COMDAS.	22.88	-0.25	2
	2250	40	2650	1560	ABBOTT LABS,	42.88	-0.5	4
	3740 395	01 1	4200 428	3430 310	AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI	73.25 29.75	0,38 -0.25	3
	2510 5450	0 -20	2530 5500	1440 3540	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	40.5 56.75	-0.63 -0.13	4
	1180 7290	20	1230	701	ALLSTATE CORP.	43.75	0.25	4
	1210	50 0	7290 1350	4030 885	ALUMINUM CO.AM. AMER.EXPRESS	58.63 44. <b>55</b>	-0.75 -0.13	5
	2740 2110	10 -30	2740 2250	1950 1570	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	59.5 92.75	0.75 -0.25	59
	659	i	675	407	AMERITECH	54.63	-1.25	6
	7020 5160	-40 20	7400 5850	5310 2910	AMOTEN AMOCO	58.88 72.75	-0.75 0.5	60 7.
	5860 1310	-100 -40	6430 1580	3200 950	AMP AMR (AMERICAN AIRLIN	39.75 93.25	-0.5 -0.75	4
	1260	0	1380	1010	ANHEUSER-BUSCH	73.13	0.5	7.
	6870 1020	30 0	7410 3080	5409.0\$ \$90	ARCHER-DAN-MIDL. AT&T CORP.	19.3 <b>‡</b> 62.75	0.13 1.13	2 6
	1860 2400	10 -20	1860 2570	1090 2215.7	ATLANTIC RICH, AUTOMATIC DATA PROC,	117.38	0.38	1.
	1200	-40	1240	816	BANC ONE	37.13 36	-0.38 -0.13	3
	2190 1380	-30 0	2300 1380	1419.82 950	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	52.88 77.38	-0.38 0.38	5
	1410 1160	10 10	1450	1050	BAXTER INTL.	47	0.25	4
	8480	20	0168 0168	764 4620	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	61.13 3 <b>8.88</b>	-0.25 -0.63	7
	19300 7100	-300 -30	22000 7130	6632.65 3880	BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	33100 4,75	0 -0.25	6
	5410	40	5780	3430	BOEING	83.38	0.13	8
	2060 526	-30 -14	2310 572	1470 332	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NITHNSANT	88.5 \$0.13	0.13	8
	1010 1530	-200 -10	1250 1540	753 996	CAMPBELL SOUP CATERPILLAR	62.5 65.25	-1.13 0.63	6
	965	-7	996	662	CHASE MANHATTAN NEW	72.38	-0.25	i
	322 977	-1 -14	3 <del>49</del> 1100	218 626	CHEVRON CHRYSLER	59.63 68.5	0 -1.13	6
	1510 1390	-30	1590 1410	1010 862	CHUBB CIGNA	48.5 111	-0.25 0.63	:
	805	0 -6	815	501	CISCO SYSTEMS	55.25	-0.63	:
	2430 1650	10 -20	2430 1770	1560	CTTICORP COCA COLA	84.13 45.75	-0.13 -0.63	3
	1900	-40	1940	1090	COLGATE-PALM.	\$1.63	-0.25	1
	6450 586	-90 1 ·	6540 598	3510 406	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	51.88 46.88	0.25 -0.25	:
	731	-5	736	519	COMPUTER ASSOCS.INTL	67.75 43.5	0	:
	1100 2430	-10 -20	1140 2620	725 2207.92	CONAGRA CORESTATES FINE.	40.25	0.25	
	1410 1410	30 -10	1500 1470	913 936	CORNING CPC INTL	37.75 68.25	-0.13 -0.25	
	2730	-30	2860	2514.88	csx	48.38	0.13	
	3450 396	-10 -1	4640 412	2700 334	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	68 41	0.13 -0.63	
	\$28	-19	855	521	DISNEY (WALT)	61.5	-0.25	1
	1590 1530	-10 -50	1630 1630	1320 1110	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	81.63 78.38	-0.88 -0.13	1
	784 775 -	14 -14	784 -863	518 518 ·	DUKE POWER DUN & BRADSTREET	49 63.3 <b>8</b>	0.38 -0.5	- :
	3120	-40	3610	2460	EASTMAN KODAK	79	-0.13	
	1600 3660	0 -140	1600 3970	1210 2350	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	27 <u>.25</u> 39.25	-0.5 -0.13	:
	1100 2170	-10 -10	1140 2240	691 1450	EXXON FED.HM.LN.MGE.	83.5 82.63	-0.5 0.25	;
	2590	0	2590	1640	FEDERAL NAT MGE.	31.75	0.38	
	422 2250	-5 20	448 2280	285 1310	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	58.75 41.5	-0.25 -0.5	
	1550	0	1550	838	FIRST DATA	78.25	-0.13	:
	1850 785	-10 . -6	1970 896	925 446	FIRST UNION FLEET FINL GP	60 43	-0.75 -0.75	
	2400 1280	10 -10	2500 1300	1890 902	FORD MOTOR FPL GROUP	34.38 42.88	-0.25 0.13	:
	2110	-10	2160	1640	GANNETT	70,75	-0.3\$	•
	800 667	-11 -9	839 706	526 448	GAP GEN.ELEC.	33.3 <b>8</b> 85.75	-0.13 0	1
	960	15	960	691	GENMILLS	54,13	-1.25 -0.25	;
-					GENLMOTORS GENLMOTORS'E	55,75 55,63	-0.5	3
(	3 K(	ON	G *		GENRE GILLETTE	147,75 59	-1.25 6.25	1
					GTE	42.5	0.38	3
	11.1 9.3	:	11,8 9,9	6.75 6.75	HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD	32.13 99.25	0.13 -1.75	1
	27.6	•	28,55	19.21 10.7	HOME DEPOT	54,25 73	-0.38 -2	4
	13. <b>8</b> 5 54.75	-	14,8 57.5	36.7	INTLBUS.MACH.	101.63	-1.63	í
	35.5 30.4	:	42_1 32_5	33.5 19.15	INTLPAPER JOHNSONAJOHNSON	39.13 49	0.38 0.13	5
	12.9	-	18,45	11.8	KELLOGG	70.13 39.75	-0.38 0	8
	29.2 36.3	:	34.1 45 .	23.45 34,4	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	73.38	0.25	1
	14.55 77.75	:	13.6 81.75	11.65 57	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	63_5 83,75	-0.25 -1	8
	6,7	-	7.45	5.85	LOEWS	77,88	-0.13 -0.88	3
	\$5.25 12.1	-	58.75 12.96	39.7 9.83	MAY DEPT.STORES	37.25 46.13	0.25	5
	13.4 13.35	-	13.65 16.4	8.85 12.2	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	47,13 48,5	-0.63 -0.25	5
	درد			: <del></del>				-

1020 755	615 584,47	INEA	¥ 1	OVL		
1010	449 1560	360 COMMS.	22.88	-0.25	26.5	21.5
2650 4200	3430	ABBOTT LABS, AETNA LF.CLTY.	42.88 73.25	-0.5 0.38	44.63 78.5	36.75 60.38
428 2530	310 1440	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	29.75 40.5	-0.25 -0.63	34.63 41.13	26 28.63
5500 1230	3540 701	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	56.75 43.75	-0.13 0.25	60 46.38	40.13 29.38
7290 1350	4030 885	ALUMINUM CO.AM. AMER.EXPRESS	58.63	-0.75	66.25	45,22
2740	1950	AMER.HOME PRDS.	44,58 59_5	-0.13 0.75	50.63 59.5	35 36, <b>87</b>
2250 675	1570 407	AMERINTLGP. AMERITECH	92.75 54.63	-0.25 -1.25	102.75 66.38	71.67 44
7400 5850	5310 2910	AMGEN AMOCO	58.88 72.75	-0.75 0.5	65.5 73.88	37.87 <del>4</del> 2.75
6430 1580	3200 950	AMP AMR (AMERICAN AIRLIN	39.75 93.25	-0.5 -0.75	46 96.75	37
1390	1010	ANHEUSER-BUSCH	73.13	0.5	74	64,38 55,13
7410 3080	5409.0\$ \$90	ARCHER-DAN-MIDL. AT&T CORP.	19.3 <b>‡</b> 62.75	0.13 1.13	20:25 68:5	15 51.5
1860 2570	1090 2215.7	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	117.38 37.13	0.38 -0.38	123 42.38	104,75 31,06
1240 2300	816 1419.02	BANC ONE BANK OF NEW YORK	36 52.88	-0.13 -0.28	38 54.63	21L3 38
1380	950	BANKAMERICA	77.38	0.3\$	80.25	525
1450 1180	1650 764	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	47 61.13	0.25 -0.25	47.5 74.38	34 54.88
8610 22000	4620 6632.65	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	3 <b>8.88</b> 33100	-0.63 0	45.5 3795 <b>6</b>	31,06 22400
7130 5780	3880 3430	BIOCHEM INTL. BOEING	4.75 83.38	-0.25 0.13	6 88,58	4.25 61.63
2310 572	1470 332	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	88.5 80.13	0 0.13	89.5 88.13	66.75 61.38
1250	753	CAMPBELL SOUP	62.5	-1.13	68.5	45
1540 996	996 662	CATERMILLAR CHASE MANHATTAN NEW	65.25 72.38	0.63 -0.25	73.88 74.25	51.5 46. <b>33</b>
349 1100	218 626	CHEVRON CHRYSLER	59.63 68.5	0 -1.13	62 <del>69</del> .63	46.38 44.25
1590	1010	СНОВВ	48.5 111	-0.25	52.12	39.12
1410 815	862 501	CIGNA CISCO SYSTEMS	55.25	0.63 -0.63	124.63 57.25	75.75 24.5
2430 1770	092 f 001 j	COCA COLA	84.13 45.75	-0.13 -0.63	86.63 47.75	57.13 31.37
1940 6540	1090 3510	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	\$1.63 51.88	-0.25 0.25	83.25 58	65.75 41.8\$
598	406	COMPAQ COMPUTERS	46.88	-0.25	56.5	36.5
736 1140	519 725	COMPUTER ASSOCSINTL CONAGRA	67.75 43.5	0	\$1.13 46.88	37.63 34.25
2620 1500	2207.92 913	CORESTATES FINL.	40.25 37.75	0.25 -0.13	43.63 39.63	33.75 25.5
1470	936	CPC INTL	68.25 48.38	-0.25 0.13	75.13	58.5 36.94
2860 4640	2514.8 <b>8</b> 2700	CSX DEAN WITTER DISCOVER	68	0.13	52.75 61.75	45.13
412 855	334 521	DEERE DESNEY (WALT)	41 61.5	-0.63 -0.25	44 69.75	27 53.5
1630	1320	DOW CHEMICALS	81.63 78.38	-0.88 -0.13	91.88 84.63	66.63 60.88
1630 784	1110 518	DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	49	0.38	52.63	40.25
-863 3610	518 - 2460	DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	63.3 <b>8</b> 79	-0.5 -0.13	66.5 79.13	51.63 56.88
1600 3970	1210 2350	EMERSON ELECTRIC	17.25 39.25	-0.5 -0.13	89.5 42.25	69.5 32
1140	<del>69</del> 1	EXXON	83.5	-0.5	87.88	68.38
2240 2590	1450 1640	FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.	82.63 31.75	0.25 0.38	91,13 35,3 <b>2</b>	62.63 22.66
448 2280	285 1310	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	58.75 41.5	-0.25 -0.5	63 45,13	40 31.63
1550	838	FIRST DATA	78.25	-0.13	80,75	55.5
1970 896	925 446	FIRST UNION FLEET FINL GP	60 43	-0.75 -0.75	64.63 45.75	44,63 35
2500 1300	1890 902	FORD MOTOR FPL GROUP	34.38 42.88	-0.25 0.13	37.25 47.75	27.38 37.63
2160	1640	GANNETT	70.75	-0.3\$	71.63 35.88	52.22
839 706	526 448	GAP GENELEC.	33.3 <b>3</b> 85.75	-0.13 0	\$6.25	16 56
960	691	GENMILLS GENMOTORS	54.13 55.75	-1.25 -0.25	59,88 57.5	51 43.31
C *		GENLMOTORS'E GENLRE	55,63 147,75	-0.5 -1.25	58.5 157. <b>83</b>	42.88 129.88
G₹	• 1	GILLETTE	59 42.5	0.25 0.38	60.25 48.63	40.8¥ 33
		GTE				
11,8	6.75	HEINZ,H.J.	32.13	0.13	36.5	27.92
11,8 9,9 28,55	6.75	HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT		0.13 -1.75 -0.38	36.5 113.75 56.75	27.92 72.5 36.75
9.9 28.55 14.8	6.75 - 19.21 10.7	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL	32.13 99.25 54.25 73	-1.75 -0.38 -2	113.75 56.75 76.88	72.5 36.75 50
9,9 28,55 14,8 57,5 42,1	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUSMACH INTLPAPER	32,13 99,25 54,25 73 101,63 39,13	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37	72.5 36.75 50 83.13 34.88
9,9 28,55 14,8 57,5	6.75 19.21 10.7 36.7	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75
9,9 28,55 14,8 57,5 42,1 32,5 18,45 34,1 45 .	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTL-PAFER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LIILLY ELJ	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0 0.25 -0.25	113,75 56,75 76,88 128,75 45,37 50 80 40,13 \$2,75 67,38	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75 56.36 37.44
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45 . 13.6 81.75 7.45	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 5.85	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTL-PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 83.75 77.88	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0 0.25 -0.25 -1 -0.13	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75 56.36 37.44 60.25 58.37
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45. 15.6 81.75	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTL-PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 83.75 77.88 53.75 77.88	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75 56.36 37.44 60.25 58.37 30.63 34.01
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45 . 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 9.83 8.85	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTL-PAFER IOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 83.75 77.88 37.25	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -0.63	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75 56.36 37.44 60.25 58.37 30.63
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.66 16.4 28.05	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTILBUS.MACH. INTILPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM.	32.13 99.25 54.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 83.75 77.88 37.25 46.13 47.13 48.5 27.88	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -0.68 0.25 -0.25 -0.25 -0.25	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 80,13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50 54.13 51.94 30.63	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 56.36 37.44 60.25 58.37 30.63 34.01 36.23 34.01 36.23
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45. 13.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65 16.4 28.05 7	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLBUS.MACH. INTL-PAFER JOHNSONALOHINSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LIILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK	32.13 99.25 54.5 101.63 39.13 49 70.13 39.75 83.75 83.75 46.13 47.13 48.5 27.88 57.5 64	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50 54.13 51.94 30.63 61.75 70.63	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75 56.36 37.44 60.25 58.37 30.63 34.91 36.25 38.06 19.88 19.88 47.63
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45. 15.6 81.75 7.45 58.75 7.45 12.96 13.65 16.4 28.7 28.7 28.7 28.7 28.7 28.7 28.7 28.7	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.13 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.85 39.7 9.83 12.2 23.9 3.95 99.25 37	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLE INTLE INTLE INTLEUSMACH INTL-PAFER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORF KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPIT STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCT COMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 83.75 77.88 37.25 46.13 48.5 27.88 57.3 64	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -0.63 -0.25 -0	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 86.38 50,13 50,41 30,63 67,75 70,63 67	72.5 36.75 50 83.13 34.88 32.44 67 30.75 56.36 460.25 58.37 30.63 34.01 36.25 38.06 37.75 47.63 49.38 80.19
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45 . 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.66 16.4 28.05 7	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDIRONIC MERCK MERRILL LYNCH	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.75 77.88 37.28 45.13 45.13 45.13 46.13 47.13 48.5 68 123 68.38 113.88	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.33 -0.38 0 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -	113.75 56.75 76.85 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50 54.13 51.94 61.75 70.63 67 125 70.38	72.5 36.75 50 83.13 34.81 32.44 67 30.75 56.36 37.44 60.25 33.06 34.01 36.25 33.06 49.33 49.33 49.33 49.33 49.33 49.33 49.33
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.85 39.7 9.83 12.2 23.9 599.25 37 15.43 4.72 24.8	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLE INTLE INTLEUSMACH. INTL-PAFER COHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPI-STORES MCDONNLDOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.35 83.75 77.88 57.25 46.13 47.13 48.5 27.88 57.5 64 63 81.13 64.38 113.88	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.38 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.25 -0.	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50 54.13 51.94 30.63 61.75 70.63 67.70 70.63	72.5 36.75 50 83.13 34.83 32.44 67 30.75 56.36 37.44 60.25 58.37 30.63 34.01 34.01 34.01 34.04 19.83 49.33 80.19 53.84
9.9 22.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.45 45.75 7.45 51.75 12.96 13.65 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 8.55	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.44 11.65 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLE INTLBUS.MACH. INTLPAPER CHINSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCDONN DOUGLAS MCHOROM MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MORGAN (JP) MOTOROLA	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 71.38 63.5 77.88 37.25 46.13 47.13 48.5 27.88 57.5 64 63 123 64.63 33.13 85.5 64.63	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.33 -0.38 0 0.25 -0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.2	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.73 67.38 86.38 87.5 39.13 50 61.75 70.63 67 125 70.38 89 33.13 89 81.75	72.5 36.75 50 83.13 34.88 67 30.75 56.36 37.44 60.25 33.66 33.75 34.61 34.25 34.62 37.75 47.63 49.38 80.19 53.88 17.52 70.13 49.38 4
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65 16.4 52 24.95 8.15 39.3 18.45 8.55 79.25 8.55	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BY	32.13 99.25 73.16.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.75 77.38 57.25 46.13 47.13 47.13 47.13 48.5 27.88 57.5 64.63 83.13 83.5 64.63 83.15 64.63 83.15 64.63 83.15 64.63 83.15	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.38 -0.38 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.25 0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.38	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50 54.13 51.94 30.63 61.75 70.63 67 125 70.38 112.88 33.13 89 81.75 84.38 112.88 117.69	72.5 36.75 50 83.13 34.81 67 30.75 56.36 37.44 60.25 58.37 30.63 34.01 36.25 33.06 19.25 47.63 49.38 40.19 55.34 47.63 47.63 50.19 55.34 47.63 50.19 55.34 47.63 50.19 55.34 47.63 50.19 5
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45. 13.6 81.75 7.45 12.86 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 8.55 71.75 71.75 31.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.85 39.7 9.83 12.2 23.9 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLE INTLE INTLE INTLEUSMACH INTL-PAFER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORF KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT-STORES MCDONNLDS M	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 77.38 53.75 77.38 545.13 47.13 47.13 57.3 64 63 123 68.38 113.88 33.55 64.63 83.55 64.63 83.55 64.63 83.55 64.63 83.55 64.63 83.55 64.63 83.55 64.63 83.55 84.75 8	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.38 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.26 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.38 -0.763 -0.	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 86.38 86.38 50 51.94 30.63 67 70.63 67 125 70.38 81.13 89 81.75 84.38 107.63 88.88 107.63 88.88 107.63	72.5 36.75 50 83.13 34.84 67 30.75 56.36 37.44 60.25 36.63 34.61 33.06 19.25 47.63 49.38 49.38 50.48 5
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 7 11.55 7 12.8 52 13.65 14.1 15.65 16.7 17.8 18.7 17.8 18.7 19.8 19.	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 39.7 9.83 38.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 5.15 5.15 5.15 5.15 5.15	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL-PAFER CHINSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONNLDOUGLAS MCDONNLDOUGLAS MCDONNLDOUGLAS MCDONNLDOUGLAS MCHOONNLDOUGLAS MCHOONNLDOUGL	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.35 83.75 77.38 48.13 47.13 48.5 27.88 57.5 64.63 1123 68.38 113.83 85.5 64.63 87.25 105.13 84.75 46.13 47.13 84.5 46.13 84.5 46.13 84.5 46.13 84.5 84.75	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.63 -0.25 -0.5 -0.75 -1.63 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.13 -0.25 -0.13 -0.13	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.73 67.38 86.38 87.5 39.13 50 30.63 61.75 70.63 61.75 70.63 84.38 13.13 89 81.75 84.38 107.63 84.38 107.63 85 84.38 37.5 59.25 27	72.5 36.75 50 83.13 34.84 67 75 56.36 37.44 60.25 38.37 30.63 34.64 19.25 47.63 80.19 53.84 17.52 70.13 49.38 53.63 41.31 53.63 41.31 53.63 41.31 53.63 41.31 53.63 41.31 53.63 41.31 53.63 43.63 53.63 44.31 53.63 44.31 53.63 44.31 53.63 44.31 53.63 53.6
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.1 15.6 16.4 51.75 12.96 16.4 52 24.95 8.15 39.3 18.45 11.45 79.25 71.75 31.5 31.5 71.75 31.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.68 57 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 51.75 8.5 52.75 53.75 52.62 22.1	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MONSANTO MONSANTO MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE TO NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX	32.13 99.25 73.16.63 39.13 49.70.13 39.75 73.38 63.75 77.38 45.13 45.13 45.13 46.38 113.88 33.13 85.63 81.13.88 33.13 85.63 83.25 105.13 84.75 46.13 83.25 105.13 84.13 84.13 85.13 84.13 84.13 85.13	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.25 0.5 -0.25 -0.5 -0.13 -0.15	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 87.5 39.13 50 61.75 70.63 61.75 70.63 81.128 83.13 89 178.88 178.83 188.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88 178.88	72.5 36.75 50 83.13 34.81 67 32.44 67 36.36 37.74 60.25 33.06 31.82 31.83 34.91 35.25 47.63 38.84 99.38 49.3
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.1 15.6 16.4 51.75 12.96 16.4 52 24.95 8.15 39.3 18.45 11.45 79.25 71.75 31.5 31.5 71.75 31.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.68 57 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 51.75 8.5 52.75 53.75 52.62 22.1	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLE INTLBUS.MACH. INTL-PAFER CHINSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONN.DOUGLAS MCDONN.DOUGLAS MCDONN.DOUGLAS MCT COMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE B' NORROLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.5 77.32 45.13 47.13 47.13 47.13 64 63 123 68.38 113.88 33.15 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 64.63 83.5 84.63 84 84.63 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84 84	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.03 -0.38 0.25 -1 -0.13 -0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.25	113.75 56.73 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 87.5 39.13 50.93 54.13 51.94 107.63 88 112.88 33.13 89 81.75 70.38 112.88 33.13 89 81.75 59.25 27 36.17	72.5 36.75 50 83.13 32.44 67 30.75 56.36 37.24 56.36 31.08 3
9.9 22.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.6 81.75 7.45 12.96 13.66 13.66 13.65 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 79.25 11.55 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 38.5 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 5.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTLE INTLBUS.MACH. INTLPAPER CHINSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONN.DOUGLAS MCDONN.DOUG	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 77.88 37.25 46.13 47.13 48.5 57.5 64 63 81.75 64.63 83.25 123 85.5 84.13 85.5 84.13 85.5 84.13 85.5 84.13 85.5 84.13 85.5 85.13 86.6 87.6 87.6 87.6 87.6 87.6 87.6 87.6	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.25 0.5 -0.25 -0	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.73 67.38 86.38 87.5 39.13 50 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 89 112.88 33.13 89 112.88 33.13 89 112.88 33.13 89 113.89 33.13 39 31.35 34.36 35.25 35.25 35.25 35.25 34.36	72.5 36.75 50 83.13 34.84 67 73.24 60.25 56.36 37.44 60.25 34.66 33.75 47.63 34.64 19.82 70.13 49.31 99.88 17.52 70.13 45.16 41.33 45.16 41.33 45.16 41.33 45.16 45.17 50.25 5
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.1 15.6 11.75 7.45 58.75 12.96 13.65 16.95 11.4	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.68 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCRORE MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN COM	32.13 99.25 701.63 39.13 49 70.13 39.75 73.35 63.75 77.35 46.13 47.13 47.13 48.15 27.38 57.3 64.63 123 84 133.83 143.83 143.83 143.83 143.83 143.83 143.83 144.13	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.38 0.25 -0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -0.25 -0.13 -0.25 0.25 -0.25 -0.13 -0.25 0.25 -0.25 -0.38 0.25 -0.25 -0.38 0.25 -0.25 -0.38 0.25 -0.38 0.375 -0.38 0.75 -0.38 0.75	113.75 56.75 76.85 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 867.5 39.13 50 54.13 51.94 30.63 61.75 70.63 61 725 70.38 112.89 33.13 88.37 56 38.88 37.5 38.17 38.17 38.17 38.17 38.17 38.17 38.17 38.18 37.5 37.5 37.5 38.38 37.5 38.38 37.5 38.38 37.5 38.38 37.5 38.38 37.5 38.38	72.5 36.75 50 83.13 32.44 67 30.75 56.36 37.44 50.37 30.68 31.92 31.93 40.38 40.38 40.38 40.39 40.38 4
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 32.5 18.45 34.1 13.6 81.75 12.9 52.75 12.8 52.75 12.8 52.75 12.8 52.75 11.45 8.15 39.3 18.4 11.45 8.25 7.25 8.15 39.3 18.4 11.45 8.25 11.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER IOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPIT STORES MCDONALDS MCONALDS MCDONALDS MCDONALDS MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BT NORROLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PITL ORACIE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIONN COM PHILLP MORRIS PHILLIPS PITL  PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIONN COM PHILLP MORRIS PHILLIPS PITL  PTL	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49 70.13 39.75 77.25 46.13 47.13 47.13 47.13 47.13 47.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 47.13 46.13 47.15 46.13 47.15 46.13 47.15 46.13 47.15 46.13 47.15 46.13 47.15	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.38 0.25 -1 -0.13 -0.85 0.25 -1 -0.13 -0.85 0.25 -0.38 -0.25 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.38 -0.38	113.75 56.73 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 87.5 39.13 51.94 30.63 61.75 70.38 112.88 107.63 88 81.75 89 81.75 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	72.5 36.75 83.13 32.44 67 30.75 36.36 31.32 34.35 33.68 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34
9.9 28.55 28.48 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 13.6 81.75 7.45 58.75 12.96 81.6 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 11.75 31.5 32.5 16.95	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 38.8 12.2 23.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 51.75 8.5 7.8 7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTLE INTLE INTLEUS.MACH. INTL.PAPER CHINSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOMM. MEDITRONIC MERCK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORROLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIONN COM PHILIPS PTL. PNC BANK PPG NEDUSTRIES	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.38 63.75 77.28 54.13 47.13 48.5 77.28 57.5 64.63 113.88 33.25 105.13 84.5 44.13 85.5 64.63 83.25 105.13 84.75 44.13 85.5 64.63 83.25 105.13 84.75 85.75 85.75 86.15 87.75	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0 0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.5 -0.38 0.25 -0.13 -0.25 -0.15 -0.38 0.25 -0.75 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.73 67.38 86.38 86.38 59.13 50.43 30.13 51.94 30.13 51.94 30.13 51.94 30.13 51.94 30.13 51.94 30.15 54.18 30.15 54.38 107.63 67 70.63 70.	72.5 36.75 83.13 34.34 60.33 36.34 60.33 30.61 31.23 31.64 31.23 31.64 31.75 31.63 31.75 31.63 31.75 31.63 31.75 3
9.9 28.55 14.8 57.5 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65 16.45 8.15 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 8.55 79.25 16.95 11.55 1	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 55.85 39.7 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 24.8 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTL. INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONN.DOUGLAS MCRONT MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BT NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIPS PTL PNC BANK	32.13 99.25 73.16 101.63 39.13 49.70 139.75 77.88 83.75 77.88 57.5 64.63 87.13 87.58 87.5 64.63 87.5 88.75 8	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.15 -0.13 -0.15 -0.13 -0.15 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25	113.75 56.75 76.87 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 86.38 86.38 30.63 50.41 30.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 81.15 84.38 91.88 37.5 92.7 36.17 30.5 35.25 33.13 89 175.38 105.38	72.5 36.75 30 83.13 34.24 67 30.75 36.36 37.44 69.33 34.64 33.75 47.63 33.66 3
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 13.6 81.75 12.96 13.65 16.4 28.05 7 128 52.4 95 8.15 31.3 18.4 11.45 8.55 79.25 11.75 31.5 32.5 16.95	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 39.7 9.83 12.2 23.95 99.25 37 15.43 4.72 24.2 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 51.75 8.5 7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 12.9 3.96 15 9.25 3.74	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL-PAFER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDO	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49 70.13 39.75 77.25 77.25 74.13 47.13 47.13 47.13 47.13 84.75	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25	113.75 56.73 76.83 128.75 45.37 580 40.13 82.73 67.38 86.38 86.33 50.41 30.63 67 70.63 67 125 70.63 67 125 70.63 137.5 90.25 90.35 137.5 90.25 90.35	72.5 36.75 30 83.13 32.44 67 30.75 30.68 31.08 3
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 13.65 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL-PAFER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCOMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIK NABISCO HOGLOOKP	32.13 99.25 73 101.63 39.13 49 70.13 39.75 73.25 46.13 47.15 48.15 77.25 46.13 87.5 87.5 88.37 88.37 88.37 88.37 88.38 88.37 88.38 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 8	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.88 0.25 -0.13 -0.25 -0.13	113.75 56.75 76.88 128.75 45.37 50 80 40.13 82.73 67.38 86.38 86.35 39.13 50.41 30.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 89.35 33.13 89 118.88 37.5 59.7 36.17 36.5 35.25 35.	72.5 36.75 83.13 34.24 60.33 60.33 60.33 60.33 60.33 77.63 78.44 60.33 77.63 78.44 60.33 77.63 78.44 60.33 77.63 78.44 78.33 78.43 7
9.9 22.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 45.65 7.45 12.8 52 24.95 8.15 12.8 52 24.95 8.15 16.95 11.45 11.55 16.95 11.42 13.2 17 6.2 20.6 11 17.42 33.7 4.58 10.85 7.35 11.1	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 5.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL-PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALOS MCDONN DOUGLAS MCDONN MCDONN DOUGLAS MCD	32.13 99.25 57 101.63 39.13 49.70,13 39.75 73.35 63.75 77.35 64.13 57.36 64.13 83.15 64.63 83.15 64.63 83.15 84.15 13.38 83.21 84.15 13.38 83.21 84.15 13.38 83.21 84.15 83.15 83.15 84.15 83.15 83.15 84.15 83.15	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0 0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -1 -0.13 -0.88 0.25 -1 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.	113.75 56.75 76.85 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 867.5 39.13 51.94 30.61 25 70.38 112.89 33.13 81.75 84.38 37.5 27 30.5 35.25 36.75	72.5 36.75 83.13 32.44 67.75 30.75 30.68 31.75 30.68 31.75 31.63 31.92 31.75 47.63 31.92 49.39 49.39 49.39 49.31 40.25 49.31 40.25 49.31 40.25 49.31 40.25 40.31 40.32 40.33 4
9.9 28.55 14.8 57.5 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 14.5 15.6 81.75 7.45 58.75 12.96 13.65 16.45 8.15 7.12 13.65 16.95 11.45 8.55 79.25 16.95 13.2 17.42 33.7 4.58 14.3 10.85 11.1 15.7 35.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.46 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35 7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 11.29 27.5 3.76 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 8.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PLAFE INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCDONNDOUGLAS MCTORMS MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPIOHIN COM PHILLP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL SPN. ADR. NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49.13 39.75 77.25 46.13 47.13 47.13 47.13 47.13 47.13 46.13 47.13 46.13 47.13 47.13 46.13 47.5 46.13 47.5 48.13 49.25 46.13 49.60 40.60	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -0.13 -0.85 -0.25 -1 -0.13 -0.85 -0.25 -0.13 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.38	113.75 56.73 128.75 45.37 50 80 40.13 82.75 67.38 887.5 39.13 51.94 30.13 51.94 31.15 81.75 70.38 81.75 81.7	72.5 36.75 83.13 32.44 67.75 36.36 31.32 34.25 33.36 34.25 33.36 34.25 33.36 34.25 33.36 34.25 33.36 34.25 33.36 34.25 33.36 34.25 33.26 34.25 33.26 34.25 33.26 34.25 33.26 34.25 3
9.9 28.55 14.8 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 12.96 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 18.55 79.25 11.57 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.46 11.63 53.7 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL-PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONNLDOS MCDONNLDOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BY NORROLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HOGGON'P ROCKWELL INTL. SAR ALEE CORP. ROCKWELL INTL. SAR COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	32.13 99.25 5 75 101.63 39.13 49.13 39.75 46.13 47.15 57.25 56 68 113.88 38.55 46.13 88.55 46.13 88.55 46.13 88.55 46.13 88.55 88.75	-1.75 -0.38 -2 -1.63 0.38 0.13 -0.38 0.25 -0.13 -0.85 -0.13 -0.85 -0.25 -0.13 -0.85 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25	113.75 56.78 128.75 45.37 50 80 40.13 87.5 67.38 87.5 39.13 51.94 30.63 67.75 128 30.13 30	72.5 36.75 83.43 83.24 83.32 84.75 83.84 83.34 8
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 81.75 12.8 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 37.35 16.95 11.55 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 11.35 7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 17.9 18.85 18.87 19.87 19.88 19.	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL-PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCHOONALDS	32.13 99.25 75 101.63 39.15 70.13 39.75 70.13 40.13 39.75 40.13 47.13 47.13 47.13 47.13 47.13 48.25 48.38 47.13 48.25 48.38 47.53 48.38 47.53 48.38 47.53 48.38 47.53 48.38 47.53 48.38 48 48.38 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	-1.75 -0.38 -1.63 -0.38 -0.38 -0.38 -0.25 -1.13 -0.88 -0.25 -0.13 -0.88 -0.25 -0.13 -0.88 -0.25 -0.13 -0.88 -0.25 -0.13 -0.13 -0.15 -0.13 -0.15 -0.13	113.75 56.75 76.85 128.75 45.37 50 80 40.13 82.73 67.38 86.38 86.38 30.63 86.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 81.15 84.38 89.15 84.38 89.15 84.38 89.15 84.38 89.25 82.38 89.25 82.38 89.38 89.3	72.5 36.75 83.13 34.24 67.75 30.36 31.32 31.32 31.33 3
9.9 28.55 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 13.65 16.4 28.05 7 128 52 24.95 39.3 18.4 11.45 8.55 79.25 11.45 8.55 71.75 31.5 16.95	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.46 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35 7.8 7.9 12.92 27.5 3.76 15.83 11.8 7.8 7.9 12.92 12.93 12.93 13.96 15 12.92 12.93 13.96 15 12.92 12.93 12.	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSONAJOHINSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BY NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHIN COM HILLIP MORRIS PHOLIPS FIT. INC BANK PG PROUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SCORMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHLUMBERGER SCARS, ROBEWCK SOUTHERN SCORMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHLUMBERGER SCARS, ROBEWCK SOUTHERN STOLT NIELSON SA SPN	32.13 99.25 70.163 39.13 49.13 39.75 70.25 7	-1.75 -0.38 -2.63 -0.38 -0.38 -0.38 -0.25 -1.013 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38	113.75 56.78 128.75 45.37 50 80 40.13 867.5 39.13 51.94 30.63 61.75 70.68 61.75 70.58 81.75	72.5 36.75 83.43 84.75 86.34 87.75 8
9.9 28.58 57.5 42.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 18.45 13.65 16.4 28.05 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 39.5 11.55 16.95 11.55 13.2 17 62 20.6 11 17.42 33.7 4.58 14.3 11.57 8.5 10.8 29.4 20.6 20.6 20.6 20.6 20.6 20.6 20.6 20.6	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 8.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 15.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTLE INTLE INTLEUS MACH INTL-PAPER COHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCHONALDS	32.13 99.25 75 101.63 39.15 70.13 39.75 70.13 40.13 39.75 70.13 40.13 47.13 46.13 47.13 46.13 85.5 64.63 81.13.83 85.5 64.63 88.25 105.13 88.25 105.13 88.25	-1.75 -0.38 -1.63 -0.38 -1.63 -0.38 -0.25 -1.13 -0.25 -0.25 -0.25	113.75 56.75 76.25 128.75 45.37 50 40.13 42.73 45.35 50 40.13 51.96 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 81.33 89 81.75 82.73 86.15 82.73 88 88.85 88.8	72.5 36.0 33.34.4 36.35 36.34.3 36.33 34.3
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 52.75 12.96 13.65 16.4 28.05 28.05 28.05 28.05 28.05 28.05 28.15 28.05 2	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 55.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 24.8 12.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MAY DEPT.	32.13 99.25 73 101.63 39.75 73.35 83.75 73.25 46.13 44.5 27.88 47.13 44.5 27.88 44.15 44.1	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -0.13	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 120 121.75 121.75 121.75 122.76 123.13 124.25 125 125 125 125 125 125 125 125 125 1	72.5 36.75 83.13 83.24 90.75 83.13 83.24 90.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 83.89 83.75 8
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 82.05 16.45 81.75 7.45 82.05 16.95 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.05 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 82.06 11.45 83.06 83.06 8	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 11.35 7.8 7.9 12.1 13.35 7.8 7.9 12.1 13.35 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 12.1 13.55 7.8 7.9 13.1 14.1 15.1 16.1 17.6 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONNDOUGLAS MCRONNO MCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG MOBEL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BT NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHILINBERGER SCHILINBERGER SCHERING MOUGH SCHILINBERGER SCHILINBER SCHIL	32.13 99.25 75 101.63 39.13 49.13 39.75 77.25	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.38 0.25 -1.03 0.25	113.75 56.78 128.75 128	72.5 75 83.34.34 75 36.64 37.75 37.7
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.8 57.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 52.75 11.28 52 24.95 8.15 12.8 52 24.95 8.15 12.8 52 12.8 11.55 79.25 71.75 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 55.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 24.8 12.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCROKS MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BY NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG REDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RICH NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SECONMINICATIONS SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS	32.13 99.25 5 75 101.63 39.15	-1.75 -0.38 -2.38 -0.38 -0.38 -0.38 -0.25 -1.33 -0.25 -1.43 -0.25 -0.43 -0.25	113.75 56.78 128.75 128	72.575
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 52.75 12.96 13.65 16.4 28.05 28.05 28.05 28.05 28.05 28.05 28.15 28.05 2	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 55.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 24.8 12.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCROWN MCROSOFT MINNESOTA MNG. & MNPG MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE B** NORPOLX SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG DEDUSTRES PENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG DEDUSTRES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REDONN DOUGH SCHLUNGER ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHLUNGER SCHERING MOUGH SCHLUNGER SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO TEXACO TEXACO TEXACO TEXACO TEXACO TEXACO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP.	32.13 99.25 70.163 39.13 49.13 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 40.13 39.75 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13 30.25 40.13	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.25 -1.63 0.38 0.25 -1.03 0.25	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 129.13 129	72.5 75 83.34.34 75 36.34.45 37.76 38.9 28.44 55.75 77.45 38.9 28.9 28.9 28.9 28.9 28.9 28.9 28.9 2
9.9 22.53 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 14.5 15.6 81.75 7.45 81.75 7.45 81.75 7.45 81.75 7.12 8.5 8.15 39.3 18.45 81.75 71.75 81.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 3	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35 7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 11.8 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INT	32.13 99.25 57 101.63 39.13 40.13 39.73 40.13 39.73 40.13 39.73 40.13 39.73 40.13 39.73 40.13 39.73 40.13 39.73 40.13 40	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.38 0.25 -1.63 0.25	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 129.13 131.13 141.75 125 131.13	72.5 75 83.34.34 75 36.44.55 73.05 83.34.34 75 36.34 3
9.9 22.53 14.8 57.5 14.15 13.25 18.45 13.45 13.66 13.75 13.25 13.65 13.65 13.65 13.65 13.65 13.65 13.7 12.8 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 3.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 55.75 26.2 21.1 11.35  7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 17.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 7.6 7.65 18.9 11.8 21 22.65 26.9 3.9 8.2 11.8	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON.BJOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONN.DOUGLAS MCDO	32.13 99.25 101.63 39.13 49.13 39.75 101.63 39.75 101.63 39.75 101.63 101.6	-1.75 -0.38 -2.38 -0.38 -0.38 -0.38 -0.25 -1.63 -0.25 -1.63 -0.25 -1.63 -0.25 -1.63 -0.25 -1.63 -0.25 -1.63 -0.25 -1.63 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38	113.75 56.75 128	72.5 36.0 83.43.4 96.3 97.7 97.7 98.3 98.3 98.3 98.3 98.3 98.3 98.3 98.3
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 58.75 12.86 16.45 52 24.95 8.15 7.25 7.25 71.75 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 5.5 5.75 26.2 22.1 11.35  7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 2.65 2.69 3.9 8.2 11.8	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALOS MCDONN.DOUGLAS MCDONN.DOU	32.13 99.25 57 101.63 39.13 40.13 39.75 40.13 47.15 47.15 40.13	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.03	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 129.13 121.75 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	72.575
9.9 22.53 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 12.96 13.65 16.45 81.75 7.45 81.75 7.12 13.2 16.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.95 11.45 82.96 11.45 82.96 11.45 82.96 12.86 12.86 13.96 13	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35 7.8 7.9 12.1 3.96 15 12.2 27.5 15.45 11.1 9.47	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTEL INTIL INT	32.13 99.25 57 101.63 39.13 40.13 57.32 51.13	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -1.03 -0.25 -0.	113.75 56.78 128.75 128	72.5 75 83.13 34.34 65 37.02 6
9.9 22.55 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 82.75 13.66 16.4 11.45 39.3 18.4 11.45 39.3 18.4 11.45 39.3 18.4 11.45 11.55 10.85 11.11 15.7 8.5 10.85 10.85 11.11 15.7 8.5 10.85	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 5.5 5.75 26.2 22.1 11.35  7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 3.74 11.1 9.47 6.15 9.25 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.8 2.1 12.92 21.1 11.35	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALOS MCDONNDOUGLAS MCTOOMN MEDITONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.A MNPG MOBSANTO MORGAN (IPP) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PRIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG REDUSTRES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL SYN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP. SOC COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHELUMBERGER SEARS, ROEBUSK SUNTRUST BANKS TELE CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS, ROEBUSK SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS, ROEBUSK SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO	32.13 99.25 101.63 39.15 39.15 39.15 39.15 39.15 39.15 39.15 39.15 30.15 3	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.63 0.38 0.25 -1.63 0.25	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 129.13 121.75 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	72.575
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 82.75 11.36 16.4 11.45 32.5 16.95 11.45 11	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 11.35 7.8 7.9 12.1 13.96 15 9.25 11.29 27.5 15 17.6 6.15 8.35 11.29 27.5 11.1 9.47 12.41 12.45 12.41 12.45 13.96 15 15 17.6 16.15 8.35 11.8 21 22.65 22.1 11.35 22.65 23.9 82 11.8 23.6 11.8 23.6 11.8 23.6 11.8 23.6 11.8 23.6 11.8 23.6 11.8 23.6 11.8 23.6 24.8 23.9 25.1 26.9 27.5 26.1 26.5 26.9 27.5 26.1 26.5 26.9 27.6 27.6 28.2 28.2 28.2 28.2 28.2 28.2 28.2 28	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL PAPER JOHNSONALIOHINSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELJ LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCDONNIDOUGLAS MCI COMM. MEDITSTORES MCDONALDS MCDONNIDOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK, MERRILL LYNCH MCCROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBEL MONSANTO MORGAN (IF) MOTOROLA NATIONSSANK NIKE B HONESOTA MNG.& MNFG MOBEL MONEANTO MORGAN (IF) MOTOROLA NATIONSSANK NIKE B HOREOTAL PTL. ORACLE CORP. PACIFIC GLAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PEIZER PHARMACIA UPIOHIN COM PHILLP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HOG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILLITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNITED TECHNOLOGIES US WEST MEDIA GP US ROBOTICS US ROBOTICS US REDSOTICS US WEST MEDIA GP US ROBOTICS US ROBOTICS US ROBOTICS US RESIDENT WALMER TAMBERT	32.13 99.25 57 101.13 19.15 19	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.63 0.38 0.25 -1.63 0.25	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.88 128.75 128	72.575
9.9 22.55 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 82.75 13.65 16.45 39.3 18.4 11.55 79.25 71.75 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 5.5 5.75 26.2 22.1 11.35  7.8 7.9 12.1 3.96 15 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 12.92 27.5 3.74 11.1 9.47 6.15 8.35 11.8 2.1 11.8 2.1 2.65 2.69 3.96 8.2 11.8 2.1 2.65 2.69 3.96 8.2 11.8 2.1 2.65 2.67 2.67 2.67 2.67 2.67 2.67 2.67 2.67	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL-PAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCROKS MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BY NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIONN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG REDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL SPN ADR.NE RHONE POULENC RORER RICH NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SECONMINICATIONS SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS, ROEBUSCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS, ROEBUSCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. FEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GF. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES US WEST CHANGA TECHNOLOGIES US WEST COMMUNICATIO VACOM B WALMART STORES WALGREEN	32.13 99.25 101.63 39.15 101.63 101.13 1	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.63 0.38 0.25 -1.63 0.25	113.75 56.78 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 128.75 129.13 129	72.575
9.9 22.53 18.45 14.5 15.6 18.45 14.5 15.6 16.7 17.45 16.7 16.8 17.7 128 16.9 16.95 16.95 17.7 18.5 18.5 16.95 17.7 18.5 18.5 18.6 18.7 18.5 18.6 18.7 18.5 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.7 18.6 18.6 18.6 18.6 18.6 18.6 18.6 18.6	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.63 57 5.85 39.7 5.85 39.7 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35  7.8 7.9 12.1 3.96 15 9.25 11.8 2.1 2.65 2.69 11.8 2.1 2.65 2.69 11.8 2.1 2.65 2.69 11.8 2.1 2.65 2.69 2.1 11.8 2.1 2.65 2.69 2.70 2.80 2.80 2.80 2.80 2.80 2.80 2.80 2.8	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTEL INTIL INT	32.13 99.255 77.161.13 79.17 79.18 7	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.33 -0.38 0.25 -1.63 0.38 0.25 -1.63 0.25	113.75 56.78 128.75 128	72.575
9.9 22.5 14.8 57.5 14.8 57.5 14.1 32.5 18.45 34.1 15.6 81.75 7.45 81.75 13.66 13.65 16.4 28.05 18.4 11.45 28.05 18.5 10.8 11.55 10.8 11.57 12.9 13.5 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.8 10.85 10.85 10.8 10.85	6.75 19.21 10.7 36.7 33.5 19.15 11.8 23.45 34.4 11.65 57 9.83 18.85 12.2 23.9 3.95 99.25 37 15.43 4.72 24.8 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 51.75 26.2 22.1 11.35  7.8 7.9 12.1 3.96 6.15 12.6 7.66 7.65 18.9 11.8 21 22.6 7.66 7.66 7.66 7.66 7.66 7.66 7.66	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL INTEL INTIL BUS.MACH. INTIL PAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KUMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MCDONALDS MCROKS MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IF) MOTOROLA NATIONSBANK NIKE BY NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG REDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL SPN ADR.NE RHONE POULENC RORER RICH NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SPOCTER & GAMBLE RAYTHEON SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING MOUGH SCHILUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. FEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GF. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES US WEST MEDIA GP US. ROBOTICS US	32.13 99.255 101.63 39.15	-1.75 -0.38 -1.63 0.38 0.13 -0.39 0.25 -1.63 0.38 0.25 -0.13 -0.25 -1.63 0.25 -0.25 -0.13 -0.25 -0.25 -0.13 -0.25	113.75 56.78 128.75 128	72.5 75 83.43.44 75 36.5 83.49.25 83.49.25 83.49.25 83.49.25 83.43.44 75 36.5 83.43.44 75 36.5 83.43.45 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75

r	DAILY MAIL'A'	1493	5	1653
	DALGETY DANKA BUS.SYS.	380 768	-2 -1	484 848
	DE LA RUE	611	4	948
	DIXONS GP. EAST MIDLELTY.	552 536	4 -1	552 788.3
٠.	ELECTROCOMP.	384	4.5	407
•	EMAP ENG,CHINA CLAYS	717 274	-5.5 0	722.* 413
-	ENTERPRISE OIL	460	-1	476
	EUROTUNNEL UNITS FKI	102 185	0.5 1	196 185
	GENERAL ACCIDENT	669	-1	694
	GENERAL ELEC. GKN	,360 <del>969</del>	8.5 11	3785 1007
٠,٠	GLAXO-WELLCOME	887.5	20_5	969
	GLYNWED GRANADA GROUP	337	1 5.5	355 849.i
	GRAND MET.	419.5	4.5	464
	GREENALLS GP GTUNVL STORES	660	8 -5	633 770
	GUARDIAN RYL.EX.	261	2 -3	292 532
	GUINNESS HAMMERSON	463 374	0	397
:	RANSON	182 135	· •1 -3	233.25 172
	HARRISONS &CROS. HAYS	452	0	452
•	HEPWORTH HILLSDOWN HOG.	200	e)	319
	HSBC HOLDINGS	997.5	6.5	1124
	HSBC HOLDINGS (L)	974.5 722	4.5 1	70S
	HYDER IMI	365	4	37
	IMP,CHM,INDS. INCHCAPE	303 830	-3 3	35n
	JOHNSON MATTHEY	0.50	0	663
	KINGFISHER KWIK SAVE GP.	639 452	0	640 731
,	LADBROKE GROUP	185.5	1.5	205.5
٠.	LAND SECURITIES LAPORTE	620 706	1 -1	675 549
	LASMO	175	-1	738
	LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL	387	-5 U	387
	LLOYDS ARBEY LF	506 105,5	2 -1.5	546 347
	LCOVOS TSB GP. LONDON FLTV.	658	-4	552 )
	LONRHO LUÇAS INDUSTRIES	180.5	1.5 -0.5	217 254
	M&G.GROUP(HDG.)	1183	U	135
	MARKS & SPENCER MEDEVA	590 483	•,3 1	480 280
	MEPC	404	1.5 1	434 992
	MERCURY ASSET MELERNITURE	181	Ů	185
	MIDLANDS EUTY. MIRROR GP.	421 210	2	234 234
	MISYS	6.30	0	848
	MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK	433 165	-1 0	447 175
	NAT.WSTM.BANK	o 18.5 174	3.5 1	71 · 21
	NATIONAL GRID NATIONAL POWER	525	-6	N
	NEWS INTL. RV. NEXT	108	3 11	39 57
	NEC	194	0 -4.5	1°
	NORTHERN FOODS NYNEY CABLIFORMS UNL	108.5	-0.5	1-
	OCEAN GROUP GRANGE	450 247.5	0	4:
	PEARSON	676 506	0	44 3.
	PEN & ORNTL DED PILKINGTON	192	-3	23
٠.	POWERGEN POWERGEN 142P TO PAY	470 330	-2 -2	3 <b>!</b> 47
	PREMIER FARNELL	653	ہـ ا	3
-	PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP	464	0	3
	RACAL ELIFOTRONIC RAII TRACK GP.PP.	303 215	2 0.5	,6 D.5
	RANK ORG	522	3 7	5
	RECKITT & COLMAN REDLAND	100	.5	1,3
	REFUGE GROUP	1100	-3	110 10
	RESTORIL GROUP	416 781	2	16 97
_	RECTERS HOLDINGS REXAM	1.46	4	17 25
	RIB MINING RMC GROUP	571 1023	-2 13	140.28
-	ROLLS-ROYEF	227	0	144 150
	ROYAL IN HIDG RTZ CORP	0.72	-1	1074
	RUGHY GROUP RYL BK OF SCTL	118 512	-3	139 608
	SAINSBURY (J)	394 250	0 -1	477 290
	SALVESEN(CHRIS) SCHRODERS	1337	.3	1475
	SCOT & SEWCASTLE SCOT HYDROH LEC.	683 305	-4.5 -1	372
-	SCOTISH POWER	70-4	-H	400.5 11 <sup>4</sup>
	SLARS SECURICOR	104 304	1	310
	SECURICOR OF A DEAD	1215	0 -0.5	1325 (5)
	SEDGWICK GROUP SEVERN TRENT	573	-26	933 688
•	SHIEL TRANSPORT	029,5 907	10	907
	SLOUGH ESTATES	215	0,5 1	239.5 210.5
		210		337
	SMITH & NEPHEW	-88	0	
	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WHIGROUP	288 485	1	505 725.71
,	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WHIGROUP SMITHKLINE BHM.	288 485 701.5 676	1 10.5 -3	505 725.71 729
j	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH(WHOROUP SMITHSLINE BHM. SMITHS INDS SOUTH WEST WATER	288 465 701.5 676 640	1 10.5	505 725.71 720 720 973
,	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WHO GROUP SMITH (WHO THE BRIM SMITH IS BIDS SOUTH WEST WATER SMITH WITH ELTY.	288 485 701.5 676 640 900 676	1 10.5 -3 -1 0	505 725.71 720 720 720 975 ~904
,	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITH (WHO GROUP SMITH (WHO GROUP SMITH (WHO WHO WHO HAVE) SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER SOUTH WEST ELFY, SOUTHERN ELFY, SOUTHERN WATER	288 465 701.5 676 640 990 676	1 10.5 -3 -1 0	505 725.71 720 720 975 ~904 903 457
,	SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHWHOGROUP SMITHWHOGROUP SMITHS INDS SOUTH WEST WATER SOUTH WEST WATER SOUTH WEST ELFY. SOUTHERN ELFY.	288 485 701.5 676 640 900 676	1 10.5 -3 -1 0 .9	505 725.71 729 729 975 ~ <del>904</del> 993

£

	FUNUOKA, BANK OF	923	-4	930	697	HYSAN DEV.
	FURUKAWA ELECTRIC	653	٥	660	398	NATMUTUAL ASIA (HKS
	GENERAL SEKIYU	975	9	1030	871	NEW WORLD DEV.
	GUNNA BANK	1200	10	1230	981	NEW WORLD INFRASTRU
	HACHULNI BANK	1170	Ð	12 <del>6</del> 0	1030	. SHANGRI-LA ASIA
	HANKYU	621	-14	647	501	SINO LAND CO.
	HIROSHIMA BANK	639	3	639	495	SUN HUNG KAI PROPS.
	HITACHI	1050	-20	1149	815	SWIRE PAC.CLB.
	HITACHI METALS	1260	40	1380	910	SWIRE PACIFIC A
	HITACHI ZOSEN	590	-2	600	343	TV_BROADCASTS
	HOKKAIDO ELECPOWER	2410	20	2510	2196.06	WHARF HDG.
	HOKURINU BANK	630	0	710	580	WHEELOCK
	HOKURIKU ELECPOWER	2419	<b>–</b> 40	2510	2176.5	·
	HONDA MOTOR	2770	40	2770	1200	. [
	HOYA	3450	-70	3860	2360	SIN
	INDUSTRIAL BICAPAN	2700	-50	3180	2140	) DIL
	ISHKAWAHMA	503	٥	525	327	
	ISUZU MOTOR	608	-7	630	304	CEREBOS PACIFIC
	ITO YOKADO	6250	-100	7000	4290	CITY DEVELOPMENT
	TTOCHE CORPORATION	752	-12	800 .	480	CYCLE & CARRIAGE
	JAPAN AIRLINES	880	-9	910	556	DBS LAND
	JAPAN ASSDIFINANCE	12300	-200	13400	6630	DEV. BANK SING, FB
	JAPAN ENERGY	410	-3	430	272	DEV.BANK OF SING.
	JAPAN TELECOM	2250000	-50000	2450000	1400000	FRASER & NEAVE
		841000	-20000	1010000	727000	GT.EASTERN LIFE
	JAPAN TOBACCO INC JCR PHARMACEUTICALS	2510	0	2741.67	2166.67	KEPPEL BANK OF SING.
		825	14	861	<del>69</del> 1	KEPPEL CORPORATION
	JOYO BANK	3370	-50	3420	1690	OVERSEAS CHINESE BKO
	JUSCO KAJIMA	1070	-10	1200	818	OVERSEAS UNION BANK
	KANSAI ELECTRIC PAR.	2450	-10	2550	2198.01	OVERSEAS UNION BK.FB
	KAO	1470	-20	1490	995	SING, AIRLINES FB
	KAWASAKI HEAVY IND.	545	10	56\$	300	SINGAPORE AIRLINE 20
	KAWASAKI STEEL	335	-2	401	275	SINGAPORE AIRLINES
	KEIO TEITO ELEC.	650	1	658	481.55	SINGAPORE LAND
	KEYENCE	14700	-400	15100	8700	SINGAPORE PRESS FB
	KINDEN (OK)	1720	50	1760	1372.74	SINGAPORE PRESS HDG.
	KINKI NIPPON RAILWAY	793	0	817	700.01	SINGAPORE TECH INDL.
	KIRIN BREWERY	1300	ō	1420	900	SINGAPORE TELECOM
	KOBE STEEL	302	-1	350	196	STNGAPORE TELECOM 10
-	KOKUSAI DENSHIN	10200	0	10500	6950	STRAITS SSHIP.LAND
	KOKUSAI SECURITIES	1620	-10	1750	960	UNITED OVERSEAS BAND
	KOKUYO	2940	50	2990	1890	UTD, OVERSEAS BK. FB
		1050	-10	1080	611	:
	KOMATSU	721	0	760	518	, f =
	KUBOTA	1240	Ū.	1240	914	$\mathbf{I}$
	KURARAY	7700	-100	8860	6570	i j tat
	KYOCERA	1050	20	1060	817	: <b></b>
	KYOWA HAKKO	2540	-40	2620	2198.05	AMMB HOLDINGS
	KYUSHU ELEC. POWER	1960	-60	2240	1450	COMMERCE ASSET-HDG.
	RYUSHU MATSUSHITA	865	-11	920	726	DCB HOLDINGS
	LONG-TERM CREDIT	599	-5	637	421	GENTING
	MARUBENI	2270	-3 -40	2370	1270	HICOM HOLDINGS
	MARUI		-60	2890	1680	KUALA LUMPUR KEPON
	MATSUSHITA COMMS.	2780			908	MAGNUM CORPORATION
=	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1170	0	1190		
-	MATSUSHITA ELECTRIC	1950	0	1950	1230	MALAYAN BANKING
	MATSUSHITA KOTOBUKI	2760	<del>-40</del>	2860	1600	MALAYSIA INTILSHIP.
-	MAZDA MOTOR	530	0	545	298	MALAYSIA INTL SHIPPI
	MINEBEA	925	-6	990	501	MALAYSIAN AIRLINE SY
	MITSUBISHI CHEMICAL	515	1	600	360	NESTLE (MALAYSIA)
	MITSUBISHI CORP.	1460	0	1490	896	PETRONAS GAS .
	MITSUBISHI ELECTRIC	762	-25	824	564	PROTON (PERUSAHAAN (
-	MITSUBISHI ESTATE	1510	10	1510	925	PUBLIC BANK

CITY DEVELOPMENT	10.7	~~	124	
CYCLE & CARRIAGE	13.9	-0.5	17	12.1
DBS LAND	. 4.92	-0.06	6.2	3.96
DEV. BANK SING, FB	17.2	-0.2	20.6	15
DEV.BANK OF SING.	9.35	-0.15	11	9.25
FRASER & NEAVE	15	-0,2	17.42	12-92
GT.EASTERN LIFE	31.2	0	33.7	27.5
KEPPEL BANK OF SING.	4.32	O.	4,58	3.74
KEPPEL CORPORATION	11.5	0	14.3	11.1
OVERSEAS CHINESE BKG	10.2	-0,1	10.85	9.47
OVERSEAS UNION BANK	6.65	0	7.35	6.15
OVERSEAS UNION BK.FB	9.75	-0.05	11.1	8.35
SING. AIRLINES FB	14.4	0.3	15.7	11.8
SINGAPORE AIRLINE 20	8.05	0.1	8.5	7.6
SINGAPORE AIRLINES	8.05	0,05	8.5	7.6
SINGAPORE LAND	9.5	-0.25	10.8	7.65
SINGAPORE PRESS FB	26	-0.1	29.4	18.9
SINGAPORE PRESS HDG.	14.5	D	15.6	11.8
SINGAPORE TECH INDL.	3.58	-0.08	4.14	21
SINGAPORE TELECOM	3.88	0,16	4.1	2.65
STNGAPORE TELECOM 10	3.84	0,1	3.98	2.69
STRAITS SSHIP.LAND	4.52	-0.02	5.35	3.9
UNITED OVERSEAS BANK	9.1	0	9.7	8.2
	12.7	-0.3	16	11,8
UTD, OVERSEAS BK. FB	12.7	-0.3	16	11,8
UTD. OVERSEAS BK. FB				11,8
UTD. OVERSEAS BK. FB				11,8
UTD. OVERSEAS BK. FB		YSI		11,8
UTD. OVERSEAS BK. FB				11,8
UTD, OVERSEAS BK. FB	LA			23.6
MA  AMMB HOLDINGS	LA 33.5	YSI	A	
MA  AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG.	LA 33.5 15.4	YSI	A 37.75	23.6 11
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS	LA 33.5 15.4 8.5	YSI	A 37.75 17 9.1	23.6 11 6.2
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-RIDG. DCB HOLDINGS GENTING	33.5 15.4 8.5 19.9	YSI	A 37.75 17 9.1 27	23.6 11 62 19.9
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DOB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS	33.5 15.4 8.5 19.9 7	YSI	A 37.75 17 9.1 27 7.6	23.6 11 62 19.9 3.96
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG	33.5 15.4 8.5 19.9 7	YSI	37.75 17 9.1 27 7.6 6.8	23.6 11 62 19.9 3.96 4.33
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08	YSI  1 2.1 0.1 0 0 0.1 -0.06	37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32	23.6 11 62 19.9 3.96 4.33 2.71
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-RIXG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMFUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2	YSI 0,1 0,1 0,1 0,1 -2,96 0,6	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8	23.6 11 6.2 19.9 3.96 4.33 2.71 18
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL.SHP.	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6	YSI a.r 0,1 0 0 0.1 -2.06 0.6 0.6 0.05	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05	23.6 11 62 19.9 3.96 4.33 2.71 13 6.2
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DOB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL. SHIP. MALAYSIA INTL. SHIP. MALAYSIA INTL. SHIP. MALAYSIA INTL. SHIP.	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6 7.6	YSI a.r 0,1 0 0 0.1 -2.06 0.6 0.05 0.05	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8	23.6 11 6.2 19.9 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-RDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIP. MALAYSIA INTL SHIP. MALAYSIAN AIRLINE SY	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6 7.6 7.9	YSI 0,1 0,1 0,0 0,1 -0,06 0,6 0,05 0,05 0,05	37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8	23.6 11 6.2 19.9 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4 6.75
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DOB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL. SHIP. MALAYSIA INTL. SHIP. MALAYSIA INTL. SHIP. MALAYSIA INTL. SHIP.	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6 7.6 7.9 19.3	YSI 0,1 0,1 0,0 0,1 -0.06 0.6 0.05 0.05 0.05	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55 23	23.6 11 62 19.9 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4 6.75 17.2
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-RDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIP. MALAYSIA INTL SHIP. MALAYSIAN AIRLINE SY	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6 7.6 7.9	YSI 0,1 0,1 0,0 0,1 -0,06 0,6 0,05 0,05 0,05	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55 23 11.8	23.6 11 6.2 19.9 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4 6.75 17.2 8.1
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL-SHIP MALAYSIA INTL-SHIP MALAYSIA INTL-SHIP MALAYSIAN ARLINE SY NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6 7.6 7.9 19.3	YSI 0,1 0,1 0,0 0,1 -0.06 0.6 0.05 0.05 0.05	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55 23	23.6 11 62 19.9 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4 6.75 17.2
AMMB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS GENTING HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIPPI MALAYSIA MALAYSIA)	33.5 15.4 8.5 19.9 7 6 4.08 24.2 7.6 7.6 7.9 19.3 10.7	YSI 1 4.1 0,1 0 0,1 -4.06 0.6 0.05 0.05 0.05 0.05	A 37.75 17 9.1 27 7.6 6.8 4.32 24.8 8.05 8 8.55 23 11.8	23.6 11 6.2 19.9 3.96 4.33 2.71 18 6.2 5.4 6.75 17.2 8.1

# أُسْرِينَ الْأَسْمِ الْمُرْبِيِّةِ

الجائرة ترت	التغير التغير	سور الغلاق	الاردن		الرتح للوزج: 4 السعر (1)	فسعر / الزمة السوي	العزرة العزرة	بتوسط	منوسط آلسمي	عد الإسهم النداونا	المطات	سعودية	ال
17/1/17		-	البثك العربي	10	7,5	۱۲٫۲	174	1710	1/17 == 1/10	۱۸.٠٤٠	171	بنگ الرياض	القطام
17/1/17	-•,•£	£,77	البنك الاهلي الاردني				λo	175	175	1.1	1.	بنك الجزيرة	
17/1/11	,Y£	1,11	بنك القاهرة/ عمان	<u>-</u>	<u> </u>		127	- 112	- ' <u>-</u> -	<u> </u>		ينك الإستثمار	البنوك
17/7/18	,-£	7,77	بندالارين	١٠.	۲,۵	17,7	709		£.V	1.174	1.	البنك الهولندي	
11/1/11	,	1,-1	بنك الشرق الاوسط	70	٥٨١	17,0	79.	ŧw	£AA	7.574	17 .	البنك الفرنسي	
17/1/10		771	بنك الإنماء الصناعي	75	٥,٨	۸۲٫۸	710	113	111	1.177	11	البنك البريطاني	
17/7/17	-+,+0	1.70	بدك الإسكان	1.	۳,۲	17,1	1£7	710	717	7,771	11	بنك القاهرة	
17/7/17	<u> </u>	Y V1	البنك الاردنى الكويتي	71	0,4	11,1	714	5.4	٤١٠	74.	0	البنك العربي	
17/7/17	++,+1	• 4v	بنك الاربن والخليج	Yo	,	1,1	17.	ξιA	£15	٥٤٣	1.	البنك الاميركي	
17/7/14	++,+1	24.7	البنك الإسلامي الاردشي	۱۲٫۵	£	10,4	107	710	710	£. ••A	1.4	البتك المتحد	
47/1/17	-	1,41	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار	٠.	٦,٧	1,7	717	YŁĘ	YEE	Y.001	٠, ٣٠	الراجحي	
11/1/11	`-	7.05	البنك الاربني للاستثمار والتمويل	٣٠	۲,۸	٦,١	770	YTV	77.4	1 · · · · A	£7	سابك	
17/1/17	-•,•۲	٠,٤٢	بنك عمان للاستثمار	70	۶,٦	٧,٨	711	٤0٠	554	17A,V	££	سافكو	
11/1/19	+•,•1	1,11	بنكفيلابلفيا		-	- 1	171	-			-	المصافي	الصناعة
17/0/17		٤,٣٦	المؤسسة العربية المصرفية/ الارين		-	-	717	777			-	الخزف	
17/1/14	+•,•٣	7,70	الاردنية الغرنسية للتأمين	17,47	۲,۹	10,1	YIY	१४५	£TV	727	11	صافولا	
177/17		1,01	الكهرباء الاردنية		-	1.7,0	<b>0</b> T	۸۱	۸۱	110	1.	التصنيع	
-			الفنادق والسياحة الاردنية	<u>-</u>		70	Y·Y	14.	174	£.1V0	70	الدوائية	
97/1/14		1,7	كهرباء محافظة اربد		٥,٨	۱۳,۲	174	177	17.	1,144	٦ .	الفاز	<u>-</u>
11/1/11	-1,10	1,70	العربية النولية للقنايق	<u> </u>	-		170		-	-		الحيس	
17/1/11	,.0	7,70	الخطوط البحرية الوطنية		-		110	A£	Α0	1.775	^	الغذائية	
11/1/17	-•,•٢	1,74	المحفظة الوطنية للاوراق المالية				171			: -	-	الكابلات	
17/1/11	-•,•٣	٠,٩٢	العقارية الاستثمارية / عقاركو		-	<del>-</del>	4.	-	- <del>-</del>	-		المتطورة	
47/7/4	++,+1	٠,٨٩	المركز الاربني للتجارة الدولية	<del></del>	-	17,8	11.	۸۱	41/	7.820	17	صدق	
47/1/4	٠٠,٠٢	Υ,٠٥	فنادق الشرق الاوسط والكومودور	ν,ο	V,V	· •	174	9V YAA	141	7. £TY	1 £	الاسمئت العربية الاسمئت العمامة	
17/1/17	-	۳,۱۵	الدولية التعليم	10	17,8	۸,۳	1.0	100	107	1,1++	7.	الاسمنتالسعويية	
47/1/1	,.0	1,-1	الاستثمارية القابضة	7.	11,7	Y,7	175	77.5	770	7,711	٤ .	الاسمئت القصيم	ارسیس
11/1/17	,-1	\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\	الزرقاء للتعليم النقل البري	7.	A,Y	V,Y	3AY	TIA	777	A	7	الاسمنت الجنوبية	
17/1/17	,-1	•,4٧	تطويرالاراضى	17	V,4	10,7	17.	10.	101	Y. TAT		اسمنتينيع	
17/7/17	-•.•٣	r,ro	مصانع الاسمنت الاربنية	70	11,7	V,1	307	7.7	٣٠٠	٤٧	Y	اسمنت الشرقية	
47/1/17	,-1	Y,4£	مناحم الفوسفات الاربنية	v v	۳,٦	75,7	1-1	197	140	717	۱۸	مکة	
17/1/17	-•,•1	۰٫۲۲	البوتاس العربية	1,44	۲,۸	14,5		<b>£</b> 4	£ <b>5</b>	11.41.	٥١	ا طسة	
17/1/17	,01	1,71	مصفاة البترول الإربنية/ حويترول		-		154	179		_			الخدمات
17/1/17	,18	7.17	الانتاج	٦	٤,٩	10.5	197	177	177	ţo.	۲	العقارنة	
17/1/17	-1,10	٣,٤٢	العربيةللادوية	-	-		1.1	W	7.4	7,777	•	البحري	
17/7/10		7,1	الخزف الاربنية	٧	٨	17,7	117	AS		1.72.	7	الجماعي	
17/1/2	_	7.01	الورق والكرثون	_	_	٧٦,٢	٦.	£A.	٤٨	10.5%	10	السيارات	
13/1/17	-•,•٢	1,3	شركة رافيا الصناعبة	-	_	-	٤١	γ.	_	-	_	للواشي(٥٠٪)	
17/1/17	11	٤,٩	دارالدواء	_	_	- 1	60		-		- 1	تهامة	
47/1/10		۳,٦١	الومنيوم/أرال	-	_	17,7	. 40	γ.	γ.	Y.0	7	عسير	
11/1/19		۸۵,۰	المواشي والدواجن		-	A7,Y	1.1		٧٢	V.T0+	γ.	<u>-۷</u> میرد	
17/1/14		1,71	تصنيع الورق	٦	-	77,1	111		101	70.	,	بنبة	
17/1/14		•,٨١	الصناعات الوطنية	-		07,4	Y9		15	Y7A	7	العلجة	
17/1/17		1,77	البتروكيماويات	٧	٩,٣	-	44	٧o	٧o	۸.۸•٤	Y	كهرباءالوسطي	· .
17/1/18		1,.0	الصوف الصدري	٧	۹,۳	-	M	Y٦	Ye	1.6	٣	كهرباء الغربية	
17/0/17		7,40	العالمية الكيماوية	-	_	- :	1.4	11		_	_	كهرباء الشرقية	الكهرباء
11/1/17		۳,٥	الوطنيةالكوابل	-		+,	4.	_	_	_	-	كهرباءالجنوبية	:
11/1/17		-,14	السلفوكنداونات	٧	٦,٢	11,5	YTE	118	117	4.	٣	نابك	
11/1/11		1,21	الكوثرللاستثمار	-	_	-	ø٩	17	77	144	1.	القصيمالزراعية	
11/1/17		Υ, έΑ	الزيوت النباتية	0	1,7	15,7	17.	77	٧a	7774	٦ -	حائل الزراعية	الزراعة
11/1/10		1,0	الموارد الصناعية		<u>-</u>		199	A£		-		تبوك الزراعية	
17/1/14		1,10	الكادلات الحييثة	۵.	۲,٥	<u> </u>	707	7.0	7.2	1.115	. a	الاصماك	
17/1/19		1,44	الزىلصناعة الالبسة	_	_		. 50	m	77	1.070	٥	الشرقية الزراعدة	. –
43/1/14	+.,.1	1,11	السجائرالنولية	_		٦٨,٦	114		97	1.17	0	الجوف الزراعية	
11/1/11	- 1	1,1	اتحادالزيوت				٥٢		Įo.	1,27.	!!	ر حيرت مرور حي بيــشـــة الزراعــيـــا	
7 7	١٠. ا		-5:5							1		- <del></del>	

	A CACO	<b>44</b>	Mg. 600	£ 4 8 4 4	- 195±			
		a er	سعو	yaan	21E	2.48X, 3807863		11
	~ ¢ 🛝		الا <b>دائية</b> السانية		- <b>14</b>	يم الارد إلى العام	لبحرين	
1	ans	السابق		**************************************	3.00 m	Cy Kindy		
1,444	-	11/1/11	7,77	٠,٣٧٢	٣	11111	بنك البحرين الوطني	البنوك
٠,١٢١	-	17/7/17	٠,١٧٢			-	بنك البحرين والكويت	
787	-	17/7/11	• , ۲٦٢	•,٣٦٢	Y	٧٠٠٠٠	البنك الإهلي التجاري	
1.11	-	17/1/17	.,107	1,101	٣	117	بنك البحرين الاسلامي	
*,12	-	17/7/17	.,17	-	-	-	البدك البحريني السعودي	
			-			-	شركة اللؤلؤة الاستثمارية	استثمار
14,41	-	97/5/17	17,00			-	المؤسسة العربية للصرفية (\$)	
•,•,40	· Y	17/1/11	٠,٠٨	٠,٠٨٢	۲	100047	بنك للخليج المتحد	
٠,١	- 1	17/1/17	٠,١٠٢		١	A£A	بنك البحرين الدولي	
1,00	-	17/1/17	1,11	-	-	-	بنك انفستكورب (\$)	-
٠,٠٤	-,**1	17/7/17	٠,٠٦٢	•,•75	•	11011	بنك البحرين وللشرق الاوسط	
1,11	-	97/7/10	١	-	-	-	بىك طيب (S)	
٧٥٢,٠	-	17/1/17	1,100	1,100	١	1	البحرين للتسهيلات التجارية	
,٣1٤	-	17/0/1.	٠,٢٧	-	-	-	شركة البحرين	التامين
۰,۳٦٧	-	17/1/10	٠,٢١٨	-	_	i -	الشركة البحرينية الكويتية	
•,174	-	10/11/11	٠,٢٥	-		-	شركة التأمين الإهلية	
	-	10/11/11	٠,٠٧	-	-	-	الشركة العربية الدولية	
•	-	47/7/17	٠,٠٨	-	-		شركة اتحاد الخليج	
1,40	-	10/11/12	٠,٦٥	-		-	شركة البحرين لتصليح السفن	الخدمات
٠,٥٧	-	11/1/11	۰,۳۷٦	-	-	-	شركة البحرين للسينما	
٠,٨		11/1/17	٠,٥٦	٦٥, ١	۲	**17.	الوطنية للاستيراد والتصدير	
+,744	-	41/1/11	• , ٣٧٦	-	~	<b>-</b>	العامة للتجارة وصناعة الاغنية	
1,-41	-	11/1/1	٠,٦٢٥	-	_	_	. البحرين للملاحة والتجارة للدولية	
1,047	-	17/7/17	,717	-	-	· <b>-</b>	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)	
101	-	17/7/17	•,177	-	-		شركة البحرين لمواقف السيارات	
. 174	-	47/1/10	٠,١٧	-	-	i -	شركة البحرين لمطاحن الدقيق	الصناعة
٠,١٥٦	-	11/1-/1	٠,١٤	-	_	-	البحرين للمساعات الخفيفة	
.,114	~	17/0/1	٠,١٨٨	~	١	4	شركة داون للدواجن	-
٠,٨١٩	-	11/1/11	•,74		·		الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
-,420	-	11/1/1	٠,٢٠٤		-	_	شركة فنانق البحرين	الفنادق
.,104	-	17/0/1	.,117	-	-	-	شركة الفنائق الوطنية	
1,400	-	11/0/Y·	.,170	-		_	شركة البحرين للسياحة	

	أشركة البحرين للسياحة	- !	]	- !	.,170	1/º/Y·	٩	-	1,100
	الامارات	57-48 57-58	ولين الداوعة	(علی سعر ۱۹۹۳	متورسا سور ۱/۱۷	5455 N	الطائرية	1.7	الريخ اللوزع اللوزع
at at a	2111	1	1	YOA	<b>t</b> ,				
بنوی	بنك ابوطبي الوطني	1	1	1.7	170	£ · · , · ·	175	11,14	٣,٨٧
	بنك ابوظبي التجاري	-				770,			
	بنك دبي الوطني	1	1	14.	٦٧٠,٠٠	٦٧٠,٠٠	£·Y	10,74	7,20
	بنك دبي التجاري	1.	1. ;	71	£1,··	٤٦,٠٠	17,7	11,00	1,42
	بنك الاتحاد الوطني	1	1	۸٥		Y00,			-
	ينك الشارقة الوطني	١٠		۲,۵					
	بنك راس الخيمة الوطني	1.	1. [	TT	70,	Y0, **	15,7	11,77	A, 1A
	بنك الفحيرة الوطني	1	3	177	14	14	117	11,75	7,17
	بنك ام القوين الوطني	1	1 ;	7	Y10,	Y10,	170	11,64	v
	بنك الشرق (عمان سابقاً)	3 * *	144	2.0	-		1,44	1,7	1,17
I	البنك العربي المتحد	1	1	18.	170,	130,00	101	٣,٣٣	-
	بنك الاستثمار للتجارة والتمويل	١٠٠	1	1	-	-	111		
	بتك نبي الاسلامي	1	1	14.	۱۸0,۰۰	180,00	-	- ]	-
	بيك الإمارات الدولي	۲,۵	۲,۵	11,0	17,00	۱۷٫۰۰	٦,٥٢	1,75	۲,۲۱
أعدناعة	سابك	·	<b>~</b> i	- !	-	-	-	- 1	
	ابوظبي الوطنية للعواد الغذائية	3	1	-	71.,	75.,	-	-	-
تامين	شركة ابوظبي الوطنية للتأمين	1	1	YTT	40.,	40.,	014	14,.4	7,47
	شركة العين الإهلية للتأمين	1	1	040	175.,	171	££1	1,72	۵٫۸۸
	شركة القلفرة للتامين	1	1	*10	٧٧٠,٠٠	٧٢٠,٠٠	\YA	1,17	1,1%
	شركة الامارات للقامين	3	1	7.0	07+,++	07.,	144	1.,40	7,00
لخيمات	شركة ابوطبي الوطنية للفنايق	1	١٠٠	777	1.10,	1-10,00	747	۸,۷۱	0,45
	اتصالات	1	1	۸۲۲	900,	100,	117	11,7	7,.8
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	1	1	¥20	٤١٠,٠٠	٤١٠,٠٠	٥١٠	T0.7V	a, V4
	شركة طبران ابوظبي	100	1	۱۹۵	710	110	YVA	1. 74	1

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

**ARAMEX** 

İt's A Small World.

<b>41.1</b>		100	Kauak	into (	الكسان	مناورة	<u>)</u>
<b>117</b>	كويت ا		المتناولة	د الأران	النداولة	ויפוו	(Laby)
,		304			S. Carrier and C. Common State	اسانه	23 22 TO 1
		# Sub	Y PARTY				**************************************
بنوك الب	البنكالوطني	۰۲۵	Aoo	٨	170	٥٢٠	۲/۱۲
بت	بنك الخليج	44.	014	۲٠	100	TA0	7/17
	البنك التجاري	14.	1 47-4 -	74	04	17.	7/17
الليه	البنك الاهلي	1	Y0407.	۱۵	174	19.	1/11
الب	البنك العقاري	77.	۰۰۷۲۰	1	71	۲٧٠	1/11
E H	الكويت والشرق الاوسط	-	- "	-		784	7/0
ينتك	يتكبيرقان	TIT	V147	٤٣	77£	Y).	7/17
بيد	بيت التمويل الكويتى	77.	0.07	٣١	A10	٦٢٠	7/17
ستثمار   الت	التسهيلات التجارية	٧٦٠	317	٦	17	٧٧٠	1/11
الس	الساحل للتنمية	4.4	05.44	4	03	4.4	1/11
لتأمين الك	الكويت للتامين	٠٥٠	20110.	۲.	70	00.	3/17
	الخليج للتامين	۰۷۰	T-700.	12	ero	•4.	7/17
וצי	الاهليةللتامن	_	_	-	-	٥٥.	1/11
119	وربةللنامين	٥٦٠	T4V	۳	٧٠٠٠٠	٥٧.	1/11
	عقارات الكويت	148	*****	Yot	1747	19.	7/17
	العقارات للتحدة	107	115747-	1.7	٧٣٠٠٠٠	17.	1/11
الو	الوطنية العقارية	774	2301Y.	12	7.2	۲۳.	7/17
اله	الصالحية للعقارية	-	-		_	79.	1/11
لؤا	لؤلؤة الكويت العقارية	71	17VA	۱۸	YW	75	1/11
	الصناعة الوطنية	Vo.	01770.	m	٠٠٠٠٠	Vo.	7/17
صا	صناعة الإنابيب المعينية	-	-	-		77.	1/1
اس	اسمنت الكويت	٤٣٠.	004	٧	12	٤٣٥	1/17
م	مساعة التبرس	٤٢٠	441	15	12	110	1/11
	الخليج للكابلات	90.	15000	۲	10	97.	1/11
	الخدمات البحرية	19.	1777.	٦	Y	142	7/17
فيمات الله	الفنادق الكويتية	_			_	Y\$7	1/1
	للخارن العمومية	Y£A	1077	11	77	727	1/11
	مجمعات الاسواق	710	tyyo.	٨	10	Tie	1/11
	الهواتف التنقلة	٧٧٠	Y	۲۰	470	٧٠.	1/17
	الحاسبات الإلكترونية					114	1/17
<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	الشامات التطبيقية		··· -			Y4.	1/10
	4 44	70.	704		15	73.	7/17
	نقل وتجارة المواشي				,,	YIE	
	للتحدة للدواجن	- 10:	-			70.	1/10
<del></del>	الكويتيةللاغنية	77+	135		78		1/11
	بنك البحرين النولي	٨٤	ነ٠٠٨٠	۳	17	٨٤	1/11
	البحرين والشرق الاوسط					Υa	1/17
	العربية للاستثمار	44,0	1-774-	1 2	HA1	44	1/11
	اسمدت الشبارقة	١٣٤	<b>***</b>	١	۲٠٠٠٠	11.1	1/11
الت	اسمئت الخليج		-	-	-	75.	7/10
<u>и</u> ј	استنت ام القبوين	77	Y177.	٥	77	VV	1/11

# حِرْسُراتُ أُسْجِاقُ اللَّالِ واسمار السائع

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنس <i>ي</i>	القرنك السويسري
ار الكويني	,7440	,£774	٦٢٠,٥	77.7	17.14	2,177
ل السعودي	7,70	0,741	.1.10	79,.1	1,177	_ <del></del>
<u>, الإمارات</u>	7,777	٥,٦٧٤	. 2174	79,77	1,5.1	,1774
ار البحريني	,٢٧٦٨	,0071	£,.Y7	7///		,7744
ل العمانى	, ٣٨٤٩	04£A	7,45.	7,70,7	17,77	۳,۳۱۲
القطري	۳,٦٣٩	0,777	,£14A	Y4,A4	17,77	T,YE1
ة اللينانية	1044	YEYA,A	1.171,1	11,51	1,111	,7174
به المصري	۲,۳٩٨	0,701	. £ £ 7. £	77,.7	1.012	, TTVY
نار الاردشي	۸۰۷,	1, 97	¥,\£Y	107.0	V, YV-	1,717
نار العراقي	,7110	7143,	\$,AV•	759,4	17,07	£,

لات الاجنبية الاخن	عنحيح بالنسبة للعم					. 5505-5
	7	يةالرئيسي	لابتالدوا	رصرفالعه	اسعا	
الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الهاباني	اللارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	Hanle 7
,00	,1704	,4	,£Y77	-	,70	الجنبه الاسترليني
.A-17	,1927	,•••1	,7041	1,0101	-	لنولار الاميركي
AY, \A	41,18		V1,VY	174,17	1.4,41	لين الياباني
1,710	. Y9£V	, - 159		7,711	1,0171	فارك الإلماني
1,171		, • £VY	٣,٣٩٢	٧,٩٥٣	0,1171	تغرنك الغرنسي
	3737.	3111	,4771	1,474	1,7141	الفرنك السويسري
1777.7	¥44,V	15,14	1.17,	YTAE	1028	الليرة الايطالية

		اسعا	رالفاة	لدةعل	بالعم	لاتالع	ربية			
العملة بينا	ىينار	كويتي	ريال	ىعودي	درهم!	الإصارات	الريال الريال	القطري	العيثار ال	بحريني
in	من	الي	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
ولحد ٦,٨٧	٦,٨٧	٧,١٢	٥,٣٧	٥,٥٠	0,40	0,00			0,70	0,77
بهر ۲٫۸۷	٦,٨٧	Y,11	۰۵٫۵۰	0,77	٥,٣٧	0,77			۱۲, ۵	۸۲,٥
بهن ۷	٧	٧,٢٥	۸۲, ۵	14,0	٥,٥٠	٥,٧٥	_		0,07	0,97
ئىهرا ٧	٧	V, 70	٦	٦,١٨	۱۸, ۵	7,71			0,44	٦,٢١

	IY	يام	شع	J	<b>לענג</b>	اشهر	ستة ا	شهر		نة
العملة	من	الى	من	الى	من	الى	من	ألى	من	الى
ولار الإمبركي	۰,۲۱	0,57	0,40	٥,٤٣	٥٫٥٠	۵,٦٢ ا	٦٥,٥٦	ه٧٫٥	٥,٩٣	7,07
جنبه الإسترليبي	۵,٦٨	۵,۸۱	٥,٨١	۹۳, ۵	٥,٨١	0,47	۵٫۸۷	٦ .	7,70	7,77
ن الباباني	۰٫۲۷	٠,٥٠	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٥٠	٠,٦٢	٠,٨٧	1
ارك الإلماني	Y, Y0	٣,٣٧	٣,٣١	٣,٤٣	٣,٣١	٣,٤٣	٣,٣١	٣,٤٣	7,07	٣,٦٨
ربك القرنسي	۳,Y٥	۲,۸۱	۲,۸۱	٣,5٣	٣,٩٣	1,.7	٤,٠٦	٤,١٨	17,2	٤,٤٣
رنك السويسري	1,98	۲,۱۸	7,77	۲,٥٠	۲,0۰	777.7	۲,۳۷	7,77	AF, Y	۲,۹۳
برة الإيطالية	9,17	9,40	۹,۰۲	4,14	۸٫٦٨	۸,۸۱	٨,٥٠	۸,٦٢	۸,۳۷	۸,۵۰

	انتىسعر	اعلىسعر			1447			
Ì	(1947/1997)	(1447/1447)	7/11	1/11	7/17	7/12	7/10	المعين
١	FY7,1.	£1£,A•	TAE,4.	۳۸٤,۸۰	7A£,V•	<b>TAE,1</b>	4.00	نهب
Ì	70,7	٦,٠٧	0,17	0,11	0,11	٥,٠١	0,17	فضة
I	779,70	204,40	891.20	791,50	797	791	797	بلاتين

	٠,	سليم ٣ اشه	َ ت			ودي)	(تسليم	1447		السعن
7/11	1/17	7/17	3/12	7/10	7/11	1/17	3/17	7/15	1/10	
7100	Y17.	7140	4.50	7.10	774.	7770	YT10	Y120	111.	، (دولار)
1077	1240,0	1017,0	1017	10.7	1297	1507	1577	16.11	1:00	وم (دولار)
1-24	1.77,0	1.54,0	1.72	1.72,0	1.17,0	1.17,0	1.17,0	1.1.	111	ولأر)
٧٨٩٥	V41.	¥410	٧٨٩٠	VANO	٧٨١٠	٧٧٠٠	٧٨٠٠	VVAT,0	V1VV	دولار)
47/7/35					7. T.	11 6 6	27			

توی۹۲/۹۳	ادنىمس	ىتوى ٩٦/٩٣	اعلىمىد			1997			فام ا	
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	7/11	7/17	7/17	7/18	7/10	7 ,	<b>-</b> :]
9E/T/A	11,40	17/8/11	14,4+	14,40	۱۷٫٦۰	۱۷,۳۵	17,7.	17,50	-	دبي
15/Y/14 15/Y/1•	18,10	17/8/11	Y1,00	14.00	14,4.	14,40	14,10	14,00	رنت فساس	نڙيج د غرب تا
* 45	تمتفر	برفعملا	بعاره		ر. ر لندن)			الصارة	ئدةبير	
3/11	٦/١٥	العملة	بولة	ונ	اشهر	,	۱۳شهر	1 1		cludi
٤١,٩٥	11,40	ليرة	<del></del>	سورية	اسهر	•	١١سيور	15.	۱۱ صب	
12.	12.	ريال		اليمن						
,7000	,2000	ىبنار		لبيبا	0,50		0,01		ى س	انجوه
, የለወነ	,4744	النثار		تونس						(†) s
00,51	۲۰,۰۰	البنار		الجزائر	وك ظهراً إ	كبه و يبرو	والأفيز	فالخزية	1 2 120 7	tits .
ለ, <b>ለ</b> •የወ	۸,۷۵۷	درهم ا		المغرب						==
177,11	177,07	اوقعة		موريتاذ	۳۰سنة	سنوات أ	ات اِ ١٠٠	ه مستو	٢سنوات	
17.	177,1+	ابيثار		السودار		i				
17.	17.	فرنك		حببوتي	۸۱٫۵۰	99,5	٦   ٩٠	1,-1	44.70	السعر
777.	777-	اشلنغ		الصوما	٧,١٠	7,90		,٧٢	7,00	العائد
٧,٧٤٣	٧,٧٤١.	انولار	<b>4</b> 11	هونغ≥و	1	: '	f	. 4	1	1 1
T£,4.	TE,4.	روبية		باكستار						

* 4	تمتفر	برفعملا	ا اسعارت	بور لندن)
7/15	3/10	العملة	الدولة	۱۹شهر
\$1,90	11,40	ليرة	سورية	1 20
15.	12.	اريال	اليمن	
,7000	,8000	ىبنار	لبينا	0,50
,4,01	,4744	سنار	تونس	
00,51	۰۰,۰۳	البنار	الجزائر	ورف ظهر أأ
۸,۸۰۲٥	A, VOY	درهم	المغرب	
177,11	177,07	اوقية	موريتانيا	۳۰سنة
17.	177,1+	النثار	السودان	L
17.	17.	فرنك	حيبوتي	۸٦٫۵۰
777.	777.	شلنغ	الصومأل	V,11
٧,٧٤٣	٧,٧٤١.	ادولار	هونغ كونغ	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
٣٤,٩٠	T£,4.	روبية	باكستان	
Y1,1A	Y7,1V	ابنسو	الفيلبين	
1,5.4.	١,٤٠٨٠	دولار	سنغاقورة	
77,77	77,71	انولار	تايوان	ł
۲۵,۱۲	10,17	بات	تاملاند	بمشبهرا
,۸۰۸۲	, ۸۰۸۲	ايكو	العملةالاوروبية	1
751,77	711,TP	الراحما	اليونان	اب
174,71	144,44	بيزيتا	استانيا	موز
014,44	917,70		الفرنك الإفريقي	موز
TT	**	نبرة	نيجيريا	موز
You	You	اليون	سيراليون	لول
914,44	٥١٦,٦٠	فرتك	غايون	موز
1,7040	1,4040	دولار	استراليا	

وحدة

7195, 1417,

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

,£7V•

,£710

<del></del>		44,-7	44,70	السعر					
٧,١٠ ٦	٩٥	7,77	٦,٥٠	العائد					
السلع ابالطن السوق السلع النصفة									
	١	447	لسعر						
تسليم شهر	السابق	1/10		السلعة					
أب	TA0, T	YA7, £	ַצַע)	ميکر(دو					
تموز	1444	1414	C	إن (نوا					
تموز	1114	1.47	ىنيە)	كلكاوا					
تموز	114.4	110,00		لمح (ب					
ايلول	1.7	1.7		سعير(.					
تموز	17°£,V	YTA,A	ولار	صوب (					
-		_	جنيه)	بطاطا (					

ERVIN CONTROL 
"جهال مقود متوجه من بعث الكويت للنحذ مي نسن: ليبور نس، سندت محريب الاميركة أسحار صعرف "لاميركة أسحار صعرف" الاميركة أسحار صعرف العملات العربية السحار فلارية والمعان فلتسينة. ● ● جعول أسطار صعرف منظرة من بنك للخليج النولي (النبن). ●●● اسحار النفط من شريع متورف معلان متفرقة من بنك للخليج النولي (النبن).

الشوكة	سعر التثبيت السابقS	سعرالتلبيت السابقال.	عبدالإسهم المتداولة	سعر التلبيت\$	سعرالتثبيت ل.ل.	التغيير٪	الكه المنة
ركة الترابة اللبنانية	٣,٨٧	~	117	٣,٨٧	7.40		
وكة الاسعنت الابيض (لحامله)	٦,١٨	-	- ]	7,14	-	-	
ركة اترنيت	۲,۲۰	-	-	- ,	-	-	]
رنيسير اميان (الداملة)	-	-	-	<u> </u>	-		

سعر التثبيت-٢	الاسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسهم المطلوبة		_
1.4	7790	YMI	£.47V	التداول العادي	5
1•Y	7740	17447	- 5.TV	الاوامر الخاصة _ مجموع فلة الف	5
1.4,0.	١٦٢٠	YOYA	TIVI	التداول العادي	
1.4,0.	175.	۷۵۳۸	7171	الاوامر الخاصة مجموع فثة باء	
_	7970	7517.	YTIT	المجموع العام	

### مؤتمرومعرض التكرير والبتروكيماويات في الشرق الأوسط بتروتيك ٩٦

A PRODUCE Commence is organized by:

🗆 المنامة - من محمد عارف:

🗷 العلمياء كيميا بقيال يستكشفون المؤجود والمهدرسي يبنكرون ما لا وجود والماميونيدر الشيرق الأوسط لصناعية

والبتروكيماويات ببتروتيك ٢٩٦ جمع لتكساف الصاصير الموصود وَيَتَوْفِعَ مِنْ لَا يَسُوقِعَ، وَفَقَ تَصْبِير السنيذ كالد الفلنج. رئيس مجلس أدارة شيركية نقط الكويت في كلميت اسأد المؤتش استنشباف حاضر صناعة البتروكيداويات العربية التي لتطورت شنتلال أقل من علقتيين التيَّ صناعة عنالية تبلغ استتصاراتها بلايين الدولارات لأيقل إثارة وتعقيدا من توقع مستقبلاتها التي تؤثر على الاستراتيجيات الغربية والعالمية. ظهر ذلك في أبضات المؤتمر وبدوات النقاش التي تثاولت مستقبل صناعة التكرير والبتروكيماويات العريدة وسادع فيها زعماء الصناعة العالمة

ء العامل العالم، ارافق منؤنمر ميشروتيك ٩٦ الذي

والعربنة:

اخشتن أعساله الأربعاء الماضي في العاصفة المحتريثية معرض سأها قِيه نصو ٢٠٠ شركة. بينها شبركات عالمية كبرى مثل دارامكو، وسوبيل، ويسكتني ومسكنات ودهانوين و متسيوبوشي، وتكايوغاو!، وكان الوصوع الرئيسي للسؤنس الذي نطمته جسميان علسية وتقنية يحترينية وسعودية وامشركية هو «النَّدبُاتِ وَفَرضَ الْتَقْنِيةَ الْمُتَقَّدِمةَ». وَصَدَمَتُ فَي آلمُوْتَمَرَ نَحِوَ ١٠٠ ورِثَـة عمل تناولت نطاقا واسعا من للواضتيع تشيمل افتيصاديات النفط والبتروكيمياويات وعمليات التحويل والمتاكاة ومراقبة العمليات وتصميم العندات وإدارة المشباريع والبنبكية. وعرض في المصرض أحدث تطورات صناعة التكرير والطرق الالكترونية

للادارة وتشغيل العمليات والمبانع. وتنل المساهمة القوية للمهندسين والعلمناه العرب على أن التهنينات المتقدمة، كحا فأل في كلمته السيد عبدالله صالح جمعه رئيس شركة النُفط الحربية السعودية «أرامكو» ليست وجدَمًا المسالة كلَّها. فالتَّطبيق المشمر يلي نوع من أنواع المتقنية لنَّ يتم إلا بجمهود العلماء والهندسين والمتخصصين التقنيين. ويعتقد رئيس «أرامكو» التي تمتلك أكبر احتياطيات للنفط العالمية أن وافتتاح المزيد من الفرص الواعدة أسام قطاعي التكرير وتضنيع البتروكيماويات سيتطلب وجود من يمكن أن نصفه بالعامل

مستقبلات عربية سنحر البرسيل الواهد من النفط الخام يقل حالياً عَنْ ٢٠ دولارا، ويمكن أنْ بِبِلْغُ سعر البرميل نحو ٢٣ دُولاراً عَنْدَ تَكُريرِهِ، لَكِنْ السَّعِرَ يَرْدَادَ الْيَ اكتر من ٣٦ بولاراً عند استخراج سواد اولية بتروكيماوية من النفط صثل الأثبلين والمستسانول اللذبن يستشدمان في صناعات البلاستبك ووقبود المصركيات، ويمِكن أن يِقْفُرَ لمسحر للى ١٣٢ بولاراً عند تصويل النقط الي منواد كسنمناوية ذات مواصفات خاصة تستخدم في صناعة الأنسيجية والضرف مشلاً، ويحتق السعر قَغْرَات خُارِقة الى أكثر من ٢٦٠٠ دولار بل عشرات ومثاث الالوف من المولارات عند استخراج صواد كيماوية متخصصة ودقيقة مثل منضافات الأغنية والمطيبات

هذا الفرق بين سعر النفط الخام ومشتقاته ومستخرجاته يدعى ومستحد وسيد بوالقيمة المضافة» التي تسعى البلدان العربية المنتحة للنفط الحصول على أعلى نسبة منها. ولا تعنى هذه العوائد تحقيق أرباح أكثر فقط بل تطوير القاعدة الصناعية ل للعالم لعربي وتامين مستقبلات بديلة في القُسِنُ النَّصَادِيُ والعَشْبِرِيْنَ. وَنَكُس السيد عبدالله صالح جمعه رئيس

ارتفعت من ١٠٠٨ بليون في ١٩٩٤ الى

تدريب وتأهيل العناصر السعودية.

وفي الشركة السعوبية للصناعات الأساسىية، المشهورة باسم «سابك» يمكن رؤية المستقبل وهو يعمل فهذه

الشيركية التي استست عيام ١٩٧٦ تعد الآن واحدة من أكبر خمسين شركة عالمية منتجة للكيماويات في العالم وفى حين استغرقت الشركات العالمية عُقُودا طُويلة بلُ قرون طُورت مسابكُ إ في زمن قياسي أكثر من ١٧ مجمعاً صناعيا تزيد طاقتها الانتاجية السنوية الحالية على ٢١ مليون طن من الجنسروكيماويات والاسمدة والصديد الصلب وتخطط سسابكه لبلوغ احسالي الطاقيات السنوية لأنتاج مُجمعاتها ٢٥ مليون طن عام ٢٠٠٠. ويفُوق تنوع المنتَّجَات في اهمیته کمیاتها. فمنتجات هذه " الشسركسة السعسوبية من المواد البتروكيماوية تمتد من الاثبلين الذي تخدم في صناعـة البــلاسُــتــك والميثانول الذي يستخدم في الوقود وحتى مواد متخصصة عثل «بيوتال

السيارات. يزيد عدد العاطين في اسابك، على ١٢ ألف وتبلغ نسبة السعوبيين منهم ١٤ في اللُّـةُ. وتعتبر «سَالِكُ، المحرك الرئيسي للصناعة في الملكة في القطاعين العبام الذي يملكُ ٧٠ في المُنَّةَ منها والخاص الذيُّ يملك ٣٠ فيّ المُنَّة الباقية. ويظهر الحَّجَم العملاقُ لدسابك، في ارقام مبيحاتها التي قَفْرَتُ بِنُسِبِّهُ ٢٤ فَي الْمُنَّةُ مِنْ ٦٦ . ﴿ بليسون دولار عسام ١٩٩٤ الى ٢,٢٩ بليون دولار عام ١٩٩٥. والقفرة في مجال الأرباح أكبر من ذلك، حيثً

والصحف الصادرة من عبادم

التقنية هي مغناح المستقبل في عسالم صناعي يعج بالمنافسس والتقلبات الناحيمة عن تغيرات الأوضياع الاقتصابية الدولية. هذا هو رأي مسابك، التي شيدت مجمعاً ضخعاً خاصاً بها للابحاث والتطوير يراسه العالم السعودي السيد مؤيد عيسى القرطاس. وتقدم مادة أبيوتال الإثير الثالاثي المثيلي، MTBE التي تَعَتَّبِر ﴿سَائِكُۥ لِلْنَتَّجَّةُ الرَّئِيسِيةَ لَهَا في العالم صورة عن حجم ونوعية حركة هذه الشركة العصلاقة نحو المستقيل أقامت وسامات ثلاثة مجمعات صناعية جبارة لانتاج هذه المادة في منطقة الجبيل الصناعية، هي دابنَ زهر، وابن سَيْنا، ودصيفَ، وقَفْرَ أَنْتَأْجِ الشَّرِكَةُ مِنْ ويوتَّالِ الإثير الثلاثي المثبلي، من ٣ ملايين طن عام ١٩٨٥ أُلَى ٢٠ مُليسونَ في الوقت الصالي. وتظهر قيمة هذَّه المَّادة الَّذي تضاف الى البدرين لتقليل مصار عادم السيارات والمُحْركات ليس في حجم مبيعاتها وارباحها فقطبل كونها تضمن مستقبلا مشرقا لوقود النفط

مع القيود التشريعية الخاصة بنقاوة

تنشنا عن التقاء مشاكل مختلفة عدة

في علة واحدة وانها ليست مرضاً

وأحداً. مع ذلك فهو بقول ان هناك

بلدلاً مقتعاً بان نصف أو اكثر بن

نصف اسباب الشيزوفرينيا قد تعود

نزوح الخلايا

على تشريح انسجة مأضودة س

وتستند أكثر التقارير اقناعا

الى اندرافات في نُمُو عُقُلُ الجنين. ـ

وأرامكو، في كلمته في المؤتمر أن قبرة أقطار الشيرق الأوسط على تصيير النفط الضام والمنتبحات المكرة والبتروكيماويات معأ يرسى دعآئم استراتيجية فحواها تحقيق أقصى العوائد من الكميات الكبيرة المتوفرة سيده الإقطار من المواد الهيدروكربونية الخام. وقال أن بلدان المنطقة المنتجة للنفط نجحت خالال العقدين الماضيين في دمج اعسال التكرير المحلية الخاصية بها في اعدال التكرير المخصصة للتصمير، وأنطلقت في مجال تصنيع البتروكيماويات، وسياعيد هذا على توسييع القياعيدة الصناعية الوطنية لهذه البلدان.

الصِّناعية، التي بدات الانتاج العام الماضى عن المستسوى التكنولوجي العالميّ الذي بلغته مسابك، تقوم هذهً الشبركية ألثي ثدعل اسم العبالم والفياسوف ابن رشد، بانتاج الياف وحبيبات البوليسنر لصناعة ولمسيح والخزف والسجاد ومركبات كيساوية اخرى تستخدم في مثات الصناعات وتخطو دسابك في دابن رشد، في عالم جديد تماماً من تنوع الأعصال يفتح افاق واسعة للقطاع السعودي الخاص لانتاج بدائل للسلع التى يتم استبرادها كاليا وتكلف الدولة مسئسات الملايين من الدولارات

الولايات المتسحسدة وأوربا والاقطار

ونالت الشركة السعوبية عن

أعمالها في التطوير مرات عدة شهادة

الجودة العالمية الرفيعة دايسو ٩٠٠٢)

جدارة بولية للمسلاسة عن اكتصال

مصانعها هذا العام ٥ ملاس ساعة

عمل دون اي اصبابة مقعدة أو معطلة

ISO9002، كما منحت شهادات

الصناعية.

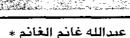
وبعبر احدث مشاريع اسابك وهي «الشركة العبريثة للالساف اسبابك العملاقة البلدان العربية المنتجة للنفط للتي شبهنت الهبوط المربع لاسعناره في العقد الماضي تعلمت الدرس جيدا وهي لن تترك قرواتها النَّاصْبَة تنزف من دون بدائل تكنولوجية ثابتة تُؤمن لَها خيارات مستقبلية.

مفتاح النجاح والسرعة في الاستجابة لفرص الأسواق والابتكارات التك

الاثير الشلائي المشيلي، الذي يضَّاف الى البنزين لتحسسين أدائة وتقليل نسبة الانبعاثات الضارة بالبيئة

روست سن برايين ۱٬۷۲ بليون دولار العام الماضي. تشارك سنابك، في تصالفات انتاجية مع أكبر الشركات العالمية مكل دشلء ودموييل، وداكسون، و،هوكست سُيلانين، و،بانهاندل، و،الكوفيل، الإيطالية و،متسيوبيشي، البابانية والاكي غولد ستارا الكوريّة الجنوبية. وتشترط اسابك على شركائها التجاريين القدرة والرغبة في

فهى تساعد وقود النفط على التعامل



🗷 شبعد العامان للاضيان تحدياً حقيقياً للشركات التي لا تزال تعمل في الصناعة، اذ تأثرت كثيراً هوأمش الربح على الرُّغم من إن النمو الاقتصادي كبير خاصة في اسواق منطقة آسيا -الهادي وسنطل بواجه انضاً في الطاقة التحويلية حتى ألسنوات القلبلة القادمة.

وغير رفع القيود عن نشاط السوق القواعد المعمول بها غي بعض الدول مما زاد حدة المتافسة للم حَافظة عَفّط على حصة في السوق، فالطلب المتزايد على انتاج وقود انظف في الكثير من الاسواق زاد من تكلفة الانتاج، وشلهدنا مؤخرا التقلب الشديد في اسعار الضام والمنتجات البترولية الذي كان سبباً كافياً للقلق الشديد.

لكن ليست الاضبار كلها بهذا التشاق لاعتشادي اننا نستطيع التطلع الى المستقبل بتفاؤل. وسيكون مفتاح النجاح هو السرعة التي نستطيع بها التكيف مع التغيرات والاستجابة للفرص المتاحة في الاسواق التي نتعامل معها عن طريق استخدام المبتكرات التكنولوجية.

أسجاب التفاؤل

أود أن أذكر لكم بعض الأسباب التي تدعو للتفاؤل وما بجب على صناعة التكرير فعلة لزيادة ربحيتها على المدى البعيد. ستكون نصف الزيادة تقريباً في الطلب على النفط في منطقة أسياً - الهادي حيث أن هذه النطقة هي اكثر الاسواق الاقليمية جانبية

لصادرات الخليج العربي من الضَّام والمنتجات المنطقمتين يشدهما رباط لا يمكن قصصعه في المستقبل المنظور. يقدر أن يزيد أجمالي الطلب على النفط لغاية

عام ٢٠٠٥ بحوالي ١٦٠٥ مليون برميل في اليوم، فالعالم كله مدرك ومقدر دور الشرق الأوسط وأهمية ذلك الدور في تلبية الطلب على النفط الضام، لكني اعتقد أن الشرق الأوسط سيتولى دوراً اكبر بكثير في العقد القام لتلبية الطلب كذلك على المنتجات الكررة خاصة في منطقة أسيا

- الهادي. بالتركيز على منطقة أسيا - الهادي سنجد ان الزيادة في الطاب على المنتجاتِ المُكررة لقطاع النتاء النقل سنتَّمثل ٧٠ في المنة تقريباً. سيمَثَّل وقود الديزل والكيروسين ووقود النفاثات ٥٠ في للنة سيرن والميروسين وروطود التعادل من على من من تلك الزيادة، وسيمثل بغزين السيارات ٢٠ في اللثة تقريباً، اما في قطاع الكهرباء فمن المقدر ان يمثل زيت الوقود المتنطق اقل من ١٠ في المئة من

. اجمالي الزيادة في الطلب. تختلف جودة المنتجان بين بلد واخر ومنطقة وأخرى غير أن التوجه الأساسي هو أن العالم يريد منتجات ذات جودة عالية وأنواع وقود أنظف. فيفي الوقت الحسامسر ببيدو أن هناك نوعها من دال في الضخوط العالمية من اجل تطبيق الانظمة البينية التي تتزايد باستمرار، ويبدو اننا نمر الأن بمرحلة تقيّيم للامر. أن المسالة التي يجب التركيز عليها عند رضع خطط الاستثمار في مجال التكرير هي اثر الانظمة البيئية على جودة المنتجات وأعمال التكرير وتوقيت تطبيق تلك الانظمة، فالاستشمار في تحديث المسافي ينتج زيادة في الايرادات بالنسبة لشركات التكرير بينما تنتج عادة عن الاستثمار في التغييرات المتعلقة بتطبيق الأنظمة البيئية فوائد أجتماعية وصحية.

اذا نظرنا الى ناحبية العرض سنجد أن

اجمالي طاقة التشغيل العلنة في مجال التكرير على نظاق العالم هي حوالي ٧٥ مليون برميل في اليوم. من بين هذه الطاقعة تنتج دول الاتحاد يصل الى ٥٠٠ الف برميل في اليوم بحلول عام السوفياتي ودول الكتلة الشرقية في أوروبا

رباط لاينفصم بين مناطق الخليج العربي وأسيا والمحيط الهادي

وسابقاء حوالي ١٢ مليون برميل في اليوم، غير

ان الحالة الميكانيكية المعامل في تلك الدول وقلة

من المصاد المستحمد الموانئ وفسيها تجمعل

مصافي تلك الدول لا تنتج سوى ٦٠٥ مالايين برميل من النفط الخام في اليوم في عام ١٩٩٦. اما خارج دول الاتصاد السوفياتي ودول

الكتلة الشرقية في أوروبا •سابقاً • فان المصافي

في ثلك الدول ستعالج كمية تقدر بحوالى ٥٠،٥

مليون برميلٌ في اليوم أي استغلال نحو ٩١ في المئة من الطاقة المقدرة لبقية دول العالم، ويعتبر

معظم المحللين ان معدلات الاستغلال المذكورة هي

قريبة من الحد الأعلى الجملى للطاقة الثابتة وانَّ

تريد فيها الطاقة على المعدل او نقل عنه، وهو ما

يحدث بصورة دورية عادية مع تقلبات كبيرة في

الاسعار وامكانات الربح. أن قرق سعر القياس

المنتجات الثقيلة والخفيفة هو القوة الاقتصادية

الدافعة لتحميد ربحية تحويل الزيوت الثقيلة، ففي

السابق كانت اعمال التكسير وتصنيع الكوك هم

العنصر الرئيسي الذي يسهم في تحديد الربحية الجمالية المصافي. ويمكن أن تعنى زيادة الأرباح بصفة عامة الى عمليات تحويل النفط

الثُّقَيلُ في الفترات التي يكون فيها فرق سعر المنتجات الثقيلة والخفيفة كبيراً.

المنتجات الثقيلة والخفيفة في الستقبل؟ لقد

تعرض ذلك الفرق للارتفأع والأنخفاض بصورة

انخفاضاً حاداً في عام ١٩٩٣ ووصل الى أدنى

ستوياته في أوائلُ عامُ ١٩٩٠. وَمَنْدُ نَلْكُ العامِ

حدث تحسن كبير فيه غير أن من الصعب التأكد

من الاتجاه الذي سيأخذه خلال السنوات القادمة.

وكقاعدة عامة فاز السعر الماسب الذي يكفى

لاست عدادة رأس المال المصدروف على المرافق

الجديدة لتحويل الزيوت التقيلة هو ١٠ دولارات

لبنا، وحدات تكرير جديدة في جميع انحاء العالم خاصة في منطقة اسواق اسيا - الهادي، وتوجد

حاجة لوَّدات تقطير أضافية للذأم ولرأفق

تصويل للنفط الثقيل كذلك. فإذا ما تُحققت تقديرات الطلب على النتجات المكررة ومجموعات

الخام، فإن العالم سيحتاج الى يناء وحدات جبينة لتحويل انواع النفط الثقيلة تبلغ طاقتها

ما الله عند الله المسلم في اليدوم كل سنة المحافظة على حالة التوازن الحالية في السوق.

أسسا – الهادي

رسي – رجودي يجري حالياً تنفيذ برامج انشاء ضخمة للمصافي في منطقة آسيا – الهادي، فبالنسبة للسنوات القليلة القائدة، فإن الزيادات في بناء

الوحدات الجديدة في المنطقة ستتناسب الي حد

ماً مع الزيادات في الطلب، غير ان الطَّاقة التي سننتجها وحدات الخام الجديدة ستقل، حسب

التقديرات للعلنة، بحوالى ١٠ في المئة عما سيلزم الوفاء بتقديرات الزيادة في الطلب الاجمالي على المنتجات الكردة في المنطقة.

وعند مقارنة التقديرات المتعلقة بمرافق تحويل

الانواع الثقيلة للنفط بالزيادات في وحدات الخام

فإنه يظهر وجبود فائض متواضع في بنزين

السيارات وريت الوقود المنطف مع ما برافق ذلك

خلال مرحلة ندو الجنين في الرحم تقوم الخلايا العصبية بالانتقال عبر المادة البيضاء الني يتكون منها النماغُ وتقيمُ الترَّابطاتُ بِينَ المَادة السَنجابِيةَ فَي قَشْرة النماغُ. وتمر الضَّلَابا

العصبية عبر تكوينات تدعى الصفيحة تحت العصبية هي بمثابة علامات مرور

لانتقالهَا تَخْتَفِي فَي ما بعدٌ. وتتركُ علامات المرور وُرَّاعها أَثَاراً في المادة

البيضاء والسنجَّابيَّة في قشرة دمَّاغ الراشدين. وْكُشُّفت مقارَّنة ۗ

وتعني حصيلة ما تم ذكره أن هناك ضرورة

السؤال المهم هو: الى أين يتجه فرق سعر

فوات الاخب قشيمد خيلالها

فكتيرا ما تتعاقب على صناعة التكرير فترات

احتمال زيادتها ييدو بعيداً.

مؤيد القرطاس؛ مدير عام الأبحاث والتطوير في «سابك» برأس جلسة نقاش حول أفاق الصناعات البتروكيمياوية في مزتمر -بتروتيك ٩٦-، (المياة)

نفسها في الدورة التالية

بالتكلفة من أي وقت مضى ولن تدخل ببساطة في استثمارات لمشاريع كبيرة ما لم تكن هوامشً الربح المتوقعة عالية بما يكفي التحقيق مردودات مرضية على الاستشمارات المطلوبة. دافع هذه الشركات اليوم هو زيادة قيمة اصول مرافقها الي الحد الاعلى، ومن المعقول أن نتوقع أن تتعمق هذه الشركات في دراسة برامج التوسعة المقترحة مقارنة بما كانت تفعل في الماضي.

تحالفات استرائىجية

مفاوضات في بلدان الخرى. عندما تظهر فرص منال الفرص الني وصفها فان شركات التكرير التي تحقق اكثر "أ الأرباح بسببها هي الشركات التي تستطيع الاستجابة بسرعة اكبر من غيرما للتغيرات الصاصلة في السوق، فالتوجه الصالى لصَّعل اسبواق العالم سوقاً دولية عن طريق تقنيمة

الفرصة قبل فوأت الأوانّ. ويعد توفر التطورات التكنولوجية الهامة التي تزيد أرباح شركات التكرير امرأ ضروريأ لتمكين تلك الشُّركات من تبنى استُّراتيجيات تَشْغَيل تكونَ اكثر مرونة وأسرع أستجابة وكذلك تمكينها من الاستمرار في اصافة مرافق مرودة بتقنيات معالجة أحدث وتمكينها أيضًا من تبنى دورات اقصر لانشاء المشاريع، وتلك التطورات قد تحدث نتبجة لتغيرات اضافية متعددة تمسح ذات سيزة هامة إذا اعتبرت سوية أو قد تظهر في شكل

تقنيات النجاح

انجع شركات التكرير في جو التنافس المحموم السائد اليوم هي تلك الشركات التي ندرك وجبود حاجة ماسة التغيير والتي تستطيع الاستفادة الى اقصى حد من تكنولوجيا التكرير وطرق التشغيل في سبيل خفض التكاليف بما نسبت ١٠٠ الى ١٥ في المئة، حيث توجد اليوم تقيات يمكن استخدامها في تحدين اجراءات مراقبة العمليات والانتاجية وأستخدام نتائج ذلك

من نقص في المقطرات المتوسطة. وبناء عليه غان طاقة تصدير القطرات المتوسطة من الشرق الاوسط الى منطقة أسيا - الهادي ستريد بما

> كان انتاج شركات التكرير في الماضى ينجاوز احيانا حاجة اسواق المنتجات كاسا حدث توقع التجاوز يؤدي الى أنكماش الريح لسنوات انتظارأ لزيادة الطلب بصورة تماثل الزيادة في المعروض. ومع نلك، قانه ليس بالضرورة أن تتكّرر العملية

وشركات التكرير هي اليوم اكثر اهتماماً

شهدنا في الأيام الاخيرة تكوين تصالفات استراتبجية و/أو مشاريع مشتركة بين شركات النفط الوطنية التي تخدم الاسواق الرئيسية وشركات النفط العالمية الكبرى او شركات نفط . وطنية من خارج المنطقة. وقالت الصحافة الكثير عن توجه شركات النفط الوطنية في دول مجلس التعاون الخليجي لتنفيذ الخطط الأستراتيجية الرامية الى تحقيق زيادات كبيرة في طاقة الثكرير الخاصة بها في ما وراء البحار في اسيا وأوروبا، صبث ارتبطت دار امكو السيحيونية ويمشر مشتركة في إلولايات المتحدة وكوريا الجنوبية والظبين ومؤخَّراً اليونان كما انها تجرى محادثات على مختلف الستويات وقطعت شوطا كبيرا في

المعلومات المتزايدة ينيح المجال للتصرف واغتنام

انجاز مستقل.

في رفع مستوى طرق التشغيل وزيادة موثونية

اختلافات بين دماغ الشخص الطبيعي والصاب بالشيز وفرينيا

المصافى وغوسا يقلل الصاجة للصبيانة ويخفض وقت توقّف المصفاة عن العمل ويزيد معدلات أستغلال المسفاة. لقد تم التركيز في تحسين العطيات على تحقيق المرونة التشغيلية بما يسمح المصافي بمعالجة مجموعة اكبر من انواع الزيت الخام وانتاج سجموعة من المنتجات تكون اكثر

تنوعاً وأفضلَ نوعية. ويقدر عدد موظفي المعامل الآن من العدد الاستل المطلوب للصحامل من الموظفين المؤهلين المتميزين بمهارات عانية والذين يكونون مسؤولين مسيورين بهر - ين مرين بهر عن تصرفاتهم الايجابية والسلبية حيث أن جميع تلك التحسينات معاً تعمل على زيادة الربح الصافي لأعمال التكرير الى الحد الاقصى. ولعبت التحسينات المنخلة على تكنولوجيا المسارك ني المعلومات يوراً مؤثراً في تحقيق الكثير عرالة التغير عرالة التكورات عملت المبتكرات التكوراوجية النواتيات في وحدات اصنغار وأسارع وأردنس على زيادة القَدرة على الوصول الى المُعلُّومات اللازمة لَاتَخالا القرارات البامة في المكان والوقت الذين تحتاج البها فيهما، وشجعت عده المبتكرات الجميم على العمل معا وأخذ راي الخبران عند الساجة واتخاذ القرارات الادارية بسرعة

وعلى المصافي أن تبحث في السنتخبل ع وسائل لاستخدام تك التقييات أبكرة التي ترفر تغيراً مرحلياً في طريقة معالجة شركات التكرير للخام، فوصع الخطط المساريع التكرير الرئيسية أمر صعب حتى في أنضل الأوقاد والتكثولوجيا البتكرة مطلوبة لتأمين الجدوى التجاربة للبصافي عُلى المدى البعيد اذا ارادت تلك المصافي ان تبقيُّ

تحديات المستقيل

تلخيصاً لما سبق. ان المستُقَبل ينطوي على تحديات هامة السرتبطين بصناعة التكربر. ــ مناك زيادة لا سابقة لها في الطلب على المنجات الكررة خلال العقد القادم خاصة في سَطقة أسيا - البَّادي، ونظراً لقرب السِّرق الأوسَّط الجغرافي من قلت ألنطقة، فمإنه سميكون في وضع مناس لترويدها بالزيت الضام والمنتجات النكررة حاتل فترة الزيادة المذكورة.

ولاسبهاب تشعلق بشمهويل المشاريه ونقل التكنولوجيا فستستعم عمليات التسالف التكنولوجيا فستستعم عمليات التسالف الاستراميمي والمشاريع المستوكة بين شركات الزيت الوطنية في الدول المستولكة وشركات الزيت العالمية الكبرى أو شركات الزيت الوطنية من خارج المنطقة، وستلعب التكنولوجيا دوراً هاماً في زيادة ارباح شركات التكرير وتثمين الجدوي

التجارية للمصاغي على المدى البعيد. اخيراً، بِجِبِّ عَلِيناً توظيف تقنيات لتحسين النوعية في تخطيط وتنفية الشاريع الكبرى للمصافي بالتركيز على جودة النتج المهائي عند اكتمال المشروع. وبذلك نضعن ربحية نهائية لمالك المتمروع والمقارل.

وعلى الرغم من ان انجازات هائلة للد تحقفت خلال السنوات العشرين المأضية، فإن الحارات الملضى لا تعتبر دليلاً على توفر القدرات على تحقيقٌ سَى في المستقبل. يجب علينا الاستمرار في البَعد عن الطرق الكفيلة بأطلاق قدرات ومواهب وطامات موظفينا حتى يمكنهم اكتشاف تقنيات جديدة ومبتكرة للغد

 \* نائب الرئيس الأعلى للهنسسة وخدمات الاعسال شركة الريت العربية السبعبودية، والمقسال متقباطع من الكلمية الرئيسيَّةُ التِّي القاها في مؤَّتمُر التكرير والبشروكيساويات في السرق الاوسط الذي عقد في البحرين الاستوع الماضي.

غماغ مصباب بالشيروفرينيا

 $\leq$ 

# العثورعلى جذور مرض الفصام العقلي (الشيزوفرينيا)

🗆 نيويورك - «الحياة»:

🖪 تَثْيِراتَ تَبِيرَةً تَجِري حَالِياً فئ الغبنهم العلمي لمرض القسصسام الغِقلي (الشَّنْيزوغرَّينياً) الذي يعصف بجسياة مليونين ونصف مليون شَأِحْصَ في الولَّايات اللَّحدة وحَدَهَا، أول أعراض المرض تظهر عبادة في أهلخر العشرينات من العمر لكنَّ عَهَاءَ الاعصاب يعتقدون الأن ان بيور المرض تبسنر خسلال تطور انجُنين في الرحم، يحيث نلك عندما يجُرِي ترابط أسلاك الدماغ اثناء نطُّقِ الصَّلَايا العصبية وانقسامها.

يبسنو إن البُقِصِ الْأسساسي في هُـغُـة كــثـير من المصابين بالسيروفرينيا سببه أنتقال خلابا عضينة معينة الى مواقع خاطئة الْهَاءُ تُكُونِ النَّمساغُ مَسًا يُؤْدِي الى عَيْلًا مِناطِق صَعْدِرَة فِي الدَّمَاغِ، أَو حَظَّا ترابطاتها العصبية. قد تكون سَؤُنُذَهُ الْأَضَطَأَءَ فِي الْعِضَآءَ الْهِنْدَسِي النُّماعُ سبب واحدُ أو أسباب عدة لم كَيْشَفْ بِعْدٍ. وينكر آحد التفسيرات والخطأ في ترابطات النماغ ينشنا وَبِيا تِمِياً فِي الْمِراةِ بفسروس في

اخطاء هنسية

المرحلة الأولى من الحمل. أوتتضمن الأعراض الرئيس لمرض الشيزوفرينيا شعور المريض باللامب آلآة وتبلد الاحساسيس والاوهام وسمآع اصوات داخلية وَحَالَ بِدُءَ ثَدُه الأَعراضُ في الطَهُورِ

جناح موبيل (الحياة)

جناح أرامكو في معرض بتروتيك (الحياة)

وغَنَّاء ترابطاتها الواحدة بالأخرى،

فَّانِهَا تَظُلُ تَتَنَاوِيهُ طُوالُ حَسِاتِهِ. واستمر الغموض يحيط أسباب المرض منذ قصيم الرَّمان، وساد الاعتقاد فترة أن سببها سوء العلاقات العائلية، وتعتبر الصالة الأن مسرضساً عتقليساً يبتدو في الاخت الفات مين المعضة المصابين بالشبيزوف رينيا والاسخاص

ويري الدكتور ديفيد شور، رئيس فسم أبَحَاث الشُّيزوقرينيا في المعهد القومي الصحة العقلية في بيشيدا في ولأية سيريلاند أن الفكرة التي بَقُولَ بَانَ هَذَهِ ٱلْإَحْتَالُافَاتَ بِينَ أَدَمَعُهُ المرض والطبيعيين تظهر حلال نمو الجنين من احدى التفسيرات الفترضة الاساسية التي توضح المنشة الممتعل لهذه الاختلاقات لكن الدكتور دانييل وينبرغز رئيس قسم الاضطرابات العقلية في المعهد القومي للصنحة العقلية يعتقد ان

هذه النظرية لا تتحل كل الغاز المرض،

المغة جثث لمسابين بالشيزو فربنيا اطهرت نشائمها التي نشر*ت في* Archivers of Gen- المحلة العلمية eral Psychiatry ان الخلايا العصيجة فيغيس مواضعها المحصيصة في مناطق الجبهة من المعة لا من ١٠ صريضاً ولا يلاحظ سببه اندرافات في الصفيحة سا نلك في ادمغة ٢٠ شُخْصاً طبيعيين. وهذه ألدراسة هي الرابعة من توعّها تحت العصيبة. الَّتِي تَعِنَّى بِالْكَشِّيفُ عَنِ الضَّلَابَّا المنحَّرَفة في مناطق مـحَـثلفة مَنَ

قشرة الدماغ لدى الاشكاص المنابين بالشيروفرينيا. هذه الخالانا الخارجة عن الولادة؟ مواضعها هي فضلات كبيرة بشكل غير متوقع في الصفيحة ما تحت " العَمَىبِيَّةُ، وَهُوْ الْهَيْكُلُ الَّذِي بِرشد الخلايا العصبية الأخرى الي

صرب ——. ملاحظتها. استنبت البراسة التي قام بها عالم النفس البريطاني الدكتور روين موراي على مقابعة

عالم النفس في جامعة كاليفورنيا في أرفن الذي قام بالدراسة ان نروح خُلَابًا الدماغ عبر الصابحة ما تحت العصبية يتم بالكامل تقريساً في الشبه ور الشلائة الشائية من نمو الجنين. وتؤدى عرقلة نزوح الخلاياً الى انتقبالها الى الموقع الخطأ أو خَلَّلُ فِي ترابطاتها العصبية. ويعتقد ان التوريع غير السوي لهذه الخلايا

الشهر الرابع من الحمل وهي تختفي تدريجاً تماماً تقريباً خلال الشهر

الاول من عمر المولود بعد أن تكون

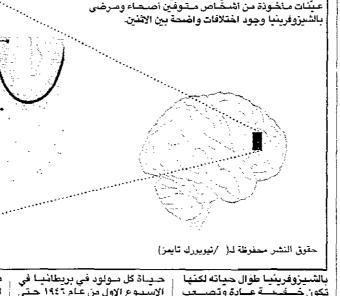
انجرت عملها بارشاد الملايا

العصبية نحو مواقعها في قشرة

وذكر النكشور سشيفن بوتكين

لكن انصَـار هذه النظرية يواجهون سؤالاً محرجاً هو: لماذا لا تَعْلَهِرَ أَعْرَاضُ الشَّيْرُوفُرِينَيا الآبعد عقيين أو اكثر بن عمر المريض اذا كائت أنحرافات التماغ موجودة منذ

الجواب على هذا السؤال تقدمه فراسية قيام بهيا متجلس الانحياث الطبية البريطاني وتشيير الى ان علامات المرض تظهر على المصاب



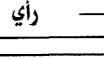
الاسبوع الاول من عام ١٩٤٦ حتى يبلغ عمر ٣٤ سنة واجراء فحوص لهم كل سندين. وكشفت الدراسة

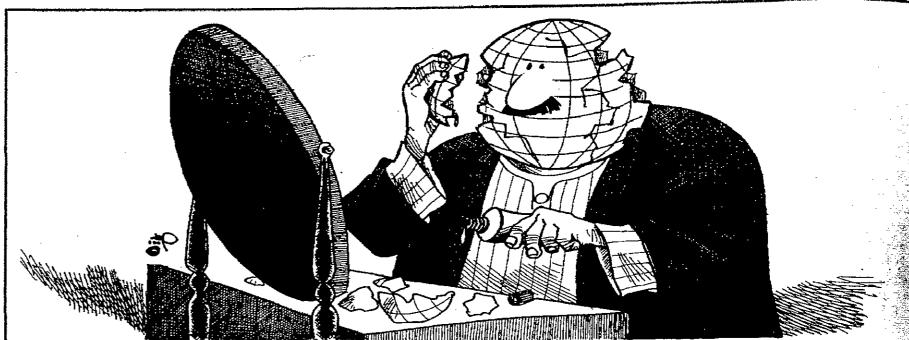
سرحلة الطفولة بين الاشتخاص

العـصــبي، مــثل تصـليل وقت أول مرة جلس فيها المولود وعلامات الاستوياء والأخترين الذين تظهر عليهم أعراض الشيزوفرينيا في البدراسينية لكن طفيل إن تطور اوقيات لاحيقية. ولوحظ من خيلالُ المصابين بالشيزوفرينيا متأخرني عُنْ أَخْتُ الفَالَةِ وَأَصْبَحَهُ خُبَالًا ﴿ مُتَابِعَةَ المُراحِلُ الْإِسْبَاسِيةَ لِلْنَمِو



مواقعها الصحيحة. وتتكون





### الشيوخ... والانتخابات

محمد عبدالقاس الجاسم +

■ يدور في الشارع السياسي الكويتي جِيل لا بِزَال يَتَّمِم بالهَدو، حول نيةٌ عدد مَنَّ أبناء الأسرة الحاكمة بخول الانتخابات البرلمانية القادمة كعرشدين، وهو حدث - إن تم - غير مسبوق، إذ أن هناك اعتقاداً سانداً طوال العقود الشَلْأَةُ الْمَاضَيةَ أَنِ أَبِنَاهُ الأسرة الْصَاكمةُ ممتوعون يستنورياً من الترشيح لعضوية البرلمان. وكأي حدث سياسي انقسم الرأي حول اعلان الشيغ احمد فهد الأحمد الصباح عزمه ترشيح نفسه بين مؤيد ومعارض. وقد كان رد الفعل الأولى تجاه هذا الاعلان حديثاً حول مدى قانونية الترشيح، ثم بعد ذلك تحول الصيت إلى لللآمة السياسية لترشيح أبناء الأسرة الحاكمة وحول الجدل القانوني يمكن التأكيد أنه لا يرجد في القوانين الكويدية نص يمنع أبناء الأسرة الملكمة من معارسة حق الترشيح، إلا أن المذكرة التفسيرية للدستور أشارت إلى هذه القضية في معرض الحديث عن تشكيل الحكومة أم البرلمان ومن غيرهم، حيث ورد في المنكرة أن فتتع الجال أمام تعيين وزراء من خارج البراان «يؤدي إلى جواز تعيين أعضا، الاسرة الحاكمة وزراء من خارج مجلس الامة وهذا هو الطريق الوحيد لمشاركتهم في الحكم، نظراً لما هو محدوف من عدم جواز ترشيخ انفسهم في الانتخابات، حرصاً على حرية هذه الانتخابات من جهة، وناياً بالأسرة الحاكمة عن التجريح السياسي الذي تلما تتجرد منه المعارك الانتخابية من جهة ثانية».

على رغم وضوح عبارات المذكرة التفسيرية للنستور، إلا أن الجدل القانوني يدور حول مدى الزامية هذه المنكرة، وهل يمكن اعتبارها بمثابة النص القانوني المانع أم لا. وبالطبع فإنّ الخلاف القانوني لا ينتِّهي ولِّيسُ هنا موضَّع بيان الراي

ولكن المهم في مسالة ترشيح والشيوخ، العضوية البرلمان مو الاعتبارات السياسية وتأثير هنه الخطوة - إن تحققت - على مستقبل الحياة البرلمانية في الكويت وحتى الآن فقد أعلن ثلاثة. من ابناء الأسرة الحاكمة عن نيتهم في الترشيع. وياعتقادي الشخصي أن هناك نوافع جادة تقف خلف برور رغبة عدد من أبناء الأسرة الحاكمة في الكويت بالترشيح للبرلان، أهمها تت عن دور. فغي الكويت هناك منفذان حاليا مرابعة المرابع السياسي والاجتماعي المرابعة المر المنسن المداع في المداكنة وهما النشاركة في الوزارة والاتحادات والاندية الرياضية. وباستُعراض التاريخ السياسي الدنيث للكويت يتضع أن مشاركة أبناء الاسرة الحاكمة في الوزارة تَقَلَّمَتَ كَشَيْراً، فَ فَي حَينَ كَانَتَ حَكُومَةً عَامَ ١٩٦٢ التي أشرفت عِلَى صدور الدستور مكونة من اثنى عُشر وزيراً، منهم عشرة من الأسرة الحاكمة، فإن الحكومة الحالية للكونة من سنة عشر عضواً بشارك فيها أربعة من أعضاء الأسرة الحاكمة فضّلاً عن رئيس الوزراء، وإذا كان تقك المنصب الوزاري بالنسبة لغير أبناء الأسرة الحاكمة أمراً ميسوراً من جهة عدم . -. 🗝 توافر العابير المتشددة في الانتقاء، فإن الأمر يختلف بشأن مشاركة أبناء الأسرة الحأكمة في الوزارة، ذلك أن هذاك حسابات دلخليـة لدي الأسرة ذاتها من شائها أن تجعل من العسير تداول المناصب، وهناك العجديد من الكفاءات الشآبة في صغوف الأسرة الحاكمة لم يتسن لها القيام بدور حقيقي في إدارة الشأن العام، ومضى الرقت المناسب لأي مساهمة فأصبحوا - بصورة أو بلخرى - مبعلين عن الشأن العام. ولغل هذه النقطة بالذات تدفع بعض شــباب الأسرة الحاكمة الطموح للتفكير جدياً في خوض غمار العمل السياسي البائسر من خالل الترشيح لعضوية البرنان خوفاً من التجمد أو

وإذا كان المجال مفتوحاً على مصراعيه لإبناء الاسرة الماكمة في الميدان الرياضي، فإنهم في تروسهم للاتحادات والاندية إنما كانت وسيأتهم في الانتخابات التي تكتسب في أحيان كثيرة أهمية سياسية أكبر من الأهمية الرياضية. وبالطبع فأن الديدان الرياضي الكويتي الحاقل بالخلافات والصراعات ليس إلا محطة في طريق العمل العام استخدمت ولا تزال تستخدم من 🏪 قبل العديد من السياسيين الداليين، منهم على مبيل للثال رئيس البرلمان الحالي الذي بدأ حياته السياسية عبر ميدان الرياضة.

ودون شك قبان العمل في الميدان الرياضي يبقى مصوداً، إما العمل السياسي، قله طعم جداب وأضواؤه باهرة، ويفتح الأبواب الكتير من وللكاسب للتنوعة واللك فإن الاندفاع نحوه أمر حتمي. إن فكرة خوض أبناء الأسرة الصاكمة للانتخابات البرلمانية لا تخلو من فوائد، إذ أنها عامل مساعد في ترسيخ الاقتتاع بالنظام النيوقراطي وبالمشاركة الشحبية وتحول دون مستعرار أي نوع من أنواع الصراع المبلئي حول النيوقراطية وجوداً أو عدماً، إلا أن القبول بالفكرة يخلق مشاوف من تصول البرلان إلى بالكارة يخلق مخاوف من تحول البربان إلى مجلس من مجالس من مجالس الاسرة الحاكمة، وبالتالي يفقد للنظام البرباني جبوهره، حياصة أن المستور الكويتي التهج خطأ متوازناً حيث أكد دور الاسرة الحاكمة في الامساك بمقاليد الحكم وفتح الجارا أمام معشاركة شعبية واسعة في الدارية المدرونية المدر الله الشائل العام وفق مجموعة من القواعد القوا التي تجعل أمير البلاد بمثابة الحكم بين السلطات. وهذا التوازن بالطبع سيكون مهدداً في حال مخول آبناء الأسرة أأحاكمة للبرلمان ومعارستهم التأثير السياسي على الأعضاء الخرين وأيا ما كان مثل الأمر في قضية ترشيع أبناء الاسرة الماكمة، فإن القضية الجوهرية تبقى وجوب البحث عن منافذ اخرى يمكن من خلالها استيعاب قدرات الشباب من أبناء الأسرة الحاكمة النين يرغبون في المشاركة في إدارة شؤون بلدهم. ولديهم القدرة والكفاءة على يلك المشاركة، ومن الخطأ اخترال هذه القضية الجوهرية وصصرها في مناقشة الجوانب

+ محام كبويتي، نائب رئيس تحسرير 🌶 صحيفة الوطن الكوينية.

## سؤال الوقت: العرب للعرب أم العرب أعداء العرب؟

إن المنطقة الجغرافية السياسية، التم تحتل منها الكتلة العربية اربعة عشر مليوناً ونصف المليون من الكُيلُو مُترات المربعيَّة، موزعة على إحدى وعشرين دولة، اصبح مهيئة او بالاصح حبلي بنوع ما من النظام

الجديد ضمن سوق اقليمي كبير. وبالتالي فإنه اذا لم تبادر الكتلة العربية الي بناء نظآمها وسوقها العربيين ضمَّن هذه المنطقة، فإن نلك يجعل منها، مع التشكل الجديد للعالم مساحة جغرافية - سب اقتصابية فأرغة، تنفع الأخرين في المنطقة الى مسحسَّاولة ملئهماً. وهنا يُتَسرَّاءي لنا-موضوعيا- أكثر من احتمال لو سيناريو للء الفراغ العربي واكتساحه في نظام ذي سوق التيمي كبير، دون ما اعتبار للوزن والمسالح

السيتاريو الاول الاصلىر شبيوعا، هو من امثال دان ميريدور وشلومو لاهاط

يلتحق بهذآ السيناريو الكبير، سيناريو الكتلة العربية وقوميتها.

العربية السائدة في الفكر والروح والعمل السياسي والاجتماعي، لهذه الجُمَّاعات او تلك، في السلطة او في ألمعارضة. أن هذا النوع من أجترار السلمات المقنسة وافقار مفرادات اللغنة الصوارية وطريقة التفكير واسلوب الخطاب السياسيء لَا تَنْبِعِ خَطُورَتُهُ مِنَ اللَّهُ بِخَـاصُمِ النَّــارِيخُ والعلم وللعرفة والحضر والحضارة والواقع والمستنقبل وحسب. وانما في تجويف واستبلاب المواطن العربي قردا وجماعة. وتغييبه عن واقعه وعالمه ومشكلاته الحقيقية وقدرته على الرؤية النقدية والخلق والإبداع، ونلك على نحو يشيع في المجتمع العتامة للعظية وغوغائية السلوك والأعلام والحركة. لكن هل هؤلاء المتسعب دون الوثنيسون للمسلمات المقرسة، هم وحدهم الشكلة؟ أم انها ابضا تتصل بالعقول والقوى المتمردة او الخارجة على عدادة المسلمات، اغلب الظن، ارتباطاتها وعلاقاتها مع الكتلة العربية. انها كنلك غاذا؟ إن هذه العقول والقوى،

> التاريخية والمستقبلية، ما برحت منزوية او متعالية. او ريما غير قادرة بعد، على امتحان افكارها وتوجهاتها من خلال حوار واسع ومباشر وشجاع مع الجماهير والقطاعات الحية في المجتمع. ولكن إلى متى؟ عند هذه النقطة نتوقف ونتساعل: هل انحلال وتفكك وانهيار الكتلة العربية او اذا ظلت الآمة العربيَّة عَلَى حالتها الأسنَّة الراهنة، يمثل خطرا مقيقيا ماثلا بالفعل، ام انُ المسالة، نظرهها في صياعات من التهويل والتضخيم ولزوم احدأت الصدمة العاطفية؟. ليس في المسالة تهويل او تضخيم او صدمة عاطفية. اننا نطرحها بعقل بارد الى حد كبير، على ضوء الحركة المعاصرة

> > اقليمي مشحرك وما يحيطها من مناخ عالمي دُعنا تقتصر في هذا الحديث، على تناول الاصر من زاوية وأحدة ومحددة، ونعني بها هذا الشحرك المحموم الذي تفرضه الظروف للوضوعية واتجآه حركة الاحداث حول انشناء نظام او سنوق اقليمي او كليهما في المنطقة العربية- الشبرق اوسطية، بحبث تتكامل مع ساسلة النظم او الاسسواق الاقليسية الكسيسرة الاخسرى التي تمثل «الوحدات الجديدة، التي يتكون منها العالم مع العبقيد أو العبقيين الأولين من القين الحادي والعشرين، على الإكثر،

للاحداث والمتغيرات والمعمار الاينيولوجي

السائد في الكتلة ضمن ما حولها من جوار

المبدا، الذي تحكمه في تحليلنا، هو ان الواقع السياسي- الاجتماعي- الاقتصادي في أيّ منطقة، كالطبيعة، لايعرف الفراغ، أوّ يشُحمُل الانتظار الطُويل الله بحيث أذا لم تبادر بملئه، سارع غيرك الى احتوائه. باشرة لها بعملية ادارة الصراع العربي الأسرائيلي، وهي تسارع يون ضرورة او تلبية لحاجة قطرية أو قومية ملحة، الى اقامة علاقات ببيلوماسية وتجارية مع اسسرائيل، قسبل التسوصل الي التسسوية السياسية الشاملة على المسارات الفلسطينية والسورية واللبنانية. ولا تفسير لهذا الموقف إلا أنه - أيضًا - رد فيعل لظاهرة والعيو -الشقيق، التي باتَّت تؤرقُ البلدان العربيةُ ونظمها منذ أجتياح العراق للكويت تحت شُعار الوحدة القومية. وتنفعها لايجاد موطئ قيم أمن لهناء تحت للظلة الأمبركية -الاسرائيلية. بعد أن إحترقت المظلَّة القومية.

وَّالدولْية. كأن العرب، في حالة انعدام الوزن للقومي، قرروا عقاب انفسهم بانفسهم.

المسالة اذن، ليس فيها ، مبالعة، في قليل ولا كشير. وحين نعلق المسؤولية في شأن الطريق المسدود وحائط الفشل التاريخي الذي تصطدم به الكتلة العسربيسة في هذه اللحظة من تسعينيات القرن العشرين، برقبة الأيدولوجيا العربية القومية السائدة والتي تحسبت في أصراب وصركات ونظم حكم قومية تقدمية مصورية في الكتلة العربية، مثل مصر وسورية والعراق، قليس معنى هذا أننا نعفى من المسؤولية البلدان والنظم العربية الأُخْرَى. التي عَارَضَتُ الْإِينُولُوجِياً العربية السائدة في أفكارها وسياساتها. ولكن عندما توضع أحجام المسؤولية في الَّلِيدَرَّانِ النَّارِيْخِيَّ، فَإِنْ مُسُوولِيَّةٌ قُويِّ الايدولوجيا العربية، أحزابا وحركات ونظمأ، ترجح بكثير مسؤولية القوى الأخرى. فقد كانت قوى الأيدولوجيا القومية العربية، هي الاكث فاعلية والاكث شعيبة حترين ظهراني البلدان ونظم الحكم المعارضة. ثم كانت هي التي تمسك سياسيا بزمام القيادة للكتلة العربية في النهاية، على امتداد ما

يقرب من ربع قرن، بصورة متواصلة. وأود – هذا - أن افتح قوسا لأشير الى سانجهني البه بحق، أستباننا الجليل قسطنطين زريق من أنه مما يخالف الدقية التباريضية والعلمسة، التعسيم حبول الأيدولوجيا القومية العربية. نلك انه كانت هَنَاكُ، وَلا تَرَال ضَسَعَن هَذَهُ الْلِيدِولُوجِـيا، مدارس متعددة تتفق في أشياء وتُخْتُلُفُ في اشياء اخرى. هذا صحيح، فشمة مدارس قومية ذات نهج علمي ونقدي تناى عن الرؤي الغيبية والنهج البداوي القبلي في التفكير والحركة. وأستأننا زريق باتى على رأس هذه المدارس العلمية، كذلك مجموعة من العقول المتحددة المبدعة والجسور، مثل محمد جابر الأنصاري ومحمد عابد الجابري واسماعيل

باسين وعلى أومليل ومنح الصلح وغيرهم.

أو بالأحرى ما كان يظن انه مظلة قومية. ولنظر أخيرا وليس أخراء الى جامعة الدول العربية، أداة النظام العربي الأساسية والتى تصفها اللغة القومية بدبيت العربء وقد أنفقت الارادات العملية لأعضائها -بدوافع مختلفة - على تهميش وزنها. والالقساء بهنا الى هوة الاضلاس المسيساسي والمالي معا، وسلة الهمالات الإقليمية

صبري عبد الله ومحمد المواعدة والسيد

وقد نكرت نلك من قبل. غير أن هذه المدارس ظلت محمدودة الأثر بالقيساس الى التيار الجارف للأينبولوجيا القومية السائدة. وأخال أني حرصت بقدر ما - خلال المقالات - على تسجيل هذا المعنى، ربما باقل من الوضوح النقيق الذي يطلبه استاننا زريق. غير أني ركزت تقدي على ما أسميته تارة بغالبية الاتجاهات في الايدولوجيا القومية. وتارة أخرى، على ما أسميته

بالأنبولوجيا العربية الجبيثة السائدة. والحق أني قصيت تحديدا بتقدي، كلا من التيار العام في البعثية والناصرية والى حد ما حركة القوميين. سواء على مستوى الفكر أو الحركة الجماهيرية أو السياسات والمواقف ونظم الحكم. كسما أني في نقدي، الذي أزعم موضعيته، كنت أمارس في نفس الوقت، نقدا ذاتيا، فقد حدث اني كنت مُثاثرا وممارسا، بهذه الدرجة أو تلك لهذه الإيدولوجيا القومية السائدة. ولا يعقبني من المسؤولية انني في بعض الأحسان تعربت عليها أو عارضتها وبقعت ثمن نلك مع غيري سجنا أو حرمانا منحق التعبير والنشر والعمل.

في تقسديري أن الحسسسابات الفكرية والسياسية والاجتماعية والاقتصابية والعلمية - التكنولوجية، لحال الكتلة العربية للراهشة في التسمع يتيسات تصدم الانسسان، بنتَّائجِها ۗ ، الى حد الهلع. وريما تكون كلمة الهلع غير كافية تعاما للتّعبير عما هو واقع. نك أن هذه الحالة، تبدو نمونجية، مع تكثفُ الأعراض للرضية، لأمة بأنت مهددة بالتفكك والتحلل والانهيبار، من داخلها. بمعنى أن تكون او لا تكون. يضساعف من خطورة نلك أمران، وربعا ثلاثة أمور.

الأول: أن المهلة الزُّمنية التي قد يمنحها التاريخُ، بمعنل سرعةُ حرَّكته الراهنَّة، لأبناء الكتلة العسرييسة، لوقف الانهسيسار وعسلاج الإعراض، وصلب عود الأمة من جديد تتراوح بين عشيرة وبين خمسة عشر عاما وحسب كَيِفَ؟ في تقديرنا أنه خلال هذه الفترة سوف تتشكل وتستقر الكتل الإقدمية بأسواقها الكبيرة التي يتكون منها العالم الجديد أو الإنسانية الجديدة أو النظام الدولي الجديد. في خضم عاصفة المتغيرات غير ألمسبوقة والتي ضربت وتضرب تقريبا كل المسلمات العجُورُ المتهالكة، في الفكر والسياسة والافتصاد. وفي كل المواقع والإتجاهات. وهي مهلة جد محدّودة، بصبح معها ضياع

لطقى الخولي \*

وصلت حركة الاينيولوجينا العربية الحديثة الى طريق مسسدود. وتلك بعد انطلاقها قبل ما بزيد على نصف قرن، وبعد تجاربها في ترجمة أفكارها وسياستها في آحزاب ومؤسسات وخطط تنمية ونظم حكم استهدفت بناء الوحدة العربية الشاملة. وربما يكون من الأسق في تصلوبر الحسال الراهن، القــول بأنهــا عْلَى وشْكُ الْأصطدام العَّنيفَ بحاثُط الغشل التاريْخي في نهاية الطريق. هل في هذا مبالغة؟ حسن.

أنظر الى ألصالة السيناسينة الراهنة للكتلة العربية، وقد تخنيقَت كل بولة – ولم \_\_\_\_ يكتمل تكوينها بعد - في ارضها وداخل حدودها كلُّ لو كانت جليتُ و مُعْلَقًّا، في مواجهة بقية الجيتوات الُعربية. وتوزعتُّ الجماعيات السيباسيية والدينيية والقوى ٱلأُحِتَماعِية، داخُل كلُّ بولَّة فَي وَغَيْتُواتَ، أصغر، أقرب الى صَلَفَ البداوة وعصبيات القبائل، يتربص بعضها ببعض. لا يدير أي منها صراعاته المشروعة، سياسيا واجتماعياً وفكريا، مع نظام الحكم أو صَــده، في اطار ضمأن استمرأر واكتعال وترسخ وتقدم الدولة. وإنما باسلوب شيمشيقوني أناً ومن

بعدي الطوفان. ولو غرقت الدولة في لجته. اليس هذا نتاجا لما ظلت تفرزه الانتبولوجيا القومية السائدة، من أفعال تتسم بالرعونة والقفز الشورى البيداوي على الواقع وربود الأفعال الحانة المضادة، في الفكر والسياسة والثقافة ومخزون الطاقة أأشعبية ونلك حين رلحت تنوائب عشوائيا مختالة بنرجسيتها بَين ما اسمته وحدة الصف الى وحدة الموقف ألَّى وحدة الصفُّ مرة أخرى. وَهُكذا بوالَّيك. ونلك تبعا لضغوط أحداث عايرة، أو فشل حالة من حالات التّجريب، أو مهابة أو طموح دَاتِي لَهَذَا الرَّعِيمِ الْمُلْهُمْ أَو ذَاكُ، صُنِعَنَّ روحيَّةً عبآدة الفرد. ومع كل قفرَة في هذا التواثب كأنت الدولة العربية، هذه أوَّ تلك، وهي في مرحلة التكوين غيس للكتمل، تتقنفد أكثرً فاكثر داخل قطرية قبلية متعصية، مغلقة على الامتدادات القومية. ولعل ذلك راجع الى أن الأيدولوجية العربية السائدة، افتقدت بمعتميارها الغييبي السلقى رغم أربيتها التسورية، الاقق القسومي الأستسراتيسجي وانغه مست في لعب التكتبكات التي غلب عليها طابع الخلط القاتل بين هدف وحدة الأمة وبين هدف التغيير الأجتماعي، على رغم عدم توفر ظروفه وامكاناته الموضوعية والذاتية. ومن دون ما اعتبار أن هذا الخلط، الذي تَجِلَى في شعار «الوحدة، الاشتراكية، الحرية، يستبعد بالضرورة قوى اجتماعيا

الأمة في اطار القبول بالتعبيبات القطرية. انظر الى الحالة الاقتصادية والعلمية والتكنولوجية المتربية الكتلة العربية. أن الْلَّغِيارُ الْآفَتُصَادِي - الْعَلَمِي - التَّكَنُولُوجِي، أصبح مع نهاية القرن العشرين، هو العيار الأولُ الذي يقساس به وزن اي كستلة بشسرية قومية على خريطة العالم الآخذ في التحول الى نظام جديد. باعمال هذا المعيار نجد أن المُساهمةُ الْعَرِبِيةَ فَي اللَّهِ الْ الْعَاصُرِ لَقُورةَ العلم والتكنولوجياء طيقا لنقارير المؤسسات الثقافية والعالمية الدولية مثل اليونسكو والباغواش وغيرهما، لا تزيد على ٠٠٠١ في اللئة من مجمل العطاء العلمي والتكنولوجي في العالم أما عن الوزن الإقتصادي، الذيُّ يقوم بالحجم الاجمالي للنائج القومي، فهو لايزيد على ٤٢٩ بليون دولار. ونلك طبقا لاحتصاءات البنك الدولي وصندوق للنقد العربي معا في التسعينات. في حين انه في الولايات المتحدة ببلغ ٥.٥ تربليون دولار (التريليون = الف بليون) والاتحاد الاوروبي ٣ تريليون دولار. واليابان ٣ تريليون دولارً. والنمور الاسبوية، التي كانت أكثر تخلفا عن البلدان العربية حتى بذاية حقبة التسينيات،

سياسية ذات وزن اساسي في بلورة وحدة

ارتفع ناتجها الوطني الى ما يربو على ثلاثة تريليون دولار، هي الأخرى. أنظر الى ذلك الصدام المسلح التموي للروع الذي أنفجر في التسمينيات بأنَّ العراق وبين مجموعة دول محلس التعاون الخليجي ومصر وسورية ضمن ماعرف باسم التحالف الدولي بقيادة مباشرة من الولايات المتحدة، نتيجةً لجنباح العراق للكويت. وما استغر عنه من تعزق الكتلة العربيسة الى معسكرين متحاربين، فضلا عن معسكر ثالث، حاول أنَّ يدعم العُراق، لكنه لم يقدر، فأعلن حياً له. في البداية. ثم ما لبث أن اندفع في محاولات كسب ود داعداء، النظام العراقي من دوليين واقليميين وعرب ولو على حمناب تَفْتَيِتُ وَتَجِزْئُهُ التَّرابِ الوَطْنِي العراقي. هذا الصَّدامُ الذِّي لا تَرْالُ لُلكَتُلَّةَ تَعَّانِي بُعَمَّقَ مَنْ أثاره الأتقسآمية التنميرية لأي متحاولة لعمل عربي مشترك ولو في الحد الأنثى. وبثر في ربي ... ر. رر مي مد محي وباري الماح القومي والسياسي ما بات يعرف بظاهرة «العمو - الشقيق» سواء على مُستوى الدول أو الشعوب، والتي تحفر الى طلب الحساية والأمن من القوى الكبرى خارج الكتلة العربية. ولعل من أخطر ما تَفْرِزُهُ ظَاهَرَةَ «العَنْقُ - الْشَنْقَيْقَ» هو هذا التمزق الحاد والمتصاعد في النسيج المعنوي والوجداني والثقافي العربي والعمليات الانتقامية التبايلة، سواء اكانت منظورة فيوق سطّح الكثّلة أو غيير منظورة تحت السطّح. وذلك الهدم والشخريب البداوي القاعدة التي لم تكتمل بعد، للأمن القومي،

بابعاده المختلفة المتشابكة. انظر الى دول عربيسة (قطر وعسمان وتونس والمغرب وصوريت انسا)، لا علاقة

الكتلة العربية. وإلا فإنها تقامر بكيانها الراهن ووجودها المستقبلي في العالم الشاني: أن العبوامل الضارجية، أو إذا شئنا النقة في التعبير، العوامل الأجنبية غير

بالمعارف والمتغيرات الحديدة ترفا لا تملكه

الخاصة بهذه الدولة الأجنبية او تلكم التي

تسسربت - ولا نزال - هذا وهناك، من خسلالً

ثغرات ضعف الكتلة ومرضها وسلبيات

ظاهرة «العدو - الشقيق، فتثقل أو تقيد أو

تسمم أو تضلل حركة التحديث والتطوير

والتنوير الداخلية للكتلة العربسة بدولها

وجماعاتها الفكرية السياسية المتعددة، بأفق

قومي حديث. وانكر على سبيل المثال في هذا

المضمار، التواجد العسكري الحديث للوثايات

المتحدة هذا وهناك التصوسع الأبراني

الايديولوجي - الديني والجغرافي. الاختراق

الإسسرائيلي (وهو غَسيسر نهج ألتسسوية

السياسية للصراع العربي الاسرائيلي). النفوذ المائي - السياسي - الاقتصادي التركي. الشرق اوسطية، البنيلة، لا المتفاعلة

مع سوَّق عربية أو نظام عربي. خطورة هذه العبوامل الخارجية في

التناثيس على حسركية الدلخان انهنا تحسث

تغيرات متراكمة لصالحها ضمن القوام

السياسي الاقتصادي الاجتماعي للبلدان

العربية. بَحِيث تهيمن، بهذه الدرجة أو تلك،

على حركة السار الحياتي اليومي وصراعاته

قي البلد العربي المعني. فهي من ناصية،

تَجْعَلُ النظام في مازق دائم، تحت حجة

السعى باي تمن للأمن والاستقرار. وهي من

ناحية أخرى، تفجر ربود افعال من معارضات

واعمال تمرد ذات طبيعة عنيفة. وأحيانا

ارهابية عشوائية، في القاع. وهي من ناحية

ثَالَثُهُ، تَستَخُدُم طَاهِرُهُ «العَدُو - الشَّقِيقَ» في

مزيد من العزل القومي وتسعير الصراعات

العربية – العربية. والتيلولة دون الوصول

العربية، في اتجاه الخروج من المازق القومي.

الوثنى من حول الابقار المقدسة للايدولوجيا

النتي تزعم الاسستنارة والرؤية النقسبية

أمًا الأمر الثالث فهو تواصل ذلك التعبّد

الى نُقَاط لقاءً وتفاعل جديدة بالس

العربية، التّي راحت بوجـونها العـضـوي وبشأثيرها في كبان الكتلة العربية على المستوى العبآم القومي والمستوى الخساص القطري، تتزايد قوتها. بحيث اصبحت في حالة تعادل مع قبوى العبوامل الداخليـة القومية في مجالات معينة، وفي حالة تميز ورجحان في مجالات أخرى لا أقصد بتأثير العوامل الخارجية نلك التداخل والاعتماد المتبادل بين الدول وتجمعاتها، على أساس العربية الراكدة. تبادل المسالح ضمن توازن القوى. واللذين بأتا طبيعيين وصحيين لكل دولة أو تجمع كُبِيرِ أَوْ صَغَيْرٍ فَي هذا العالم، مَع تحوله الى «قرية كونية صغيرة، لكني أقصد بالقحديد بالعوامل الضارجية - هنا – تلك المصالح

بشروع الشرق الأوسطية، نظاماً وسوقاً، الذي تطرحه القبوى والتيارات الصبيثية للحركية الصبهيونيية في اسرائيل وخارج عُسرائيل. والذي يُجَرِّي التَّعبير عُنها باسمّ داليستار الإسرائيلي، بقيادة مخضرمينُ يفكرون برؤية مستقبلية لشؤونهم مثل شمعون بيريز واولياف وابا ليبان وجيل جديد من امثال يوسي بيلين من حزب العمل ويوسي ساريد من حرب ميرتن وجماعات متزايدة من رجال الاعمال والمثقفين واساتنة الجامعات ومجلس السلام والامن المكون من كسار قادة الاحتجاط بالؤسسة العسكرية والهستدروت (نقابة العمال والموظفين) بل ومن قوى لها وزنها دلخل الليكود اليميني

ان هذا المشروع الشرق أوسطى للمنطقة، في غيراب مشروع عربي لنظام وسوق، من شأنه أن يغتت الكتلة العربية ويصادر وزنها وقوميتها ومصالحها في المنطقة، لحساب قومينات وقوى اخرى اسرائيلية وتركيبة (لأحظ التحالف الذي قام بينهما أخيراً). وكنك ايرانية في مرحلة الحقة.

او احتمال اصغر حجما، وهو ايضا سرائيلي ويعرف باسم السوق الشرق اوسطى الصنغير. وهو يستهدف بناء نظام وسوق يتكون من اسرائيل محورا له ويجنب الى دائرته على اسساس تعظيم للصبالح الشيشركية، كيلا من الأرين وليتأنّ وفلسطين، وهنأك من يامل ويخطط لانضمام سورية أيضًا. ويكون له أمتدادات بترولية في الخليج العربي ممثلا في قطر وعمان، واذا نجح مثال هذا السوق في النشوء- وهناك شواهد على الجهود الجادة التي تبذل في هذا الصند تجلت في مؤتمر الشرق الاوسط في الدار البيضاء علم ١٩٩٤ وعمان بالأردن عاَّم ١٩٩٥- فَإِن معنى هذا، امنيا وسياسيا و التَّصاديا، التُّتَعَامَ هَذَه داليلدان العربية، من

ثمة احتمال أو سيناريو ثالثه يقوم على استاس استبقالال مثاخ الاصياط والكسل والتخلُّف والقعود العربِّي، وظاهرة والعدو--الشقيق، للستفجلة بالثارها للدمرة في الكتلة العربية والفراغات المنصراوية ألهائلة العازلة للبول والمجتمعات الحضرية العربية بعضها عُنْ يُعضَ في اقامة ما يمكن أن بسمى بنغاام وسوق حوض البحر الابيض المتوسط الذي يضم الدول المطلة عليه من الشمآل الاوروبي والجنوب الافريقي ألعربي بعد اقتطاعه وعزله عن مجمل الكتلة العربية ويلفت الانتسبساه الى ان تيسارات فكرية-سيساسينة منتزايدة في تونس والمغترب والجرائر، راحت تجاهر بأن خالصها من التخلف وضمان امنها العسكري والسياسي والاقتصادي والاجتماعي، بتوقف على تعظيم ارتباطاتها باوروبا المتقدمة، والتقليل من

هناك احتمال او سيناريو رابع، يدور من حول تكوين نظام وسوق اسدوي- اسلامي يعتمد في تخطيطه على مجموعة دول مجلس التعاون العربي البترولي الخليجي السته مع كل من تركياً والباكستان وغالبية الدول الاسلامية الاسيوية ألتي لنقصلت عن الاتحاد لاسوفياتي، والْجُهد التركي الباكستاني البارز الذي يبتل في هذا الاتجام يعمد الي استغلال الصاجة للشروعة لدول مجلس التنعناون للامن تجناه النزعة التوسعية الايرانية من ناحية، وظاهرة العدو– الشقية، في متواجبهة العبراق من ناهبينة لخبرى، والتطلبات النيموجرافية الصانة (افتقاد الكثافة السكانية الكافية) من ناحية ثالثة.

الاحتمالات والسيئاريوهات لصياغة النطقة في انظمة واسواق اقليمية كبيرة، والتى تقع الكتلة العربية ضمنها، كثيرة ومتعددةً. واذا حدث وتحققت جميعها او بعضها، في غياب سيناريو عربي قومي فإن معنى نلك أن تنهار وتُتجَزَّا الكُتلَّة الْعَرَّبيلَة ۗ ويصبيح العرب هنا وهناك اقليات قومنة مبعثرة ما بين هذا النظام او ذاك السوق، وِنْلُكُ فِي غَضُونٌ مسافة زَمْنَيَّة لا تَتَجِأُورْ النصف الأول من القرن الحادي والعشرين. ليس شُططاً في الخيال أو استخداما للغة درامية سوداء القول انه أنا ظل العرب

اسرى الفكر والحركة للفردات الإبدولوجية القومية السائدة ببداوتها وعصبيتها القبلية، فليس من السنتبعد في يوم ما من القرن الحادي والعشرين أن يلتقي مواطنان عربيان، في القّاهرة أو بمشقّ أو الدوحة أو بغداد او الحزائر، يتأملان اوضاعهما وما حولهما فيقول لحدهما للأشر: هاكر لما كمّا امة ولحدة يا عبداللهاء.

کائب و خبیر سیاسی مصري.

### التهديدات لأمن السكان في شمال اسرائيل، وفي الحادية عشرة انها وستعمل على ابقاء القدس عاصمة اسرائيل الموحدة وغير القابلة التقسيم وستمنع أي نشاط يتعارض مع هذا بعد هذا آلن يكون من ضروب السماجة لن تنصح واشنطن العرب بالتمهل قبل اصدار

يرنامج نتانياهو الكارثي

يبس انه ضمن به غالبية مقعلين في الكنيست.

الأخرى ضد الارهاب اينما كان.

الاحكام على حكومة اسرائيل الجديدة

في ذلك البرنامج؟

■ لم يعد مهماً إن كان زعيم ليكود رئيس الوزراء الاسرائيلي الجديد بنيامين تتانياهو يمثل نصف المجتمع الاسرائيلي للذي انتخبه أو ذلك المجتمع كله. "
ذلك أن الأمر المهم والمثير القلق الى أبعد الحدود الآن هو برنامج انتلافه المحكومي الذي

... آن النص الرسمي لبرنامج حكومة نتانياهو كما وزعه ليكود يشكل وصفة لتدمير عملية السلام في النطقة وترك الابواب مفتوحة فيها الاعمال العنف والاغتيالات والحروب، فعاذا نقرأ

ي تنسف مقدمة البرنامج في حد ذاتها عملية السلام من أساسها وهي تحدد، كما هو الحال في مطالع القصائد، نغمة الموضوع واتجاهه: «الحكومة مؤمنة بالحق الأبدي للشعب اليهودي في ارض اسرائيل، وهكذا تعود حكومة نتانياهو الى النطق التوراتي مبتعدة عن حقائق التاريخ القديم والحديث في ما يتعلق بفلسطين وحقوق العرب وتاريخهم التواصل فيها، وتصف هذه الأرض بأنها دارض اسرائيل، وتعني بذلك فلسطين كلها، ما لحتل منها في حرب

را ١٩٤٨ وما احتل في حرب ١٩٦٧. في النقطة الرئيسية الثالثة في البرنامج ان «المكومة ستعرض على الفلسطينين ترتيباً يسمح لهم بالعيش في حرية ضمن نظام حكم ذاتي». وهنا لا تعود المسالة مسالة مفاوضات وفقاً لعملية السلام وأسسها وقرارات مجلس الأمن وانما تصبح عرضا اسرائيليا من جانب

واحد يتوقف على «الفلسطينيين»، وليس على منظمة التحرير الفلسطينية أو السلطة الفلسطينية، قبوله أو رفضه. أما حدود والعرض، فهي والعيش في حرية ضمن حكم ذاتي، لا النقطة الرابعة الرئيسية في البرنامج تؤكد الحد الأقصى السابق لما هو معروض على الفلسطينين أذ تقول: وستعارض الحكومة اقامة بولة فلسطينية مستقلة أو أي كيان ذي سيادة في القيفة الغربية لنهر الأربن». النقطة الخامسة يمكن اعتبارها اعلاناً لضم الضفة الغربية، أو الغائبية الساحقة من مساحتها على الأقل، لدولة اسرائيل، اذ تقول: «أن أي اتفاق سياسي يجب أن يضمن الأبقاء على الاستيطان اليهودي وتعزيزه ويضعن صلته بدولة اسرائيل، ومن الواضع أن «صلة» الاستيطان باسرائيل تتمثل في السيادة على المستوطنات وفي الطرق الالتفافية التي تريط في ما بينها من جهة وبينها وبين أسرائيل من جهة لخرى. أما «تعزيز» الاستيطان فيعني توسيع

ما يبدي من جهه ويبيه وبين سرسين من جهه تحري. الما المعروب المستيمان ميسمي موسيم نطاقه وابتلاع معظم الاراضي التي لمعتلت في حرب ١٩٦٧. النقطة السابسة تؤكد ما ورد في سابقتها وأكثر: «تعتبر الحكومة الاستيطان في الجولان وفي وادي الاردن وفي يهودا والسامرة (الضفة الغربية) وفي قطاع غزة مهمة وطنية كبري»، ومكذا تبدح حكومة نتانياهو لنفسها بعل القم جواز لحتلال لراضي الغير باللقوة وجواؤ الخوج على الشعرب على الولايات للتحدة راعيتها الأولى، راعية الخوج على السروعة الدولية واعلان التمرد على الولايات التحدة راعيتها الأولى، راعية

وعملية السلامه؛ ولحماية ارهاب الدولة الاسرائيلية المتمردة على الشرعية الدولية فإن النقمة

السابعة تقول أن «الحكومة تحتفظ لنفسها عند الضرورة بأن تستخدم الجيش وقوات الأمن

ومنعاً لأي التباس في شأن نيات نتانياهو تجاه هضبة الجولان السورية المثلة يقول رنامج حكومته دان هضبة الجولان هي منطقة حيوية لأمن اسرائيل ولحفظ مسافرها المائية».

وفي الفقرة التالية، وهي التاسعة يقول: دان أي أتفاق مع سورية يجب أن يستند الى ابقاء

السُّيادة الاسرائيلية علَّى هضبة الجولان، وفي النقطة العاشرة إنها «ستعمل على ازالة

ماهر عثمان

روسياء الموتى والحي بانقلاب ۱۹۹۱ اعطى الضباط الشيوعيون انطباعاً خاطناً صدقه الكثيرون يومذات، من فيهم الليبراليون والمتحمسون لاصلاح روسيا وتحديثها. ومؤدى الاتطباع هذا أن الغورياتشونية احترقت وتم تجاوزها، وأن للطلوب إبدالها بجرعة راديكالية أكبر. لقد كان التحدي الانقلابي، بذلت، يثير هذا الاحتمال، ألا أن الحقيقة التي غيبها الانقلاب، والرد عليه، هي أن الغورياتشوفية، أصلاً، سريعة جداً. والكلام على السرعة يطال موقعها الاجمالي في التاريخ الروسي الحديث، من دون أن يشمل بالضرورة كل تفاصيلها، كالبط، والمنية في أعلان تفك الاتحاد السوفيات، فين تنكر اليوم السومي للبيد، ومدي المناه في المناه المنا سموليته، وحجم التخلف الذي الحقه بمجتمعات الاتحاد السوفياتي، بل حين تتذكر للسافة التي كرست بين روسيا واورويا، وكانت استثنافاً وتعزيزاً للمسافة القيصرية التي احتمت بها الروسيا المقنسة، يتلكد لنا حجم الراديكالية والسرعة اللتين انطوت عليهما الغورباتشوفية. أَما الضباط الاتقاليون، وكذلك خصمهم يلتسن، فوضعوا بلايهم والعالم على عقية سرحلة جديدة. ولأن الانتقال اليها كان ارتجاليا ومحكوما بردة الفعل، ما لبثت الديماغوجية أن طَفْت عِلَى الانجاز، وبدأ يتبين أن الجتمع الذي لم يحتمل اصلاحات غورياتشوف، لا يمكنه اطلاقاً أن يتحمل برامج تتعداها اصلاحياً. وقصة روسيا مع البرامج المضخّمة التي تنتهي ترياً واخفاقات ليست جديدة. فعلى رغم اختلاف السياقين، قرر البلاشقة في ١٩٢٠ التعفل رب المراق المراق من خلال المائية، وحاولوا الوصول الى الاخيرة عبر بولندا التي غزوها. رمنذ ربقة التي غزوها. رمنذ ربقة المتراق بياسودسكي على رأس مقاومة بولندة ضارية، افسحت اوروبيتهم المتعجلة مكانها الشرقية مبالغ فيها هي الأخرى، وهذا فضلاً عن أن ثورة اكتوبر نفسها كانت حرقاً التاريخ في التعرف التاريخ التا

للتاريخ في أتجأه التقدم، فانتهت الى الستالينية. إنن، وبهذه للعاني كلها، لم يكن بلا دلالة أن يتجسد الاصلاح الراديكالي المزعوم في شخص شعبوي وبيماغوجي وعديم البدئية كيلتسن. لكن، كذلك، لم يكن قليل المعنى أن منظم يلتسن بالبرلمان، مؤسسة الاصلاح الديموة راطي ورمزه، ولا أن يصفي اللبيراليين في الحكومة ومواقع للسؤولية. ومن غرق في حرب الشيشنان للى استعادة لبعض الطا السونياتية، وبن سياسات خارجية غير مطنئة الى استخدام المال والإعلام العامين على قيصري، يتبدي كم أن اليلتسنية كاريكاتور الاصلاح إن لم تكن تعفُّته. فالفجوة التي تعاظمت بين واقع روسيا وقدرتها، وبين الوعود الكبرى، هي آلتي أدت الى تعزيز قوة القومي العنصري

جيرينونسكي، ومن بعده للشيوعي الستاليني زيوغانوف. وليس مجرد صدفة أن يحرز الاثنان، ومعهما يلتسن، والجنرال ليبيد الواعد به الأمن والاستقراره وداستعادة للجدء، ما يتعدى التسعين في للنة من مجموع الذين اقترعوا. والاستقرارة وداستعادة الحكام، فهذه هي روسيا بواقعها السيئ الذي جعله يلتسن اسوا. والحال أن المعركة الانتخابية هي بمعنى ما معركة موتى. فالرئيس يكفيه موتاً أن منافسه الرئيسي شيوعي، كان اسم حزبه حتى الأمس القريب فزاعة، علماً أن هذا الحزب لم يغير اسمه. وفي المقابل فإن موت ربوغانوف يتمثل في أنه، وهو سليل الحكام الابدين، يخوض ...

والانتخابات، مجرد الانتخابات، ريما كانت العنصر الوحيد الذي يدعو الى التفاؤل وسط هذه اللوحة الداكنة. وتعبير دروسيا تنتخب، له، بذاته، مذاق قوي في بلَّد القياصرة والشبيوعيين والكنيسة والخرافات الفلاحية واللاسامية. وأمام هذه الحقيَّلة لا يُسم للرَّء إلا أنَّ يتذكّر الرجل الذي لا يرد اسمه اليوم إلا في أسفل قائمة للرشّحين: ميخائيل غوريّاتشوف.



### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

iii المُكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التعرير: الهاتليد ١٧١٨ - ١٧١٠ الفلكس: ١٧١٤٦١ - ١٧١١/ ١٧١٤٢٥ - ١٧١ التلكس: ٩٢٥٧٤٦ - الادارة العامة: الماتف: المه ١٠٢٥ - ١٧١ - المكس: ١٥٧٥٠ الفاكس: ١٠٢٤٦٦ - ١٧١٠ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٢٠٢٤٠١٢ - ١٧١ - المفاكس: ١٠٢٤٠١ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fex: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 🛎 مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fex: (212) 486 0576, (212) 963 7619

🗷 مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. اللهائف/ الفاكس: ١٨٨٥٨٨ (١٠) - ١٨٠٨٨ (١٠) - ١/١/١/١٠١٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 **عكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).** 

مسب. ٩٩٠٠٣، الرياض ١١٥٣، الهاتف: ٤٦٢٠٤٩٢/٤٦٤،٢٥٢)، الفلكس: ٤٦٣٠٩٧٧ 🖪 مکٹی حیق: - الادارة: صيب ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، للملكة للعربية السعوبية، الهاتف ٢٦٧٠،٤٤ التاكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس: ١٦٠٠٧١٧

– التوزيم: الفاكس: ٢١٠٧٠٢١ 🕿 مكتب القاهرة: ١ شارع نميركا فالاتينية، مجارين سيتيء لمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهائف ٢٥٤٦٦٤٦ الذاكس: ٢٥٠٨٠٤٢

■ مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة ص.ب. ١٠٦٥٩ الهاتف: ۲۲۲۱۱ - ۷۲۲ باللكس: ۱۲۲۹۹ - ۲۷۲ - التعريز: ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع العكومة، النامة من مبد ٢١٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٢٨١١

 ملتقى زنقة مرادي رشيد وشارع شالة، أقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهائف ٧٠٠١٤٨ عديهـ - الإعلانات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

للركن الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السمويية. الهاتف ۱۹۲۱ (۲۰ خطأ) - الفاكس: ۲۸۰۹۵۲ تعسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الكام للصحافة والنشر – البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK entined in the UK by NEWSPAA INC. UK.

Med in Germany by Ter Druckerei GmbH, German

blished by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

العربي المازوم الذي تعبيشته الان. لا

بمكن أن يكتب لها النجاح ضد مخاط

الوقسوع في هذا المازق إلا بوضع

معايير موضوعية ثابتة للتعامل مع

مثل هذه المواقف في سختلف الصالات

وستعتمد فعالية ما يمكن ان تسفر عنه هذه المحاولة، ستعتمد اساسا

على مدى الالترام بما يتم الاتفاق عليه

واقراره والتعهد بتصفيقه، أن هذا

والالتيزام العسليء والاسين والخلصء

بما يتم التوصل أليه. هو نقطة البداية

الجادة لاحياء العمل العربي المشترك،

وهُ و ابرز الدروس المام الله في استيعابها ونحن مقبلون على مرحلة

العربي المشتقرك ليست متمسألة

عواطَّفُ واستنجاد بروابط وثيقة من

اللغة والعقيدة والتاريخ والتكوين

النفسيُّ الواحد، وأنما هي ضرورة

تغرضها اليوم غريزة البقاء ومتطلبات

الحَفَاظُ عَلَى الهَوْيَةُ العَربيةُ، كما ان

المصلحة العربية الواحدة، هي التي

يجب ان تكون اليوم المدخل المقعق

والحنفاظ على أمنها القومي،

وسستقبل اجيالها وتأهيليها للعيش

بعزة وكرامة، وتمكينها من التفاعل

بكفاءة مع متطلسات القرن الصادي

ان السنوات القليلة المقسيلة هي

سنوات محصيرية لأنها تشكل زمز

الحسم بالنسبة الى مستقبل الآمة

العربية، فهي بهويتها العربية

وكيانها المتماسك قابرة على التعامل

مُع مُعطبات العصير الذي لا مكان فيه

إلاّ للاقويّاء. واللحظة العّربية الرّاهنة

هي لحظة تنبر ونحن في مفترق طرق

انتثأ ندرك أن اصطلاح الموقف

العربي يتطاب جهدأ كبيراً ووقتاً

عَالِياً وصبراً جميلاً، ولَكُنَ شَعْبنا

العربي يتطلع بكل الأمل الى انفراج قد

يُعيد الِّي وجه الامة العربية بعض سا

ان مهمة تعزيز وتعميق العمل

وفى كل الاوقات.

حبيدة من العمل.

والعشرين.

تتعدد فيه الشعاب.

فقيته من ماء الحياة.

# مؤسسة القمة والعمل المشترك: نحو حوار عربي في العمق

### محمود مرتضي \*

■ تشير المعطيات الراهنة الى اننا نمر بمنعطف تاريخي لم يصسادفنا في مثل هذا الوضوح على امتداد تاريخناً المعيد. منعطف تتعماظم فعمه المسؤوليات وتتضباعف فمه الاخطال فعلى مدى السنوات الإخيرة، عابشت شعوبنا متغيرات عميقة في حياة تالامة العربية، كما حفلت بالتّحولات إلاساسية على الصحيتين العالمي و الاقليمي، التي كانت مُحوراً لانتباه مَالِحالِم واهتمامه.

والعاجل في شانه وذلك على رغم ان

هذا المجلس كسان - ولا بزال - بمثل

اعلى سلطة تنفيذية في الجامعة طبقاً

للمبثاق الحالي، وهو يجتمع مرة كل سنة اشهر بصورة عانية. كما يجتمع

بصورة استثنائية في بعض الحالات.

ويتكون من وزراء الضارجية، وفي

كتير من الأحيان يفنوض وزراء

الخارجية او بعضهم مندوبي دولهم

لدمنور اجتساعات الجلس نيابة

الامشي - المأثى، الذي تُفْجِس ضعَّن

الصرآع العربيِّي الإسرائيليُ في مطلعٌ

اولاً، مؤتمرات القمة العادية:

كتنظيم اقليمي دولي ناشىء.

موحدةً لمواجهة إسرائيل.

من هذا بادرت مصر، ازاء الصراع

- استضافت مصر في إيّار (مايو) ١٩٤٦ قمة عربية

انشاص بالقرب منَّ القَّاهرة. وجاء في البيان

الختامي أن القضية الفلسطينية في قضيَّة العرب

جميعاً، ولم يمض عامان على هذا المؤتمر حتى جاحت

نكبة فلسطين عام ١٩٤٨ لتمثل أول تحد للجامعة العربية

- عقدت في بيروت قمة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٦، وكان أهم موضوعاتها مناصرة مصر ضد

- القمة العربية الاولى. عقدت في القاهرة في كانون

- القمة العربية الثانية. عقدت في الاسكندرية في

الثاني (يناير) ١٩٦٤، وناقشت إنشاء قيادة عربية

اللول (سبتمبر) ١٩٦٤، ويحثث وضع خطة عمل عريتي

العدوان الثلاثي وتأييد نضال الشعب الجرائري.

\_ وكانت تلك التطورات تفرض ضرورة عقد لقاء قمة عربي بشكل مبكر، للاتفاق على الخطوط العامة للتحامل مع المتخيرات الداهمة في حياتنا، والتوصل الي بعض الضوابطُ الذي يحكم السلوك العسربي خسلال مراحل التحول المقبلة، اضافة الى عدد من المساديء الرئيسية التي يجب التمسك بها للحقاظ على المصالح العربية وحصات عراقيل مختلفة محالت دون حدوث ذلك، ختصوصاً في ظِل سيطرة التّصور التّقليدي لشكلُّ . \_َ القَّمة الْعربية.

لكن بعد وصول التحديات الي تحدود غدت تهدد مصالح عربية يَحِوهرية، خلصوصاً على مستوى التنسوية السلمينة بعند فوز حزب الليكود ومن هم على يعينه في الانتكابات الاخميرة، ادرك القادة العرب لزومية اتضاد موقف موحد قويٌّ يُعتَّمُد على القدرة العربيةَ في

التتراع السلام. مكذا انعقبت قمة العقبة الثلاثية في ٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ ثم قمة يمشق الثلاثية في ٧ حريران (يونيو) آ١٩٩٨ اللتين واتاهتنا التحرك نحو

القمة العربية الموسعة. وينكر ان طاهرة مؤتمرات القسة العربية ولدت في مطلع السنينات، إزاء تفجس الصدراع على بهبر الاردن وبحيرة طبرية بين اسرائيل والبلدان العربية. وهو الصبراع الذي اتخذ انذاك بعداً دولياً خطيراً من خلال

الستينات، الى طرح فكرة عقد مؤتمر قمة لنول الجامعة العربية، حتى يعكن التدخل السياسي - التقني الامبركي، ميما عرف باسم ،مشروع تحويل مياه التحامل مع تلك الأرملة بالحسيم نهر الاردن، وبدا من الضّروري قيام العرب بالتحرك الجساعي السريع والسرعة المطلوبين. وفعلاً انعقدت لواجهة هذا التحدى بعشروع مضاد، يتطلب قراراً سياسياً على اعلى أول قمة نظامية في تاريخ الجامعة على الأرض المسترية بدعسوة من الرئيس المصري جمال عبد الناصر. مستوى، ويتضمن في الوقت نفسه وتكرر - بعد ثلث - عقد مثل هذه تصبيد كصص النول العبربية في المضاركة الجماعية لتوفير التكلفة المؤتمرات بدعوة من عند من الرؤساء الاقتصادية - الامنية للمشتروع. ولم والملوك العرب عند اندلاع ازمات حادة يكن هذا كله في قدرة مجلس الجامعة. في اكشر من بلد عربي، وانعقد منذ على التصديُّ واتضادُ القرارِ اللازم

البِّـزَائر القرار رقم ٥٨ وتّص للمرةً

قمةٌ عادي، و٧ مؤتمرات قمة غير أيار (مايو) ١٩٩٠ (القرآر رقم ١٩٢). من هذا أتجه مشروع تعديل ولا يضفى ان مؤتمرات القمسة العربية العانية مذها وغير العانية، لعبت في تاريخ العمل الشيترك ابوراً تاريخينة مهمة واخنت تجربة مؤتمرات القمة تتطور باعتبارها جهازاً لا غنى عنه يفرضه واقع الحال العربي. واذا كان لم بجر تقنينه في نظام الصامعة، الإ أنه اكتسب قوةً والعرف، وذلك منذ صندر في ٢٨ تشرين الثّاني (نوفت بر) ١٩٧٣ عن مؤتمر القمة السابس الذي انعقد في

الاولى على أن «تعقد لجنماعات دورية لمؤتمر القصمة العربي في نيسسان (ابريل) من كل عام. كما تعقد دورات استثنائية اذا اقتضت الضرورة ذلك بموافقة أغلبية الدول الاعضباء، ويناء على طلب دولة او اكتسر من الدول الاعضاء أو الامين العامد وجرى تاكيد القرار بقرارات اخرى اتخنها كل من مؤتمر القمة الثاني عشر، الذي انعقد في فاس في المغرب بتاريخ ٩ أيلول (سيت مبر) ١٩٨٢ (القرار رقم ١٦١)، ومؤتمر القمة غير مطلع الستينات حتى الأن ١٢ مؤتمر العادي، الذي العقد في بغداد في ٣٠

الميثاق، الذي صدر قرار عن الدورة الـ ٩٦ لجلس الجامعة في نيسان ١٩٩٢ بتناجيل النظر فيه حتى الان، الى تحويل والعرف الى قانون،

والمطلوب من قيمة القياهرة هو تاسيس حوار عربي في العمق من حيث طبيعته، وبالشمول من حيث اهدافه. والحسيث عن حوار من هذا النوع يقودنا دائمأ للدعوة الملحة الى تحقيق المصالحة العربية، والدعوة الصحيحة الى هذه المصالحة لا يمكن

الله عمما سلف، بل نحن نؤمن بأن الطريق الوصيد القادر على تجاوز الازمسة الراهية لايد أن يسيدا من المسالصة والتسعامل مع المصادر الإساسية لخلافاتنا بغية القضاء عليها أو احتوائها، بُهنف تأسيس علاقاتنا على قواعد سليصة وادارة علاقاتنا وخلافاتنا بشكل حضاري وحسب معايير وضمن آليات متفق

او خلافاتنا، انطلاقًا من سقولة عفا

السابقة انشغلت بهدف تنقية الاجواء العربية وتحقيق وحدة الصنف. ونجد ان دوحندة الصف؛ العبربي ودوحندة العمل الجساعي، وتنقَّيته من في الضرطوم عام ١٩٦٧، ثم صاعت ضبرورة بذل كل الجهبود والمساعى لتنقيمة الجو العربي وازالة اية خلافات قائمة بين الدول العربية كذلك اعريت قعة عمان عام ١٩٨٠، عن قلقها الشديد من استمرار الخلاف

في الدار البعيضياء عنام ١٩٨٥ قرارا بتشعيل لجأن لتنقية الإحواء العربية واكست أن الشضيامن العبربي هو السبيل الوحيد لتحقيق كرامة ألامة وعزتها وبرء الاذي والضبرر عنهاء واجمع فيها القادة على تحاوز الخلافات وإزالة اسباب العجر وعوامل التمزق والإنقسام. واستصر الوضيع على هذا الحال كلما العقدت قصة عربية. حتى قمة بغداد عام (١٩٩٠)، أكنت ايضًا على الممية تنقية

أنَّ التَّوجِهِ القَائِمِ نُحُو تَحَقَّبُورُ، المصالحة العربية هو توجه محمود، وريما كان السبيل الافضل لتحويله من شبعار الى حقيقة. والمطلوب هو التفكير في صبيغة تحوله من مطلب مرحلى في ظروف بقيقة الى غاية منشودة كلمًا مر الوطن العربي بازمة

العربية في الزمن الراهن، هو تحد ذاتي عربي قبل مختلف التحديات والإخطار الخارجية، وهو المتمثل في

كنفية إعادة بناء العلاقات العربية -العربية على اسس موضوعية راسخة. فمن هذا الباب، تصييداً، هيت على العمل العربى المشترك رياح الاختلاف والتباعد والفرقة الىحد الاحتكام للقوة السلحة ضيد الاشتقاء مع كل

وصغيرها، على مبادىء الاحترام المتعادل والاعتراف المتبادل بالسيادة والوجود والسلامة الاقليمية الكاملة والحدود القائمة لكل منها، ومن دون طالبات كليــة او جــزنيــة مع عــدم التدخل في الشؤون الداخلية للآخرين ومع لخُلاصُ النّيةُ في العملُ والتكامل الاخوي المتكافىء، فإنَّ الوضع العربي يمكن أن يستمر في إعادة إضرار أزماته، مهما جرت محاولات التقريب والتصالح، لأنه لا مضرج من دوامة هذه الازمات، إلا باعتماد هذا النهج، الذي لابد منه لقينام علاقنات عربية سليمة وجديدة ومثمرة لصالح العمل

ان أي محاولة جادة لاستعادة

الاجواء العربيسة لبناء التنضامن تنكر ان مختلف القمم العربية العربي وتكامله الحقيقي.

ان النحدي الذي تواجهه الامة

تداعيات ذاك المؤسفة. وما لم تؤسس العلاقات بين النول العربية قناطية كسيسرها

لكل جهد ببنل من اجل خدمة الامة

الاول ١٩٧٦، لبحث الاوضاع في كل الاراضي اللبنانية بعد اشتعال الحرب الاهلية وغزو اسرائيل للجنوب

(اغسطس) ١٩٨٥، وبحثت وضَّع الحرب بين العراق وابران وكيفية تنقية الاجواء العربية. - القمة الثالثة. عقدت في عمان في تشرين الثاني ١٩٨٧، وسميت باسم قمة الوفاق العربي لانها بحثت

١٩٨٩، واقرت عودة الجامعة اليّ مصر وعوبة مصر الى الجامعة. وتناولت كيفية دعم العراق في مواجهته مع أبران.

الشوائب اكنت عليها القمة العربية قـمة الحرائر عام ١٩٧٣ لتؤكد على

> أ والأنق ســــّام في الصفّ الْعـــربي. مؤتمرات القمة وجداول اعمالها

> > - القمة العربية الرابعة. عقدت في الخرطوم في الباول ١٩٦٧ لبحث هزيمة حزيران (يونيو) ٧٧ وكيفية – القمة العربية الضامسة. عقدت في الرياط في كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩، وبحثت الأوضاع في

> > مسانيتها .

– القمة العربية السابعة. عقدت في الرياط في العربية ودعم العلاقات الاقتصادية العربية.

- القمة العربية الثامنة. عقدت في القاهرة في

الدول التي تقع على خط المواجهة مع اسرائيل وكيفية

- القَّمة العربية السادسة. عقدت في الجزائر في تشرين الثاني ١٩٧٣ بعد انتصار تشرين ألاول (اكتوبر) ١٩٧٧، ويصفت كيفية دعم الجبهة العربية عسكرياً

تشرين الثاني ١٩٧٤، وبحثت تعديل ميثاق جّامعة الدولّ

تشرين الاول ١٩٧٦، وبحثت قضية غرق اسرائيل لجنوب

لبنان وكيفية اعادة اعمار لبنان. - القمة العربية التاسعة. عقدت في بغداد في تشرين الثاني ١٩٧٨، واقرت عدم الموافقة على توقيعً مصر لمعاهدة السلام مع اسرائيل وتعليق عضوية مصر في الجامعة العربية. - القمة العربية العاشرة. عقدت في توبس في

تشرين الثاني ١٩٧٩ بعد نقل مقر الجامعة من القاهرة الى تونس، وأقرت تطبيق احكام القاطعة العربية على - القمة العربية الحادية عشرة. عقدت في عمان في تشرين الثاني ١٩٨٠، وناقشت استراتيجية العمل

الاقتصادي العربي المسترك. - القمة الثانية عشرة. عقدت في فاس في تشرين الثاني ١٩٨١، ويحثت كيفية وضع استراتيجيّة شاملة لمنع اسرائيل من العدوان على جنوب لبنان. \* تَانياً، مؤتمر القمة الطارئة: - اول قمة طارئة عقدت في الرياض في تشرين

القومي التضامن العربي وتجاوز الوضع

- القمة الثانية عقدت في الدار البيضاء في أب

كيفية إعادة العلاقات مع مصر.

- ألقدمة الرابعة. عسقدت في الجزائر في ايلول عام ١٩٨٨، وتسناوات كيفية دعم الانتفاضة - القمة الخامسة. عقدت في الدار البيضاء في أيار

– القمة السانسة. عقدت في بغداد في أيار ١٩٩٠، - القمة السابعة. عقدت في القاهرة في أب ١٩٩٠، اً ودانت الغزو العراقي للكويت.

### لتحرير فلسطين واعتماد منظمة التحرير كممثل شرعي

# استراتيجية رفض الانسحاب بذريعة «الحدود الآمنة»

### محمود عزمی \*

ُنتانياهو ومغزى «السلام الأمن» مع سورية

🗝 🗖 وإن الجولان سيظل اسرائيلياء هذا ما صبرح به بنسامان تشانياهو، رئيس الوزراء الاسترائيلي المنتخب يوم ٧ حزيران (يونيو) الجاري. وأستطرد قائلًا: وإن اسرائيل اوضحت نلك منذ بدء مفاوضات السلام في مدريد عام ١٩٩٤ مَا وَفَى الوَقْتُ نَفَسَنَهُ اعْرَبُ عُنْ اعتَـقَـاتُهُ بوجود طريق بديل للسلام مع تمشق من شانه عُسِر جمود المفاوضات السورية - الاسرائيلية، وقال إن لديه رؤيته الخاصة حول مضمون اللفاوضيات مع يمشق.

وفي اليوم التالي لتصريح نتانياهو المنكور نشرت صحيفة ومعاريف، الإسرائيلية، ويئته عُنها الإذاعة الإسرائيلية، ما وصفّ بأنَّه تقاصيل بودة الخطوط العريضة لليرثامج الس لحكومة نتانياهو الذي تجري صياغته حاليآ، ونقلت الصحيفة والإداعة عن مسودة البرنامج المشار اليه أنَّ دالسَّعي الى سَلام حقيقي معَّ ا جميع الجيران يقترن بتحقيق الأمن القوئي... وهو آلهنف الاستاسي للسياسة الاسرائيلية. وَنكُرتُ المسودة في ما يتعلق بمرتفعات الجولان السيورية أن: «فنه المنطقية حييوية لوجيود اسرائيل وفي اي اتفاق سلام مع سورية ستصر الحكومة عَلَى السيادة الاسرائيليّة على مرتفعات الحولان،

ويوضح كل من تصسريح نتسانيساهو هذا ومسودة البرنامج السياسي لحكومته، معاً في التطبيق، بالنسبة الى المسار التفاوضي مع شــورية، مــغــزى مــا اورده رئيس الوزّراءَ لْلِاسْرَائْيِلَى المُنتَحُبُّ فَي اول خُطَّابِ لَهُ عَقَبِ فَورْه، يُوم ١٩٩٦/٦/٢، حين قَــال ﴿إِنْنَا نُرِيدُ مَــواصِلَةَ هُلُية الحوار مع كلُّ جيراننا للتوصُّل اليُّ سلام هُستقر، سلام حقيقي، سلام مع الامنّ. وهو الَّهُ عَالِهِ ۖ الذي أغُفل فيه نُكِّر المسأر ٱلْتَفَاوِضَيِّ معَ كل من سورية ولبنان.

امنا بِفُصْنُومَ طَرِيقَ السَالَامِ البِديلُ مَعَ سورية، الذي لا يتضمن التفاوض على أعادةً الجولان اليها، ورؤيته الخاصة الضمون السلام مَعَ دَمَشُقَ، فَقَد سُبُقَ لَنْتَانِياهُو انْ أَوْضَحَهُ فَي حُدِيثُ له، نشرته متحقَّه ، حقرور التم توستُ، يُومَ ١٠/٥/١٠ اثناء الحملة الانتخاسة التـ سيقت فورد، حين قال: ﴿لا أَعْتَقَدُ أَنْ أَبِرَامُ مِعَامُدُهُ سلام مع سورية امر يمكن تحقيقه الآنء. واضاف ان رئيس الوزراء العمالي سمعون بيريز والادارة الامدركية لديهما وتفسير خاطئ لاولوبات الاسده في سعيهما ألى سلام كامل مع سورية، واستطرد موّضحا «انهما يعتبران أنّ في رأس اولوياته هضَّبة الجولان، فيَّما الأمر هو فيَّ الحقيقة بقاء تظامه، ثمّ قال: ﴿ إِنْ نَلْخُلِّي عَنَّ هَدِفٌ تَطَبُّعِ العلاقات، لكن سورية ليست ناضجة بعد من اجلً تحقيق ذلك». الى نُلْك شَند نتانياهو، في حبيثه المشار اليه، على ضرورة «العمل لايجاد صبغ اتفاقات اخرى لا تتضمن انسحابا من الجولان. واقترح اجراء محادثات مع سورية بهدف وقف دعمها الحركات الراديكالية المعانية لاسرائيل متقتابل شطب اسم ستورية من لائحتة وزارة الخارجية الاميركية للدول المساندة للارهاب، ثم قال دادًا طرد السوريون المجموعات الفلسطينية الارهابية وقضوا على حزب الله في جنوب لبنان فَلَنْ بِكُونَ هُنَاكُ أَي دَاعَ، بَعْدَ بِعَضَّ الْوَقْتَ، لِإِيقَاءَ اسم سـورية على لائحـة الدول للـسـاندة

وفي حديث سابق لنتانياهو مع صحيفة اسعاريّف أيضا، جَرى في منتّضف نيسسان (إبريل) ١٩٩٦، ساله مندوب الصحيفة بخصوص مسار التفاوض مع سورية قائلا: ﴿مَنَ أَيْنَ نَضْمَنَ الا تكون حكومة برئاستك كريمة الى الحد الذي كنتم عليه في سيناء؟ . ورد نَتَانياهُ و: ﴿لا يمكنُّ مقارنة سيناءً بالجولان، فُحتى احْلاء الجولان من السلاح لن يحقق الضمان الذي حصلنا عليه من سيناء. فقي سيناء هناك عمق استراتيجي يوفر أمنًا الى حَالِبُ نزع السلاح. اما في الجَولانُ فهناك ارتفاع استراتيجي أذا تنازلت عنه فلن يبقى لك شيء. سيكون في مقدورهم الوصول الي شَاطِي بحيرة طبرية. ومن ثم يبرز خيار حرب جديدة بدلا من التقدم نحو السلام، وعنهما ساله مُندوِّب الصَحيفة المُنكورة عما اذا كان يعتقد ان السوريين سيوافقون على السلام مقابل اقل من الانسحاب الكامل من الجولان، قال: ﴿إِنْ سورية لا

اسناسنا لإرضناء الناخب الاسترائيلي اليثميني المتطرف، وانما هي سيساسية ثابتية ومعلناً السلمية مع سورية.

فتضلا عن ما اوردته مستودة برتامج حكومة ليكود المشار اليها، مؤكدة ان تصريحانه السابقة لفوره في الانتشابات لم تكن مجرد تصريصات حماسية مناسية للاستهلاك الانتخابي قيلت لنتانيّاه وّ، باعتبّاره زعيم تكتل ليكود ورئيس الحكومة الاسرائيلية الجنيدة، تجاه التسوية

الجزء الرئيسي من قوآتها النظامية البريةً.

واعادتها الى سورية مقابل سلام شامل معها، الى مبدأ «الحدود الأمنة» التي يمكن الدفاع عنها من دون الاضطرار الى شن «مَجـوم مـضـاد مسبق، الذي تبنته نظرية الامن الاسرائيلي عقب حرب ١٩٦٧ في عهد حكومة حزب العمل.

وينكر أن العمق الاستراتيجي، كمفْهُوم امني النسبة الى العملة الدولة، هو المسافة الجغرافية من

وقف النَّارِ ّ الذي تم في عام ١٩٧٤ اثر حرب ١٩٧٣،

تزال بعيدة عن السلام. إن الذي يحدث حتى الأن هو اننا نطالب بشيء لا يستطيع الاسد تقديمه، وهو التطبيع الكامل، وفي المقابل يطالب الأسد بما لا تستطيع اي حكومة اسرائيلية الموافقة عليه وهو التخلي عن الجولان والاعتماد على كلُّعة شرفٌ من الأسُّد انَّه لنَّ يَهَاجِمْنَاء. وجاء تصريح نتانياهو يوم ١٩٩٦/٦/١

ويرجع موقف نتانياهو وتجمع ليكود

وتمشيأ مع هذه الرؤية الامنية الاسرائيلية، المتعلقة بأهمية العمق الاستراتيجي الذي توفره مرتفعات الجولان، عقدت الكنيست الاسرائيلية جلسة خاصة يوم ١٩٨١/١٢/١٣، لمناقشة مشروع قانون تقدمت به حكومة ليكود، برئاسة مناحيم بيغن، يقضى بصّم الاراضي السورية المحتلة عام

والموقف الاسترائيلي عناصة بما في ذلك جنوهر موقف حزب العمل، بالنسبة الى التَّمسك بهضبا الجبولان المسورية ورفض الانستصاب منهبا

ويتمحور مبدا ، الحدود الأمنة، على ضرورة ان تحتفظ اسرائيل بعمق استراتيجي يكفل لها قدرة التصدي لاي هجوم عربي مفاجيّ، بواسطة جيشها العامل الصغير نسبياً، الى حين ان تستكمل استدعاء قوات الاحتياط التي تشكل

الرض الواقعة ما بين الخط الامامي المتقدم الذِّي تَسخَّطيع النولةُ أن تَصنَّفَظَ فينُّها بِقُواتُ عسكرية للدفاع عن نفسها، وبين مناطقها الحيوية التي تتركز فيها قدراتها السكانية والاقتصانية الاساسية، التي يعني احتلالها الْقَصْبَاءَ عَلَى سَبِادَةَ تَلَّكُ الدُولَّةَ. وَيَأْلُنْسَبِيَّةَ الْيَ اسرائيل تتركز المنطقة الصيوية المنكورة في مُنطِّقَةً مِثْلَثُ: القَّنس – تَلَ ابْنِبَ – حَيْفًا، وقَد كنانت المسافية التي تقيصل بين الخط الاسامي وحيفا، وذلك بالنسبة الى سورية عشية حرب ١٩٦٧، تبنَّعَ نحو ٥٥ كلم، ثم اصبَّحت وفقا لاتفاقً

منذ تعرضها لضربات الصواريخ العراقية ١٩٦٧ الى استرائيل. وحظي المشتروع المنكبور بالتصديق عليه، في الجلسة ذاتها، بغَالبية ٦٣ المنكورة، على تطوير شبكة دفاعها الجوي عموماً والمضادة للصواريخ خصوصاً، بمختلفٌ صوتا (من بينها ٨ أصوات من حبزب العُمل)، عناصرها، مركزة على تقليص الفترة الزمنسة ومعارضة ٢١ صوتا (من بينها ١٣ صوتا لحزب للانذار الاستراتيجي البكر، لتتمكن من مواجهة العمل). وهكذا انقسم حرب العمل على نفسه، تجاه قانون ضم الجولان، بين مؤيد ومعارض اي هجوم صاروخي عربي في المستقبل بسرعة ومُمننع عن النصويت. وقبل أن تصل الصواريخ ألى أهدافها في المنطقة واوضت شسارون، وزير الدفياع الاسسرائيلي الحيوية، مستفيدة في ذلك من الدعم العسكري أنذالته أحد الاسباب الرئيسية لاستصدار قانون والتَّقْنِي والمالي الإصبركي، وتجحت، حتى مطلعً العنام ١٩٩٢، في تقليص الغشرة المنكورة من ١٢ ضم الجولان المذكور، الذي وصفه بانه وعمل بقيقة الى سبع بقائق. وما زالت جهويها في اعتراضي غير مباشره فقال إن والولايات المتحدة هذا المجسال، بالتحساون الكامل مع الولايات قررت ان تحاول اعادة اسرائيل الى حدود ١٩٦٧ بعد ۲۰ نیسان (ابریل) ۱۹۸۲ (ای بعد استعمال المتحدة، مستمرة من اجل تظيص اكثر واكثر.

اسرائيل لانسحابها من سيناء وفقأ لمعاهدة

الصلح للصرية - الاسرائيلية عام ١٩٧٩) لذلك

كانت اسرائيل مضطرة الى توضيح وجمهة

نظرها القائلة بأنها لن تعود الى حدود ١٩٦٧

حزب العمل العارض أنذاك، استصدار قانون

ضم الجولان على اساس ان ذلك الاجبراء ،غيس

مُسْروريٍّ... ولا يُضيفُ لوضيعنا أي شيءً،

واستطرد موضحا مساوئ هذه الخطوة على

مناورات التسوية السلمية الاسرائيلية فقال

دإنني اريد ان يبقى الموقف، رسميا، يوفر إمكان

تحقيق تسوية اقليمية، حتى لو كانت هذه

التسوية تجميلية. لأن هذا الموقف يحسن عكانة

اسرائيل في العالم، ولانني أفضل أن يقول الاسد

إنه يسعى ألى تتميرنا... فيما نقول نُحن: إننا

نُريدَ التسوية، ولو كَأَنتَ هذه التسوية تتلَخْص

وعلى رغم تحرض استرائيل خسلال حترب

الخليج الشَّانياة، في مطَّلع عام ١٩٩١، لإطَّلاق ٣٩

صاروكا عراقياً عليها، أسقطت صواريخ

«باثريوت، الامبركية المضادة للصواريخ حوالي

٥٠ في المشة منْها، إلا أن المؤسسة الْعُسكريةُ

الاسرائيلية رفضت، وما زالت ترفض، مقولة أن

عصر الصواريخ، والاسلحة الحديثة الاخرى،

جردت مسالة العمق الاستراتيجي من الاهمية

التي تعلقها نظريتها الامنية عليها. وحجتها

الإساسية في ذلك أن الحروب الحديثة اثبتت عدم

مساروخي او غيره - فقط وانه لاحسم ولا

التسمسار في الحسرب من دون احسسال الارض

بواسطة القنوات البرية. واكد رئيس الوزراء

الاسسرائيلي رعسيم ليكود انذاك، شساميس، هذه

المقولة، في تصريح له يوم ١٩٩١/٢/٢٠، قال فنه:

وأثبتت المحرب مع العراق صدق قول اسرائيل

بصاحِتها الى هوامش امن واسعة، اذ لا يمكن

أبادة استرائيل بالصنواريخ، وانعا هناك طريقة

وعملت اسرائيل بجدية ووتبرة متسارعة،

واحدة للابادة وهي عن طريق الاحتلال،

امكان احـــتـــلال اية ارض بـالقــصف الجـــوي -

هذا وانتقد شمعون بيريز، بوصفه زعيم

بطريقة لا تدع مجالا للشكء

باعادة سنتيمتر واحد.

العمق الاستراتيجي. وحاولت سورية صرارا، خلال الدورات المتسعّددة لمفاوضساتها مع استرائيل في عنهود شامير ورابين وبيريز، ومنذ مؤتمر منريد عام ١٩٩١ حستى قطع بيسريز للمسف وضسأت في ١٩٩٦/٣/٤. أثر عبطيبة حساس في القدس في اليوم السابق، ان تطرح تصورا بديَّلا للتسويةً من خُلال طرح العمق الاستراتيجي كبُعد رمني، لا كبعد اقليمي يستند الى الاحتفاظ بالأرضّ، كسبيل وحيد لضَّمان العمقِّ الاستراتيجي، ونلك من خلال اقتراح ثرتيبات امنية متوازنة ومتساوية على جانبي الحنود، تضمن توفير سبل انذار مبكر تصول بون ضرورة الانتشار العسكري البري على الارض مباشرة للحد من فرص الهجمات المفاجئة الى حد ما، حتى تستقط حسجة اسسرائيل، التي لا تريد اعادة مرتفعات الجولان الى السيادة السورية بشكل كامل كشبرط رئيسني لسلام عادل وشنامل بين البلدين. لكن اسرائيلُ لا تريدُ تقديم أية تنازلات في هذا المجال، حتى لو ادى ذلك الى اجبهاض عقلية التسوية السلمية تعاماً، بطيل أن رابين حين فكر في تقديم تنازلات جزئية في هذا المجال جَـرَى الْفَـتِّـيِـالَهُ مِن قَـبِل الْيَـمِينِ الْإسـرائيلي المتطرف، وان بيريز حين طرح تصورات امنية تتضمن التخلي رواق عن سنتيمسترات من الجولان، مقابل ترتيبات امنية تهدد الامز القومي السوري في الصميم – اضطرت سورية الى رفضيها - جَرْي إسقاطه في الانتخابات الأسرائيلية الاخبرة ألتي انت بننانياهو ألى

وكان هذا الحل هو سبيلها، العسكري التقني،

للاستمرار في تصبكها بمقولة «الحدود الأصنة،

التي ترى انها تحقق لها اكبر قدر ممكن من

تلك هي باختصار صورة تحديات التسوية السلمية ألمتعثرة مع اسرائيل، بالنسبة الي سورية، التي نطرح نفسها بشدة علينا الآن.

+ باحث مصري في الشؤون الاستراتيجية، رئيس

تحرير مجلة والفكر ألاستراتيجي العربي وسابقاء

رئاسة الحكومة.

قادة وحكومات الدول العربية بعدم التسرع في اصدار أحكام قباطعة على موقف بنيامين نتانياهو من ألتسوية السلمية قبل تشكيل حكومته واعلان برنامجها السياسي.

وبسبب تكرارها المثير للشك أصبحت هذه النصائح المعادة تتحمل شبيهة الإتهام للاطراف العربية بعدم القدرة على قراءة الموقف الحقيقي لرئيس الحكومة الاسرائيلية الجديد بالاستناد، سواء الى تاريضه الشخصى ونمط تفكيره وارتباطاته السياسية الواضحة، أوَّ الَّي برناسجيه والانتخابي والالتزامات الحالبة والمستقبلية التي عبر عنها بصورة بقيقة وجاسمة، او الى التصريحات التَّي اللَّي بها بعد فورَه وتضمُّنت الخطوط العريضةُ لسياستُه العامة. واذا كأن من المناسب غض الطرف عن مشجهة الاتهام، هذه وربُها الَّى أَعتباراً تكتبكية أو ديبلوماسية من النوع السائد في العلاقات التبادلية بين الدول، فهل يمكن تصور حدوث تحول مفاجئ في شخصية نتانياهو وارتباطاته والتزاماته المعلنة يجعله ينتقل في موقفه من النقيص الى النقيض؛ ثم الا يكفي بعض التصريحات التي صدرت عن زعيم حرب ليكود الجديد، الذي كرر فيها مضمون برنامجه الانتخابي بالنسبة لبعض القضايا الرئيسية في الصراع العربي - الاسرائيلي، للإقصاح عن

رياض أبو ملحم \*

■ وجهت الادارة الإمبركية، وتوجه نصائح يومية الى

نواياه وخطواته الستقياية التوقعة؟ في مخطاب النصر، الذي وجبِّه نتانياهو خلال الاستوع الماضي واختار عباراته وكلساته بعناية يمكن ملاحظة خطوط ثلاثة توضح اسلوب تعامله المضمر مع الاطراف

... الأول، الشوجه نصو مصر بالشاكيد على الرغية في

وتدعيم السلام معهار الثاني، التوجه نحو الأربن برسالة مماثلة. الثالثُ، التوجه نحو الدول العربية التي فتحت باب التطبيع مع اسرائيل، وهي الدول البعيدة عن طوق الجوار، باعلان الاستعداد لتطوير العلاقات معما.

أماً الأطراف الأساسية المعنية بالتسوية السلمية، وهـ

السلطة الوطنية الفلسطينية وسورية ولبنان فقد تجاهلها

نتانياهو تعاماً، مكتفياً باشارة عامضة حول نيته مواصلة المحادثات، مع الفلسطينيين. صاهو المعنى الذي يحتمله هذا التسوجية للقبيادة الاسرائيلية الجديدة، وكيف يمكن قراءته، بعيداً عن النصائح الأسيركية، كنلك عن الأحكام المسبقة المتعلقة

بتشكيلة الحكومة الإسرائيلية؟ يمكن القول أن العناصر الثلاثة، التي تشكل رد اعتبار لاتفاقات ،كامب بيفيد، المؤسسة، تعتبر الوجه الآخر لخطة نتانياهو التي ستعلن تفاصيلها لاحقاً. وهي تهدف كما كان حال مكامَّ بيفيدً، الى أحداث الوقيعة بين الاطراف العربية عن طريق اعطاء دور لكل طرف مناقض للزخر. أو على حسباب الأخر، ما يعيد الى الذاكرة تلك الانقساسات العربية الخطيرة التي حنثت في السنوات الاضيرة من السبعينات. وكما كان عَزِل مصر وتُحييدها، وبالتاليّ الغاءُ نورها العربي القيادي، الهدف الحقيقي - اسرائيلياً -لخُطّة «كامب بيفيده قبإن ما يطرحه نتّانياهو - وهو أحدالتلامينة المجلين لمنأجيم بيغن اللبكودي المؤسس بعتبر استكمالاً لكامَّب بيغيِّد مْنْ مَخْتَلْفْ ٱلنَّوَاحَي. فَهُو تُتَوِجَّهُ أُولًا الى مصر «لَتَعَمَّيقَ السلام معها». وعَلَى رَغَم ان يوب. الســـلام مع الـقــاهـرة يشكو مَن بـرود دائم بعــدمـــا فــشـات المحاولات لتطبيع العلاقات المصرية - الاسرائيلية. لا سيما على الصعيد الشعبي، ما يبرر طرح نتانياهي. نظرياً أو شكلياً على الآقل، بيد أن الغاية المضمرة هي تعطيل الدور المصري، من جعيد، وفصله، خصوصاً عن الدور السوري، وجعل الدورين متعارضين - كما حدث خلال سحلة كالم تَيْفَيِد - بِدُّلاً مَنْ أَنْ يَكُوناً مَكَمَلِينَ لِبَعْضَهُمَا البِعْضِ. ولَّا يَخْفَى أَنْ القيانة المُصَرِية تَحَاوُلُ مِنْدُ فِتَرَةُ غِيرٍ قَصَيْرَةً أستعادة بورها العربي من خلال الإمساك ببعض الاوراق الرئيسية النَّصلة بالصراع العربي - الأسرائيلي وَفَي مقَّدَمها الورقة الفلسطينية، الى حَدْ أَن القاهرة أَم المُدافع الأولُّ عَن اقتراح أقامة النولة الفلسطينية المستقلة. كصا أثارت القيادة المصرية بقوة موضوع الخطر النووي الاسرائيلي وعملت على توجيه حملة عالمية ضد هذا الخطر داعية التي جعل منطقة الشرق الأوسط كلها خالسة منّ أسلحة الدمار الشَّامل، لا سيماً السلاح النووي، التي جانب نلك اتشنت القاهرة سوقف المدافع عن ليبسيا في سوضوع الوكربي، وإزاء الاتهاصات الأميركية الموجهة اليَّها بَّانشاً مصنع للأسلحية الكيمياوية. كعنا حيافظت على عيارتيات متوارَّنَّة، نسبياً، مع ايران والعراق، ورفض تصعيد الخلاف مع السودان الى حد القطيعة الكاملة. وبالإضافة الى كل هذا فقد كان التنسيق المصري - السوري بالنسبة لموضوع التسوية المطروحة السعة البارزة للديبلوماسية المصرية في الأونة الأضبرة، الأمر الذي سناعد سورية على مواجهة المُصَاوِلاتِ الْاسْرائيليةُ - الْأميركية المركَّزَةُ لعزلهَا وَحَمْلُهَا على تُقَديم سرّيد من التفارلات السرائيل. وعلى رغم أن التَّوْجِه الْأَسْرَاتْعِلَى الذي عَبْرُ عَنْهُ نَتَانْيَاهُوْ فَي أَخْطَابٍ النصر، لا يضرج عن كونة مناورة تكتيكية. قبان السؤال

# مشروع نتانياهو للحوار مع الدول العربية

بيقي وارداً حول الثمن المطلوب من مصر أن تنفعه مقابل متعميق السلام، معها؛ بل ومأذًا ستستفيد من وراء تحويل دورها من عنامل قوة في الوضع العربي الهش، الى عنامل ضَعْف وخلخلة، ما يشكل تراجُّعا بحبُّمل في داخَّله كل أُمَّ تُوجُّهُ تَسَانِياهِ نَصَو الأربن، وأن يكن ينطلقٍ من اسباب واعتبارات مختلفة، الا أنه يستهدف أيضاً دق إسفينٌ في العلاقات الاربنية – الفلسطينية من جبَّة، وفيَّ

العلاقات الأردنية - السورية من جهة اخْرَى، وهي العلاقاتُ غير الودية في الاساس، والتي تشكو من توترات دائمة على أطِّرافها الثَّلاثَة. وبِما أنَّ العلَّاقات الأربنية - الاسرائيلية لا تشكُّو من أي مشكَّلة، فإن تعميقها لا يضيف كثيراً الى مجريات التَّسوية الشأملة في المنطقة. بَل عَلَى الْعَكُسُ مَنَّ ذلك فيان صدل مددا التعلور سيكون على حسباب الموقف الشغاوضي الفلسطيني الذي يعبط رئيس الحكومة الاسرائيلية الجديد على أضعافه من خُلال محاصرته ووضع عراقيل مُختَلفة في طريقه، ابرزها ناشئ عن ترسبات ورض طريق المسطيني على رعاية الأماكن الإسلامية المقدسة في القدس الشرقية، وعن شبح «الخيار الأردني البديل، الذِّي تلوَّح اسرائيل به في وجه القيادة الفلسطير بِينَ الحِينَ وَالْأَخُرِ. أَنْ تَأْكِيدُ نَتَانُنَاهُمْ عَلَى تَعْمِيقِ السَّلَامِ مع الأردن في الوقت الذي يصعد شيروطه لتصفيق تسوية مع الشبعب ألفلسطيني يهدف الى استثثارة الحساسيات الأربنية - الفلسطينية التقليبية بحرك كثيراً من عوامل عدم الثقة الكامنة في دلخل علاقات الطرفان. بدو افعها القبيمة والمستجدة. ويقدر ما يستفر هذا التوجّه الاسرائيلي الطرف الفلسطيني فآنه يستفرّ بدرجة اقوى الطرف السوري الذي ينظر بربية الى مختلف السياسات الأربنية الحالية، سواءً مَا يَتْعَلَّقُ مِنْهَا بِالنِّسِويةِ مِعْ اسرائيل، وحديثاً بِالتَّحَالَفَ الشرَّكي - الاسرائيلي الَّذِي يَبِدو الأرثَنِ وَكَانَهُ الطَّرفَ عَير المعلن فيه، أو ما يُشصل خُصوصاً بموضوع العراق والصراع عليه، وهو الموضوع الذي استثار كثيراً من عوامل التنافض السورية - الأربنية التأريضية التي نبرز الثارها ومضاعفاتها حاليا على نحو ينبئ بتطورات اسوا

لكن ماذًا عن القضية المركزية في الصواع العربي الاسرائيلي، قضية فلسطين؛ التعهدات التي فَنُعَبُّهَا نَتَانِياهِو لِلْفُلْسِطِينِينِ (وهو حريص على عدم الستخدام تعبير الشعب الفلسطيني) لآ تَرْبُدُ عَمَا تَضْمَنْتُهُ اتَّفَاقَاتُ كَامِبُ بَيْفِيدٍ: حَكَمَ ذَاتِي مُوسَعً. كيَّان لا تعريف قانونياً له. من دون أرض (لأن المستوطنات الاسرائيلية تحتل معظم مساحة الضفة الغربية الحتلة). ومن دون سيادة (كان اسرائيل تحتفظ لنفسها بدق الدخول اليه تحت نريعة الإعتبارات الأمنية، كما تسيطر على حدوده وتقنن حركة النخول والخروج اليه ومنه وققا لسياستها ومصالحها). ومن دون اقتصاد مستقل (لان اسرائيل تريد ربط كل شيء باقتصادها). ومن دون سياه (لان اسرائيل تَضْع بِدِهَا عَلَى الثروة المَائِية للضَّفَةُ الْغَرِبِيةِ. الجَوفِيةُ مَنْهَا والسَّطَحِية). ومن تون عاصمة، لا سينما إذا كانت هذه العاصمة القُلس السُّرقية. (لأن اسرائيل تؤكد على ابقاء صبينة القيدس موجدة وعاصيصة ابدية لها). وعلى هذه الأسس الواضحة يعد نتانياهو بتواصلة المتابثات بع الغلسطينيين، في اطأر اتفاق أوسلو وملحقاته. لكن من دونَّ الثقيد بنصوصة وموجباته. أي انه يريد التعامل مع بنوده

خطوات التطبيع مع بعض النول العبربية. البعيدة عن النولة العبرية، وهي تونس وموريتانيا وعمان وقطر. ولا حاجبة الى القول أن هذه الخطوات تصفق فوائد سابية مباشرة للدُّولة العَّبريَّة من دون أنَّ تلزَّمها بأي شَيَّ، فضلاً عَنْ انْهَا تَزِيدُ في تَفْكَيكِ الْمُوقِّفُ الْعَربِي، وتَضَعَفُ جسهات التَّغَاوض الاسأسية من خَلال اراحة القرار الاسرائيلي وجعله في مناى عن أية ضغوط عربية أو دولية مؤثرةً وَبِلْخَتُّصِارِ، فَأَنْ خُطِهُ نِتَانِياهُوْ. أَوْ مَا ظَهْرٍ مِنْهَا حِتِّي الأن تُشكل محاولة للقفز عن التسوية السلمية والانتفاف عليها. مَنْ أَجِلُ مَـحَاصَرَةُ الْأَطْرَافُ العَرْبِيَّةُ الْفَاوِضَةُ وإعادتها الى بيت الطاعة: الى دكامب بيفيده الذي يعتبر الانجاز الاهم الذي بتباهى به حزب لبكود ويعتبره المرجع

وأما البند الشَّالْثُ في خطة نشأنْياهو فيهو استكسال

بصورة انتقائية وكيفية، فقط بأعتباره أمراً واقعا

الصالح والقاعدة الرئيسية للسلام العربي - الاسوائيلي. فالإحلام على اتعزيز السلام، مع مصمر والأردن لا معنى له ولا فائدة منه في الوقت الحاضر. طالمًا أنه معزول عن الكلام على السلام الشامل، وهو الامر المطلوب فعلاً. فَضَلاً عن ان للنسوية المطروحة حالياً مرجعية معرونة هي مؤتمر سريد. وقاعدة متفق عليها شي الأرض مقابل السبلام. فأين نتانياهو بن كلّ هذا من هنا تبرز أهمية انعقاد القمة العربية الموسعة, على رغم عندم نوقع تحقيقها نشائج ذات طبيعة استلنائية فالوضع الغربي يعاني من خلل عميق في بنيته يحول دون القيام بخطوات كبيرة تحمل معنى الانقصار على روح الضَعَفُ والنَّهَ اللَّهُ والإستَسَالِم، وعلى حال الاحتِاطَ

المسيطرة. ومع ذلك قد يكون من المدكن وقف الانهيار على

الأقل من خلال اعادة الأعتبار للتضامل العربي وللقرار

العربي الموحد. وهو الحد الالني المقبول في هذه المرحلة

\* كاتب ومسحافي لبعاني مقيم في فرنسها.

18 11111

Maria Spara and Spara

مقدد استانية وبالمستغط

بعب فينهي شهيؤنسية الأ

مهر الموجود المالية المالية والموادد المالية والموادد المالية والموادد المالية والموادد الموادد الموا

به عفد المحسر الدولالا

ا هج در ۱۳۰۰ استخطه انگرسور ا

للمنافية فالمعر والمحار في للقرار

موهور بالمائيات المستعلق دي. دي ۱۰ مطلب حسهدا وسد ل بالواساء الممته وللاير

المي المعطوع المكل الإطل المواط

الأي والانه الإملا التعويل الا

ول العربا

ر. مهم ایا به <del>سینیون ن</del>

رابا أأد أحب أهاري وشرافة

لحار المستفاض بهاوال ريوز

المراجع المناسب المناسب

ده دي المنطقة للرعموطلوا.

للنجم مرمجوم

الميسانات باراسار بعلوا

ري به على وحمد القماد اللح

ووالمحامدة فتولقطوه

محسفر سناوته لتحقيرج

جدف التي استيفارد المست

هتمسه بحارث كثبوط فرفوق

لافهان الماية فاس معوظفت لله

بعرف المعوجة الإسواليرم

عارضه عوان الطارق لسؤية

تسعبة إساف الخابصة الطلية و

ما ويع استرابعل وهينقابالله

المراجع المراجع المعادلة

ش محمومت بعومتورك

يسواح الندين السنطار فليزاكري

ععبث العبار بحيفة اللي للونج

له المرشوب في الصواديم

ع، ساسادو للقسطيرة

وأو يعمس السعب الظافي

اب شامت بالفيد المطافرية

له من لفيل يفي لا المنهم

التساعه التستة اللابيانة

المسار المستعدد المستواعل الم

ال الإسماد الله المسطر في ال

المعالم المستعاري والمعالمة

ن وسرافور المام الايلانية المام المورافور المام الم

أمعه للصبعة العرب الطليع

Walter Value

مب کار اسرانین بادی کرد

وماسمه ساله وال

المساهم بعواصة المعادم

هاق اوستو ومتحقاته للراية وي الله بريد للتعابر با معدد ما عصاره أموا والعا

ى معطه معاندياييو فيهو له م

ن معر الأدبيال العبونيية (الله

سر ومورساسا وعلى اللا

ر العالمة التا معطعًا **فإلمه** وها العاملة التا معطعًا **فإ**لمه

الما يعلى المارسي المارسي المارسي المارسي والصعلان المارسي العارسي المارسي

والمستحدد المقراد اللعراد الاستحداد المتعدد

والمالية المعايد الإلكاما

Without a source a

Well trained as server is a

مستون العالمة المعالمة المالية المالية العالمة العالمة المالية 
مه کالی دفاعت بست و کالیزی این مارس تعلق ویعشود و

May write a made and a man

يونايعه تما لالما أساوين

in the value of the

the god as given success to

Market Street

عميلا فعيعا مععد انعم

for the party bear the con

The state of the s

س الأمام المصلول في له

والمعتبين والمعتبين والم

and the same

بسروح الساولساولة بخ

يحو معنى بمطورات الخ

. و همه الماسيني

🕿 تلقى حالة تركيا بعض الضبوء عنى حسالة استرائيل فيفي البلد الأوروبي - الأسيـوي الكبيـر يمكن أن يتسلم محسرب الرفساه، الاسسلامي فيسها، وأذا كأنت تَفَّاهة النَّفْسَة السياسية العلمانية هي التي اوصلت البلد الى لحتمال كهذاً، قانُ اسباباً لخرى عدّة هي التّي دفعت في الاتجأه

وبين هذه الأسباب، بالطبع، ولزمة الهوية، وما يواكبها من عدم أستقرار رهيب يشوب علاقة تركيبا بموقعها وجوارها. فقليلة جداً هي البلدان التى تربطها بما يحانيها علاقات اضطراب كالتي تربط انقرة بكل من طهران وبغداد وبمشق واثينا و... مسوسكو، على تفساوت الأضطراب وتردِّي العلاقة مع مراكز الحضارتين ويردي استرف مع شراط المسيحي الأسرقية، الاسلامي والمسيحي الارفونكسي، لا يعني أن العسلاقية ممتازة بمراكز الحضارة الغربية، المناعية، البروتسيّانتيّة -الكاثوليكيية. فيأطلسية تركييا وأوروبيتها لاتزالان موضع لغط

ومدار شد وجنب كبيرين. والواقع – وعلى العكس تماماً مما يقول الاستلاميون - أن الازمة التي تضرب الطابع الشبرقي لتركيا تنعكس على طابعتها الغربي على شكل ازمية اخرى. فاضطراب العلاقة بالجوار من الاسبباب التي تفاقم اللون العسكري للدولة وترتد سلبسأ على ادالهسآ الحسرب البساردة وربمسا مطلوبين، فاغلب الظن ان تعايشهما من الأمور الصعبة اليوم

قسصارى القسول أن الإجسابة الاسلامية عن ازمة الهوية، والتي تبدو كانها الحل لعشكلة عميقة قائمة، هُى قَوةٌ صَافَيَّةً لـ وَالرَفَاهُ. وَبِعُضُ النَّظر عن وهمية الحلِّ، قان حامليه يتسقيد ون على رغم وجبود محلف، عريض ضَنَهم: قَفَي الدَّاخَلُ، وللمرة الأولى ربعها، يقف الجيش ورجال الأعمال والطبقة الوسطى بمثقفيها ومهنييها صد وصول «الرقام». وفي الخَارِج تَلتَـقَى الولايات المتحسدة واوروبا الغربية على الهدف نفسه. لكن في غيضيون ذلك منا الذي

حصل ويحصل في اسرائيل: لقد قدم البكود، احابة وهمية هم الأخرى عن مشكلة فعلية: إلى ماذا تنتمي اسرائيل؟ البحر المتوسط، الشرق الأوسط اوروبا، الخ... وجاءت هنه الإجابة مليئة بالاحتقان على اثر سيباسة صد الابواب التي سورست حيال شمعون بيريز حين طرح انتماء أوسع مِن ذاك السِهبودي الخَالِصِ، الكنها جاءت ايضا يعد تصولات ييموغرافية كبيرة تعرضت لها الدولة العبرية في السنوات الأخيرة، والذَّ بمعظمها الى تسييد عقلية معينة

سدي على مدالت المادية في العدو المسروعية والغرب. سدي على المدالت المادية في العدود المدالة الاجتمالية المدالة الاجتمالية المدالة المدالة المدالة الاجتمالية المدالة ا امكته أن يصل، على رغم معارضة لا يستهان بها من قبل قوى فاعلة في اسرائيل والعالم.

لكن لأن الإصابة وهمية فهي لن تقود فعلياً إلا الى التجميد. فمن جهة ستحميل، نظرياً، الخمروج على التفاوض، ومن جهة اخرى يستحيل، بموجَّب الاجَّابة، تقديم تنازل فعلى في امسور القسنس والدولة والجسولان والاستيطان. ومن جهة يستحيل غض النظر عن الصلة بدوالغسرب، ومن اخرى يستحيل تجديد التحالف على أساس مكاقحة الأرهاب وحده، وهو الشعفار العسزير جندأ على قلب

وهذا التجميد ليس سوى النسخة المطابقة للميل نفسه الذي ساد بعض السياسات العربية لفترة طويلة: نبقى في التفاوض من دون أن نصل الي

أن اي جيواب قياطع عن سيؤال الهوية وهمي، لأن السؤال نفسه يتم دفعه، على حركات الهوية، من مصاف العشكلة الى مصناف الوهم. والمعائل السبيناسي للوهم، أي التوفيق المسرعسوم بين واقسع شسب الواقنغنية وايبيولوجيا شنبيدة الايبيولوجية هو... التجميد، الذي غالباً ما ترافقه ماس وتصحبه ساءً

صعود التعبير الديني يقوض علاقة العرب بغيرهم في «العالم الثالث» محمد السند سعيد ×

> تنانياهو. ومجرد انعقاد سلسلة مؤتمرات القمة العربية المصغرة وصولاً الى مؤتمر قُمَةَ عربي موسّع في الحادي والعشرين من هذا الشهر هُوَّ امْرَ يَدْعُو لِلأَسْتَبْشَارُ، بِعَدْ تُوقِّفُ دامٌ ستُّ سنوَّات واكثر قليلاً، كتعبير عن الازمة المستحكمة للنظام العربي. ولكن هذا الإستبشار لا يمنع، بَلْ بلزمنا، أن نطرح سوالا حنرا، وهو ماذا يستطيع العبرب ان يقبعلوه بسرعتة لمواجهة ظاهرة التطرف ألاسـرائيلي، وهل يسـتطيـعـون ان يستعينوا ما خسروه خالال العقد المساضى أو العقدين الماضيين، من خلال تدابير سريعة؟

🔳 يبدو أن العالم العربي سوف

يتحرك اخيرا لمواجهة غطرسة القوة

الاسرائيلية التي جاءت برعيم ليكود

الى الحكم بعدمًا طمس شمعون

بيريز كل فأرق بينه وبين بنيامين

لقد خُسر العرب كثيرا جداء وخاصة بعد أن خسروا بعضهم البعض، منذ ازمة الغنزو العراقي للكويت على الأقل. واغلب المراقبينُ العرب منتبهون تماماً الى جوانب معينة من الْحُسّائر التي تسببت في انهيار النظام العربيّ. ولكن هناكُ جانبا جوهريا لم تنتبه أليه بعد وهو خسسارة التّحالف العربي مع دول

فأغلب الكتاب العرب لايزال يفكر، وكاننا لازلنا جزءا من حركة عالمية قوية لم تنصسن، وهي حركة عـدّم الانَّحِيازُ او حركة الْعالُّم الثَّالِثِ ككلُّ ولكن هناك ما ينبئ بأن هذه المقولة لم تعد منحيحة، ولم يعد من المعكن انْ نظمئن الَّى استَعْرار التَّحالفُ العربي مع العالم الثالث، وحركاته الكبري. وتُستطيع ان ناخذ الموقف من القصف الاسرائيلي المشوحش للبنان في الشهر قبل المساهب كنموذج لتصدع هذا التحالف وهو تصدع أد يعقبه انهيار أو انهيارات فيما لو لم نسارع الى تصحيح مسار العلاقات مع القوى الرئيستية في

اللامم المتحدة، في ما يتعلق بقضية

العالم الثالث.

فالواقع انه لم يكن نسة حسيد كيفيا في مجلس الامن وموقفه حيال القبصف الاسترائيلي للبنان، ستوى المدى المنهل الذي نهبت اليه اميركا في التحير الى اسرائيلُ. والنَّليلُ على ً نَلْكُ هُو انهُ بِينِما لَمْ تَحَلُّ أَمْيِرِكَا بُونَ صدور القرار ٤٢٥ عن مبجلس الامن فانها منعت المنجلس من الأشبارة صراحة الى هذا القرار بعد مناقشات مطولة للقصف الاسرائيلي. غير ان اداء مسجلس الامن خسلال الاعسوام الاخيرة كان غاية في السوء حيال قضايا مشابهة وضاصة ازمة البوسنة، في ظل الهيمنة الاسيركية عليه. لكن ما حدث في الجمعية العامة

لبنان، كان يحمل تطورات اكثر سلسة

من الناحية الكيفية، أذ لم يصورت س.... الحيايا على مشروع القرار العربي الذي يدين العسدوان الاسسرائيلي ويطالب بانسحاب اسرائيل، سوى ١٤ بولة فيقط بينما تصفظت ١٥ يولة وغاب عن التصويت ٥٣ دولة اخرى بيئها العراق. والواقع أن الدول الـ ٦٤ التي صنونت ايجنابا على هذا القرار التي تسويد بيب من الدول الاسلامية، اضافة الى اقلية شديدة من دول عدم الانصيان التي قسم القسرار اصلاً باسمها جنبا الي جنب مع منظمة

> المنصالح العبربينة، بل يخص الانسانية كلها والقائلون بنك يشبيرون ألى الضغوط الشديدة ألتي مارستها الولايات المتحدة وبول الاتحساد الأوروبي، والتي الت الى تحفظ غالبية بول عدم الانحياز عن القرار وتغيب حل الدول الافريقية عن احتماع التصويت. وهذا صحيح، ولكن مثل هذه الضنغوط لم تكن الاولى من نوعها. وهي لم تنجح قيل ثلك سوى في ظروف استثنائية (مثل قرار الصعفية العامة الغآء مساواة الصهيونية بالعنصرية)، عندما لم يكن الموقف العربي جماعيا وحاسما. وبالتالي فإننا لأنستطيع تجاهل

دلالة نعط تصويت بول العالم الثالث المؤتمر الإسلامي ـ وقد يقال في هذا الصند انه بجب

من هذا النمط المفاجئ لتصويت بول عدم الانحسار على قرار يخص بين بولُ العالم الثالث وحركاتها له

على القرار الخاص بموقف الجمعية سي \_\_رو العامة من القصف الإسرائيلي البنان، بل اننا نعتبر هذا النمط علامة على تصدع الشحالف العربي مع العالم الثالث. ويبقى أن نبحث عن أسبابه، وأن تقدم له العالج الصحيح، اذا ما أمكن، فضلا عن استعاده التضامن العربي من شلال مؤتمر القصة العربي الموسع في القاهرة يوم ٢١ حزيرانً (يونيو) الجاري فلا شك ان هذاك اسبابا كثيرة، وعلى راسها التحول الى البراغمانية السياسية في اعقاب انهيار المعسكر الأشتراكي وبروز منظومة عالمية جديدة تهيمن عليها عدم المبالغة في اشتقاق دلالات دائمة الولايات المتحدة. كما أنَّ الضعف

دور كبير. ففي ظروف صعود الأجندة الأقتصانية، لا تستطيع هذه الدول ان تستند على قاعدة حقيقية للاعتماد الاقتصادي المتبادل. ولا يلعب العرب ســـوى تور هامــشيّ للغـــاية فيّ اقتصادات العالم الثالث، ويقل هذا النور مع الوقت يستن انتسسار برامج المحونة الاقتنصابية في أفريقيا ويعض مناطق اسبا. ومع نلك كله، ينبعني أن تلتفت ايضنا آلى العنوامل السيناسيية والثقافية البحثة. فما يثير الإنتيام فى نمط تصويت الجمعية العامة للأمم المقصدة على مشروع قرار

خارج منظومة المؤتمر الأسلامي هي التي صسوتت ايجساباً على هذا المشروع. وقد يعود ذلك الى حد كبير الى الاختلاط والتشوش والغموض المصاحب للتركيز الإعلامي الغربي والنولي على نور دحسرب الله، في المقاومة الوطنية لاسرائيل وعملائها في جنوب لبنان، والى عــلاقــات هذا الحرب مع ايران.

ومن واجبنا ان نلتفت الى هذه الظاهرة في اطار سا يمكن تسميته بصعود التُعبير الديني الصرف عن الكتلة العربية من الناحيتين الثقافية والسياسية. فقد كانت منظمة المؤتمر الاسلامي، وليست الكتلة العربية، هي التي قدمت مشروع القرار. وهو مأ يثير بحد ذاته التمايز بين الاسلامي وغير الإسلامي. ونستطيع ان تتفهم دلالة هذه الصورة من صور التعبير عن الذات في اطار العالم الثالث، من خلال الاشعارة الى طائفة من العوامل التي تعطى لهذه الصدورة دلالة

فــاولا: لا يـسـتطيع ســوى عــدد

محدود من دول العالم الثالث غير

الاسلامية أن تستجيب بحماسة نظرأ الاسلامية التحرر من التأثير الطاغي لما يثيره ذلك من تمييز ليني. وقد اخستلط الامسر على الدول للشقيافية الإعبلاميية السطحيب المعاصرة، التي نصحت في خلق صُورة سلبية عن البمسلمين بالتركير الاسلامية بصدد دور حزب الله في المقاومة اللبنانية بين تفسيرين على ظواهر مسثل التطرف والعنف الاول تحرري يعتبر هذا الدور جزءا لا والانغلاق على الذات المتصباحب يتجرأ من مقاومة سياسات الهيمنة لصعبود تيبارات الاستلام السيباسي

العالمية.

والاحتلال وغرور القوة والقهر القسومي. والشساني ديني تعسروه اعتبارات التصالف مع ايران وثقافة وثانيًا: لابد من الانتسباء الى التناثيين السلبي لعملينة تستخين الإعلام الغربي التي تحتصر الموقف الإيراني في العداء الديني ضد اليهود الحدود السياسية والثقافية بين العرب وغيرهم، وخاصةٌ من الإفارقةُ." في أسرَّائيل. وينسيح ذلك طرح بعض ومن ناصيبة ثالثية، فيإن الدلالة متور العالاج الضبرورية لاستعادة السياسية لتقتيم العرب والمسلمين التحالف العربي مع العالم الثالثة لِاتَفَهْسَمَ فَي العَالَمُ بِاعَتْبِارِهُمَ اصحابً ديانة معينة، قبل اي شيء أحر، هو

ومنها ما يلي: اولا: احياء الرسالة التحريرية والتوازنية للعرب في النظام النولي بما في نلك توسيع التحالف ليشعل كل القوى المحبة للسلام والمناضلة من اجل التحرر وحقوق الأنسان في الغرب ذاته.

فأنيا: ابراز الاهتسام بإعبادة توجيه العلاقات الاقتصادية الدولية للغرب تجاه العالم الثالث، وهو تحول بحدث بألفعل بطفرات كمية ليست محسبوسية الآن ولكنها يمكن ان تتضاعف في المستقبل. ثالثا: أعادة التبوازن السليم

لتعبير العرب عن ذاتيتهم في العالم باعتبارهم كتلة قومية حصارية تسبعي لنميقيرطة النظام الدولي وتساهم في النضال ضد سياسات الهيمنة والقهر والظلم القومي على صبعيد الحالم كله، وضيد سي القوة والانانية التي هي علامة مميزة لتحالفات اسرائيل الدولية.

\* نائب محدير ومحركسن الدراسسات الاستراتيجية، في والأهرام،

الثقافي حرية الاختلاف تحت طائلة

التهديد بدرمان يشبه الدرمان

الكنسى من بخول الجنة الموعودة

على كلُّ الأصعدة سياسياً واقتصابياً

وحتى هذه اللحظة لم يحاكم احد

تلك المرحلة في ضوء الخسبائر التي

التحدد والغنى التي ياتي بها تعدد التاويلات، وفي ضوء التقليد الذي

رسخته في طُمس كُل خطابٌ سـوى

خطاب العاصمة او المركز كنا كانوا

يقولون، ذلك الذي كسان بخسفي في

الحقيقة استبدالية مهلكة على كل

مظهرين مختلفين أمسالة القومية

والمحلية. ففي ظلُّ سكتاتورية المسار

الضباغط باتجناه الشبرق اوسطينة

ومخططاتها يبدو الأصركما لوانه

نقض للاتجاه القومي بمفهومه

الماضوي، إلا انه ليس تصحيحاً له

واعطاءه منضنم ونه الوطني

والانساني، اي اعطاء الإجزاء المحلدة

حرية الآخت للف والتاويل، واغذاء

القومى بنكهة وخصوصية كل عاصمة

عربيةً. ذلك أن مسائل المسار الجييد

مأ زال يغلب عليها طابع القرآر

الحساق كل الأجسراء بالمسمسالح

وفي ظل مثل هذه الوضعية، تفقد

حتى الخصوصيية المحلية كل ثمي

لها، ويفقد كل قطر عربي فرصة تاويله

وحستى في هذه المسرحلة التي

توارث فيها فكرة القومية، نجد انها

لم تتوار فعلاً، بل عادت بصبغة

جُديدةً وخطاب جُديد. انها البِّنية

نُفسَها رغم تغيير لغبة الخطاب

نظرية السالام الغربية على صبعت

شامل.. اما الخُصوصية المحلية فيتم

توجيهها في مسار يخرجها منَّ

خصوصيتها المحلية والاقليمية

بتفتيت المُجال الجغرافي – السياسي

للمنطقة، وتحبويلها الى شطاياً

لغنة فترض التطبيع وتسبويق

الخاص، وفرصة ما يغني الكل.

الصهيونية - الغربية.

الإستبدادي.

والأنها نحن نجيد انفستا أميام

احدثتها على صعيد افقاد الأمة نعماً

# التطبيع مع إسرائيل هدم للمعنى، معنانا، واستبداد يحيق بمراكزنا جميعاً!

المؤتمر الاسلامي وعدم الانحياز

الهيكلى للعلاقات التحالفية الإفقية

محمد الأسعد \*

■ فى ضوء رواج مصطلحات مثل والسوق الشرق أوسطية، ووالتطبيع، واعتملية السيلام، ومنا إلى ذلك من مغاهيم بدأت تصف وقائع حبية معاشية: معاهدات عربية - إسرائيلية، مؤسسات اقـتـصانية عربيـة -إسرائيلية أو عربية – إسرائيلية – غربية، محاور وتكتألات عسكرية واقتصادية معاً، يبدو أن ما تخاطبه هذه المصطلحات لم يعد السياسي أو العسكري أو الإقتَّمبادي العربيَّ فقط، بل الثقَّافي بشكل عام، والمفكرُ بشكل خساص، بل حستى المسواطن العربي الذي ما زال حائراً بين الأدوار التي يُطلب منه أن يعثلها على صعيد سسرح الذي تكاثر عليسه المسمسطون وتعسدت النصسوص

و المخرجون. مًا يَحِبري هو هدم للمنعنى، أو للمعياني الإساسية سواءِ تلك التي يستمنكا الثقافي العربي من ماضية البعيد وتراثه الحضاري بكل جوانبه البينية والسياسية والإجتماعية والغلسفية، أم تلك التي يستمدها من الماضي القريب: قرن أو اكثر من المقطة العربية على مشارف القرن العشرين وفي خنضمه وصولاً إلى

وقساسا بهنده المنصاتي بكل مصمولاتها البينية والقومية والعلمانيسة، يبسنو المشقف العربي مطالباً بتقريغ لغته من دلالاتها القارة والقائمة، أو ثوابته التي بنيت عليها نظمته الشربوية والإعتلاميية وفكره السياسي والأدبي والقني دفسعة

ولن يكون هو من يبني المعنى جدداً بالطبع، بل غيره، أو الأخر، سواء كان إسرائطنا أم غريباً، ذلك لأن بناء المعنى مسألة دات علاقة بالبنية الداخلية، بنية الوعي، وما يجري منذ قرن تقريباً هو تشتقيت لهذه البنية الداخلية، وعرقلة عملية نصوها وينبتها، بأسباب داخلية وخارجية عُلَى جِبِهِةً ما يمكن أن نطلق عليها جبهة الصراع القكري.

هذه الجبهة ليست في الوقت الراهن جبهة نخبة مثقفة معزولة لا سساس مياشرأ لها بالعقلية العامة، بل جبهة عريضة يدخلها ممثلون جند يتصدرهم السياسي وإلى جانبه رجل الأعمال، ويقيع خلفُهما العسكري أو رجل المتحابرات المتنمر الذي تبدو من مخلفات عصور منضتَّ. أمَّا المَّتْقَقُونَ، إنْ طَهْرُوا عَلَى الشَّاشَّة، فَإنَّ ظهورهم محكوم بتزكية السياسى

إنهم ليسبوا سوى أبوات تابعة وإن لم يظهروا فإنهم مجموعة حائرة لأنور لها سوى محاولة فهم ما يحدث

تجرى صناعته في مناطق اخرى. ولأن «السميماسي» في الحمي العربية التهم كل شيَّء تَقُريباً، فَقَد التربية المهام المالية الميارية المستحدة المستحدة المستحدة المستحددة المستح دالسياسي، بغض النظر عَنْ رؤيتُ. السيَّاسَي، ولا في موقَّفَهُ الفَكْرِي عَلَى فَالنَّقَافَي أَمْسِيح، كما هو «السيأسي» سنحة الصراع الفكري بل استطاع مع أو ضَّد، ولُيِّس خالقاً لمعنى قائم

بذاته. أو بمسعنى اوضح لم يعسد الثقافي يعارس توره بضمنائمنه ومميزًاتَه، أو مَمَّا يتكشف له، بل أصبيح يمارس هذا النور بخصائص «السياسي» وما يراه هذا الأضير. وهكذا فإن مصطلحا مثل مصطلح وعملية السلام، قد يكشف الثقافي عن تناقضاته، قباساً بما يجري على الأرض فصلاً، إلا أنه في النهاية لا يمتلك رؤيا بديلة تتخطى مثل هذا التناقض او تبني معنى جديداً، لأنه لا يملك أدوات بناء المعنى، ولا سيطرة له على وقسائع تتحرك بالستها

هناك تيسيط لمسالة البعد الشقافي في هذا الضضم المشفير للجفر أفنة السناسنة والعسكرية والاقتصادية، فهو يكاد يذ بمسالة العلاقات بمؤسسات الثقافة لُلة أو مدمة. اصهيونية، هل هي مح فالقائل بالتحريم يخشى من عملية رغسل دماغ، للعقلية العربية، أو من عملية تطبيع للعقل العربي كما يقول بعض الكتّاب. والقائل بالتـحليل يستند إلى مقولة عصر السوق الجديد، والاطمئنان إلى أن الثقافة العربية أقوى من أن «تغسل نماغها»

ثقافة صهيونية بلا جنور. وهكذا ليكن التــحــدي، بدلاً من الحوف و الخشعة. آخــر، في هدم المـعنى أو المـغــاني

القارة فيَّ العُقلية العَّريْية، أو هدمًّ التأويلات التي أعطتها الثقافة العربية حتى الأن لذاتها وللآضر وللعالم في ظل تحريم يكاد يكون عاماً لكل تـاويّل ذاتـي أو نابـع من الـذات الخطاب «السياسي» لا يقيم ورّناً

لخطاب الثقافي، أو لمُّهمة المُقْكر الذي صناعت أبناء المتعنى على أستًاس أن الخطاب السنيساسي هو الخطأب المسرجسعي أوخطاب الخطابات (يأخذ بهذا الكثير من المشققين من دون وعي)، ومن هذا يضغط دالسياسي، بوساطة مزاعم دالواقعية السياسية، على الثقافي ليستحول إلى نوع من «الواقعيـة الثقافية، التِّي هي في النهاية ترجمة لخطاب السيأسي مقبولة، أو ترجمة لخطاب الثقافي مقموعة.

معضلة المثقف العربي مزبوجة، على (لاقل في النول القَّمَّعُيَّة الَّتِي يستويها الخطاب الواحد، والتاويل الواحد. فهو مطالب بإعادة تاويل

نفسه ومجتمعه وقضاياه بعا ينسجم مع بُنْيَنَةُ المعنى القائمة التي شمرُ لها «السياسي، أكمامه ووضع وراءه قواه القَمَعية. وهي بُنْيَنَّةُ تَقَوَّمُ على أساس الخطأب الصهيوني - الغربي. نلك الذي لا يعاني في الْمَقَّابِل انهياراً لا في موقف التَّفاوضي على طاولة

بشكل واضح هذم المعنى العربي، أو بالأحرى التاويل العربي، وصده بكل الوسسائل واستهانه: تاویل صعنی السلام ومعنى التطبيع ومعنى الاتفاقيات، وأولج بدلاً من ذلك تأويله الخاص في قلب اللغة العربية. حتى اصبيح المواطن العربى لايستطيع التمييز بين خطاب مسؤول صهيوني ومسؤول عربي من النين يتسابقون للظهور أمسام كسامسيسرات وفسضسول الصحافيين تسبقهم ابتساماتهم العريضة. الجانب العنفاهينمي في هذا

الصراع المردوج: القمع الذي بمأرسه الخطاب دالسياسيء العربي من جهة، وفيض التاويل المبهيوني والغربي الذي يسوقه والسياسيء العربي، يكا حــتّـى هنّه اللحظة أن يكون غُــّاك ومحبه ولأ، ذلك لأن الشقافي طيلة يضاض بوسائل مادية، إلى درجة أن الوسائل العسكرية، أو القبض على السلطة، كسانت على سلّم أولوبات المثقف العربي، وكان ينظر دائماً إلى الخطاب الثقافي بوصفه دكلاماء يفقد كل معنى أميام ضعط الوقائع العسكرية. وإن مارسه، تكون ممارسة

في أوقات القراغ من «المعارك». وهكذا ظل نظر المثقف متجهأ بشكل عام نضو نقد بسأنات «السياسي، وقراراته ومؤتمراته وصفقاته ومعارضتها أو المصابقة عليها، اعتقاداً أنها هي مقومات

الوحود ومحركه. . بنه باختصار بجد معناه في كونه ملحقًا لمعنى «السَّيأسي»، انه موجود بغيره لا بِدَاتِه بِتَعْبِيرِ الْفُلْسِفَةِ. وَلَهَذَا السبب لا نجد التفاتأ جدياً لما يجري حقأعلى صعيد وسائل الإعلام الجماهيري وغير الجماهيري، إلى ساحة المبراع الفكري، ساحة تغريغ اللفة العربية من دلالاتها، حين يعرل اللفظ عن منلوله، كنأن يقال والسيلام، والمعنى بنلك كما تشير الوقائع سلام الآضر الصسهيسونيية وامنه لأسلام العسربي الذي ترتفع وتاثر نبحسه

وتنمير مقومات وجوده الاقتصادي والإجتماعي. والاحسرى بالطبع أن تس الأشداء باسمائها الحقيقية. هذا إن كان لا بد من «الواقعية» الحقة. وليس اطلاق أسماء على غير مسمياتها إلا انتحالاً وتزويراً فاضحاً.

وأخطر ما في هذا السياق، سياق

ما يسمونه «التطبيع الثقافي، ليس

اقامة علاقة بين مثقف عربي وأخر إسرائيلي، أو بين مؤسسةٌ عربية واخرى إسرائيلية، بل الاشتراطات المفروضة مسبقا لإجراء مثل هذه

والشرط الأول هو تخلّى الثقافي العسربي عن تناويله، أو عن حسقته في التناويل، لنفسسه وللآخير. التناويلُ النابع من غلاقاته الحقيقية بنفسه ويواقعه كما ترتسم بمنطق الإرقام والأحصائبات الاصتيماعيية والاقتصادية والسكانية والعسكرية او بمنطق الجغرافية السياسية للمنطقة، وليس كعا ترسعها رغبات السياسي ومعاونه رجل الأعمال الذي جعل دفوائده، افقاً له وللأمة كلها. هذا التسخلي يمسئله الضَّسغط علَّى الثقافي بكل الوسائل ليستخدم لغة مفرغة من مدلولاتها الحية.

إن الاعتراض الجوهري، هذا إذا كان للأشياء أن تقف على اقدامها، هو الاعتراض على مصادرة حرية الثقافي، أو حرية المواطنُ العربي بالأحرى. لأن شرط الحرية باعتقانناً يسبق كل شرط فليكن التطبيع الذي يفرضه السياسى سواء بمقتضيات واقعيته أم مقتضيات واقعية، ولتكن كُل هَذُه المشروعاتُ التي تم التخطيط المطلب الأساس الذي يجب أن يرفعه الشقافي العبربي هو الحسرية والديموقراطية، فهما مقومات بنائه لمعنَّاه الوطني والإنساني، وبدونها سيستمر هذا التجلل القائم سواء حبث معه التطبيع ام لم يصبث

وسطية أم لم تكن. لقد تم في الماضي تغييب هنين المقومين، الحرية والديم وقراطية، تحت نرائع مواجهة الصبهيبونية والاستعصار وما إلى ثلث من أطِروحات أخرستُ كُلُّ اللَّغَاتُ. وظلت هي اللغة السيدة، وما يحدث الآن هو تغنس هذين المقومين في غالبية الاقطار العربية الراكضة للأندماج في مثلثات وبوائر تخترق الجغرافيا السياسية للمنطقة تحت نرائع السبلام والرشاء والسبوق الصائمي والتنخلص من أعناء التسلح والسواجهات الخياسرة... وأنضياً

وسيواء كانت هناك سيوق شيرق

المنسي في كسلا الحسالين هو وضعية «الغربي، مواطناً، والمثقف تخاصته وشروط سواطنته وانسانيته: أي حرياته المفقودة...

إُخْـراسُ كل اللغبات وسيبادة لغنة

فوصف سا تقوم به إسرائيل المسجحة بالاسلحة النووية ويمؤسسات لا افراد من إلحاق للمنطقة العربية بها باسم دالسلام، لا يصمل سوى التجني على الوقائع. واستخدام لفظة «الارهاب، في اللغة

العربية للإشارة إلى اية مقاومة لهذا

حين تم العثور عليه وعلى رفاقه في المنطقة

التي سقط فيها المنطاد، قام بذلك التصرف غير

الإلحساق لا يقل عن نلك تجني ويلاحظ في الأونة الأضيرة أن لفظة والعبدالة، أو والسبلام العبادل، بدأت تسقط من لُغبة الخطأب السيبأس العربي لأنها لا تنسجم مع عمليــة إعسادة بناء المسعنى المطلوبة إسرائيلياً وغربياً. فالأمن الإسرائيلي مشلأ وكنلك المسلام من وجبهية نظر

صهيونية لا ارتباط له بشيء غريب

اسمة العدالة. أو بالأحرى لا ارتباط

له ماية مشاكل عربية.

المطلوب من الخطاب الشقسافي العربي هذا أن يفرغ لفت من اية عــلاقــة لهــا بالواقع العــربي، وأن يربطها بحيث تستمد دلالتها من واقع الأخر ومشاغله. وفي ظل مثل هنم الوضعية تتحول لغتنا التي نعتز بعراقتها وتراثها إلى مسميات الأشياء لا وجود لها في عالمنا الذي نعيشه، لأنها تسمى فقط اشياء الآخر وعالمه. إنها تشيد بالسلام مثلاً من دون أن تعي أنه سبلام الأخبر وليس النحن لاتعرف طعما لمنثل هذا السلام. من جانب آخر، ما يحدث هذا هو ترك واقعنا واحداثنا وأشيائنا

أمام الحس والعين المعنبين من دون المحلولات أو الوقائع العربية، ويفرض الضواء واللامسعني على لَّغْتَنَا، ويُتَحولُ المُثْقَفِ إِلَى مُجِرِدُ صدى لتآويلات الآخر، وبوق لبث هذه

التأويلات. والية فرض الصمت والخواء على اللغة، وبالتالي على الفكر العربي، تخرجه من المعركة، معركة الصراع المقاهيمي، وتفقده أنة قدرة على بناء المعنى: بناء مطلوب في هذا الغليان والتحول القائمين. ووفق اليــة التــجــانب الراهنة،

حيث تتطلع اوروبا الغربية والولايات المتحدة وإسرائيل نحو المنطقة التي يتهدم فيها المعنى، السياسي وَّالاَّجِتْمَاعِيِّ وَالاقْتَصَادِيُّ وَالْفَكَرِّيِّ، مَأْ هو مطروح ويلوح في الأفق هو اختراق الهُوية العُربيَّة، او فلنقل العلائق العربيسة رغم ضعفها وهشاشتها ظأهرياً. وتوزيع المنطقة العربية على هويات متعددة. يقول بعض الكتُــاب إنها اربع هويات او فُلاث، إلا أنها، مهما كان عددها، تعني ربطكل جزء من مجموعة جغرافياً عربية بعلائق خارجية، وسحق علائقها الداخلية. بالضبط كما يحدث بالنسبة للخلية الصية، حين تتم تحزئة مفاعيلها وربط كل جرء منها بشريان خارجي فتختل حركة نموها وتجسها وتتعرض للموت حتماً، مع بقناء هذه الاجزاء الميشة نابضا بأسباب من خارج الخلية. ومن المفيد الاشارة إلى أن تجرئة الخلية ليست

بفعل خارجي دائماً، بقدر ما هي بفعل

داخلي كما تشير وقائع الفوضى التي

ومطامحها الفردية (النظام العراقي مثلاً) حين ساهمت بشكلُ بارز في تقطيع اوصال الخلبة لواحدة تحث شعاراًت الوحدة والقومية، وما إلى نك من اسماء لم تكن مرتبطة بمسمياتها الحقة.

بالضبرورة امر يولجنه بقنر ملموس

من الاغتراب من جانب غير المسلمين،

وسوف يستمر هذا حتى ينجح العرب

والمسلمون فى استرداد موقعهم

الطبيعي في عملية بناء الحضارة

من غير المسلّمين مضاهاة تحالقهم

مع العرب في العقود القليلة الماضية،

بحَالةُ هذا التحالفُ في الطروف

الراهنة. فقد قام هذا التحالف على

رسالة سناسنة تحررية وسلامنة

تحكم العالم كله. وبالمَقَّارِيَّةَ فَإِنْهُ لُو

فضلت الدول الاستلاميية والعربيية

تقديم ذاتها في ساحة العالم الثالث

باعتبارها واسلامية، قبل أي شيء

أخر فسوف يصعب على الدول غير

ويستطيع الافارقة والاسيويون

في ضوء هذا التقطيع سيتضاعف عبِءَ اللَّحْفَافِي الذي قَد يَنْشَخُل رَمَناً طويلاً في احتصاء حسائره المعنى القومي ومعنى العقلانية ومعنى النحتيث وشننى المنعباني الني ساهمت بهيمها أنظمة بيكتأتورية متسلطة. وسيجد نفسه مطالباً بوعي ما يحدث: تشتيت الهوية الراهنة أوّ العربية تحديدا حين تبدأ اليات ارتداطاتها المتنافرة بمحالات تقافعة وحضارية مختلفة بالتأثير والعمل وحتى يكون هذا الخطاب منسجماً مع البدهية الأولى: التعامل مع الوقائع، سيحد نفسة بلا افق اوسع من افق المنطقة المحدودة.

وضع لايتفلو من توترات وتهنيدات بدأت سلفا في اعقاب الهجوم العسكري الأخير أأذي شئته إسرائيل على لبنان، وتهديداتها بإشعال حرب معمرة. فما الذي يعنيه كل هذا؟!

لغسربي - الإسسراة أصبح شبه جاهز وموزعا على عدة خطابات عربية، بل ومقرأ بما يشبه المقررات المدرسية التي أصبح لها تلامدة نشطاء يخشون ان يسقطوا في امتحانات القبول، اما التاويل العربي، او الشقافي العربي فهو في اسوا

حالاته. انه یعبود علی لسبان عبدد من الكتاب لينكر بأساسيات هذا الصراع الجنفرافي - السياسي بين الغرب والشرق، أو بين الاستعمار والدول المهياة للاستعمار او ينطلق من المقولة الدينية الثابتة حول الصراع بين دار الاسسلام ودار الحسرب. وكلُّ هُذَّهُ التَّاوِمِلاتِ لا تُتَّعَامِلُ مع الْوقائع الراهنة وأحسراها بالأولية الوقائع العُربية النَّرساء التي لم تجد لها دالاً في لغة الثقافي العربي المعاصر.

خطاب قمعي على صُعيد قومي، كما كسان الأمسر في المساضي وفي عددة مناســــاتَ؟: وكـيف سـيــتم نـاويل الخصوصية المحلية؟! في ظلَّ الدعوى القومية، كان يتم تغييب الخطابات المحلية بذريعة والتقليمية، التي كثيراً ما يُعتَت بأنها معانية لمستقبل الأمة، ولم يكن الأمر فى حقدقته سوى فرض ديكتاتورية خطاب واحد ينطلق من عاصمة واحدة على بقية العواصم العربية. وفقد الثقافي العربي في ذلك المرحلة

طعم التميز والخصوصية والحيوية،

واصبح مجرد منحق او وانبأ للصدى

برجع ما يقوله خطاب سلطة وحيدة

مَفْرَدَة ومهيمنة في عاصمة ما. وققد

فهل نحن مقبلون على مرحلة

مقموعاً في الماضي ومقموعاً في

\* كاتب فلسطيني.

خرساء هذه المرة في سياق عمليّةً. اوسع تربط كل شظيـة عربيـة بدائرة مركزية بعيدة عن المنطقة ثقافة ولغَةٍ ومصَّالح، أو هوية بالأحرى. ستتعون استبدائية المركز هذه المرة خارجية، بعد ان كانت في الماضي ،قومية ۾ وفي الوضعية ألجسدة تتعرض كلاً خصيتين للالحاق القوسة والمحلية معاً. انه شرك عجيب لا ينفع معه الحنين الى ماض بائس، ولا التطلع الى مستقبل غامض، ما دام الثقافي العربي، أي التعبير الحر

\* كناتب ومعلق لبنائي من أسرة

ذاكرة القرن العشرين ۱۸۰ حزیران (یونیو) ۱۹۲۸

## اموندسون يقتل باحثأعن جنرال ايطالي جبان

🗷 من قبيل العنصرية، بالطبع، وصم شعب بكامله بصنفات قند تنطيق على بعض أفراده فقط مثلما قد تنطبق على أفراد أخرين من أي شعب آخر. ولكن هناك صدفاً تدهش المراقب وتدفعه الى التساؤل حول الظروف التي تجعلها ممكنة، وتجعل تجميع العديد من الصدف المشابهة مناسبة لاطلاق صفة معينة على شعب معين، ولو في مرحلة تاريخية محددة.

فمشلاً، إذا كان الكشير من الفكاهيين يتحدثون كثيراً، ويشيء من المرح الحنون، عما يقولون أن الإيطاليين قد اشتهروا به من جين، فإن بالامكان ايراد العديد من الحكايات التي تبسرر هذا الحكم، من دون أن يعني ذلك أن

ولعل من أبرز الحكايات التي تؤكد على التماق صفة الجبن بالإيطاليين، حكاية سقوط منطاد الجنرال الايطالى اومبرتو نوييلي في منطقة القطب الشمالي. فاضافة الى ان حكايةً سقوط ذلك المنطاد مرتبطة بالرحيل المأسوى المستشكف النرويجي الشهير روالد اموندسون، نجدها تقدم مادة طيبة عمن يريد ان يتحدث عن حجبن، الايطاليين.

فيما كان يحلق في أجواء القطب الشمالي. وما ان وصل خبر سفُّوطه الى أسماع العالم حتى سارعت دول أوروبية عديدة الى ارسال بعثات الى المنطقة تتولى البحث عن المنطاد وعما إذا كان ثمة أحياء بين ركابه النين كانوا رجال بعثة عسكرية - علمية استشكافية يقودها الجنرال

الجبن وقف على الإيطاليين، كما أن البخل ملصوق بالاسكتلنديين والنزق بالفرنسيين، والترفع بالانكليز والتهور بالاسبان الى أخر ما

يومها اشتركت في البحث والتنقيب ست تمكن الطيار السويدي ابنار لوندبورغ، يوم ٢٤

سقط المنطاد يوم ٢٤ ايار (مايو) ١٩٢٨

اومبرتو نوييلي-

عشرة سفينة واحدى وعشرون طائرة، أغمانة الم العديد من العربات الجليدية و١٥٠٠ رجل كانوا جميعاً يسعون للعثور على المفقونين. ويعد أسابيع عنيدة من البحث غير المجدي

حزيران (يونيو) من تحديد المكان الذي سقط وعم الفرح العالم كله في ذلك اليوم، على

المفهوم والذي أثار استهجان الرأي العام في العالم كله، وجعل الحسرة على رحيل الرغم من الحزن الذي كان قد ساد قبل أيام اموندسون حسرتين: أصر ما أن وصل اليهم حين وصل الى أسماع العالم نبأ موت المنقنون وسط اكتر الظروف المناضية المستكشف النرويجي اموندسون الذي كان في مقدمة النين سعوا للبحث عن المفقوبين والصغرافية صعوبة، أصر على أن يكون هو وانقادهم، حيث رافق كخبير في تضاريس الشخص الأول الذي يتم انقاذه وايصاله الى بر السلام والأمان، حتى ولو لم يكن ثمة امكانية المنطقة وجبالها وجزرهاء الطائرة البرمائية الفرنسية لاتام، فسقطت به ويرفاقه الطائرة يوم لانقاد أي شخص آخر. وعلى ذلك النحو عمل نوبيلي بعكس القاعدة المعمول بها عادة، والتي ١٨ تصريران (يونيو) من تلك العام في نفس تقضي بأن يكون ريان السفينة، أو أي قائدً المنطقة التي كانت قد شهدت ومبوله الى قمة أخر، أخر الناس النين يتم انقاذهم، حيث ان المجد في ١٩٠٣ حين تخلى عن براسة الطب القائد لا يقبل عادة بأن يصل الى بر الأمان إلا ليقوم وهو في التاسعة والعشرين من عمره بأول رحلة استشكافية في القطب الشمالي، وتمكن بعد ان يؤمن سلامة كل ركاب سفينته ومعاونيه. من دراسة التطور الجيو - فيزيائي في سواحل نوبيلي أصر، بعناد، على ان ينقد هو أولاً، وسمع العالم كله بالحكاية. ولم يكن العالم سيبيريا الشمالية، قبل أن يحقق في العام بطاجة لأكثر من هذه الحكاية حتى يستعيد في ١٩١١ مناثرة علمية هائلة بوصوله الى القطب نهنه، حكايات والجبين، الإيطالي المعروف. الجنوبي. أما أولى محاولاته للوصول الى القطب وهكذا، بين السخرية من نوبيلي واستدعاء الشمالي عن طريق استخدام الطيران فتعود الى العنصرية المعتادة ضد الايطاليين بسبب ١٩٢٢، حين طار في أجواء القطب الشمالي وتصديدأ برفسقة الجنرال الايطالي اوسبسرتو نوبيلي، الذي كان مصيره ان يقضِّي ببطولة، فيماً كان يقوم بالبحث عنه (في الصورة اموندستون أيام مجده).

اما نوبيلي، الذي نصود اليه هنا، قانه قام

تصرفه، والحزن على اموندسون والاعجاب بيطولته حتى النهاية، كانت ردود فعل العالم على ثلك الصادئة التي شخلت العالم أسابيع طويلة في حينها. أبراهيم العريس



«العين والإبرة» لعبد الفتاح كيليطو

سر «الف ليلة وليلة»

تحويل الحكاية الى سلوك

## صورةالصورة

■ بيروت في كتاب محمد سويد لم تتم وجوداً مشروع مدينة يتعَثّر بين عقد وعقد. عمارات تحمل فكريات جيل وأحد ثم تؤول الى سقوط، وذاكرة تنزلق على طحالب مُنفَرَة البُصر يَلْتَقَمُّها الْكَاتَبِ قَبِلَ انْ تَسَقَّطُ فِي المَاءَ ليحملها التيار الى شواطئ بعيدة.

كتاب محمد سويد «يا فؤادي - سيرة سينمانية عن مسالات بيسروت الراحلة، (دار النَّهسار – بيسروت ١٩٩٦) نموذج الكتابة عن مدينة متعددة الوجوه والوجود، واقعة تحت مسخوط الداخل البيعوغيرافيية واغراءات الحلم السفر. مدينة الفحل الماضي الناقص «كان» والحاضر القلق ومستقبل أين ومتى وكيف. نتف مدينة يلملمها الكاتب، يحاول تكوينها في كولاَج وجوه وابنية وشاشات، وتأتى دائماً تأقصة: القول لا يستكمل وصورة للشهد معزفة والذاكرة فصول يفصلها المحر والغياب.

من متابعة تاريخ متقطع وغامض لمبالات السينما في بيروت، يكتب محمد سويد رواية الدينة كما هي: صور متقطعة على شاشة ما تلبت أن تختفي فيعود الجمهور كلّ الى بيته، جمهور يتوحد قليلاً في رؤية الصورة ثم ينفض الى أصوله وأمرجته وبيوته المتصارعة.

ومالكو صالات السينما سلالات عائلية لم يكن ينقصها سوى اللقب اسينمائي، كمثل الألقاب الشائعة «حداد» ودنجار، ووقطان، ووتتبكجي، وشاشة الدينة تنتصب لجيوش وافدة، فرنسية وانكليزية، وتجتمع في وسطها لتؤسس تقليداً ما يلبث أن يفوط مع استحالة اجتماع المدينة هذه. تمنَّد صالات العرض الى الاحياء... والى سلَّم التراتب الاجتماعي، من صالة النخبة تجمع للال والذوق الحديث الى صالة تضم اهل القاع والمتشربين... والى سالة تنعقد افلامها لاجتذاب معفار المتكسبين الأسبويين والقوميات الهامشية.

صاّلات السينما اللبنانية، فخامة مجموعة من فخامات هذه الصالة وتلك من منن العالم، تشبه شخصية اللبناني لتي تحاول تشكيل نوقها من أنواق الآخرين، شخصً تزلف نفسها حتى إذا عادت الى نفسها فأجأتها نفسها فهاجرتِ الى مصاّدر التَّكيف أو رجعت الى جموع بأحثة

بيروت الكوسم ويولينية الاحلام والتقليدية الأصول ركيمياء المستحيل، يلتقط محمد سِويد استحالتها بنبرة مأسوية منساة زمان لا يترك اثراً فصالات السينما في الكتاب صالات الاجتماع والسياسة والاقتصاد والنوق الثقافي والسياحة، صالات المبور التي احترقت صورهاً. يكتب محمد سويد صورة المبورة في كتاب غريب لا يكتب الا عن مدينة غريبة. ومن خلال السيّر المتعشرة الصاّلات واسمائها واصحابها واماكتها وجمهورها وافلامها، يكتب سيرته المتعثرة كشاب شهد افول الدينة في مقتبل عمره نمضى يبحث عنها بحثه عن نفسه، حاملاً الاسئلة الكاميرا ليجمم نتف كلام وصورا متقطعة، وليجد سيرته ضائعة بين كمآلات ماضية غير مؤكدة ووعود مستقبل

كيف يكتب كاتب سيرته وسيرة مدينة من خلال متابعة سير صالات سينما؟ هذا لا يحدث إلا في بيروت، ويعد حريها المعقدة التي لم تنتبه أو لم تبدأ بعد اقدارها الصغيرة وأحلامها الكبيرة. رواية؟ نعم... ومن نوع خاص، وفي سياق أبنية للكتابة

ريما تجدد اسباليب الابداع العربي، فالكاتب الطالع من زلزال نفسه ومدينته يفتح افق الكتابة على غير شكل. مكذا ساخته المحالة التحالة على غير شكل. هكذا «يا فــؤادي، صـورة الصـورة ورواية الوجـود المتعثر الذي لم يستكمل لمدينة ويشر وظلال: « قَالَتُ أَنْهَا لا تريني أَنْ أَرَاها تَمُونَ. وإن تعتب على في ما لو غايرتُ الغرفةِ فوراً. اثرت أن احفظ صورتها

وأتْنكِرها كما كانت دائِماً جميلة. لم أخالف رغبتها. لكتَّنم تَحسَرُت على عدم تعكني من رَوْية شُعرها الأسود الطويلُ ينمو مجددًا والتأمل اليها من خلال المرأة سارحة في تعسيد خصلاته الناعمة فكرة الاحتفاظ بصورتها حلوة كما كانِت، ارعبتني حتى العذاب. اذ كيف يكون للصورة ان تظلُّ نابضة بملامح وجه فارق الحياة باستطاعة الصورة والسينسا أن توهم الرائي بأنها فن الخلود، إلا انها في الحقيقة فن الآغراء بالموت.

حسد طعنون

إدوارالخراط \*

من فنوق الجبل الشيرقي، لكنها على القور

اشعلت الموقع بحرارة صبحية لا تكاد تطاق، كان الاوفرول علي تعييلا، مع انه اخف ما

عندي، كتان ناعم، أنت تعرفه، رأيته علي في

- نعم ، قلت لك انه افريقي، مع انه ليس

ملونا ولا حاجة، لكن صفرت الصارية آلى

زرقة شاحبة فرعونية - سماوية، تضفي عليه

- يعني ، كنا مع الصعايدة والبولندين قد عثرنا اخيرا على حفر في الجبل، تصورنا

انه لا بد ان يكون بأب القبيرة، كأن مصرد

فجوة في جدار الجبل، غانرة قليلًا، كما

تعرف، انت رأيت مثل نلك كثيرا، مع الهدم

والحجارة والرمل كآن اشبه بمدخل مغارة

مسدودة في الجبل، لكن شيئا في قلبي

جعلني اوقن أنه هو للدخل، اخيرا، بعد كلُّ

هذه الأسابيع من الحفر والبحث والمحاولات

المُسْنِية، مَا أَنَّ أَرَاحِوا الهِدد والمسخور

البرية حتى بدا لنا مس منجير ضيق ووعرء

سقطت على أوله اشعة الشمس، ثمّ مالٌ في

العتمة، سمعت الهتاف من بعيد: وهيه.

هيبيه، وصيحة عم زهران الأمرة: «بجِّك يا

واد انت وهوه، وجُفوا يا رجاله، فستحوا

الست المنشة، كنت عندهم، كما عرفوني من

رمان «الست المقتشة»، لا يهمهم انني الان

قاطعها: لا يهم أحدا، هذا لقب مثل غيره،

ادركته قبل أن يستغيض: والنبي، وحياتي

انت دائما الست، ست الكل، سيدة الارضين،

عنك، خل الشُعر الآن على جنب، ليس لانني لا احب الشَعر، وخصوصا هذا الشعر طبعاً،

انا اموت في الشعر. وبعد تردد ثانية واحدة، أو أقل: وفي

الشاّعر. لكنّي لحكي لك الان عن شيء مهم." كانا في استراحة النيا العتيدة على

كورنيش النَّيل، وكان عم احمد العريجي قد ترك عربته الحنطور امام الباب، علق مذلاة

التين والشعير في عنق حصانه الاصهب

ناحل الخصير، وأوى تحت ظل الجعيزة

الشاهقة، جنب جدار الجنينة الجواني، عزمت

عليه ان يدخل ويأكل لقمة معنا، حلف ألف

يمين انه لن يدخل، ودي تيــجي يا ست، هو

أياك العين تعلى ع الحأجب، وأه يا بوي، الله

يخليك يا ست ويخلي البيه المستشار، والله ماني مهمل اللجة الليحة هناني، وهكذا وهكذا، لكنه لم يرفض - على الاقل - طبق

مكرونة بالفرن على فراخ وسلطة خضراء

قدمته له بيدها في الجنينة، هب واقفا لدى

الطريق، بخلت المر، بعد بهرةً الشعس، وقد

اعتم وبدا يببط شينا فشينا، ويضيق، كانت

الحودة علي، وفي يدي البطارية القوية يطعن

نورها الصند كتلة الظلام ثم بدأت ارحف

على ركبتي، رائحة تراب القرون الراكعة تقيلة

على الصدر، ولكن ارضية المراحسن الحظ

كانت رخامية ناعمة وياردة على نحر فجائي،

·- المهم، قبالث، افسيح لي الصبحبايدة

مقربها منه، ودعا لبًّا الف دعوة صالحة.

رمز الحب، ملكة الانونة، حتجور.

الست «المدير العام».

الموقع اكثر من مرة.

وهجا افريقيا حارا.

■ قالت له : كانت الشمس لم تكد تطلع

محمد على فرحات

### حواركان منتظرأ تطويره الى كتاب فقطعته الوفاة

### سالم حميش\*

■ إذا كان جاك بيرك يصتل عن جدارة موقع ريادة التجديد الموضوعاتي والمنهجي في الدراسات الإستشراقية، فلانه احدث فيها، حسب تعبير جيب، تغييراً في المنحي والإتجام فنفع بها الى استُيعانُ بعد الْيدانية بدءاً (ويطريقة أوسعً وأعمق مما فعله من قبل هرخرونيه وأ. و. لين)، ثم الى تجريب مناهج العلوم الإنسانية الأكثر اجرائية محمد أ وتقدماً. كَانَ بِيَرِكَ مَهِيّاً اكثرُ مِن سَواهَ لِلتَكْفُلُ بِهُّاتِينَ المهمتين، نظراً لمراولته مناصب ادارية وعلمية (كعراقب مدنى أيَّان عهد الحماية الفرنسية في المغرب من ١٩٣٤ الى ١٩٣٩، ومُديرُ لقسم البِحوثُ الفنية والتجريبية في سرس الليان فَي مَصر مَنْ ١٩٥٣ الى ١٩٥٤، ومَشْرَفٌ على مركزً الدرَّاسَـاتُ العربيـةَ في بكفيـاً في ١٩٥٥، الخ). ومنَّ جـهـةٌ أضرى نظراً لحساسيته الكبرى تجاه معنى التاريخ وانجذابه نحو التبدلات والتغيربات التي تغرض تبرير الاهتسمام بالصاضس من أجل فسهم الماضي واستشسراف

في ٢٧ حزيران (يونيو) الجاري النكرى السنوية الأولى لوفاته. وللمناسبة، أقدم نص حوار أجريته مع الفقيد، وكان منتظراً أن نطوره معاً حتى يظهر في شكل كتاب. ● ما هي، بحسب تجربتكم، ومن حيث الشروعية

العرفية شروط وامكان نقد الاستشراق؟ - بدءاً، أعسرُف والشسرق، بالحسفسارات ذات اللغسات والشرقية، وغالبيتها اسلامية، اما المستشرقون فهم البلحثون الغربيو الأصل، النين يشتغلون بتلك الحضّارات. ان هذا هو التعريف الشائع، وإن كان غير جامع او مانع.

جوابي على سؤالكم هو كالتالي: قرأت كتابكم الحيد صول الاستشراق، والحظت انكم تنتقدون عند اولئك الباحثين توجههم التعاضدي فكيف نعجب من هذا وهم يُهَاجِمُونَ كَبِاحَثِينَ تسالونني ما هي شروط انتقادهم على نحو موضوعی مناسب؟

وَبِالْفَعْلَ، فَإِن ذلكُ ممكن، سلبياً، باتباع طرق النقد التَشْصصي، أي بوضع اعمالهم على محك الواقع الذي سعوا الى تِحْليلةً كُمَّا أَنْ ذلك بِامْكُانِنا وحتى منْ ولَّجِبِناً. اما ايجابياً، قمن خلال انجاز أعمال تكون علمياً أحسن

ومن دون هذين الشرطين، لا ناتي إلا بنشر ظلامية جديدة، موهمين والشرقيين، بانهم وحدهم قادرون على براسة انفسهم بدعوى أحقية الإنتماء الأصلي، وهذا في الاتجاه العكسي من شانه ان يمنع عليهم بالطبع دراسةً نيكاًرت او هيغل المخصوصين على «الغربيين، لوحدهم. أن الروح الإنسانية ولحدة، ونظرة الغير، إن كانت لها عيوبها ومكامن ضعفها، فإن لها ايضاً محاسنها. وفي كل الأحوال، لا يلزم تشجيع الشَّباب الشَّرقي على الأخذ بحلول

الكسل والإكتفاء الذاتي. ● هل يعني هذا أن الباحثين العرب النشطاء في النقد السلبي للاستشراق، لا يزالون دون السدوى المطاوِّب من النقد الايجابي، كما عرفتموه؛ وإذا كان الأمر كذلك، فكيف تفسرون صعوبات الباحث الوطني في ان يفعل احسن من

المستشرق؟ - يتضمن الوسط الثقافي العربي، بالطبع، اسماء كبيرة لباحثين بلغات عربية وفرنسية او انكليزيّة، كقسطنطين زريق وماجد فخري وعبدالرحمن بدوي وهشام جعيط ومحمد اركون وعبدالله العروي، وغيرهم. وإن كان عددهم ما زال محدوداً، فمن دون شك لأن الشروط السياسية -الإجتماعية لاتكفل عمومأ للمثقف الأمن والآستقلال اللازمين لكل انتساج مستسواصل. وهناك ايضَسأ تلكؤات البيداغوجيا العربية التي لم تتطور حقاً منذ كساب طه مسين المتاز «مستقبل الثقافة في مصرء. اضف الى نلك كله ما نجده عند الانتليجنسيا العربية من مجاملة للسياسيين الحاكمين. وكلها عناصر نتمنى ان تكون موقتة وعابرة. ويظهر لي أنه يلزم اليوم السعى الى الشغلب على مُصدّر الصُعُوبات كلَّها، أيّ النَّ التوفّيق بين الشعليم

الجسماهيسري الواسع وبين

للاحاطة المعرفية التي تظل، على رغم كل شيء لازمـــة

او يضاهي فعاليته واشعاعه؟

المعرفية مع الجيران؟ أن الاستشراق اليوم (إذا أصررنا على الاستفاط بالاسم)، هو جناح من العلوم الاجتماعية والانسانية، جناح يساهم فيه، بعدد متكاثر، ابناء المجتمعات المعنية، والدَّين

تحسريتكم الآحسراءات الإحتياطية التى يلزم انخانها

للتغلب على تلك المخاطرٌ.

الخميوميي.

● خَـارَّج الوصف، أي في مجال التقسير والتنظير، مع وجوه، كرينان وماكدونالد

. - عوامل نلك كثيرة، وهي اما تمثلية واما منهجية، تعود بشكل متفاوت الى الفترة التاريخية ألتي عاش فيها اولئك المستشرقون، كما الى وسطَّهُم الْثَقَافِي والتَّرِيويِّ. لكنَّ، كما أكنت سَّابُقَّا، بمكنني القول بأن كثيراً من المستشرقين والباحثين، لكونهم أهلوا المسك بالشمولي عبر الخصوصي، انساقوا وراء النزعة الغرائبية exotisme، او على العكسّ، وراء توجه احتوائي مسوُّ. وأخيراً، فنهم عموماً تجاهلوا ان كل علم انساني، وإنَّ لم يتُمخَصُ عن الاهتمام بالحاضر، ينتمي الى دائرة ما من تطور العلم في المجتمعات. أنه من الأكيد حَقِاً أن الاستشراق الكلاسيكي، الى حد جيلي، قد تجاهل كثيراً حق المجتمعات الشرقية في الحداثة. ولهذا السبب بالذات بقيت طويلاً اعتبر نفسي لا كمستشرق بل كعالم احتماع ومؤرخ.. ولا يسعني في هذا المقام إلا أن أحيلكم الى أعصالي وحياتي، وكلها قد وهبتها لقضية التقدم بعا فيه طبعا تقدم الاسلام

والعقود السنة او السبعة الأولى لهذا القرن، اعطى أحسن مًا عنده، وأن استشراقاً جبيداً - لإسباب تاريخية معلومة -

او نال منها حتى الثمل، وأعني المعرفة وكذلك المبادلات

المعرفة تظهر حقأ المخاطر التي تحدق بالموضوعية العلمينة منجبراء انتساء الباحث الى طبقة اجتماعية بعينها، او الى ثقافة او وطن. وكل منهجية علمية هي جهد علاوة على ذلك، يظهر ان سؤالكم يستهدف التحصيل للوسسوعي ruditioné، السدى

ليس، في تصوري، سوى شكل قبلي للمُعرفة. فَالْعالم الحق لا يلزم ان يتوقف عنده، بل عليه أن يتجاوزه حتى يرقى الى فهم العثمق الإنستاني طي تنوعه الجغرافي والتاريخي اي فهم الشمولي من خَـلالُ

سحل الاستشراق التقليدي أهم نقاطه السيئة، إذ انتهى وبيكر وهرخروونيه وجبيب مثلاً، الى مازق وانكسارات فكرية.. الى أي عبوامل تعبرو اخافقكم في لختيار القكر

● ألا ترون أن الاستشراق، مع أعلام القرن التاسع عشر

لا يمكنه، حالياً أو في المستقبل المنظور. أن يُعتلك قوة سلفه . هل يعتقد الباحثون العرب بأن مجتمعاتكم تعرف ذائها جِيداً؟ هل ترون ان أي مجتمع سبق أن صلا خراناته معرفة

تستوجب مصلحتهم، في ما ارى، الا يحرموا ابدأ الحوار

 سؤالى يتعلق بالاستشراق فى حد ذاته، وبالأساس بمستقبلة. أي هل يبعث المستقيل على الثقة بخصوص ظهور وجوه كبيرة جديدة، في أمكانها أن تنافس علماً

ونفوذا المعلمين النين نعرفهم وتنتمون اليهم؟ - المغامرات الفكرية الكبرى الى زمن قريب كانت تمثل انتقالاً من حضارة الى أخرى، ومخاطر منخطاة وطاقات انسانية راخرة بالطعم الوجودي الذي تفررد صعوبتها او تدرئها. واننا نتجه، على ما يبدو، الى أشكال من التعلم المخبري حيث سيحل الى حد ما تقدم الاستهلاك العالمي وأشمية التكنولوجيا المطردة محل المغامرات والمجازفات

سيوجد دوماً مختبرعون ومكتشفون، إلا انهم ينصبهرون أكثر فأكثر في نمط الباحث - العضو والمنقد - المُكلُّف، وهذا التحول قد حدث فعلاً في العلوم النَّقيقة، وهو بصدد الحصول في الإنسانيات. أصا العلوم التي تُّفترُضْ معرفة اللغاتُ الصَّعبة وممارَستها، فستكونَ الإكثرَّ مقاومة للدخول في سيرورة ذلك التحول. غير ان التطور سينتهي الى اخضاعها هي أيضاً.

وبالطبع، سيوجد دوماً علماء يغارون على أصالتهم واستياراتهم، إلا أنهم سيكونون عبارة عن أرباب أعمال بهيعذين على مساعديهم والاتهم. اما أنا فساسعد أن شاء الله بالأحتفاء، قبل استحكام ثلك الفترة المنتصرة.

\* كاتبمصري.

\* كانت واكاديمي مغربي.

بالذات، رمز الهبة الجديدة، نزل بيتها وسطعت ما نحو ما، جسمه المحروق الناحل العظمي

عيناها بنوره، وقبته نفسها مقابل قطعة نهبية الدارال يحمل أثار التعنيب في معتقلات عبدً

عيدها وعيدهم لكل طارق ليلا او نهارا، نبيلا أوّ

وضيعاً، قوياً أو معطويا، دون تحرن بطواعية،

حتى تصل الى أقصى درجة من مراقي التطهر

جات الى الماندة المجاورة يونانية كباة

حد ما، ومعها افريقي يتفجر شبابا وجنسا، كان يرقبانهما وهما يطبان ثلاث أربع

رجاجات بيرة ستيلا ءالتصدير،

وغداء قواحا من الستيك نصف

النيء بالقلقل مع السلطات

والطُّمينة وبابا غُنُوج، وكان

الولد يأكل بشنوة واضمة لا بد

انها تماثل شمهوته في صنع

أَ قِمَالَتُ لَهُ: لا اتصور كميف

تحب امرأة زنجيا، لا اطبق ان

صيمته النغمة العنصرية

كلمتها لأول وهلة، ما اغرب هذأ

اتصور كيف تنام معه.

التمييز منها، هي

السنتيرة التفتحة عقلأ

ادرك على الفور انها

تماميا، وإن رجولة

الزنجي - الاقسريقي او

الامسيسركي الاسسود أو

النوبي سواء - تفتنها

وتغويها، بدائست

الحوشية القريبة جدا

من الحميوانية البكر

البريئة من كل تعمل او

عليها سحرا.

تقل **م**ذا قط.

ترهف او تحسرز توقع

عندماً ذكرها بما قالت،

بعد سنوات، قالت: إنها لم

كيف استطيع ان

انسى، وهي تسبيح

دولفين يحسيا في وسطه الطبيعي المائي، كسأنعا

ولدت وعساشت

طول عمرها في

السياء، فسيي

الكاتاراكت

ومسعيا

سيندس

الشــاب،

الشيوعي

القحيم

النويي

الغناء طغثة

النوبية - هي تعرف منها طراطيش كلمات - يتهدج

صوته بها ويشيس ثائرة

الغربيين - بنات ومسبياناً

بنعومة رجولته مثل خوليو على

ادرك على سور تعني عكس منا قنالت ۾ ادر منالة ؟

وجسداً على السواء، لكنه

الجنس ايضا.

كانا جالسين على الليت في اسكندرية

والتنزدمن المأتم جميعاً.

الكاتب: عبدالفتاح كيليطو الناشر: دار شرقيات – القاهرة ١٩٩٦ الف ليلة وليلة وحدها، بل إن السير راجعه: خيري شلبي

الكتاب: العين والابرة

■ والعين والابرة، دراسة في الف ليلة وليلة للناقد المغربي عبد الفتاح كيليطو، صدرت ترجمتها العربية في كتباب عن دار شيرقيبات في القَّنَّاهُرةً، ليطلع قراء العربية على واحدة من اهُم وأعمَّق الدراسات. واساس العمق والأصبالة في هذه الدراسية ان الناقيد الكبير استطاع، بنفاذ واقتدار كبيرين، ان يضع يده عَلَى لغـَز الف ليلة ولَيلَة، سرها «الباتع» الذي منحها هذه القسرة على البقاء والاستمرار والنفاذ على

امتداد القرون. ولغرز الف لملة وليلة يكمن في منطقه خيفيية، في ذلك التناقض الواضح بين مظَّهرها البسيط جدا، الميسبور لكل مستمع - ايام كأنت شَفَاهِيلةٌ - وكل قارىءً - بعد ان تتم تنوينها في كتاب - وبين جـوهرها الثُمِّينُ الذي لا يعطي نفسه بسهولة، بل لا يلتقطه إلا كل مدقق حصيف باحث عن العبرة ويريد بالسجة الاولى ان

فألف ليلة وليلة في حقيقة امرها عمل خطير موجه ألى الأنسانية جمعاء... انها ليست مجرد حكايات ترويها إمرأة تدعى شبهرزاد لملك يدعى شبهريار، بهدف تسليته والتسرية عنه والهائه عن عادة سيئة شريرة يتبعها كل ليلة بان يفض بكارة احدى فتيات المدينة ثم يقتلها عند الفنجي ليست هكذا وإن بنت هكذا لعامة المستمعين والقراء.. انما هي موجهة الي كل فرد: اكل مستقمع لحّكاية ما يشبّعر بأنه معنى بالاصر، ولهذا قانه يقطع المسافة التي تَفْصلهُ عَن الذي يحكي في غالب الإحبان حكامته الخاصة. في ألبداية اذن، يوجد كل من الراوي والمستمع على ضَغَتى نَهِر، واذا كَانَ هذا اللقاء التنائي مؤسوما بعدم التفاهم بل وبالعدَّاء، فإن التقارب والاتصال ببدأ في التحقق تدريجا: المستمع يعبر الجسر الذي اقامته الحكاية، ويلتحق

بالضفة التي يوجد عليها الراويء. فقارىء ألف لبلة ولبلة، إذن، يجب ان یکون علی مستوی رسیالتها المضَّصَرة والمعلنة في أنَّ، ان يكون قابرا على أخستسراق هذا السطح الصاخَّب النَّفلاب، والنَّفَآذ الى الجوهرّ الشمين، ترى من هو القارىء الجيد

عبد الفتاح كيليطو يطرح هذا التسساؤل، لكي يحسند مسلامح هذا القارىء الجيد، وفي الوقت نفسه يرسم لنا حدود الأفاق العريضة التي ينبخي ان نستطلعها عند قراءة هذا الاثر النفيس الفذ. أن تعريفه للقارىء الجسيسد هو من وجسه أخس تعسريف بالقراءة الجيدة. أن القارىء الجيد يقول - دهو الذي يستجيب لشرطين أَثْنَيْنَ: عليه، اولا، أنْ يستَعْفُلُ العَبِرةُ، اي ان يفكر في مصيره حيثما يعلم بدا حصل للأخرين، فالحكاية عبارة بن نماذج توجه الإختيارات وتنب السلوك، هذا ما يؤكده مصنف الليالي الذي برى في استحصال العبرة وفي التعليم بوسناطة الاصطلة، ممارس للورع وخضوعا وامتثالا لارادة الله الذي بأمسرنا بالتسامل في حكايات السابقين كي نعلم حدودنا ولا نزيغ. تانسا، القاريء مدعو، ضمينيا، الي كتابة الحكايات، او أعادة نسخها بحروف من نشب اذا امكن، كما تفعل العديد من شخصيات الليالي، ما ان تنسخ حستى تصسبح رهن اشسارته، باستمرار، لتزويده بالمتعة والمعرفة. فعلى أي مادة تستمق أن تكتب؛ أنها مهددة بالخارجية والغربة في حالة ما اذا سجلت في كتاب، لهذا سيكون من الافضل، انن، كتابتها على الجسد، وان اقتضى الاسر، وباللرهبة؛ على

ب اسالة الكتابة هي محدور هذه الدراسة. وفيها يكشف الناقد الكبير عن فلسفة الكتابة بالنسبة لهذا العمل دى الاصل السفاهي!.

ولم ينتبه الدارسون السابقون الي هذا الشُّرط السَّحريضي المِبشُوث في حكايات الليسالي، شسرط التسوين والتسجيل، ليس فقط على الورق، بل على اطراف العبون، او - بتعبيرها على اماق البصر - وهذا لا يكون القلم هو المطلوب للكتابة، بل -- وباللعجب والرهبة أيضنا - بالابر، اي أن نضيط أيصيارنا في الابر ونقبوم بنسج هذه الحكايات في اعبيننا لكي نظل نراها دائما أبدا وتُعايشها، ان الكتابة على الورق ربما أدت الى النف نيرين في دو البيب الكتب لدى القادرين علم النسخُ والاقسنناء، وربما تلفُّ الورقُ بعضى الزمن، ما يفقد الحكامات فاعليتها أو يؤدي الى ضياعها ومحوها، ولو طوَّاب المستَّمع بتسجيل ويسور هذه المكايات في انني، اي في نهنه. فريما تعرضت للنسيان. فضير للعستمع أنن، طالنا أن هذه الحكايات يرمنها تخصه وتعنيه مثلما تخص الشيخ في حكاية التأجر والجني، ان يسج الحكاية في كيانه الى أن تصبح جَرْءًا منه: «أن يُلصِقَهَا بِصِيرِه، أرّ يُبصُّر من خلالها: انها تعنيهُ وتخصهً تجسأور الحكاية اطارها وتجسب المُستمع بأن يفعل شيئاً ما، لَنْ يفارقها ابدا، سيحملها معهُ وعليه، سنشكل الحكاية، حين تخاط على اماق النصر، عينا ثانية، عينا دخل العين.

علك بالفعل «تبعية، مبتكورة ا حكايات الليالي، يشير الراوي دانماً إلى أن هذه الحكاية - أو تلك - الو كتبت بالإبر على أماق البصو لكانت عبرة لمن اعتبره وأماق البصي مغريها موقق، وهو طرف العين المجاور للأنف اما الماق، وجمعها الماقي، فهو مؤخرة العين بجنوار الانن. ولنا أن تتخيل كيفية الكتابة بالإبرة على طرف العين هو طبعا تعبير شعري وهي صورة شعرية كسعادل موضوعي العنى عصيق يوازي في عصقه ما في كأن السكين قد غاصت تحت الثدى الايسر. الجرح مفتوح وغائر، ولكن الدم ما زّال ينزف ورائي، تعرفه طبعا، ولد مجتهد وابن حلال مستحيل، ولكنه يحدث لمامي. بعد ذلك عندما اكملنا شغلنا فوجئنا ان

> تطبق على صدره. قالت: ويعمالك بقى، سيبني اكمل، كنت عارفة أن الريس عميد زهران وراء، لم يكن الصعيدي الشيخ ليترك هذه القرصة، كنت اعرف – وأنت تعرف طبعاً – عوده الناشف وقوة لحتماله في رهبة الصمت سمعت انفاسه منتظمة

الضَّدِم، جبرانه العالية السميكة من رخاءً

على مثواها.

عندما صعدت بعده تهلت، بَحْت لحظة، كان

عندماً فحمنا الناووس راينا ان الخشب المنقوش بتماثم الدفن للقدسة كان مكسورا عند الصدر، وفتحة الكسر مشعثة وخشنة، كان اللصوص، فيما يلوح، في عجلة من امرهم امتدت ايديهم الي عقودها وسلاسلها وحليها، انترعوها بعنف من خلال الكسر وتركوا الشرائط المحكمة حول الجسد مفكوكة ومعزقة،

عمره، ورامك، في العتمة «امجادك، كلها لا بد

بعد قليل اتسع المسر فسجساة، هبت عليً سمات منعشة، قلَّت لنفسي، فتحات التهويةُ وزهران لا تكفى لانارتها، الكننا لمحنا - يعني فرض نفس علينا بقوة - الناووس الرخامي استوان الوردي، الامسهب، سطع تحت انوار البطاريات ولكن عطامه الثقيل - يمكن وزنه كان على الاقل نصف طن - كان مرفوعا ومرميا على الأرض، الغطاء الذي يحتاج الى عشرين رجلا أو اكثر لزمزمته من علي الناووس، فبطقلبي، اللصوص قد سبقونا، لكني - من تحت قبل أن ارفع نفسي لأنظر - احسست أن الناووس لم يكن خاويا، كانت الارض مكومة بلحجار النقب القديمة والصخور المتساقطة ورأيت أن الجدران بالنقوش للكتمية والصبور والكتابات المبتادة،

الاميرة ما زالت هنا، مع أن اللصوص أغاروا

الخفية المعتادة، ابن هي؟ منقورة في الجبل، لا تكاد ترى، وجدنا انفسنا نحن الثلاثة في قاعة

القور من الخرطوش الملكي على الجدران انه هنا مثوى الاميرة ميريت بنت الملك رمسيس الخامس ومن الاسرة العشرين طبعاء، زهرة القمر المندة

هي والله العظيم، سيحان الخلاق.

كان الجسد من تحتّها يبدولي في العتّمة والنور المتراوحين كانه ما زال غضا ونضرا، ولكنه مطعون

كنت لحس باولوس نائب رئيس البعثة البولندية العتمة، ينهج مع انه شباب بالكثير في الثلاثين

قال: بالضبط ريما لأنه شاب في الثلاثين من

- تحت ضوء البطاريات المتقل - ما زالت زاهية لكن القاعة كانت صنفصفا وخرية، أفرغُتْ من كل احتياجات الحياة بعد المرت. عرفتُ على

سبقنا الى رؤيتها عم زهران، كوم حجرين ثلاثة كبارا، وصعد عليها، ليلقي نظرة، واول ما رأها هنف في القاعة الواسعة المهيبة، يا بوي، الست رامة، ألست رامة بعينها ورب الكعبة، هي

الدفن الواسعة، بطاريتي ويطاريات بأولوس

محظية السماء المحبوبة من الآلهة، احسست ان

الشبه خارقا بيني ربين الرجه المرسوم على خشب الموسياء الخارجي احسست لحظة انني انظر الى نفسي من وراء ثلاثة الاف سنة، حية، واسعة العينين، عيناي هما ما اعتز بهما حتى واسمة الميري. - ي المراقع التي هي نظرتي التي هي نظرتي الماء كما تعرف، نظرتها التي هي التي تحدق الى في نور البطارية الذي أخذ يتزّعزع ويهتز من يدي، تساندت، ونزلت صآح عم زهران: المومياء مجروحة يا ولداد.

صجرى الزمرد واو هكذا تصورنا انه لا بد انه كان من رمرد، من اثره الباقي في مكان عيني الاميرة ميريَّت، كَانا منزوعينَ، هلُّ تعرف انني الحظة فقدت البصر، كل شيء سقط عليه سواد، الحسست يدي ترتفع مليرفة الى عيني، دون ان احسست ماذا أفعل للحظة كنت قد فقدت عيني.

ابو قرقاص هو الذي انتزع الحجرين واخفاهما، عم زهران يحلف انه لابد سيكشف الحقيقة طأل الوقت ام قصر، وانا اصدقه. عندما خرجت من مقبرة الاميرة ميريت صدمتني الشمس، اغمضت عيني، انقضت علي الحداة التي كانت تحلق في السماء فوقي، احسستها فجأة ويسرعة خاطفة تهوي على رأسي مباشرة، متجهة بمنقارها الاحد المُستُون الى عَيني، لم أصرخ، لكن سمعت صرخات العمال الصعايدة، ست رامة ... ست رامة ... بهلع ومنضض وكانني ما زلت اسمع سيد رهران يهتف باسمي داخل القبرة امام الاميرة المنتهكة. سُكتت رأمة فجأة، كأنما ترقف تيار الحياة

كانت وجنتاها مضرجتين بجمرة غير مقوفة، وعيناها متقدتين، وهي تنهج. نُفْسُها، متسارع وحار، كما تنهج احياناً في قعل الحب نفسه. لم يجرق - لم يستطع أ- أن يضعها إليه. كأنت بعيدة جدا ورآه متناول الحب أو الحنو او المواساة كلها.

لم تعرف قطما إذا كان اللصوص القدامي

هم الذين سرقوا منها عينيها، ام ان احد العمال

الجند أصحاب اللحى الطويلة ألنين جازوا من

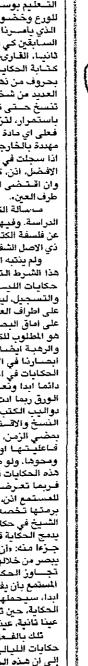
عندما كانت دمرائي ارمياء تترامى من وحشها الموسيقي «الهاي في» وجدت أن دموعي تهمي على الرغم مني، وفي كانت بعيدة. لحظت بكائي الصامت، وإنَّ هادناً جامداً في جلستي، ولم تعلق. كانت تنظر الى الخارج من خلال خروم المشربية المتمنمة بضوء الغروب في

د مهده مهاسية. قالت لي في منا بعد: الموسيقى العظيمة تجعلني حزينة، ليس لانني اسقط عليها احزاني الشخصسية بل لان كل عظمة، العظمة في كل شيء تجعلني حزينة. قلت: أنلك لأنك تفتقدين العظمة في عقل الحياة يوما بعد يوم؟ فلجابت بسرعة: على العكس، لأنها تذكّرني بعظمة الحياة اليومية، بينما انسى هذه العظمة عادة وأميل الى قبولها كانها شيء مسلم به، ليست شيئاً مسلماً به، جنتها ويكارتها تهولني وتحزنني. قلت لها: لم أقل أبداً ولم أتصور انني أسقط على الموسيقي العظيمة أحوالي الذاتية، الارجح انني استبطن هذه الموسيقي، كانها تتلبسني،

تتوحد بدخائل نفسي، العظمة فيها مي الد تستقطبني تجعلني والحدا معها، مع انني غيرها في الوقت نفسه. \* لَجِد نفسي متعبدا - يون عبادة - في فنسها، كانني انتهكه بمجرد تعبدي. قَالَت له: من ألقاب الاصيارة ميريت، ف

خرطوشها، أنها محبوبة رع، وأبنته، وأم الإله،

في وقت معا. قالت: التميمة النهبية المعررة كانت لا تزال على ركبتها، لم يمسها اللصوص، بلا شك خوفا من لعنة لا تحيق بهم الا بسرقة هذه التميمة



وتغتنى وتشعمق وتشف وأخيلته وظلا من تجربته الصبائية

يحرّضك على تُبنّى منَّه الْحكاية، ليس بالاعتبار فحسب، بل بالدعوة اليها والعمل على نشرها وتاصيلها وبعا أن الف ليلة وليلة هي الاقدم، فلابد ان الراوي الشبَّعَبِي الَّذِي الفُ السيرِّ الشعبية نقل عن الف ليلة وليلة الكثير من اليات الحكي، ومن بينها هذه العبارة المحرضة على نوع من الثقافة الأغلاقية تعجز عن نشره الدروس المباشرة، وتلك هي عظمة الثقافة الشعبية الشفاهية التي تعيزها عن الثقافة الرسمية المكتوبة. فإذا كانت الثقافة الرسمية المكتوبة تثقف الذهن وتبني العقل وتشريه بالمعرفة، فإنّ الثقافة الشعبية المتمثلة في الحكايات والسبر والأغنيات والمواويل تقوم بتثقيف الوجدان العام وتغرس فيه ألقيم السلوكية والإخلاقية من خلال تحسيد النموذج الراة، الذي يعكن أن ترى فيه نفسك فتتعرف على ما فيك من نواقص ومعايب، وترى ما يمكن ان يؤول اليه حالك في ما أل إليه حال النموذج. و ب ومن اللافت للانتسباء أن هذا العمل الفني ذا الاصل الشفاهي؛ يقوم على فكرة الدعوة للكتابة والشخريض عليها. غيس اننا اذا تأملنا في نوع الكتسابة المطلوبة يبطل العسجب في الحال. ذلك أن الكتابة المطلوبة ليستُ من نوع التـــدوين في الكتب، بل التسبوين في النفس، الحسفسر في الوجدان، النسَّج بخيوط البصر. وهذاً ما حدث بالضبط مع الف ليلة وليلة. لقد قطن الراوي الشَسعبي الى ان

هذه الصورة الشعرية من شعر أصيل.

ولابد من الإسسارة الى أن هذه العبسارة التي تحسسوي على هذه

الصورة الشعرية ليست مقصورة على

الشعبية تستخدمها في السياق

الروائي، فحين بريد الراوي الشعبي

أن يصنُّف حكاية من الحكايات بانهاً

بالغة الدلالة وصفها بانها لو كتبت

بالابر على اماق البصر لكانت عدرة

ن اعتبر، وهي إحدى البات الحكي الشعبي الناجعة لما فيها من محتوى

تحريضي، إذ يريد الراوي الشعبي أن

الكتابة على الورق قد تحول الحياة الى نص اىبى جامد يفقد حيويته وفعاليته بمضي الزمن في حين يهدف الراوي الشعبي آلى ان تظل حكاية متداولة بين الناسّ كالعملة. كانت الف ليلة وليلة مهددة بان تشحول الى نص انبى جامد، بعد ان تم تدوينها على الورق في كنتساب تتناقله الاجيال ولا تجرؤ على تغيير حرف واحد فيه باعتباره وثيقة لا يجوز العبث بها. ولكن لم ينقدها من هذا المصيدر الإغناها الشديد،

واتصالها الوثيق بالحياة، ومشاكل الناس، وأحسلام البشير وطموحياتهم ومعاناتهم وملذاتهم وماسيهم الا أن التـــدوين، مع نلك، أوقف نعوها من ناحية، واحتفظ بها كاثر ثمين من ناجية اخرى: قبل التبوين كانت الشغاة تتناقل روايتها، حيث يقوم الرواة المحترفون بتمكيها للناس في المقساهي والسيرادقسات واصاكن الشَّجِعع والسِّمر، باستخدام السبرد والغذاء منعنا. فبالراوي كنارً يتستع بمقدرة تمثيلية تثبيح له أمكانية تقمص الشخيصيات عند التحبث بالسنتها والتشخيص الذى مقذم المستمعين بمصداقية الحكاية وباستخدام ألغناء بواسطة الرباب والارغول وسسائر الآلات الايقاعية. اللقناطع الشبحيرية الكشييرة جيدا في اللياليِّ، والمنقولة - بتحريفُ عاسيُّ احتاناً - عن كبار شعراء العربية منّ امرىء القيس وعنشرة الى ابي نواس وغيره، والمؤلفة احسانا اخري، كانت تؤدى وظيفتين احداهما موضوعية والاخسرى فنيسة، نلك أن المقطوعية الشبعارية الموضوعية في موقف من المواقف أو مناسبة من المناسبات او في خلال السرد تقيد الحكى بقدرة الشعر على التأثير وتعميق الشعور بالموقف او بالحسسالية المراد تشخيصها، وفي الوقت نفسه تنبح للراوي فرصية الغنّاء، وهو نوع منّ تلوين الإداء، والتعميق والتأثير كَنْلُكُ، اضْنَافَةَ الَّي الاسْتَاعَ وَانْعَاشُ

المشاعر وتجديد حاسلة ألتلقي عند وكآن التداول الشفاهي لالف ليلة وليلةٌ هو ســر خلودها، بل انها في حَقَيقة جَوهرها، هية النداول الشفاهي وصنيعته، فحيثما انتقلت الحكاية من رافرالي راق ومن بيئة الي بيئة، ومن مدينة الى قرية. ومن عربة الى كلور الى نجع، اكتسبت من كل نلك حديداً يضَافُ اليها. الراوي قد يلترم الخطوط العريضة للحكاية المنقولة المتداولة، لكنة يحملها بمشماعكره ويضمنها اوجاعه الضاصة وهموم مجتمعه وبيئته وملامح عصرد. فاذا ما انتقلت الى راو اخر في معان إخر اضاف الى السياقُ الرئيسي كثيراً من التفاصيل الدالة تعطيها مزيداً من الابعساد. فسهي، انن، لا تني تتسجست حم وتزداد خطورتها حتى ليصح لنا القول بأنها من تاليف عقلية جماعية كسرة، ربما ساركت في تاليف امم بكاملها، وريما كان هذا هو سر اختلاف طبعاتها، فكل طبَّعة نقلتٌ عنَّ مـخطوط بُعينه، وكل مخطوط نقل عن راو بعينه، او عن مجموعة من الرواة، وُلَائِيكُ إِنْ الْقَائِم بالتدوين وضع هو الأخسر تصوراته

لكن العجيب حقاً، والذي له دلالته العميقة، هو حرص الراوي في جميع النسخ والطبعات المضتلفة مهما اختلفت على التدوين الاكثر فاعلية الاطول بقياً عن النجع في التسربيسة الاضلاف لة والسلومية وبناء النفس الإنسيانيية على أسس من الحكمية والاعتبار، الكتابة بالابر على اساق البصر، أي تحويل الحكامات - اقعيد مستداليل الحكامات - الى سارك انساني، وهذه هي القيمة المُعَلِيْةِية التي بقُسيت في الَّف ليلة وليلة بعسد تجميدها أي وزق مطبوع

1111111

# كرون تراجعوا عن الاعتزال الى قناعات مضادة

عقيل حتى أتقرب الى الله تعالى بقتله

واراقة دمه (١)، فرع ابن عقيل من هذا

القول وجاء ليعلن توبته امام حشد

من الناس وبتوقيع الشهود عليه، بعد

هروب دام اربع سنوات. ومما قاله في

محضر توبته: داني ابرا الي الله

تعالى من مذاهب المبتدعة: الاعتزال

وغيره (٢). وختم توبته بالآية القرانية

التبالية: دومن عباد فينتقم الله منه

والحكم بالموت على ابن عقيل جاء

سبب مخالطته كماً بقال في السر

للمعتزلة والترحم على الصلاح بعد

واصابوا في ذلك واخطا هوء

الاعتزال، بداية بضرار بن عمرو.

انّ يكون انتشار الإعتزال تحت تسمية

الضرارية جاء متاخراً على وجود ما

تأرجح الرأي في نسبة مستهم

سرار بين الاعستسرّال والاجسبسار،

فالشهرستاني في «اللل والنحل، عده

مع حقص بن القرد من أهل الإجبار

أسوة بالنجارية. وجعله البغدادي في

«الفرق بين الفرق، مــــوسطأ بين

الاتجاهين بقوله: «اتباع ضرار بن

عمرو والذي وافق اصحابنا في أن

أضعال العبآد مخلوقة لله تعالى...

ووافق للعشركة في الاستطاعة قبل

الفعل وانها بعض السنطيع، وينسبه

النوبضني في دارق الشبيعة، الى

الاعتزال بقوله: وعمرو بن عبيد وضرار

بن عــمــرو ووامىل بن عطاء، وهم

اصول المعتزلة، وينسبه ابن النبيم

في دالفهرست، بقوله: دويكني أباً

عمرو، من بدعية المعتزلة، ويعده ابن

الراوندي في دفيضيصة المعتزلة، من

ا شيوخ آلاعتزال بقوله: مفاصا القول

بالماهية فقال بها شيخا المعتزلة ضرار

وحفص بن الفردء وخالف أبن حرم

ا في «القَصْلُ الأَراء السابقة بنكس

عرف بالواصلية.

والله عزيز نو انتقامه

■ قــبل الحــديث عن أبرز ثلاثة

وشيد البندر \*

مفكرين تراجعوا عن الأعترال التحولوا الى قناعات أخرى مضادة، وهم خسرار بن عبصرو وابن الراوندى وابل الحبسن الاشتعسري، لا بدّ منّ تسليط الضوء على التفاعلات الفكرية بلخل الاعترال والعلاقة مع الأخرين. والاعتزال كمذهب فكري لا بد ان تنشَّا نَّيه الخلافات بظهور قُناعات جَديدة، و ميول عن قواعد رئيسية، والتي نبتعد كثيراً عن تسميتها بالخروج او الانحسراف لما يحسمله تستل هذه الصطلحسات من دلالات الاتهسام والتجريح، وعلى وجه الخصوص مأ يحسمله منهسا تاريخ الملل والنحل. والاعترال قبل غيره من المذاهب هو للعني باحشرام حقّ الاضسّلاف، وإنّ تبساوز نلك الى الخسروج عن المدهب الأم وتأسيس كيان أخر، على أساس إن العقل في الفكر المعترلي هو المرجع الأول في الأعسقاد، وبالشالي يكون الانسبان في عبرف هذا المنهب حبر التاكير والارادة الى حد ما. وعلى رغه نك مناس المعتزلة في حالات معينة هذا الحق حين ساعدواً في نفي بشار بن برد وغيره من البصرة ثم صمته أ عُن قُتله من قبل الخليفة المدي بن المنمسور لأستبساب اخسرى لا مسجسال لنكرها، كننك استخدموا نفس سلاح ابن الراوندي في كتبابه «فيضييحــة العَتَزَلَةُ، عَنْتُما رد عليه أبق الحُسن الخيبًاط أي كتبَّابِه وَالانتبَّصَارِهِ ثُمَّ الانتقام من أحمد بن حنبل عند سيادة

الكن على رغم كل تجنيات الاعتزال على الخصوم، يبقى هو التيار الفكرى الأقلُّ تجاوزاً على قناعات الأَخْرِينِ مَنْ بين التسيارات الَّتِي وصلت الى نَفَةَ السلطة، وعلى رغم كل سا يذكس عن تجاوزات القاضي أحمد بن داود الذي منظل الإعتشرال في سلطة المأصبون والمعتصم والواثق كقاضي قضاة، وارتبطت بأسمه محنة خلق القران بعد أن برأ المؤرخون السلطات العليا منها نجده بلح على المعتصم بشيدة لتـخليص بريء من الاعـدام، غـضد عليبه المتنف منم فطلب له السنيا والنطع، ويحبس ابن داؤد نفسه حتى يبول على ثيابه في مجلس الخليفة، فرينا نهب لقضاء حاجته فنفذ الأمر

ير من من المن المن المن المن المن

بالأناء عي العلس الغيلا

والمستعمل والمطهد

بعاد بعدد ولالمجهترة

41/2/2 ---

تعيامته استنفائه المتناقه

مسائر وشيعوب للمولمة والمهارات المدراتك والمنطوء للييج

تايارة العنس وعشره والحا عبادا والمولف كتبادلانة

مسعدات الموصوعة فرفإة توابعا اد ساست برانسه ي فاسار السياد بقيم الكوه الماعدي على المائم وتعلق

بالمتوضف وسالمسكة

سمسس وقي الوق لله

نداور مرمد العاء للأو

حود الراء والتعمولة

سانك الاستاما ألى الإصفاع الم

وسار طيداون لتنفاعيه

ينت شو سر ماوندا فالم

أيو النبي إالي ومن بمنة العرابة

سرمسه التي في بلة وهو عايمة

المساعد النسب الدقوية

العاملة العاسية للعكم

المستاوب منته معاشية

المالية مقالم معالم معالم الم

المعسف موسوس الراويم

ويمساعد بدوالسلومية

i della latta السالي وهددي الليم

ومعمص ومعمق وتلة

منعلو منها منص للصلح

المسالة رائم المسا ليسلعوا فاأساء أنعسه وعليه

التي ينفيع التنسيعيّ في ا

أمتأز عصر المامون بالانفتاح وكان المعتزلة قد لعبوا دوراً مهماً في الحركة المقلية أنذاك وعبادة مبأ مصلَّصَ هذا الانْقشاح احشّرام الرأي الأخس وإن كسان بشكل مسحسود كتمجيع بطارية المخالفين تحت ذريعة الزندقة، وكانت هذه المطاردة عنيفة ايام المهدي (صحمد بن عبدالله التصور). وأحتيار هذا اللق لأول خليفة مَنْ ابناء المنصور لم يكن بعيداً عن فكرة المنقد الذي سيظهر لاحقاق الحق واقرار الدين، ونلك ينسجم مع صديث نبوي، وعلى ما يطهر انه منّ الأحابيث الوضيوعية، ومن احدى ي وردت في كنز العمال وردت في كنز العمال والمهدي من العباس عميء. كذلك خفت او انتهت الى حد ما مطاردة اتساع الذهب الشبيعي وأثمته، بعد ان مات الامام الشيعي السابع موسى الكاظم في السجن مسموماً كما يذكر بعض الصادر في عبهد هارون الرشيد. وخبلاف نلك قسام الماسون وبعسدم سُ إِقطابِه، بِتـوليـة علي بن صوسى

الكاظم لللقب بالرضا وليأ للعهد بعد

معارضة شديدة من البيت العباسي،

ابنه محمد الجواد الابنة الثانية، لكنّ ولى العهد العلوي اغتيل في حياة الماسون بطروف عامضة لم تكن في معزل عن تلك للعارضة المنكورة، مع ان بَعَضَ المصادر الشبيعيية بَيْهِمَ المامون بتصيرنك. وسيكشف المتتبع لخلافة المأمون، ومن خلال احداث عُدَّة، التسامح الذَّي

سناد ثلك العنصين نسبية بالعصيق السابقة واللاحقة عليه، ومنها رعاية المناظرات الفكرية بين المسلمين واهل السائات الأخرى، حلَّى من غير الأسان الكشابية، مع ما يعرف بالمنانية (المانوية) والديصانية كقرع من فروع الزراتشستسة، اضسافية آلي كسترة المناظرات بين أهل المذاهب الاسلامسة. وكان للمعترَّلة باع في هذه المناظرات، وقل أن يهـرم المتناظرون منهم، وفي لك يقول الصاحب بن عباد: تمكّن من الشوق غير مسامح كمعتزلي تمكن من خصم ومن تلك الأحداث ابضاً التعامل

الجديد مع ظاهرة ادعاء النبوة، فقد كان المامون بحضر هؤلاء الى مجلسه، ويستالهم عن المعتجسرة والكتساب، وينتهى الأمس بالضبحك والتنكبت فأغلب هؤلاء المدعين كنان من الظرفناء او المجسدوبين، فسمنهم من ادعى ان سعجزته كسعجزة ابراهيم الخليل فناصر الماصون مداعب أبان يحضروا النار لتكون عليه برداً وسلاماً، فمَّا كان من المدعى إلا التنازل عن معجزته قَائَالُ: دما على هذا اتفقت مع جيرانيل عليه السلام، وأخر ساله اللَّامُونُ عَن اتباعه فقال مكيف يكون لدى أتباء وقد مسكتم بي قبل أن أعلن دعوتي وكان يحضر الخثر هذه المحاكصات احد شيوخ الاعتزال ثمامة بن أشرس.

ان هؤلاء الظرفاء الذين ضحك منهم الماصون واستنظرفهم كسانوا بِقَتِلُونِ فِي عَهِدُ أَسَلَاقُهُ مِنْ الْخُلِقَاءُ، فتثير ماساتهم شبجون الناس واستغرابهم وبعضهم امبيح بعد قتله من أصحاب الكرامات، وأحياناً كان لدعاء النبوة تهمة تختلق ضد الخصوم فيذهبون ضحية لها.

لقد تنفس الإعترال الصعداء في ظل حكم المأمون والمعتصم والواثق، وخسلال ذلك اخستلطت المواقف على بعض رموزه من السياسيين من دون النظر الصحصيح بمقولات المذهب وترجمتها الى الواقع. فقد الصوا تعشياً مع سيبول الحكم في تعسيم مقولة خلق القران، وللتشدد فعها سميت بالمحنة. والقصيد من ذلك ان تأكيد خلق القرآن يسمح بحرية فكرية

وعدم التقيد الصارم بالنصوص، وقد يفتح ابويا واسعة للاجتهاد، بمعنى أنه يُعطَى للعقل أهمية أكبر. وهذا ما ينسجم تمامأ مع طبيعة الأعتزال وأهدافه الفكرية. لكن فرض ذلك بالقوة وباداة السلطة اضعف كثيراً من مواقع الأعتزال الاجتماعية، وجعله يواجة محناً عدة أشد من المحنة التي وافقوا السلطة او وافقتهم السلطة عليها، ثم تصرفت بأدواتها من قضاء وسجون وعقوبات أخرى فالسياط التي جُلد فيها ابن حنيل عايت أيام التبوكل وجلد فيها المعتزلة، والأنفراج الذي تحقق أيام المأمون على الأنيان الأخرى تصول الى اجراءات قاسية تناولت أبسط الصقوق. وظل الاعترال يعانى من هذه الإضطهادات الى فسترات طويلة، ووصلت الصال الى اعتبار الانتسماء السه بمثابة الارتداد عن الاسلام وكأنت فتاوي ابن حنبل صريحة بذلك منها قوله آلذي ينكره ابن الجـوزي في مناقب ابن حنبل/ ٢٠٧: «علماء المعترلة رنادقة، وولا اعتراض من الاعترال، وربعا بتشجيع إيصلى خلف من قال: القرآن مخلوق، وحنصل في أيام السبلاجيقة ان حكم بالموت على أحد أثمة المذهب الحنبلي

من المقهمين بالنزوع الى الاعشرال،

الحنبلي في طبقات الحنابلة، أبن قدامة القنسي في متحريم النظر في كتب الكلام، حـول فـتـوى الامـام والقناضي الشنريف ابي جنعفس والقاضية باهدار دم الإمام أبي الوقاء على بن عبقبيل العبام ٤٦٢هـ ويعبد هروبه وسنساعه قبول أحبد ركبات السَّفَيِثَةَ التي كان مُسَافِراً عَليها: وتمنيت لو لقيبت هذا الزنبيق أبن

الاعتزال في وقت من اللوقات. اما عن انحدار ضرآر ففى الغالب انه كسان بمسرياً، وتؤكَّد نلكٌ صلته

مرور أكثر من قرن ونصف القرن على قتله في بغداد، معتثراً عن نلك بقوله: داعتقدت في الحلاج انه من أهل الدين والزهد والكرامات، ونمسرت نلك في جزء عملته، وإنا تائب الى الله تعالى منه، وانه قتل باجماع علماء عصره، نحاول في هذا البحث التطرق الي اهم الشخصيات التي انتعت الي الاعتشزال بكل ثقلها، ولكن لظهور قناعات مخالفة اعلنت جنوحها عنه واتخذت افكاراً مستقلة الى حد ما عن على رغم ان له صسالات خساص الذاهب الرئيسية. ومنهم من نكر ب «فضائح» الاعتزال والجهمية من الجبرية كضّرار بين عمرق، ومنهم من طُلُ مُطارِداً حَسْتَى المُساتَ كَابِن الراوندي، ومنهم من بغض من قبيل العتزلة وحظى باللثاء والتبحيل من قبل الأخرين كأبي الحسن الأشعري. وسنتناول بشيء من التفصيل ظروف أنعظاف هذه الشيخيصييات عن شبهند ضبرار بن عيمير مبرحلة

تأسيس الاعتزال، وريما سأهم فيها بشكل من الأشكال. فقد عاصر واصل بن عطاء وأخذ عنه الإعتزال، وأمند به العسمس ألى التشاطر مع أبراهيم بن سيار النظام (ت ٢٢١ او ٢٣١هـ). ومثلما انتشر الاعتزال تحت تسميا الواصلية في ارمينيا كظك انتشرت الضرارية التي جانبها في تلك المكان، عبدالرحمن القاضي، يسبب هدر دم كما يشير الى ذلك أبو القاسم البلخي ضسرار بن عسسرو وقسد ورد ذلك في الروانية التَّالية: «شَبَّهُدَّ قوم عَلَى ضَرارٌ في «الطبقات، ونشوان الحميري فيّ بانه زّنبيق، فقال سعيد: أبحت بمه دالَّحور العينء. لكن هذا لا يدعونا اا فُمن شَّناءً فَّليقتله، قال: فعزلوا سعيداً القول أن ميل ضرار عن الاعتزال ظهر في أيام واصل بن عطاء، فعمن الوارد

النهب، ٢٥٣/٤ تعليلاً مناسباً لعلاقة ضرار بن عمرو مع يحيى بن خالد البرمكي، بعيداً عن الاتهام والطعن، كون الأخير كان محباً للعمل والمعرفة، رو البحث و النظر ، وله محلس بحثمع فيه أهل الكلام من أهل الإسبلام وغيرهم من أهل الأراء والنحلء وريما يكون موقف البرمكي هذا مع اي متكلم يتعرض ١٤ تعرض له ضرار، وهو من لَّلْتَكُلُمِينَ البِارِزِينَ فِي رَمَّانِهِ. ونَفْهُم من خلال ما تقدم أن هدر دم ضرار كان بشهادة من أبن حنيل لأنه كان معتزلياً على حد ما نكره النهبي عن رواية ابن حنيل: بخلت على ضبرار، وكان مشوهاً ويه فالج، وكان معتزلياً أسانكر الجنبة والنارء وقبال اخستلف فيهما: هل خلقتا ام بعد او لا؟ فوثب عليبه اصبحبات المنهدين المالكي الحَنْبِلِي، يَفْسِحْنَا أَبِنَ النَّبْيُّمُ بِرِوايَّةٌ تشيير الى مخالفة ضرار لابرز فقهاء اهل الراي ايضناً كنابى يوسف قناضى بغداد ايآم الرشييد وصاحب كتباب

والخراج، وتلميذ أبى حنيفة ألنعمان،

أُ يِقْولُ آبِنُ النَّدِيمِ: مُكَانَ طريق ابي

الغطفياني الكومي والذي يشبير ابن حررم الى أنه من للعشرلة وخالفهم بأنكار القدر بقوله: «قالت المعتزلة سرها حساشسا ضسراره(۲)، والشخصية الأخرى هي ضرار بن عمر وينسب ابن حرم له مقالات شنيمة على حد قوله سناتي على نكرها في ما

ويشسيسر ابن المرتضى في «المنيسة والأمل، الى خروج ضرار من الاعتزال بقوله: مكسان ضبسرار هذا ياخد من المعستىزلة، ثم خالفهم وتبرات منه المعتزلة، ومن قوله جواز فعل فاعلين وهو قول سائر المصرة (٤). هذا عن نُسْبَة ضَرار الْأَنْفِينَة وَتَأْرَجِتُهُ فَيَ التاريخ الملكي والنحلي بين الإجبار الاجبار ال

المبكرة بواصل بن عطاء، وتسميته من قَــْبلُ الْبُــعض كساصل من اصــول الاعترال. لكن ابن حرم اضاف على تسميته لقب الكوفي، ونلَّك عند حديثه عن صُرار بن عبدالله الغطفاني كمّا أسلفنا الاشسارة الى نلك. وتضّيف المصادر من معاجم الرجال لقب القاضي على اسم ضرار بن عمرو كما ورد في دالضعفاء الكبير، وبميزان الاعتداله وطسان الميزان وصير اعلام النسلاء، من يون نكر سب لوحبود هذا اللقب، فلم يكن ضسرار قاضياً في يوم من الأيام بل تؤكد المصادر انه كان مطارداً بسبب أراثه، بالبرامكة قبل تكبتهم، فقد حدث ان شبهد ضده الإسام اصمد بن حنيل بتهمة الزندقة، ويروى عن الأخير أنه فال: «شهدت على ضرار بن عمرو عند سعيد بن عبدالرحمن (قاضي بقداد ايام الرشيد) فامر بضرب عنقه، فهرب، (٥). وينكر العقيلي علاقة ضرار بالبرامكة وعلى وجنة الخصوص مع حيى بن خالد البرمكي بروايته دفمر شريك (بن عبدالله الكُوفي القاضي) عند الجسر، ومنادي بنادي: من أصاب ضرار فله عشرة الأف فقال شريك ما يقولون، فقلت (الراوي) ينادون على ضرار، فقال الساعة خُلفَته عند يصيي بن خالد، أراد أن يعملهم ينادون عليه وهو عندهم، وأكثر من هذا يروي الذهبي ان البرامكة عزلوا سعيد بن

من القضاء (٦). ويعطينا السعودي في إصروج

إ يوسقم إذا أراد المصلى على غسرار، قُمَر به يُوم النحر بريد صلاة العيد، وضرار ينبح شاة وهو يسلخ، فقال له أبو يوسف يا أبا عمرو ما هذا أتنبح قبل ان يصلي الأماد، فقال له خسرار: كنت أظن أن محالسة العلماء أسلك واي امام ها هذا فانتظر صلاته (٨).

يعسود ضسرار بموقسفته الفكري المتارج بين الجبرية والمعتزلة في قولة بنسبة فعل الانسان الى الله وألقول بخلق القسران ونفي المسقسات الي موقف الجعد بن ترهم والجهم بن صفّوان، وهما من أبرز مفكري العهد الأموي، فمن افكاره: «بأن افعالُ العباد مخلوقة للباري تعالى حقيقة، والعبد بكتسيها حقيقة (١). ومن افكاره التي مال بها عن الاعتزال اضافة الى قوله بخلق فعل الانسان هو قوله فيّ المفكر قبل ورود

السمع بانه: ولا يجب عليه بعقله شيء حتى بأتيه الرسول، فيأمره وينهأم ولا يجب على الله تعالى شيء بحكم العقل (١٠). وهذا جنوح وأضبع عن أهم قاعدة من قواعد الاعتزال والتي تعني: العطل اولاً والنص ثانياً، أي تحصيل المعرفة بالنظر والاستدلال ورفض التقليد في كل الأحوال. والذي تُلاحظه ان تقديم النص بِلَّازِم عَادةً القول بالجبس، بينما تقديم العقل يلازم القول بنفي القدر، وظهور العقل يعرم ،سرن بين كوسيط بين الباري والانسان، فصرية الانسان في اختيار افعاله تشترط الاعشرَّافُّ بدور العنقل الرئيسي في التمييز بين الخير والشر، والاعتراف بهذا التلازم بين رفض القبر وتعزيز دور العقل يشير الى الإعتراف بمبدأ العدل المعتزلي وفروعه الثلاثة: المنزلة بين المنزلتين الوعد والوعيد، الأمر بِالْمُعْرِوفُ وَالنَّهِي عَنْ المُنْكِرِ. وهذا سَا ابتعد به كثيراً ضرار بن عمرو عن الاعتزال، بينما ظل في مبدأ التوحيد معتزلياً، وذلك ما يخص تنزيه الذات الإلهبية من الصنفات، والتّي تمثل جوهر فلسفة التوحيد المتزلي، فسعنته مسعنى ان الله فسادر اي نُفيَّ

خلافأ لما تراه المذاهب السنب

ونلك عندما يقول: ‹إذا اجتمع قرشي

القرشي، لأنه أقل عشيرة واقل عنداً،

فإذا عصى الله، وأربنا خلعه، كانت

شوكسه اهون، وانما قلت نلك نظراً

تحدد علاقته بالأعتزال او باي منفّب

آخس، سسوى انه سسار على طريقسة

المعشرلة في الشفلسف، ومن هذه

الأقكار أن الانسان عنده عبارة عن

مجموعة اعراض، وأن الإعراض قد

تصبيح اجساماً. ويورد الأشعري في

والمقالات، رأي صُورار هذا بقوله: وانْ

الإنسان أعراض مجتمعة، وكنك

الجسم أعراض مجتمعة: من لون،

وطعم ورائدة، وحسرارة، وبرودة،

ومجسة، وغير ذلك وأن الأعراض قد

تحورُ أن تَنْقُلُبُ أَحْسَامًا ﴾. وفي ما

ينقله الجاحظ في دالحيوان، ثم ابن

حرّم في «القصل؛ نجد ضرار يضع في

الفكر الإسلامي الفلسفي ايماءة نحو

الفلسفة الحسية، والتي هي حسب

تصنيف بعض مؤرخي الفلسفة

للعاصرين تيار ينتسب الى المثالية

الذاتية التي ببرز فيها الانكليزيان

هيوم وباركلي، وقد ظهر راي ضرار

الحسسي هذا في مناظرته مع أبراهيم

بن سينار النظأم حول فكرة الكمون

أ والمدلخلة ورفضه لها، وينكر الجافظ

ومنُ أراء ضرار الخاصة والتي لا

للاسلامه(۱۱).

العجز عنه، وهكذا، فتظهر القدرة هوّ هى، كنمنا قال بذلك المعشرلة. كذلك استمر ضرار على الخط المعتزلي في أفكاره الاجتماعية والسياسية، فكانّ يقول بجواز الأمامة خارج قريش المتعاصرين، وله تصانيف كثيرة، تؤنن بنكانه، وكثرة اطلاعه على الملل والشيعية، ويزيد على ذلك بتبنيه راياً والنحل،(١٣). يصاكى به رأي بعض فرق الضوارج، ونبطي (فـــلاحي ســـواد العــراقُ وجِنوبه) ولينا النبطي وتركنا

ترك ضُرار حسب رواية ابن النبيم في دللقهرست، اكثر من ستن كتاباً، كأن أغلبها في الملل والنحلُّ، منها: أداب المتكلمين، الأزارقية والنجيدات وللرجئة، الرد على الواقفة والجهمية والغبيلانية، الردعلي الرافضية والحشبوية، الرد على ارسطو طاليس في الجنواهن، الشوحنيند، الرد علي، اللَّصدين، المُخلوق، تناقض الصديث،

الهوامش ١ - تحريم النظر في كتب الكلام ٢٣. ٢ – الصدر نفسه.

2 -- للنية والأمل ١١٢. ٦ - الضعفاء الكبير ٢/٢٢٢. ٧ - سير اعلام النبلاء ١٠/٢٤٥. ٨ - المصدر نفسه. ٩ - الفيرست ٢١٥.

١٢ - الحيوان ٥/١١.

قولاً للنظام جاء فيه: دان صدار بن عمرو قد جمع في انكاره القول بالكمون الكفر والمعاندة لأنه كان يزعم ان التوحسيد لا يصح إلا مع انكار الكمون، وإن القول بالكمون لا يصح إلا بان يكون في الإنسان دم، وانما هو سيء تخلق عند الرؤية، ويعلق النظام على راي ضسرار هذا بقسوله: ،وهو قد كان يعلم يقيناً ان جـوف الانسان لا يخلق من دم.

الصاحظ بأن ضرار كان يقول: «أن النار ليس فيها حر ولا في الثلج برد ولا في العسل حلاوة ولا في الصبر مَّرارةٌ ولا في العنبُ عنصيتُر ولا فَيْ الزيتون زيتُ ولا في العروق دم، وائماً كل ذلك يخلقه الله عَز وجِل عند القطع والنوق والعصر واللمس فقطه. وبعد ان كثر الجدل بين المتكلمين حول رؤية الله، وبعضهم من قال بعجز الحواس عن رؤيته أو إدراك مناهيته، ذكر الأشعري قولاً لضرار يزعم فيه: «ان الله سيخلق حاسة سانسة يوم القيامة للمؤمنين يرون بها ماهيته ويبدو ضرار في هذا القول متفادياً قُولَه السابقَ في ربط وجود الاشياء بالإحساس بها، عندما تكلم عن رؤية الله، وربطها بجاسة سانسة يخلقها الله، لكن ذلك لم يشفع له عنيماً تقرر

تكفيره واهدار بمها وَّنْفَهُم منّ قول النظام التالي في ضرار: وقواحت عليه أن يقول بأنكار الطبائع ويدفع الحقائق بقول جهم في تسخين النار وتبسريد الثلج وفي الادراك والحس والغذاء والسم (١٢)، ان صُرارٌ بهذا الرَّأي كان يُميل ألى ما يعرف بانكار طبائع الأسياء كعودة أيضاً الني ما كان يقول به الجهم بن صفوان الذي تطرف في الغباء قدرة الإنسيان على فعله والغاء طبائم الاشتباء، فالشَّجِر عنده لا يتمر والماء لا يجري والقاعل هو الله على الحقيقة فقط ومن خلال مسيرة حياة ضرار ومحنته في عهد الرشيد يستدل بعض الْلُوْرِ هَينَ عَلَى وَفَاتُهُ فَي عَهِدَ الرشيد بعد نكبة البرامكة النين كانوا - كما يقال - يوفرون حمناية له، وفي نلك يَّقَسُولَ النَّهُبِي فِي اسْتِيرَةُ اعْلَامِ النبلاء: وقلت لمثل هذا تكلم الناس في يين البرامكة، وضرار اكسر من شؤلاء

الخرائط،وغيرها.

٣ -- الفُصِلُ فِي الْأَلُلُ وَالْأَهُواءِ وَالْمُحَلُّ

الشهرستاني، الملل والنحل ١٠/١.

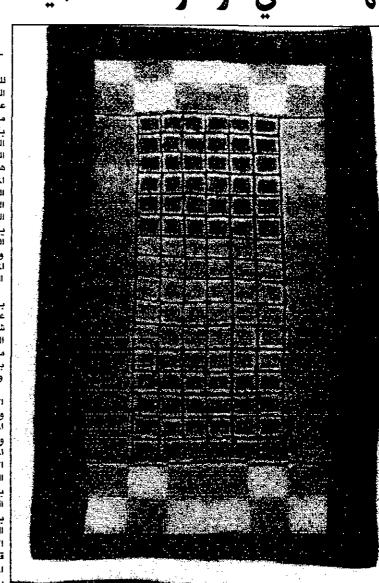
وقد زاد بن حرم على ما ذكره

٥ - العقبلي، الضعفاء الكبير ٢٢٢/٣. النهبي، سيير اعسلام النبسلاء - ١/٤٤٥، الصفلاني. لسان الميزان ٢٤٩/٢. ١٠ - الأشبعيري، المقالات ٢١٣/١. ١١ – المَّال والنحل ١٠/٩ – ٩٠. ١٢ – الأشعري، المقالات والفرق ١١.

\* باحث عراقی

الأشكال الهندسية وزخرفة العمارة

# الهندسة في الزخارف الاسلامية... إنفتاح على المطلق اللانهائي



الزخارف الهندسية في فن السجاد، (الحياة)

□ باريس -من أوراس مخلوف:

■ حسدت الأشكال الهندسية مادة مهمة للزخرفة منذ اقدم الحضارات، ومن الأسثلة الشهيرة في هذا المُجال الفَضَارِياتِ التي عثرَ عليها في بلاد ما بين النهرين في مواقع عدة مثل تل الصوان بالقرب من سامراء وتل حلف بالقرب من بلاد أشور، وهي تعود الى الألف الخامس قبل الميلاد وتتميز برسومها البيعة التي عكست حساً جمالياً متطوراً. واقتصرت هذه الرسوم احياناً على الاشكال الهندسية المكونة من المثلثات والمربعات والمصلبات... التي عبرت ربما عن العقائد الدينية وقوى الحسيساة في هذه المرحلة الأولى من تاريخ البشرية. وما قلناه عن الفخاريات العراقية ينطبق ايضا على بعض الأوانى الطينية اليونانية المصنوعة في الألف الأول قبل الميلاد وعُلَّى الْتَحِفَ البِّرونزيَّةَ الصينية المصنوعة في الْأَرْجَلَةَ نَافِسُهَا ۚ وَالنَّبِّي كَانْتَ تَسَبِّعُمْلُ فَيُّ الطقوس الدينية.

اذاً كَانْتُ ٱلأشكال الهندسية حاضرة باساليب مختلفة في النتاجات الفنية للانسان عبر العصور، فإنَّها في القنون الاسلامية شبهينت استنصرارية لم تعرفها في فنون الحضارات الأخرى، كما عرفت تطوراً ملحوظاً مذحها فرابتها وخصوصيتها، وظهرت كنَّلك بقوة في جميع الأشكال الابداعية مثل العمارة

والخزف والمخطوطات والتعدين... تجسد التركيز على الزخرفة القائمة على الأشكال الهندسية منذ نهاية المرحلة الأموية، وبالتحديد في صرحين مهمين هما قصر خرية الْمُفجِرِ وقَصِرُ المُشْتَىِّ. يقع الْأُول شمال أريَّا ويتالف من قصر وجامع وصمام عثر فيه على أجعل نداذج من اللوحيات الفسيه فسائية الأسوية المُنْفَدَة في النصف الأول من القرن الثامن. وتنفرد هذه اللوحات القسيفسائية باعستهمسادها بشكل ملقت على الأشكال ألهندسية الصافية التي تتداخل وتتقاطع مع بعضها البعض كما في السجاد. وتغيب صور الطيور والحيوانات والنبأت وتحضر فقط الأشكال الهندسية بصورة لم نتعرف عليها من قدِل في الفسييقساء الروماني. اما قصر الشنتي الواقع جنوب شرق عمان، فيشتهر بولجهته الرثيسية الصاوية على رُضارف رُأْنُعُمةُ مُحَفُورَةً فَي الحَجِسُ، وَانْتَقَلْتَ هُذُه

الواجهة الى متحف برلين كهدية من السلطان

عبدالصميد العام ١٩٠٣ وتمزج زخارفها الصاغة بطريقة خاصة بين الأشكال الهندسية والزخارف النباتية وصور لبعض الطيور والحيوانات. عرفت الرخرفية القائمية على الأشكال

الهندسية تطورات مهمة في مرحلة الضلافة العباسية. ومن الأكيد ان الفنانين استفادوا من أنتشبار العلوم والمعارف التي لمعت بقوة في هذه الرحلة ومنها الهندسة وألرياضيات. وترافق تطور العلوم مع تطور الفنون وتمكن الفنانون من تحسقيق انجازات باهرة في مختلف المجالات. ففي العمارة صار هناك اهتمام واضح بزخرفة الواجهات بالأشكال الهنسية القائمة على الحسابات التقيقة، وتجسد نلك بالأخبص منذ القرن الصادي عشر وبالشحديد في صروح العصارة السلجوقية وتشمل الأضرحية والمساجد. وشيدت هذه الصروح من الآجر، وقد استعملت هُذه المائة ايضاً لزُخْرِفة الجِنران، فكانت قطع الإصر الصغيرة تكسو الواجهات مكونة رُحَارِفٌ مندسية تظهر تارة نافرة وتارة اخرى غَائرة مما يسمح بتجسيد تحولات الضوء واللون. وتتعرف على هذه الطريقة الميرة باستعمال الأجر في الأضرحة السلجوقية التي غالباً ما كانت على شكل أبراج اسطوانية أو مضلعة على شكل صربع أو مشمن أو شكل لجمى، ومنها ضريح طفّرل الواقع في مدينة الريِّ ومُسريح السَّلطان سنجسر في هرو، وضريحان لشخصبتين مجهولتين عثر عُليهِما في قراقان غرب ايران.. أما الرّحارف الهندسية في هذه الأضرحة فقد قامت على مبدأ الخيط وألرمي: ويقصد بالخيط الخطوط المست قيمة وبالرمي الخطوط المنحنية

والمستديرة هذا المضور الطاغي للزخارف الهندسية سيطالعنا باشكال مختلَّفة في جميع المناطق التي ازدهرت فيها العمارة الإسلامية كسا في قصر الحمراء في الأنبلس وعمارة الرابطين والموحدين في المغرب والصروح المملوكية في القاهرة والأضرحة المغولية في الهند. وكانت المفردات الهندسية المكونة من النجوم والدوائر والأشكال المتعددة الزوايا تظهر إما محفورة ني الحجر وفي الرخام أو في الفسيفساء الخرفية كما في المغرب وأسيا الوسطى

وفي اطار الحديث عن الأشكال الهندس في العمَّارة ينبغي التوقف عند المقرنصات

التى كان لها وظيفة معمارية وجمالية وهي قامت على التصاميم الرياضية وانتشرت في شرق العالم الاسلامي ومغربه وغطت السقوف والاعمدة والمانن والشرفات وقواعد القباب ورؤوس مداخل المنابر... ومن نمانجها الجميلة سقوف قصنر الحمراء ومدخل مدرسة السلطان حسن في القاهرة وتيجان اعمدة مدرسة العطارين في فاس وقبابها.

لم ينحصر استعمال الأشكال الهندسية في رُخْرِفُيَّةُ العِيمِارَةِ، بِل يُعتداهِ الِّي المُخطوطاتِ والفنون الصناعية. وفي المخطوطات القرانية كبان للزخبارف الهندسيسة دور بالغ الاهميية خنصنوصنا خبلال الرحلتين الأملوكسة والإبلخانية اللتين انتجت فيهما المخطوطات القرائية بغزارة حتى ان بعض المصاحف كان كبير الحجم وينقسم الى اجزاء عدة قد تصل الى حوالى الثلاثين وقامت زخرفة المساحف الملوكية على اسس هنيسية ركارت على النجوم الاشتعاعية والاشكال المتعددة الاضلاع التي يتوالد بعضها من بعض الى ما لانهاية، وكأن الأشكال الهندسية هذا، كما في العمارة، نربعة لابتكار مناخات لانهائية مفتوحة على المطلق وعلى الماوراء، ومسثل المساحة الملوكية، تميرت المساحف الإبلخانية المنفذة في العراق وبلاد فسارس بمستشواها الفني الرَّفيعِ وهَي عكست قَنَّا بَينياً قام بصيورةً اساسية على الكتابة ولعبة الخطوط والألوان التي تمزج ما بين الأشكال الهندسية والنباتية ذات الإيقاع الموسيقي معا يكسب الرخارف ابعادا ميتافيزقية كونية تلتقي والخلفية الروحية للعمل الفني.

أن مرلجعة الفنون الاسلامية تكشف انها تنفرد عن فنون الحضارات الاخرى بجعلها الأشكال الهندسيية موضوعنا استاسينا لأرضرفة الى جبائب الخط العربي والزضارف النباتية وقد سعى الفنانون، في جميع العصور وفي اطار رقعة جغرافية شاسعة ممتدة في ثلاث قارات، الى ايصنال عملهم الى درجة عالية من الإثقان والكمال من الناحية الحمالية والحرفية معتمنين على الحسانات الرياضية الدقيقة ومهارة فائقة في التعامل مع المواد المحتلفة. من جهة احرى، حاول بعض البحاثة تضبير معانى هذه الأشكال الهندسية فتحيثوا عن عقيدة التوحيد وعن تأثير الفكر الصوفي في الفن الإسلامي، لكن لا توجد الى اليوم اجابات محدة وحساسمة حول هذا



عرفان نظام الدين

مسؤولية دعم لبنان

مرة اخرى تبرز مؤشرات مهمة عن نجاح لبنان في تجاوز

آثار العدوان الاسترائيلي الغاشم الذي حملها عنوان معناقيد

الحقد» وقدرته على جمّع العرب من حوله ودعمهم لقضيته

العادلة وتنعاطف الرأى العام العالمي معه وكأنه يكرس مبدأ

ولم نشهد منذ فترة طويلة اجماعاً عربياً بهذا الشكل، ولا

تحركاً من القمة الى القاعدة في سبيل دعم لبنان وتأمين

الوسائل المتاحة التعويض عن الاضّرار الناجمة عن العدوان

وقد تعوينا دائما على ابراز السلبيات وانتقاد الاوضاع

العربية وما تحمله قواميسها من تهاون ولأمبالاة وهروب من

مسؤوليات الدعم والتضامن والتكافل. وهذا نهج خاطئ يجب

ان نتخلى عنه ونعمد الى ابراز اي عمل ايجابي أو مبادرة

تبشر بالخير لانها قد تكون بداية لتصحيح الأوضاع ويبنى

عليها لمواقف عربية سليمة وسياسة يتبناها الجميع وتعيد

ومن بين الايجابيات التي لا بد من الاشارة اليها، تعاطف

العرب شعبيا ورسميا مع لبنان ومسارعتهم لارسال

المساعدات وشتى وسائل الدعم واستعدادهم لتقديم المزيد لو

اتيحت لهم فرصة التعبير عن مشاعرهم، أو قدمت لهم مبادرة

وفي هذا المجال لا بد أن اشير الى المبادرة التي تبناها

مركز تلفزيون الشرق الأوسط بتنظيمه محملة MBC لدعم

لبنان، بالتعاون مع تلفزيون «المستقبل» اللبنائي وذلك يوم

هذه الحملة التي يطلق عليها اسم «تليثون» أي يوم

تلفزيوني طويل خصصت لجمع التبرعات من المشاهدين أدعم

لبنا ن (من الساعة ١٢ بتوقيت غرينتش حتى منتصف الليل)

وعرضت خلالها برامج واجريت مقابلات تم فيها شرح

أوضاع لبنا ن بعد العدوان ووجهت نداءات تحث على التبرع

في حسَّابات خاصة تم فتحها في عدد من البنوك في الدولُّ

المربية وشتى انصاء العالم على اعتبار أن البرنامج بث

مباشرة عبر الأقمار الصناعية وشمل الدول العربية واوروبا

الوطنية العليا للاغاتة وهي مؤسسة رسمية لبنانية تحظى باحترام واسع وثقة كاملة لاعادة بناء ما تهدم ولا سيما

الدارس والمستشفيات ودور الايتام ودور المعاقين وغيرها من

و التليثون، معروف في الغرب حيث تقوم التلفزيونات بدور

في خدمة المجتمع والمشارّيع الانسانية، وقد دخلت التلفزيونات

العِّربية غمار هذه التجرية بعد حملة مماثلة قامت بها MBC

لنصرة البوسنة وضحايا مجزرة الخليل. وذلك في تكريس

يعتبر نقطة تحول مهمة بالنسبة الى دور الاعلام العربي

وضرورة تحوله من مجرد ناقل للمعلومات والأخبار ألى

عنصر فاعل في خدمة الأوطان والامة والمجتمع ومشاريع

تبقى كلمة أخيرة أوجهها الى كل عربي مخلص: ساهم في

دعم لبنان لانك بنلك تسهم في هزم «عناقسيد الصقد»

الصبهيوني وتساعد أخأ لك على النهوض والصمود والرد

على التحدي، وافشال مخطط منع لبنان من العودة الى دوره

يبقى الحنين اليك أكبر من زمني كله

وكأن كل شيء يتوقف

إلا رهافة الارتقاب!

وخصصت حصيلة هذه التبرعات التي ستتسلمها الهيئة

ومساعدته في النهوض وتنفيذ مشاريع اعادة الاعمار.

للوجه العربي صورته المشرقة والمشرفة.

تحقق هذا الهدف السامي.

الجمعة في ١٤ حزيران (يونيو).

المشاريع الخبرية والانسانية.

كان له عند الله عمد أن يدخلَهُ الجنة ، و سِنْ لم يات بمنْ فليسَ له عند الله عددُ أنَّ يحمِّلُهُ الجنَّةِ، إن شاءً عدَّبِهُ ۚ وإن شَاءً احمُّلُهُ الجنَّةِ.

المدينة الفجر الشروق الظهر العصر المغرب العشاء

						1
مكة للكرمة	£.11	0,70	17.77	10.57	14.+Y	70.57
المنيئة للنورة	1,	e. 11	17.77	10.17	14.12	Y+ ££
القنس للحتلة	۲.41	2.7.	11.21	10.77	14.25	74.77
ابوظبى	11	2.4.	17.72	10.20	19.10	7. 77
الثامة	7.17	£ £4	11.11	10.0	14 72	14.04
لحزائر	r.71	0.40	14.00	13.21	Y+. 11	71.00
لخرطوم	7.00	0.10	11,07	10.17	14.40	14.84
لكويت	7.17	1.17	11.07	10.77	14.00	74.77
لرباط	7.11	0.17	17.74	17.10	14.66	71.14
لرياض	7.71	3.11	11.07	10.17	14.4Y	Y+ 1Y
لنوحة	7.17	£.£.	11.70	11.04	14.74	14.01
القاهرة	۳.۰٥	1.14	11.0A	10.77	11.	Y+ 77
يروت	7.74	1.71	11,21	10.77	18.00	70.70
فداد	T. Y	£ . £A	17.00	10,24	14,14	7. 07
تونس	٣,٠٦	£.oY	17.77	17.15	14.5Y	71.77
جينوتي	1.74	0.17	17. 4	10.77	14.71	14.24
بعشق	Y.Y.	٤,٢٠	11.77	10,44	14.64	70.70
•	7,00	0.70	17.74	10.27	11.12	7. 77
عنعاء	\$.10	٠٢٠	17 0	10,77	1A.TY	14.07
طرابلس الغرب	T. 12	1.00	175	10.07	11.11	7. 01
عمان المد	Y.EY	£. YY	35.74	10.4	1A.EV	T+ 11
سنقط	7.54	0.10		10,77	14.0%	T+ . 1A
باديثنو	1.71	0.EA	17. • 1	10.YA	18.48	14.14
واكتنبوط	۰.۰۲	7.70	17. · V	17.70	14.11	71
انقرة	7.15	ه ۱۵	17.00	11,21	Y+. YY	17.10
طهران	7.05		17.00	10,01	34.77	717
اثننا :	£ • T	0.04		17,77	70.07	44.2.
بركين	7.74	1.74	17 .4	17.17	37.72	77.77
بروكتسل	<b>ፕ.•</b> λ	0.72	ir.to	1A. •Y	777	71 · 3
باريس	7.71	٣٤, ٥	17.07	14.11	77	Y£ -A
جنيف	۲.1•	0.2+	17.77	17.14	71.17	TT EA
ومأ	7.70	0.40	17.17	14,10	7+.01	77.07
سارابيقو	1,77	۵.۰۰	17. EA :	17.07	Y+,TT !	77.10
ستوكهوله	1.24	T. Ye .	17.00	17.70	77.11	77 . 5 •
كوينهاغن	7.77	£. Y.	17.33	17. 55	77	17.27
اندن	7.75	£.74	15	17.77	71.77	77.70
مدريد	\$.5%	7.11	15.17	14.17	Y1.54	YT 50
نيقوسيا	7.27	B, YA		17.17	Y 1	71.20 j
واشتمان	¥.5.	0,74	17.11	1Y. 1	7 7	77.75
ر- <u></u> اوتاوا	TAKA	4.1.	17.00			11.19
	`			17,10	(, 01)	(T.10 )
<ul> <li>تقويم الركن آلاس</li> </ul>	لأمي في احن	، – المانيا .				

الضبعف التي برزت خلال لقاء الاياب

الضرورية حتى يتم اعداد المنشخب

ان المُنْتَخَبِ التُونِسِي حِلْقَ الْمُهِمَّةِ امام منتخب رواندا، وناك في انتظار الإهم

اي التأهلُّ لنهائية بطولَّة كاس العالم

كسيبار جاك ان المنتخب التونسي

حدير بأن يكون على رأس إحسدي مجموعات الدور المقبل للتصغيات،

ونلك إلى جانب منتخبات مصر

والمغرب ونيجيريا والكاميرون التي ستتون على راس المجموعات الأربعة

رويي. وسيتولى الاتصاد النولي لكرة القدم قريباً أجراء القرعة لتوزيع

المنتخبات الـ ٢٠ المتاهلة للدور المقبل

(منطقــٰة افسريقــيــا) على خــمس

مجموعات تضم الواحدة اربعة

منتخبات. ويناهل بطل كل مجموعة

مناشرة لنهائيات بطولة كأس العالم.

وجود منتخبات مصسر والمغرب

وتونس على رأس ثلاث مجموعات من

شبآنه ان يدعم حظوظ هذه المنتخبات

في الوصول إلى نهائيات كاس العالم،

وأنه يجنبها مواجهة بعضها لبعض

وستكون المنافسة شديدة من اجل

الفور بالبطاقات الافريقية الخمس بين

منتخبات بيجيريا ومصر والمعرب

والكاميرون وتونس وجنوب افريقيا

وترى الاوسساط الرياضسية أن

و لأحظت أجهزة الأعلام التونسية

الإولمبي لالعاب اتلانتا إعداداً حنداً.

مع روندا لانخسال الاحس

٨٨ في فرنسا.

وفى هذا المـــ

### بطولة الأمم الاوروبية العاشرة:

🗷 شيفيلد (انكلترا) - أ ف ب تالق داف ور سوكر سهاجم كرواثيا وقريق اشبيلية الاسباني الذي سيدافع عن الوان جاره ريال مدريد في الموسم المقبل ففاز منتخبه على الدُّنمارَك حاملة اللقب ٣-صفر ضمن المجموعية الرابعية ليطولة أورويا العيَّاشرة في كرة القدم اول من أمس على ملعب هيلزبره في مدينة شيفيلد في حضور ٢٣٦٧١ متفرحاً.

ً وسجل سوكر هنفين (٥٣ من ركلة جِنَّاءَ و ٨٩) ويوبان لاعب وسط مبلان الإيطالي هنفا واحدا (٨٠). واصبح رصيد كرواتيا ٢ نقاط فبلغت الدور ربع النهائي رسميا، سقابل ٤ للبرتغال ونقطة واحدة

ولم تظهر ألبنمارك حاملة اللقب

للدنمارك ولاشيء لتركيا.

بمظهر البطل في الشوط الاول، ولا كُرواتيا بمظهر الحصان الاسود الذي يريد ان يقدم شيشا ويطبع البطولة بطابعه كما صرح عند من نجومه قبل ألانطلاق. غير أنّ الحال احْتَلَفْت في الشوط الثانى الذي سجل فيه ثلاثة اهداف على غيرار الباراة الأولى بين المَانِيا وروسياً. وكما ضرب يورغن کلینسمان مرتبن ضرب سوکر بدوره. ً وقضاً لا عَنْ هَدَفية قدم سَوكر احلى لعبة في البطولة حتى الآن. ففي الدقيقة الـ ٨٤ تسلم سوكر الكرة عند خُط ٱلمنتصف فتقدم خطوتين. ثم لح الحبارس الدنماركي الشبهيير بيتس شمايكل متقدما كثيرا امام مرماه فسند كرة قوسية طويلة واسرع

والرمق الاخير. وانتسزع الكروات المبسادرة في الدقيقة الاولى عبر ستانيتش الذي سيد فوق العارضة، ثم سوكر براسه في احضان شمايكل.

شهمايكل نحسو المرمى فنجح في

الإمبسياك بهنا في اللحظة المناسب

ورفع براين لاودروب كسسرة الى لارسن الذي اضاع فرصة ذهبية امام المرمى الكرّواتي (١١)، وقلده مُسيكايل لاودروب من كرة رفعها شقيقه براين الضّا (٢٣) بعد تقبقة وأحدة من تسديدة للكرواتي سوكر انحرفت عن

وسيد سوكر مرة ثانية كرة

ساقطة استقرت فوق الشباك (٣٧)، ورد فيلفورت بقنيفة بعيدة ابعدها الحارس الكرواني لإدينش الى ركنية. واضاع فالاوفستش اول فرصة حقيقية في المباراة واخر فرص الشبوط الاول عندمنا سند وهو على معد مترين بأتجاه شمايكل الذي طار لكرته والتقطها (٣١).

سوكر في القمة اظهر الكروات علو كعيهم بعد طول انتظار فقدموا شوطا متناقضا

تصفيات كأس الأمم الآسيوية لكرة القدم

**=** وصل منتخب لبنان لكرة القدم

بعدد ظهر امس الأثنين الى الكويت

وسيخوض مساء الخميس المقبل

مباراة الرد مع نظيره الكويتي او سا

يسمى القاء الفرصة الاخترة، ضمن

تصفيات المجموعة الأسيوية العاشرة

لكاس الأمم الأسيوية الـ ١١، حيث لا

بديل امام اللبنانيين من القور في

اللقاء الإخبر ضمن المجموعة للتاهل

للنهائيات المقررة في الأمارات في

ويتنصبر المنتخب الكوبت

الترتيب بـ ٧ نقاط من فوزين وتعادلً

مقابل ٦ نقاط للبنان من قوزين

وخسارة، ونقطة واحدة لتركمانستان

مَن تعاللُ واحد وثلاث هزائم، علماً

انَّ المُنتخبُّ اللبناني كان يكفيه حصد

تقطنين من لقائيه والكويت ليتاهل

للمرة الاولى في تاريخه، لكن المنتخب

الكويتي حول خسارته صفر-٢ في

الدقَّائقُّ العشر الأولى الى الفور ٥-٣٠

على ملعب برج حسمود منذ عشسرة

ابِام، نظراً الى سبوء التبغطيبة

اللبنانية والفراغ في خطي النفاع

وبعد المباراة، أكنت اللحنة العلما

لاتصادكرة القدم الثقة بالجهازين

الفني والاداري للمنتخب وباللاعبين

كافية ودبق رثهم على الاحتفاظ

لوطنهم بفرصة بلوغ الادوار النهائية

الكونت برئاسية سليم أيو شيبكة

وارتين طارغاروسيان إداريين ويوسف

وتشكلت بعثثة المنتخب الى

مهما قست الظروفء.

كانون الأول (بيسمبر) اللقبل.

# لبنان يخوض في الكويت «لقاء الفرصة الاخيرة»



بيتر شمايكل حارس مرمى الدنمارك اعاق ماريو ستانيتش لاعب كرواتيا فكلفه ذلك ضربة جزاء ترجمها سوكر هنفاً. (رويتر)

كليا مع الاول. وكانت البداية مع ركلة الجزاء التي احرز منها سوكر هدف المباراة الأول (٣٥) اثر اعتسراض شمايكل لستانيتش الذي انطلق وراء كرة مررها له سوكبر تن منتصف الميدان الى منطقة الجراء.

وبعد الهدف رجست الكفة الكرواتية فيما اضحى الإبطال في حيرة من اسرهم لتعديل النتيجة وانقاد ماء الوحه. واضاع لارسن فرصة سبهلة عندما اطاح الكرة وهو على باب المرمى الكرواتي (٩٩)، ثم سند شيونبرغ براسه بين قبضتي

وتابع الكروات استعراض مهاراتهم ونابت العارضة عن شمايكل في صد تسديدة ستيماتش (٧٨). وبعد بقيقة واحدة ضَاعت على براين لاودروب قرصة تعديل النتيجة

للمرمى الكرواتي. وفي الدقيقة الـ ٨٠ جــاء هدف التعزيز بتوقيع القائد زفونيمير بوبان الذي انقض على كرة مررها له سوكر من الجهة اليسرى وفشل يس هوغ في قطعها فنقعها ببطن قدمه في

ثالثا في الدقيقة الـ ٨٤ حين اطلق كرة من بعد خط المنتصف بعدما الحظ لاوىروب تقدم شدايكل الذي ترك مرماه وشارك في الوقت المتبقي في شن الهجمات

بمنع الكرة من عبور الخط

الضالية (٨٩). وتصدر سوكر ترتيب الهدافين برصيد هدفين الى جانب كل من الابطالي كسازيراغي والالماني كلينسمان والانكليزي شيرر والبلغاري ستويتشكوف. ورقع الحكم الفرنسي باتا البطاقة صفراء في وجه الكرواتيين ستانيتش

مسئل كسرواتيسا: لاديتش بيليتش ويركان وستيماتش ستانيتش وازانوفيتش وبوبان

(مسلادينوفسيستش، ٨٩) ويارني فلاوقيتش يورسيفيتش، ٨٢) وسوكر.

وصرح ميروسلاف بلاريفيتش

مع رملائه. بيد ان رجوع شمايكل في اللحظة والسرعة المناسبتين حالا دون ذلك، اذ استطاع وهو داخل صرماه أن لكن سوكر لم "يفوتها له، ونجح

بعدما ساق كرة بن منتصف الميدان وانفرد في الجهة اليسري وارسل كرة فوسية من فوق شمايكل في الشباك

وبروزينتشكي وفلاوفيتش في حين لم يحصل اي من الدنماركيين على انذار.

(ســـولدو، ۸۳) وبروزینتــشکی مثل التنمارك شمايكل - هلفية (لاورسن، ٤٦) وريبر وفيلفورت (بيك، ٥٩) وهوغ وشسيسونبسرغ - لارسن (توفستنغ، ٧٩) وثومسسن ومسيكايل لاودروب وسستين نيلسن - براين

مدرب كرواتيا بعد المباراة: واذا مرتاح

في المرة الثانية وعاقبه بهدف ثالث

عندما ارتطمت كرته بالقاثم الايسس

وكاد سوكر نقسه يسجل هدفا

جدا للطريقة التي حققنا الفور بها

الثالثة أمام المرتفال أو «البرازيل الاوروبيسة، لاننا نملك زيادة عنهم مباراة كبيرة ايضاء

تركسا قد تكون الأخسيرة لي مع

فی حین اعنن دافور سوکر مہاجم كرواتِّيا: مخضت افضل مباراة في حباتى ولعبنا افضل مما لعبنا في اللقاء الأول أمام تركيا. قدم الشقيقان لاودروب مباراة جيدة لكن ركلة الجزاء كأنت منعطفا ومن يسبق بالتسجيل كان يجب ان يفور. تفوقنا على الدنمارك في كل شيء وسنلعب ضـــد البرتفال من دون اي حسابات بعدما

واشكر الجميع من اعصاقي. لعبنا كرة قدم من مستوّى رفيع الخَلت السرور الى قلوب مسشساهدي التلفريون في العالم بأسره. اعتقد أن الدنداركيين الذين لعبوا مباراة كبيرة يقبلون بهذه الهزيمة. لقد تأهلنا للدور ربع النهائي وهذا افضل شيء يحصل لنا واصبح من السهل علينا الان خوص المساراة

برجاوي مدبرا اداريا والويلزي تيري العَاصَلُ النفسي، اعتقد انْهَا ستكوْنُ يورات مديراً فنياً، وأعضاء الجهاز الفني محمود برجاوي ومازن مروة اصا ريتشارد مولر - نيلسن مدرب وجهَّاد محجوب، وعبد الحكيم حرب الدنمارك فصقصال: «احسرنتنا هذه مُسَاعِداً، والْدكتسور بوباً بوريلُ الخسارة، لكن يجب تهنئة الكروات (طبيباً)، و٢٥ لاعباً هم: احمد صقر الذين لعبوا مباراة رائعة. التعديلات وبلال هاشم ووسسام كنج ومنيسر حسين ورياض قبييسي وكوركين التى اجريتها كان الهدف منها تعزيز وكيفورك وابراهيم حصني وحسن خط الوسط لكنها لم تكن كافية امام هذه السيطرة الكرواتية وصباراتنا مع

أيوب وعباس شنحرور (لم يلعب المغربي سكاح يحرز سباق الـ ٥ آلاف متر

> ■ بيركييلو (النروج) - أ ف ب -التسرز العداء المغربي خساك سكاح سباق ٥ الاف دبرمز ٢٢ ٢٦ ١٣ دقنقةً في لقاء بيركييلو لاعاب القوى السَّذِي أَفْسيدِ اول من اصس في

وخضر برجاوي وأرمين وجسال طه وبابكين ماليكيان وجمال الصاج وفادي علوش وفارتان غازاريان وسليم حمزة ومحمد مسلماني ووائل نزهة وشادي كرنيب وزاهر العنداري وعبد الفتاح شهآب وشعبان حمادة

المباراة في بيروت بسبب ايقافه في اللقاء مع تركمانستان في عشق اباد)

وبلال زغلولً. واستبعد يوراث موقتاً كلاً من خالد الحمصى وموسى هجيج واحمد كريم وفؤاد حجازي. ويرافق البعثة نائب رئيس

الاتصاد سمعان فنيانوس والأمين العام رهيف علامة وامين الصندوق محمود الربعة والعضو عبده خوري، ف ضلاً عن أعسلات بين وبعض المناصرين.

ومنذ ايام بخل بوراث بلاعبيه معسكراً مسغلقاً في احد فنادق العاصمة، وقال ان المُنتخب خسر المباراة ولم يخسر بطاقة التاهل، صؤكداً انه يوم قبل منهمة اعداد منتخب لبنان كان يعلم ان صعوبات وعقتات عدة ستعثرض طريقه... وطلب متجدداً من اللاعبين الشقية بالنفس ولأنهم جنيرون بالانتصار، ويجب وضع ما حصل خلف ظهورناً، فسنتلم أعتبرنا الفورعلى تركمانستان في بيروت وعشق اباد من الماضي، كسلك يجب النظر الى

خُسَارِتنا أمام الكويت في بيروت. وأعلن يوراث أنه يتسحسما. مسؤولية الخسارة، علماً دان اللاعبين فقدوا التركيز من دون اي مبرر، في حين أكسد يعض فنيي كبرة القيدم انّ على المنتخب اعتماد ألمراقية اللصبيقة ورص الصفوف في الكويت ومفاجاة أصحاب الارض بمدّ هجومي لا غنى عنه، وراوا ان مسؤولية الحسّارة في بيروت يقحملها الجَميع اي الجهازُ القني واللاعبون... «لكنَّ منَّا حيصل ليس نهاية العالم لأن المنتخب لا يزال في طور البناء، انها سياسة النفس الطويل استعداداً لمناسبات مقبلة

وحقق الدنماركي من اصل كيني

ويلسون كيبكيتير أفضل رقم عآلمي

لَئِذَا العام عندما قطع مسافة ٨٠٠ مّ

واكد خبير افريقي في هذا المجال وعماد بن يونس وبدرة والغضيان انه يجب انتظار نتيته قرعمة والبكري والبو عزيزي. المجموعات للقيام بالتكهنات في هذا وترى الأوساط الرياضية ان على المدرب كسبار جاك الاستفادة من نقاط

التصفيات الافريقية لكأس العالم ٩٨

🗷 احتجاز المنتخب الوطني

التبونسي لكرة القدم بسيلام عقبة

البور الأول لتصفيات بطولة كاس

العالم لكرة القدم ٨٨ بعد فوره مساء

الاحدفي العاصمة التونسية على

منتخب رواندا الوطني بهدفين مقابل

لاشيء. وكان المنتخب كسب لقاء

النهاب الذي أقسم في العاصصة

الرواندية تتغالي بنتيجة ثلالة أهداف

التونسي الأول في النقيقة الـ ١٧ من

الشسوط الأول، في حين سنجل عنادل

السليمي الهدف الثناني في النقيقة

الإولى من الشوط الثاني من ركلة

جزاء. وقد سيطر الفريق التونسي

غلى المبساراة سسيطرة تنامسة وكسان

بامكانه مضاعفة غلته من الأهداف

ولئن حقق النتخب التونسي

المطلوب، أي التّأهل للدور المقبل، فإنه

لم يكن مقنَّعاً لانعدام التنسيق بين

وقيد اعتبرف مدرب المنتبخب

التونسي، البولندي كاسبار جاك ان

الفريق لم يقدم ما كان منوقعاً منه،

وأهدر فسرصساً عسدة، لكنه لاحظ أن

المطلوب تحسقق وأن المبساراة كسانت

بمثابة لقاء تجريبي للمنتخب الاولبي

التونسي الذي يستعد للمشاركة في

بورة الألِّعاب الأولمبية في اثلاّنتا. إذَّ

شملت مباراة تونس ورواندا مشاركة

سبعة غناصر من المنتخب الاولمبي

التونسي منهم المهدى بن سليمان

المرحلة الإخبيرة من القسم الثاني بعدما انزلقت سيارتهما عن الطريق

لولا التسرع وعدم التركيز.

فطوطه والإفراط في الثقة.

سجل بن رخي صلة الهدف

لواحد،

منتخب تونس يتأهل للدور الثاني

# السويدي اريكسون يفوز برالي ماليزيا الدولي

معاشرة.

وغانا وزامسا.

وانقلبت خارجها، فإن السويدي تمكن من صدد مجسسات سائقي فريق ■ بعمد سيطرته المطلقة على صدارة الرالي للاليزي منذ يومه الاول تابع المتسأبق السويدي كينيث ميتسوبيشي البريطاني ريتشارد بورَنز والْيَابِانِي شَيِنُورُوكَا بَسَيارات لانسر الفولوشن في اليوم الشالث اريكسون على من سيارة سوبارو امبريزا ٥٥٥ تالقه في طريقه حتى نهاية الرحلة الخاصة الآخيرة من اليوم الشالث الختامي للرالي سحرزأ انتصاره الثاني في ماليزيا للعام الثاني على التوالي محققاً بذلك لنفسة ولفريقه التربع فوق صدارة

بطولة أسيا باسيفيك الدولية للرالبات بعد جولتها الثالثة هذه. وبالرغم من ان زمسيله الايطالي وخط نهايته. وهنا النتائج النهائية: ١ - كنينيث اريكسون ٢٠٢٥, ٢٠ بيارو لياتي وملاحته فابريزا بونزّ على ستن سسوباروا اسبسريرًا ٥٥٥ الثانية كانا قد تعرضا لسوء الحظ في

والاحبر لبحاقظ على صدارته ويفور وستقام الجولة الرابعة من بطولة أسيا باسيفيك للراليات لهذا للوسم في نبوزيلندا في الفشرة ما بين ٣٧ أ الى ٣٠ تموز (يوليو)، حيث ستشهد العاصمة أوكلاند نقطة انطلاق الرالي

۲ - ریتشارد بونز ۲.۲۲.۵۰ ٣ - كىينجىيىرو شىينوزوكا

> محكة طسقاً للمواصفات الدولسة كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

نيكس ١/٤، وعلى اورلاندو مساجسيك

ب ٦٤ انتصارا، فقد أبعد ساكرمينتو

كينغيز ١/٣، وهيسوستن روكيتس:،

في آذَاراً (مارس) ١٩٩٥، كرس جوردان

تغسبه بالكامل لاصران اللقب لكن تلكت

لم يكن كافيها لولا مساندة سكوتي: ا

عَنْصَرا حاسماً في هذا اللقاء حيث ٢٠

سجل ۗ ا نقاط ونقذ ١٨ متابعة بقاعية ...

واستطاع جنوردان ورودمان تسجيل ۱۵ نقطة مقابل ۳ فقط لسيائل

في أحدى مراحل الشوط الثالث الأمر الذي مكن شيكاغو من السيطرة كليا

على المباراة. وكانت عودة رون هاربر،

الذي غياب عن اللقياعين السيابقين

وخسرج جسوردان في الدقسيسقسة

الاخبرة من اللقاء بعد أن قبل زميله 🗥

بيبين. وبعد صافرة النهاية سقط بين ــ:

يدى زميله الاخر رودمان قبل ان يحمل

الكرة وينهار على ارض «يونايت.

سنتر، وبموع السعادة تنهم من

وَّقَالَ جوردانَ في اشارة الى فَتَرة -اعتزاله «انها رحلة طويلة جدا. اني

آسف لغيابي ضَّلال ١٨ شُبهراء اسأم

رُملائه الذي كَانوا يتبادلون التهاني

ولاسيعا الثمانية النين احتفلوا بأول

لقب لهم ومن بينهم رون هاربر

لحظة الانطلاق فلم تنطلق ستبارته الاس

وهلل الجمهور عندما توقف هيل ے

اللقبة الـ ٢٨ لتسرويد سنيسارته....

بالوقود وانتزع فيلنوف الصدارة على

للسبب ذاته في اللغة ٣٦ وترك الركر

الاول لزميله البريطاني. ومع تعدد

الانسحابات بقيت المنافسة بريطانية

- كندية الى ان توج هيل للمسرة

الخامسة هذا الموسم والسابعة عشرة

في سباقات فورمولاً واحد، فابتعد

اكثر واكثر في الترتيب العام للبطولة.

١ - هيل ٥٣ نقطة

۲ - فیلنوف ۲۳

٣ - شوماخن ٢٦

وفي صا ياتي النسرتيب العسام

مـدى ٨ لغـات فـقط لانه توقف بدوره 🗻

وهو في المُركزُ الاخير، ثم انسحب بعد .

وطوني كسوكسوتش ولوك لونغلي

وستيف کير.

اللغة الـ ٤٢ .

لاصابته، عاملا حاسما أيضا.

بيبين ودنيس رونعان وكان الاخير

وفي اول موسم كامل منذ عويته يـــ

اما سيائل، ثاني الموسم العادي

٤/صفر، وعلى سياتل ٢/٤ .

٤/صفر، ويونا جار ٤/٣٠.

منهًا ١١ متابعةً هجومية.

اللقب الرابع لشيكاغو بولز

خلال ست سنوات

(الولايات المتحدة)

- أفُّ ب - احسرز

الاسيىركي في كبرة

أشسيكاغسو بولز

يا بطولية البوري

السلة للمحترفين بفوزه على سياتل

سوير سوئيكس ٧٥/٨٧ اول من امس

نى شُنيكاغُـو وهو القورُ الرَّابِيعُ له في الدور النهاثى مقسابل انتكسارين

واللقب هو الرابع لشبيكاغيو في

وقد احرز هيوستن روكستس البطولة في العامين الماصيين.

وسنجل نجم شبيكاغنو مانكل جوردان في اللقاء ٢٢ بنقطة وقام نـ ٩

مُتَابِعات بُفاعية. وصرح في نهايته

والحشرجة في حلقه واهدي اللقب الى

والدي. اني سُعيد جيداً لاجله، في

أشبارة الى مقتل والده الذي بفعه الى

واختير جوردان افضل لاعب في

وصرح المدرب فيل جاكسون الذي

وانَّهَى شيكاغو، الذي سجل رقما

فعاسعنا في عند الانتصارات شلال

الدور النهائي أضافة الى أفحل

قاد شيكاغو الى احراز اللقب اربع

مرات ولم نكن نشك مطلقا لاننا نثق

الاعترال في العام ١٩٩٣ .

هداف خلال الموسم.

يجماهيرناء.

السنُّوات السَّتِ الأَضَّيِّـرة بعد ١٩٩١

و١٩٩٢ و١٩٩٣.

ىراق ىلو

رفعة

ريق

سيليكون

الكلمة الشرائعة. \* قاطريقة الحل: الشطب الكلمات التي تعشر عليها من الإصرف المندورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، بَعَينَا أَوْ يَسَارَاً، صَعُودًا أَوْ هَبُوطًا، إِلَى أَنْ تَبَقَّى لَنَيْكُ فَي النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجدلة الضائعة. مع الإنتباد الى أن الإحرف المندورة

و شنترك في اكثر من كلمة واحدة.

ب باشق باطنیة	لمة الضائعة من ١٧ حرفاً: نجم كرة مضرب واتي.												
بشع بقبونس	د ا	م ا	E	و	ف.	1	ر	Ł	و	ت	ن	ب	F
بكتيريا بلدان	7	w	ف	τ	ي	щ	1	م	و	J	ب	_	,
بدن	ب	ب	س	ب	٤	و	ن	ā	ر	ي	;	ج	
بنتوغرا	J	1	ن	ε	و	ú	ن	-	7	ب	7	7	
• • •	1	ಯೆ	ي	τ	1	Ç	u	ı	J	t	ر	L	ľ
Ę	1	ق	ق	÷	د	ث	4	d	1	1	ف	٦	į
جاموس <b>جر</b> ع	ن	5	ب	ر	ب	9	Ĝ	ن	ق	ع	;	난	
جريرة	ي	ي	ن	ش	ښ.	1	·Ĺ	î,	ō	٤	Ċ	٤	Г
جعفيل	ā	ق	ع	د	٣	ق	ي	ي	Ĵ	G	ť	늄	
جمجمة	م	ف	J	ن	د	ن	J	Ş	ق	Ĺ	٦.	J	Γ
جنب جنك	5	9	د	9	ط	Ĭ,	Ĺ	Ĺ	1	ش	ځ	۲	1
جوشن	4	ب	ن	1	ر	č	•	ي	ij	ي	Ģ	4	
	Ε	س	ب	شر	ε	Ü	ن	و	Ť.	ثي	J	ي	i,

حل العدد السابق: علي العمري.

الكلمات التقاطع ١- دولة أوروبية ٢- ټڼك – مرض ه ٤-- القطم - ضبعف ه- عبايةً - علمه وتحة ٦- ضد وتر

مجران ۸ – ضد متقاربان ١- قهر - خدع والاعيب

٧- ضديميني - مثف

٨ - الزاوية - وقتى

ا- نزل المطر

۱- جماعات – قهر ونل ۲- مند انجابیات ٢- فرقة في الجيش – تصنع منه السجائر ٤- رافت - مسقط مياه الحديث الناس المستح - شرب بلا تنفس ٦- ضد وقوف

أفقياً ١ الأهلي - خذ ٢- نفط - حلو ٣- لاح - خرج ٤. الوان - ابل ٥- يف - مليع ٦- ضبع ٧- مفرد - تربة ٨ -هاد – فا <sup>9</sup>– مضناك جفاه. عمودياً: ١- اولاد - مهم ٢- الفضفاض ٣- أنحو - برين ٤-هف - ابعد ٥- لطخن - فك ٦- محتاج ٧- حجال ٨ - خُل -ي ي – بدأ ٦ – ذو الحجة

A V 7 0 5 T Y



الابراج

عمل (۲/۲۱ - ۲/۲۱): هل تسببت الإهانة بسيرعية لتبعيامل صاحبها بود لا حدود له! ● الثور (۲۰/٤ - ۲۰/۵): انجز ما بدأت فيه وإلا كانت الاضرار اكبر

من قدرتك على حصرها. الجــــوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): الاضطلاع بدور صبعب يحتقاج الى روح القيادة وحسن التصرف. ● آلسرطان (۱/۲۱ – ۷/۲۲): ستري والبرج انتاج ودرأن

● الدلق (۱/۲۰ - ۲/۱۸): يصبعب ان تحتفظ بُقيرتك على التركيز اليوم وسط المشاغل والمواعيد والنقاشات ● الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): اذا شبثت ان تلقى انناً صاغية بجب ان تحسن ٠٠,٠٠ خدمة المعلومات. ٧,٠٠ القرآن الكريم، ٧,٠٥ دين وبنيا، ٧,١٥ صباح الخيريا عرب،

تضع نفسك في مواجهة شخص لا

🕏 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): تحتاج

حـتــمـــأ الى عــمل يـخـرجـك من حــالّ

يستحق منك اي اهتمام.

الخمول والجمود. ● الجــدي (١٢/٢٢ – ١/١١): إقــبل تحدياً ارهب كثيرين وستخرج منه فَائْرًا شرط أن تكون مقداماً عنيداً.

٩,١٥ السلسل العربي «شقة الصرية» (إعادة)، ١٠,٠٥ الفيلم العربي «القط أصله أسد»،

١١. ٢٥ أفلام كرتون، ١٢.٠٠ رسوم متحركة، ١٢,٢٠ برنامج للأطفال، ١٢,٥٠ أفلام كرتون، ١٣,٢٠ برنامج وَتَأْنَقِي، ٤٥.٢٠ عَالَم الرِّياضة (إعادةً)، ١٤,١٠ المسلسل المدبلج وأنيراً، ١٥,٠٠ نشرة الأخبأر، ١٥,٢٠ صحتك بالدنيا (إعادة)، ١٥,٤٥ منوعات غنائية، ١٦,١٠

السلسل العربي «أرضَ النعام»، ١٧,٠٠ موجزُ الأُخبارُ، ١٧,٠٥ عالم الصحافّة، ٢٠,٧٠ الطاقة والنفط، قر ١٧ منوعات عنائية، ١٨,٠٠ نشرة الأخبار، ١٨,٣٥ السلسل العربي وشقة الحرية»، ٢٠,٠٠ الفيلم العربي «باريس والحب»، ٢٠,٠٠ موجز الأخبار، ٢٠,٠٥ تتمة الفيلم العربي، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٢٠ برنامج «مشوار»، ٢٣,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢.٢٠

المسلَّسُل المدبلج (اعادة)، ١٥ . ٠٠ صباح الخير يا عرب (إعادة)، ٢٠١٠ القرآن الكريم، ٢,٢٠

١٠,٤٥ صباح الحيريا مصر، ١٠,٠٠ منوعات ، ١٠,١٥ كارتون دكابتن ماجد، ١٠,٤٥

المسلسل العربي، ٥٤,١٥ بريد المراة، ١٢,٠٠ عناوين الأخيار، ٥٠,٢٠ الف ليلة وليلة، ١٢,٢٠

برنامج وأماني وأغاني، ١,٢٠ برنامج اخباري، ١,٤٥ اغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية،

٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ مُل، الاعشاب، ٢,٢٠ ارابيسك، ٢,٠٠ الفيلم العربي، ٩٠٠٠

النشرة الاخبارية، ١٥,٥ رياضة X رياضة، ٢٠,٥ اغنية، ٢٥,٥ فوازير حولُ العالم، ٦,٠٠.

عناوين الاخبار، ١,١٥ لوحة وفنان، ٦,٤٥ المسلسل العربي، ٧,٢٠ أسنة قاكر، ٨,٠٠ المشرة عاوين الأخبارية ، ١٠, ٨ بونامج وزووم»، ١٠,٠٠ الفيلم العربي، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ تأكسي السهرة، ١١,١٥ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ قطار الحروف، ٥١,١٠ معك في الاوبرا، ٢٠,٠٠ تتثيلية السهرة، ١٠,٠٠ المسلسل الديني، ٥,٥٥ اقوال الصحف،

٠٠,٧ الاخبار، ٧,١٥ بانوراما، ٨,٠٠ الأخبار، ٨,٢٠ الطبيعة، ٩,٠٠ الأخبار، ٩.٣٠ عالم

الغد (إعادة)، ١٠٠٠ «نيوز بسك» (برنامج إخباري)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٣٠ الاخبار (آسيا والباسيفيك)،

. ١٤,٣٠ عالم السفر، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٥,١٥ بانوراما (اعادة)، ١٦,٠٠ الأخبار، ٢٠,٣٠

أقالام ١٩٩٦، ٠٠, ٧٧ «العالم اليوم» (برنامج إخباري)، ١٩٠٠ موجز الاخبار، ١٩٠٠ بانوراما (إعادة)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٣٠٠ تأيم أوت، ٢٠,٠٠ تقرير عالمي، ٢٢,٠٠ تقرير

عالمي، ١٠ . ٣٣ الأخبار، ٢٣,١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤,٠٠ «نيوز رووم، (برنامج اخباري)،

١٠٠٠ فقرة بينية. ٢٠٠٠ The Story Lady ٢٠٠٠، Dragon Fire ١٠٢٠ عائشة. ٦,٢٠

۲۰۰۰ سره دیمید، ۲۰۰۰ The Human Monster رواحد کا الارلچون، ۲۰۰۰ ۱۸۰۰ (کا الارلچون، ۲۰۰۰ ۱۸۰۰ (کا الارلچون، ۲۰۰۰ ۱۸۰۰ الارلچون، ۲۰۰۰ ۱۸۰۰ الارلچون، ۲۰۰۰ الاستیال ۱۲٫۳۰ سیاعد، ۲۰٫۰۰ السیدك، ۱۹۰۰ الحیاة، ۲۰٫۰۰ الحیاة، ۲۰٫۰ الحیاة، ۲۰

. . . . . فيلم كل نقة في قلبي. ٢٠٠٠ فيلم قدارة، ١٠٠٠ فيلم ومن الحب ما قتل، ١٠٠٠-

١٢. . . . ١٢ الأفلام الجديدة، ٢٠.٣٠ فيلم الهاريان، ١٤٠٠٠ من ذاكرة السينما، ١٤.٣٠ فيلم

العزيمة. ١٦.٠٠ الأفلام العشرة، ١٦.٢٠ فيلم شيطان من عسل، ١٨.٠٠ فيلم المساجين الثلاثة، ١٠٠٠ فيلم وتمضي الأعزان، ٢٢.٠٠ فيلم اغتصاب.

١٣,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ مساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل مديلج، ١٥,٠٠ برنامج وثانقي، ١٧,٠٠ برنامج مسالون، ١٧,٠٠ فياصل غنائي، ١٧,٠٠ في سكون المسلسل اليومي، ١٨,٣٠ برنامج على الهواء، ١٠,٠٠ شياطئ الفردوس، ٢٠,٠٠ في سكون الليل، ٤٥.٠ فياصل غنائي، ١٤,٠٠ المسلسل للديلج «إيديراء، ٢٢,٠٠ أغاني وجيم بود، ٢٢,٠٠ برنامج وثانقي، ٢٣,٣٠ وصيالون، ٢٤,٢٠ فياصل غنائي، ١٠٠ المسلسل اليومي، ٢٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ٢٠,١ القرآن الكريم، ٢٢,٠٠ نهاية الارسال.

من منظم على لغا في الله الله الشاشة، ٨٠٠٠ قيلم أعدام ميت، ١٠٠٠ فيلم العميل رقم عليه المعرف المنطق ا

. . , ٢ موجز الأخبار ، ٥ . . ٢ بانور اما ، ٠ . ٤ وأخبار اليوم (برنامج إخباري).

١, ٠٠ كارتون وأغاني للإطفال، ١,١٥ كليلة وبمنة.

🗷 قال السويدي ستيفان البرغ لغريمه وصديقه الالماني بوريس بيكر اول من امس في نهاية مباراة القمة في بطولة كوينز البريطانية في كرة المضرب ويمبلدون وليس في ادوارها المتقدمة فحسد

سعه في عاملة الإخبير قبل الأعثرال، ويفضل استعادته ثقته بنفسه.

بطولة رولان غاروس الفرنسية والفوز على الاميركي مايكل تشانعُ، والصعود الى مباراة القمة في كوينزُّ بعد فوره على الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش والاميركي تود مارتن والنمسوي توماس موستر اي انه فارَّ على اربعة مِن العشرةَ الأوائل في العالم خُلال اسبوعين، مؤكداً انه ما زال احد كبار النجوم وانه يتسرّع في قراره الاعترال في نهاية هذا العام وهو في التَّلَاتُينَ من عمره. وأصبح البرغ في الرتبة العشرين عالمياً فيما صعد بيكر ألى الموقع الرابع في

للمرة الرابعة (عادل الرقم القياسي) على اداء البرغ الحالى وفي السنوات الماضية بقوله ،اعتبره افضل سافس والجهيه في لقاءاتي في السنوات الـ ١١ الأخسيرة من دون أي منازع، ولا أؤيد أن يعسنرل اللاعب وهو ما زال يشكل خطراً على كيار النجوم ويملك مُقَدِّرة مرتفعة في الأداء. وهذا ينطبق عليُّهُ فطالما انا قادر على الفوز على كبار النجوم ساطلً في الساحة، وأضاف بيكر ءمنذ ثمانية أعوام (عام ٨٨) ٟهِزمت سيتيفان في نهائي كوينز فعاد وتقلب عليُ في نهائي ويمبلنون... ولا أحد يعرف ما سحصيل هذا العادي

وهذا بلا شك السؤال الذي لا يعرف المراقبون

ويرتكب عدداً أقل من الأخطاء. إلا أن لقساء أول من أمس أتى شبيه خسال من الأخطاء. فكانت الارسالات والتمريرات ممتازة من الجانبين ولم يرتكب البرغ الاخطأء من جهته الإماميية (فورهاند) التي تعتبر جهته الضعيفة نسبياً. وحقق تعريرات مُعتازة من الجهتين كانت ان تجمُّد صعود بيكر الناجح الى الشبكة. غير ان الإلماني نجح في كسسس الأرسسال في منقسصف لمجموعة الأولى واحتفظ بتقدمه وفاز فيها (٤/١). ﴿ وَحَارِجِهِ فَيْ سَائِرِ انْحَاءَ الْعَالَمِ

\* توقيت غرينيتش

\* توقيت القاهرة.

\* توقیت غرینیتش

\* توقیت غرینیتش

بعد احرازه بطولة كوينز البريطانية لكرة المضرب

التي أحسروها بعكر (1/2، 1/٧) والى اللقاء بعث اسبوعينه وكان السويدي يقصد دالي اللقاء ريما في نُهَايَّة الأسبوع الأوَّلُ مِّنَّ بطولة ويمبلدون الَّتِّي سُتَبِدا فَي ٢٤ الْجَارِيءَ. فَأَجَابِهُ بِيكِر دَكَلا سَتَبِعُانَ، الى اللقاء بعيد ثلاثة اسابيع...، وكنان الالناني يوضُّح مارَحًا انه يتطلع الى موَّاجهتَه في نهائيَّ هذا بالفعل هو المستبوى المرتفع الذي بلغه دبرغ في الاسابيع الاخسيرة بقضل عويته الى لتعاقد مع مدربه السابق توني بيكارد والتعاون

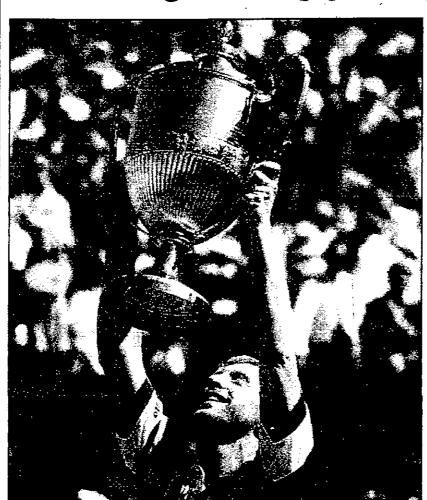
هذا التسعساون ادى الى بلوغسه دور الـ ١٦ فى

وعَلَق بِيكر (٢٨ عاماً) الذي أصررَ لقب كوينز

جوابه: ماذا سيفعل البرغ في ويميلدون (الاسبوع المقبل) في البطولة التي فأز فيِّها في عامي ٨٨ و ٩٠ وبلغُ نُورِهَا الْنَهْائِي فَي العَامُ ٨٩ وَنَصَفُ النَهَائِي في الاعـوام ٨٧ و٩١ و٣٠. ويُنتَظِر ان يحـقق البرغ نتَّائج جيدةُ هذا العام خصوصاً أن لَجِنَّة التَّصنيفُ ستعطيه على الارجح موقعاً بين المصنفين الـ ١٦ الأوائل برغم ان ترتيبه العالمي ليس بينهما

ينكر أن البرغ الحرز الله كوينز في العام ١٩٩١ من دون ان يخسس اي مجموعة، وفعل بيكر الأمر فسنه هذا العنام. وكنان السنويدي فنار في نصف النهائي على موسُتَر (٦/٦، ١٩/٦) قُيمًا تغلب بيكر في المرحلة نفسها على الجنوب إفريقي وين نيريرا (٦/٦، ٦/٨).

المباراة جماعت مسبساراة البرغ وببكر اول من امس في كوينز ذات مستوى مرتفع جداً... وفاقت ما توقعه الجمهور. ففي لقاءاتهما النهائية السابقة (الثقبا في اكتر من ٣٥ مناسبة نصفها على الأقل في نهاثيات الدورات) كان احدهما يسيطر على الآخر



بيكر برفع كأس النورة. (رويتر)

وفي المجسموعية الشانيسة نهيت الجسولات مع الارسّالُ حتى (٥/٥) عندما كسر بيكر ارسال البرغّ وظن الجمعيع أن المباراة انتهت. ولكن البرغ رد ارسال بيكر بُنَّمريرة صاعقة في ثلاث مناسبّات وسط تصفيق حاد من الجمهور وحقق كسر الارسال ىعادل (٦/٦).

وتحمس الجمهور الى درجة كبيرة ورغب في ان تُلعب مجموعة ثالثة حاسعة من فرط اعجابه بالمباراة عير ان البرغ ارتك خطا مميتاً اذ بدا الجولة القاصلة بالخطأ الزدوج في الارسال (دوبل فوت) منيحاً المجال لخصمه في التّقدم والإحتفاظ

في تقدمه واحرار الجولة الفاصلة (٣/٧) والمباراة. واحتفل بيكر بلقيه الرابع وبعرور ١١ عامأ على احراز لقبه الأول في كوينز في عام ١٩٨٥ عندما كان في الشامنة عشرة من عمره. وتذكر لقاءه الأول مع بنبرغ في نهائي «ماسترز الناشئين» في بريطانياً الذي فاز فيه على السويدي بصعوبة مؤكداً احترامه الكبير لخصمه ولصداقتهما الطويلة. وبيكر سيبلغ الـ ٢٩ من عمره في تشرين الثاني (نوفُمبُر) المُقْبَلُ. واصبح لكلِّ منَّ اللَّاعبينُّ عَائلة وطُّفَلُ فَإِدبرُغٌ الآنَ أُبّ لطفلة في الشالشة من عمرها (اميلي) وبيكر والد لطفل (تواه غابرييل) يصفرها بسنة. والإثنان مقربان جداً من روجتيهما وطفليهما. وشكلا خلال السُنُواتُ المَاضَيَّةُ مُثَّالاً للرياضَيينُ على المُلعب

الترتيب العالي وفييمنا يحتل بيكر المرتبية الرابعية عبالميياً

ومجموعه في اللائحة التي صدرت أمس بلغ ٣٦٠٨ نقاط اي أقل بـ ٧٧ نقطة فيقط من المصنف الشالث الامبركيّ أندره اغاسي، قان البرغ كان قبل نتيجته في كسوينز في المرتبسة الـ ٢٦ وأصبح في الموقع الْعَشْرِينَ يُعَدُّ انْجَازَاتُهُ الأسبوع المَاضَي. وَهُو فَيَ طريقه الَّى مجموعة العشرة اللَّتَصبرينَ للتَّرتيبُ حيث يستحق ان يكون.

وما زال الاميركي بيت سامبراس يتصدر الترتيب بـ ٤٨٦١ نقطة ويليه النمسوي توماس موستر بـ ٣٧٤٣ ثم اغاسي فبيكر ومن بعيهما الروسي يفغيني كافلنيكوف (٣١٧٩) ثم الاميركي مـــاْيكلُّ تَشـــاْنغُّ (٣١٦٢) في المُرتبــة السانســـا والكرواتي غوران أيفانيسيفيتش (٢٩٣٠) في المرتبة السابعة والأميركي جيم كوريير (٨) فالسويدي توماس اينخفست (٩) فالتشيكي مارشيلو ريوس (١٠) فالالمأني ميكايل شتيش (١١) فالجنوب افريقي

وین فیریرا (۱۲). ويحتل المراتب ١٣ الى ٢٠ على التوالي كل من السويسري سارك روسيه، الهولنديّ ريتُشارد كرايتشك القرنسي آرنو بوتش الفرنسي سيبيريك بيولين، الاسباني البيرتو كوستا، الاميركي تود مَارَتُن، الاميركي ماليفي واشنطن والسويدي

للوسم العادّي (٧٢ مقابل ١٠ هزائم)، المرحلة النهــآئيــة (بـلاي اوف) بـ ١٥ فوزا مقابل ٣ هزائم حيث فاز على میّامی هیت ۳/صفر، وعلی نبویورك

هيل حطم احلام زميله فيلنوف في سباق جائزة مونتريال الكبرى

البريطاني دايمون هيل لحلام زميله الشباب في فريق دوليامس ريدو، الكندي جاڭ فيلنوف فشرك له الأركى

فورمولا واحد. وقد شاهد السياق اكثر من ١٠٠ الف كندى جاء معظهم لرؤية مساذا يمكن ان يقعل مواطنهم ومدى قدرته على تجديد الانجاز الذي حققه والده على الحلية ذاتها لعام ١٩٧٨، قبل ان يلقى حنفه في سباق جائزة بلجيكاً، خصوصا أن جاك حل ثانياً في التجارب بعد هيل. غير أن هيل جاءً في المرتبة الاولى ايضنا في السباق

بعد منافسة مع زميله بفارق ٤ ثوان.

الثاني وانتزع لنفسه المركز الاول في سبأق جائزة كندا الكبرى اول من امس على حلبة جيل فيلنوف (والد جاك) في مدينة مونتريال في المرحلة الشامنة من بطولة العالم لسيارات

الدوري المصري لكرة القدم

الإستمس احتمد الكاس في الشبوط

الهابط – بهدف نظيف احرزه محمد صلاح ابو جريشة في النقيقة ٩ من الشوط الثاني. وشبهنت المباراة اول مشأركة للنجم اصمد العجوز مع الاسماعيلي عقب عودته الى الفريق بعد انتهاء عُقده مع النادي الكويتي. وفي نجع حسمسادي تعسادل الالومنيوم مع المنصورة أ١/١ تقدم المنصورة بهنف احرزه ايمن محب في النقيقة ٢٧ من الشوط الاول وعادلُ ياسر عبدالنعم للالومنيوم بعد يقيقة

العرب هو الفائز الاعبر حتى الان بعد ان سحق شبين ٥/صفر في المباراة

التي اقيمت بينهما مساء السبت

وفي عُسودةٌ الى لقساء الإهلى

وبميّاطٌ نجد أن الاهلي اهبر من يدهّ

فرصة نهبية للانفراد بالقمة بقارق

الأهداف عنّ الزمسالك، لكن لاعسبيّ

الأهلي وخصوصاً فيلكس وحسامً حسن ورضا عبدالعال اهدروا فرصاً

مؤكدة للَّتهديف وبالجملة، وهو الامر

الذى اغسنضب الآلماني راينز حولمان

المنير الفني للفريق الذِّي كَأَنْ في قمة

حالة ملعب معياطً رغم أن نقاع بمياط

كان مفككا للضاية ولولا وجلود

الحارس الدولي عصام الحضري المتالق لامترت شباك دمياط مرات

عدة. ولا يُستال عن الهدفين اللنين

احرزهما حسام حسن بضربة راس

خادعة اثر دريكة امام مرماه ومحمد أبو الدهبِّ اثرُّ قنيفة لا تُصد ولا ترد

وفي لقاء الزمالك والمصري كانت

كلمة السن اسعها احمد الكأس فقد

ظل التعادل السلبي قائماً بين الفريقين حتى الدقيقة ٥٥ وفي هذه

التقيقة اجرى الجهاز الغنى للزمالك

بقيانة احمد راسعت المنبر الفني

تغييرا موفقا لأشراك الكاس بدلامن

حازم امام. ومن اول لسلة له للكرة

ويعد أقل من ° ثوانٌ من نزوله احرزُ الكاس هدف الزمالك الاول في النقيقة ١٠ من الشوط الشائي وهو الهدف الذي احسيسا امل اكستس من ٥٠ الف

الكاسُّ الهِدف الثّاني له ولفريقه في

ورغم الهزيمة كان المصرى ندا

قويا وسيطر على اغلب فترات الشوط الاول وهيد مرمى نادر السيد حارس الرَّمَالِكُ غَيْرِ مرةً ساعده في ذلك عدم

انسجام تفاع الزمالك واهتر موفق

الباشا لاعب المصري فرصة نشبية في

اخبر بقييقة بعبتمنا انفرد بمرمى

صغونه بعد اشتراك المافع نبيل

محموَّد بدلًا من منحت عبد الهادي ثم

لعب الكاس بدلا من حارم امام وتسيد

الرَّمَالُكُ المُوقِفُ تَمَامَا حَنَّى تَمَكَّنُ مِنْ

الفوز عن طريق نجعه المخضرم احمد

الكاس الذي لم يتمالك نفسه وبكي من شدة فرحه وتأثره بالهدف الاول

وفي الشوط الشاني نظم الزمالك

الزمالك وأطاح الكرة خارج الملعب

الدقيقة ٧٢.

من ضربة حرة مباشرة.

استيانه منّ رعونة مهاجميه. وعنر الاهلي الوحيد هو سوء

المَاضِي أَي افتتاح الرحلة.

■ مـا زال الدوري العـام المصـري لكرة القدم ومحلك سيرء. قلم يطرأ اي تغيير سواء في صراع القمة بين القطبين الأهلي والزمسسالك ولافي معركة البقآء بين الرباعي المحلة والتسرسسانة وبمسيساط والاولمبي. والغريب أن المرحلة الـ ٢٧ من البطولَّة الساخَّنَة التي اقيمت امس الأولَّ لم تسفر عن اي تعبيل او تغييبر في المراكز واحتفظ كل فريق بموقعة.

وهكذا يظل الفيارق بين فيرسي القمة هدفأ واحدأ لمسألح الزمالك يعدما تساوى مع الإهلي في رصيد النقاط ولكل منهما ٦٣ نقطة وللزمالك هُهُ هَدِهُمْ وَعَلَيْهُ هِلَا أَمَا الْأَهْلِي قَلْهُ 1⁄2 هدفاً وعليه ١١.

بينما واصل المحلة تاكيد هيوطه لدوري القسم الشاني بعد ان تعادل على أرضه ووسط جمهوره الغفير مع التسرسسانة دون اهداف، وهي نفس النتيجة التي انتهت بها مباراة السويس مع بلدية المحلة التي اقيمت

# المطاردة مستمرة بين الاهلى والزمالك والفارق هدف واحد

كما كان متوقعاً تخطى الاهلي

عقبة بمياط، وفاز عليه في أخر موقعةً له خارج القاهرة بهدقين تطيفين احرزهما حسام حسن ومحمود ابو الدهب في الشسُوط الثُساني. وفي القاهرة نجح الزمالك في عبور منطة المصري البورسجيدي وتعلب عليه ايضا بهدفين نظيفين احرزهما النجم

وشبهدت المرحلة مفاجاة وحبيدة بطلها القناة الذي تغلب على الاتصاد على ارضيه ووسط جنمناهيره بالاسكنبرية بهيف نظيف احبرزه طارق فهيم في الدقيقة ٤٣ من الشوط

في عجرود - ارض السويس. وفي الاستماع بلية استرد الاسماعيلي جزءاً قليلاً من ثقته في نفسه بعد ان تغلب على الاولبي

وبانتهاء للرحلة يكون للقاولون

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره، راضية بحكمه ينعى مولانا السيد محمد عثمان الميرغني وآل الميرغني

المغفور لها بإذن الله الشريفة رقية حرم السيد محمد سر الختم الميرغني، ووالدة السيد محمد عثمان تاج السر الميرغني والسيد إبراهيم اليرغنى والسيد على الميرغني والسيد محمد هاشم

الميرغنى واخواتهم الشريفات التي توفيت يوم الثلاثاء ٢٦ محرم ١٤١٧ هـ الموافق ١٩٩٦/٦/١١ ،وصلى على جثمانها الطاهر بمسجد سيدنا الامام الحسين رضى الله عنه حشد كبير من المصلين السودانيين والمصريين أمهم مولانا السيد محمد عثمان الميرغني وشيع جثمانها الطاهر إلى مقابر الأسرة بباب الوزير وشارك في التشييع جمع غفير من السودانيين والمصريين.

والسادة الراغنة إذ يحتسبون عند الله فقيدتهم يدعونه سبحانه وتعالى أن يتقبلها قبولا حسنا وأن ينزلها مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا.

﴿ إنا لله وانا إليه راجعون. ﴾

## الأن في الاسواق تصدركليوماثنين



الثلثاء ١٨ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ٢ صفر ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٦٧ AL HAYAT TUESDAY 18, JUNE, 1996 ISSUE NO 12167



يرجى الاتصالب تهامة للاعلان والعلاقات العامة الكويث \* ١٤٠ ٢٤٢ الطكة العربية السعونية الإمآرات العربية اللعدة 111 1111 : بئ ۲۱۹۹۹۳ لملكة اللجبلا فرنسيا - باريس ٢٤١٦ ١٦٦١

لإعلاناتكم فى

كتبت قبل أيام عن القريبة التي شاهدت الهجوم الاسرائيلي على مطار بيروت سنة ١٩٧٨. وهي تشرب فنجان قهوة على سطح بيتها.

واتصلت بي، فأرسلت الخبر الى وكالة رويتر التي كنت أعمل فيها. وكانت النتيجة أن تلقيت تهنئة على سبق صحافي خَطير لم يكن لي فيه جهد حقيقي، وانما هو بفضل فنجان قهوة ذات مساه في احدى

وتلقيت بعد كتابة تلك الزارية عدة رسائل متشابهة، بالفاكس

الواقع انني خلال فترة عملي في وكالة رويتر، تلقيت تهنئتين فقط

كنت رئيس نوية المساء في العمل، يوم الجمعة ١٥ ايلول (سبتمبر)

وتوقفت أمام موجز نشرة أخبار راديو صوت العرب، التي كانت

وأسرعت اكتب خبراً مستعجلاً جداً (فلاش) قلت فيه: راس

١٩٦٧ ، والأخيار خفيفة، فتخذت أفتش في محطات الاذاعة العربية عن

تذاع في العاشرة مساء بتوقيت القاهرة، فاذا أول خبر فيها (بألحرف

القاهرة، رسمياً، يعلن انتحار المشير عبدالحكيم عامر. الا انني بعد ان

صححت الخبر الطبوع على شريط مثقب، تربيت، فلم اكن واثقاً من

الموجز هل المشير عامر انتحر ومات، أو حاول الانتحار فقط وقلت

لعامل الأرسال أن يضع الشريط في الآلة ولا يرسله حتى أسعع نص

وأدركت بسرعة عندما بدأ المذيع يقرآ نص البيان الرسمي أن المشير

عامر توفى وأمرت بإرسال الخبر فوراً. وقضينا الليل كله في العمل بعد

ما أذكر من ذلك اليوم التاريخي أن المشير عامر توفي في اليوم

السابق، أي الخميس، ويفن، الا أن اعبلان الوفاة لم يدع حتى ليل

الجمعة. وكان يفترض ان يذاع من نشرة الأخبار الرنيسية في آذاعة

القاهرة، الساعة التاسعة مساء، التي تلتقطها عادة جميع وكالات

الأخبار العالمية الا انه انبع من راديو «صوت العرب»، وهو اختيار ربما

كان مقصوداً، لأن نشرة الساعة التاسعة من راديو القاهرة هي النشرة

الرسمية الأساسية، ويسمعها ملايين المصريين والعرب. أمَّا نشرة

اصوت العرب، فمتأخرة عنها بساعة. والمستمعون اليها اقل كثيراً

ولعل الحكومة قررت تأخير الخبر ريثما بكون أكثر المواطنين نامواء فلا

انكر من ذلك اليوم ايضاً اننى فوجنت بالبيان الرسمي، قبل ان أعد

الة التسجيل، فاستعنت بكل من وجد في مكتب الوكالة لكتابة التفاصيل

معى، وكانت هناك اسماء كثيرة مثل اللواء طبيب والعميد طبيب والمقدم

طبيب والرائد طبيب، وسجلناها كلها. ثم توقفت أمام السم الذي تجرعه

المشير فقد كنت اسمع به للمرة الأولى وهو سم أو مخدر وجدته في

ولم ننته من ارسال البيان الرسمي، حتى كنا نبحث عن ردود الفعل

وكما حدث في قصة الهجوم على مطار بيروت اللاحقة، فقد مضمى

اسبوعان وتلقيت تهنئة من رئاسة الوكالة في لندن على «مهنيتي،

والعقظتي، وخرافات اخرى. ويبدو أن الوكالات المنافسة في بيروت أم

الخبر، ولم أقل لأركان الوكالة في لندن ان «السبق» كان مجرد حظ

وأكتب بعد سنوات طويلة معترفاً بأن الفضل في ذلك الخبر كان

للسيدة ام كلثوم، وبحثى عن اغنية لها، وما تبع ذلك من تعثري بخبر

لانهم اذا كانوا قرروا انني صحافي جيد فلماذا اخيب املهم

تفكر في الاستماع الى صوت العرب تلك الأمسية، فتأخرتُ في التقاط أله الم

كنت افتش عن اغنية

محوري اللنين قاما بتقديم بحث فني في مجال خدمة

التقى المدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم

والثقافة الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري ني

واليونسكو في شهر اذار (مارس) الماضي في سارابيفو اثناء الزيارة المشتركة التي قاما بها الى البيسنة

حول التعليم للجميع في أفق سنة ٢٠٠٠، الذِّي يعقد في العاصمة الأردنية.

والهرسك تم اللقاء على هامش المؤتمر الدولي الثالث

تعقد شركة فوكس البترولية العربية السعودية

الشركة يقدم لأول مرة في أسواق الشوق الاوسط،

شركة فوكس في السعودية.

المحبودة مؤتمراً مسحافياً صباح غد الاربعاء في فندق

انتركونتيننتال جدة في مناسبة الاعلان عن منته حنيد

يحضر الوَتِدر تنصل المانيا في جدة وولفغانغ عاريت

وعضو مجلس الادارة الرئيس التنفيذي للتكنولوجيا عي

الشركة الدكتور ثيو مانغ والسيد احسن رشيد رئيس

تدعو جمعية العون الطبي الفلسطيني (ماب) السيدات العربيات لتناول القهوة الصباحية الشهوية في منزل

السيدة حنان العقيفي خرينو، وذلك صباح الحميس

٢٠ حزيران (يونيو) الجاري بين الحامية عشرة والثانية

عمان المدير العام لليونيسكو فيديريكو مايور وبحثا

تطبيقات بروتوكول الثعاون الموقع بين الإيسيسكو

جهاد الخازن

في تلك الساعة المتأخرة، ثم أعدينا نبذة جبيدة عن المشير المنتحر،

القاموس مكتوبة Aconite، وترجمته اكونيت أو القونيط.

احداهما بقضلٌ فنجأن القهوة المشار اليه انفأ، والأخرى بفضل السيدة

والبريد، تطلب مزيداً من هذه القصص، كما هاتفني زميل قديم من أيام

العمل في بيروت، ونكرني بقصة اخرى تستحق التسجيل.

لانتي لم أنسه): بيان عن انتحار الشير عبدالحكيم عامر.

اغنية لام كلثوم نكمل النوبة معها.

تقع تظاهرات فورية.

وتركنا للكتب مع خيوط الصباح.

انتجار الشير عامر

ليس فيه جهد أو اجتهاد، فقد

حق عليكم... أين فـــر الرافضون؟ وأبن غاب البائعون وأين راح الهاربون؟!

ىتصايحون: هذآ الزّمان... زمانهم في كل شبيء في الورى:

(MBC) الفنضائية: بمنوع العسرب قسبل أمسوالهم... في حملتها الخبرية التضامنة مع الأشقاء اللبنانيين، انطلاقاً من مــجــزرة القــتلة فـى (قــانـا) فـى الجنوب اللبناني، وتُتَعَاطِفا مع

كان جهداً انسانياً عظماً. ذلك العمل الذي بادرت اليه محطة (MBC) لتوكد من لكل نشساط اعلامي ... لا بد أن يرتبط بمصلحة (الانسان). وبفاعاً عن: قيمته وقيمه، وعن كرامته وتكريمه، وعن حقوقه في الحياة الحرة الكريمة.

لَقَد قَــامت (MBC) بدور اعلامي ايجابي نبيل جدأ... لأنها أستهدفت: الدفاع عن حقوق الانسان فتى البقاء: حراً، أرضيه، وسيمياء وطنه... فكانت هذه المحطة الفضائية: رائدة أيضاً في تقديم عمل إعلامي: ميداني، حيوي ... مثلُما هي: المحطة العربية الفضائية الأولى، الرائدة في اقتحام مجالات هذه

واسستطاعت (MBC) أن تتبت نجاحها الباهر من خلال حملاتها الاعلامية الخيرية التي سبقت بعوتها الى التبرغ للبنان... وفي هذا التوجه منها: تُجسد أبعاد الخدمة الاعلامية المتميزة التي انفردت بها فكانت

وفي هذه الحملة الخبيرية بدعــوَّة العــرب في كل أرض عربية، والعرب المتغربين في أنحاء العالم ليمدوا يد العون لأشقائهم... أنما تحقق: ايجابية التضامن العربي، وترفع راية الوحدة العربية - لمَّدة يوم واحد! - وهي الوحدة التي تستطيع (الشعوب) أن تقيمها أأغضل من الأنظمة السياسية العربية التي استغرفت في جولات متلاحقة من الخلافات، والتمزق!

### 999

• وكمان العمل الاعملامي الذي قدَّمته (MBC) من خلالً شأشَّتها الفضية: متكاملاً في معنى: التغطية الأعلامية للحدث، وذلك بنقلها المباشير الحي من أماكن عدة، وانتشار مراسيلها في مسواقع الحدث... وبهذه الخِّدمةُ التَّقدمة جداً، نجحت (MBC) فى تىسلىيىما «كاميراروم» على الجرائم التي ارتكبتها اسرائيل في الجنوب

رأينًا المستقبل في عيون سكان الجنوب اللبناني: خوفاً. وشاهدنا الاسرائيليين وهم يصبون جام حقدهم على أرض لبنان... بل ويمزقون أجساد الأطفّال... ليترسب في ضمير الناجين من أطفال الجنوب: عداء على أمتدأد الناريخ حتى طاوع الغد الذي ستلاقي فيه اسرائيل

عقابها علِّي كل جرَّانمُها. نعم... أن هذا «الخـــوف، الذي رأيناه يسيل من بين كل حجر وحجر في بيوت أهل الجنوب التي دكتتها قنابل اسرائيل، سيتحول - في صدور أطفسال الجنوب - التي بمساء اسرانيلية لن تتوقف عن

### 909

 إن الجرائم التي ارتكبتها اسرائيل في جنوب لبنان ... كان الهدف منها: زراعة الرعب والخوف في عيون الأطفال... من أجل أن يرضخ والستقبل، اللبناني الحتواء اسرائيل... لكن طفلة مسئل التي كسانت تغنى «إغيضب» وهي تضملك وتبكر معاً، لا بد أن تضيف اسرائيلً من المستقبل الذي ينتظرها لو بقيت محتلة لأرض غربية!! تحية الشعب العربي لعمل

عظیم ستمیر... تفوقت به (MBC) في عطاء رسالتها!!

عبدالله الجفرى 

# 'هوليوودالشرق' مدخل الإعلام المصري إلى القرن المقبل

■ أقل ما يقال عن «مدينة الانتاج

الإعلامي، في مدينة ٦ اكتوبر المصرية انها عمل عملاق، فصو اصفاتها تؤهلها الفرعونية. لأن تكون متولدوود الشرق. على غـرار وادي السـبـاع - تحـركُ افتتح مرحلتها الثأنية آول من الضيوف الى المسرح الكبير المكشوف أمس الرئيس حسني مبارك والسيدة حسيث عسرض اوبربت «شهرراد» قريبته وذلك في عيد الإعلاميين الثالث

فمساحتها تبلغ نحوه ٣ مليون متر ﴾ صربع، أي منا يزيد على ٦٥٠ فـداناً. وفيها يوجد أكبر بلاتوه (خمسة الاف مستسر مسريع) و١٠ مناطق تصسوير شركات مصرية وعلى راسها شركة مفتوحة، و١٤ استوديو. ويتوقع أن «المقاولون العرب». توفر خمسة ألاف ساعة إنتاج سنوياً، وافتتح الرئيس مبارك في وبلغت تكاليفها بليون جنيه مصري: وتضم الدينة كذلك ثلاث قرى هي «الإسلامية» و«الفرعونية، و«الريفية»

الُعمل الدرامي الذي يُصور. «القرية الإسلامية» اقيمت على مساحة ٦٠ ألف متر مربع، وتتكون من أحياء عدة تمثل الطرز المعسارية والمهن والحرف الني كانت سائدة في العصرين الفاطمي والمطوكي، وقد بدأ التصوير فعلا في القرية، إذ صور فيها مسلسل «الإبطال» و«الفرسان» اللَّذَان عرضهما التلفريون المصري. ويجري العمل حاليا في إكمال شوارع تُمثلُ خَانَ الْخَلِيلِي وَالْجِسْسَالِيَّةَ، وواجهة مسجد السلطان انغوري. أما والقرية الفرعونيية، - والتي صممها المهندس نبيل مسلم - فهي تصغير لمدينة وتل العمارنة» التي جعل منها اختاتون عاصمة للتتوير

لربط مكاتبها في الشارج بالأقصار استعراض ،تل العمارنة، وشارك فيه الفنانون صحمود ياسين وأحمد عصر المعلومات. عبدالعزيز وجيهان نصر وعمر يحيى وانوشكا. وقالت المهندسة الفت حودة - التي شباركت في تصبه يم المدينة ~ له والصّياة ﴿ إِنَّهُ رُوعِي فِي تَشْبِيكِ القرية الفرعونية أن تحتوي على

اختفت لكنها معروفة من خلال ما تركه قدماء المصريين من نقوش. ينكر أن فيلم «اختاتون، سيكون الأولَّ الذي يتم تصويره في القبرية وعبر طريق السباع - الذي أقيم

للفنانين الراحلين سيد برويش وبيرم وكان السيد صفوت الشريف ورير الإعبلام المصبرى استشعيرض أمنام الرئيس مبارك والضدوف الانحازات القي تمت في المدينة، على أيدي

الاحتقال الإرسال الرسمي للقناة الثامنة للتلفزيون المصري الموجهة الى جنوب الوادي. واعترض الرئيس علَّم، ما قَاله المُنيِّع الشَّنابِ مِن أَنهِم -العاملين في القناة الثامنة - حاوُّها من الجنّوب، وقسال: «كلنا ابناء للد واحد، سواء في الشمال أو الجنوب أو الشيرق أو الغُيرب، وقيال: ﴿إِنْ ذَلْكُ يطلق لو كان «الجنوب، يبعد ٥٠ أو ٦٠ الف كيلومتر، وليس ٥٠٠ كم، كما افتتح مبارك القناة الفضائية الثانية وقناة النيل للدراما، وهي تقدم المسلسلات والموسيقي لمدة ١٨ ساعة. بذكس أنه مع انطلاق القسسر الاصطناعي المصري في تشرين الاول (اکتوبر) ۱۹۹۷ سیصبح لدی مصر ۱۸ قناة تلفريونية. وأشار وزير الإعلام إلى أن العام المقبل سيكون عام هيئة الاستعلامات التي ستخضع لعطية تطوير باحدث الوسائل التكنولوجية

الاصطناعية، وهي الأنساس لدخـول حضر حفلة الاقتتاح عدد ضخم من الورّراء والفنانين والإعسلامسيين. ويتوقع أن تفتح المنينة أبوابها أمام

# الجمهور للزيارة في غضور شهرين.، وجود ديبلوماسي إسرائيلي

وكل منها يمكن تغيير بيكوراته حسب

وقند شناهد الضنينوف في القبرية

🗀 القاهرة - من أيمن كمال:

أزسية كادت تهيد بوقف عسرض

مسرحية ، الجنزير، مساء أول من

🛎 أدى وجبوم الملحق الإداري في الملحق. مسرح والسلام، في وسط القاهرة، إلى

> فبعد بدء عرض المسرحية، التي يشارك في بطولتها ساجدة الخطيب وعبدالمنغم صدبولي ووائل نور وعزة بَهاء وخالد النبوتي. عرف أبطالها بوجبود الملحق الإداري وهو يرتدي

> > 🗆 المنامه – من محمد عارف:

المهندسين في البسحسرين من أعلى

النسب في العالم. تشير الى ذلك أرقام

محمقية ألهندسين البحرينيين، التي

تضم ٧٥ مهندسة من مجموع ٥٥٠.

ورجح الدكتور جميل العلوي عضو

سجلس ادارة الجمعية أن نسبة

المهندسيات الى المهندسين قيد تكون

اكستسر من نلك وقسال العلوي وهو

متزوج من مهندسة أن الجمعية التي

سوسن سرور (الحياة)

سة المهندست

الديبلوماسي لحضور المسحية.

يهدد بتوقف مسرحية مصرية

الطاقية اليهودية. تكهبرب الجبو وتوقف العبرض احتجاجا على وجود الديبلوماسي

وحسرص الممثلون بعمد انتهاء العشرض على غناء أغنيسة المطرب المصري الراحل عبدالحليم حناقظ واحلف بسماهاء التي غناها علقب مزيمة حزيران (يونيو) <sup>1917</sup> وأكد صؤلف المسرحية محمد سلمساوي أنه لم يوجسه الدعسوة الى

جميع المهندسين. وفي كل حال فان

نسبةً ١٠ في المُنة مرْتفعة في هذه

المهنة التي تعتبر من «المهن الرجَّالية»

الما تتطلبه بن قوة بينية وقدرة على

تحسمل طروف العسمل في المواقع.

صفاجيأت عدة اخبرى تكثنف عنها

مهندسات البحرين اللواتي كان لهن

حضور ملحوظ في مؤتمر الشبرق

والبدروكيماويات ببتروتيك ٩٦ الذي

ماجر راشد (الحياة)

عقد اخيرا في المنامة.

الاختصاص العالى لايتعارض مع الزواج

نسبة الهندسات الى المهندسين مرتفعة في البحرين

قال اندرو جيانيولا المتحدث باسم دار النشر سيمون وشوستر: دالناشرون الجنيدة والنين يركزون على النتجات المطبوعة سيفيقون على هزة عنيغة. العالم يتنجه إلى الاعلام المتعدد الأساليب والصبغ التي يقبل عليها

الزبائن. وستحقق دار سيمون وشوسة التى لها سبع صفحات على شبكة الانترنث ووحدة نشر الكترونية ٢٥ في المئة من اجتمالي عائدات الدار

المهندسيات البحرينييات: الأنسب

سوسن سرور مهندسة كهرباء تعمل

في الشركة البابانية بيوكوغاواء،

والأنسة هاجر غالي راشد مهندسة

كبماوية تعمل في شركة غاز البحرين

الوطنيَّة، والسَّيدة ملوكُ قَااشَرَيُّ مهندسة مدنية تعمل في شركة

المعسارض العسربيسة التي نظمت

وبتسروتيك ١٦ء والسبيدة سوسن

العلوي مهندسة مبيعات في شركة

دأي بي بيء السنويسترية المعتروفة بانتاج انظمة السيطرة والتشغيل

والتي عبرت عن سرورها بالمهندسات

العربيات فوظفت الأنسات سناء حيدر

الجامع مهنسة انظمة، وسهيله عيد

الله على مهندسة انظمة أيضًا، ورقية

ابراهيم على مسهندست كيسماوية،

قطعن طريقا صعبة لتحقيق احلامهن

بأن يصبحن مهنسات. هاجر راشد

تقول انها فكرت منذ الطفولة بان

تصبيح مهندسة على رغم أنها لم تكن

تعرف ما يعنيه ذلك وحققت هاجر

حلمها على رغم وفاة والدها وهي في

وواضح ان المهندسات الشابات

ورفيقه مرهون في ادارة الشركة.

لرعاية الحيوان اقيم في لوس انجليس. (ريكس)

النشير الالكتروني لم يحل بعد محل

الكتاب المطبوع، فإنه بدا يغير طريقة

الناشـرين في بيع منتــجــاتهم. وفي

معرض تقيسة رابطة بائعى الكتب

الأميركية هذا الأسبوع، زادت ألمساحة

المخصصة للكتب الالكترونية ثلاثة

او تسليمها في صورة اقراص ليزر او

صرنة أو افسلام فيديو أو أشرطة

صوتية أو عن طريق شبكة انترنت

العالمة. لكن الكلمة المطبوعة تراث

الأجيال لا ترال عملاقاً أمام الكلَّمة

المرئية أو المستوعة التي تقحمس

الالكترونية ينتظرها مستقبل مشرق.

إلا أن خبراء بعتقنون أن الثقافة

طريقها في عالم التَّقافة.

اعلام حديد... كتب بتم تسويقها

أضعاف بالمقارنة مع عام ١٩٩٤.

ويشير خبراء إلى رواج الكتب الاكترونية في مجالات الثّقافة والبيانات وأنث الأطفال والتجارة والبرامج التَعليمية. لكنهم اشاروا إلى انها حققت نجاحاً صديلاً في سيدان القصص الشعبية وأن سوق الكتب المرئية تحيط به المحاذير.

بولاًر من منتجات ثقافية الكترونية، كسا يقول جينيولا. ومن انجح منتجات الدار التي تدر عائدات كبيرة براسج ثقافية كومبيوترية ومجموعة أقراص ليبزر مبنية على المطسل التلفسزيوني «رحلة بين الكواكب، باعث منها أكشر من نصف مليون

التي تقدر هذا العام بمبلغ ملياري

□ الممثلة البريطانية جبين سميصور التي اشتهرت الحيرأ في مسلسل والطبيبة كوين، تلقت جائزة في مهرجان

وفي الشهر الماضي أعلنت شارير

كولينز، التوقف عن النشر الالكتروني بعد عامين من العمل فيه. وقال جاك ساكسيسوين رئيس مسجلس إدارة الكترونية واختراق السوق باهظة جداً، تحول بين استمرارنا في هذا المجال إلى أجل غيس مسمى. لكن الشركة كثفت خدماتها الفورية على

المسموعة وإن كانت الكتب المسحلة على أقراص ليرز تلقى اقبالا ممن ليس لنيهم وقت لقسراءة كستساب ويريدون وجبة ثقافية سريعة. ولا تَرَالُ ثَقَافَةَ اللَّيْسُرُر تحبو متعثرة أمام الكتب المطبوعة. وأظهر سبح شمل ۲۰۰ مكتبة في أميركا هذا العام أن حوالي ٢٣ في المُنَّة فَقَطَ منها يتعامل أصحابها في تجارة الكتب

إنهم سيتجهون إلى السوق الالكترونية بحلول عام ١٩٩٩.

> الكومبيوتر. . . . . . وفي هذه الصناعة أكثر الممالات

الْإقراص، وإن كأن ٨٢ في للنَّه قالوا

ويتوقع مراقبون لهذه الصناعة. مثل ريتشسارد سكوت مدير تحرير مجلة «أميركان بوك سلر». انه سياتي البيوم الذي تتسحيول ضيبه الكثب إلى على شَاشة كومبيوتر في حجم كتاب يوضع في الجيب. لكن عشاق الكتاب الورقى لنَّ يكونُوا السَّابِقِينَ في هذا المجال. وقال: «معظم شؤلاً، يحب أن يتنحسس الكتساب يثني اطراف مسفحاته ويكتب عليسها ويضع خطوطاً تحت الجمل والكلمات، لذلك

ربحية على شبكة الانترنت حتى الأن شي الإعسالانات عن الكتب وليس نشرها الكترونيا، لأنه غير مامون

التاسعة من العمر وكفاح امها، التي

تقول عنها انها سيدة حديد، من أجلُّ

تنشئة اطفالها الثمانية الذين اصبح

تُلاثة منهم ضُبِ اطَّأَ في جَبِيشَ

البحرين، وضحى الابن الْكبر من

أجلهم حين ترك الدراسة مبكراً للعمل

ومساعدة الغائلة على تدبير عيشها.

مأثرة مماثلة حققتها والد المينسسة

سوس ابراهيم سرور الذي استطاع

وهو عنامل صنينانة في شنركنة نفط

البسحسرين ان يعلم أبناءه وبناته

الأربعة الذين حصلوا على شهادات

في الهندسسة والعلوم والرياضسة.

وينظهر والتصميم الهندسي

للبحرينية في جهود ملوك قاهري

لنجاور صعوبات تواجهها بسبب

تخرجها من جامعة موسكو بل تفلح

في تحويل ذلك الى امتيار معرفة

اللغة الروسية وطرق العمل الهندسية

لكن أهم المفاجبات التي كشيفت

عنها مُهندسات البحرين أنهن، على

خلاف كشيرات من نساء البلدان

الاخرى، لا يعتبرن الرجال مشكلة. ولا

تشعر مهندسات البحرين على رغم

تعليمهن العالي بالتعالي تجاه رجال

بلدهن، ولا بالنقص لكونيَّن نساء، بل يعبرن على العكس عن الود والاحترام

تجاد الرجال سواء كانوا أباء او

اخوة او رُملاء، ويؤكنن أن الرجال

متغهمون ومستعنون دائما للعساعدة

والدعم وعلى خسسلاف الوضيع في

بعض بلدان الخليج نكرت المهندسات

اللواتي تصدئن له والصياقه أن

الشهاية لا تعرقل زواجهن بل العكس

تزيد فرص لضّتياّر شويك العصر الملائم، كان البحريني «مثقّف»، كما

نكرت سوسن سرور وهو يفضل للراة

التبى تملك شبهادة عليا وتجربة ععل

وتضالف مهندسات البحرين

وجهة نظر شائعة تدعى أن النساء

المسميسالات بيستسعسان عن العلوم

والتكنولوجياً. فهن يجسعن فم

بالنفس والشفافية. للهن باختصار

على راحتهن، في للجنمع المختلط،

واثقات من وضعين كنساء.

سيدهن بين للمسن والثقة

أماً لإساله.

الخاصة بتك البلاد.

اعتقد أن التغيير لن يحدث بين يوم سفير قطر في تونس السيد
 ماجد غادم العلي عاد الى مركّز عطه بعدما خّضر فيّ الدوحة اجتماعات اللحنة 111111

تجارياً في غياب قوانين لحماية حق

المؤلف كصا يقول خبيراء. ويشيير

الخبراء إلى أن أكثر عناصر الثقافة

الالكشرونية رواجساً هي الأشسرطة

● رئيس قرغيزستان عسكر عكاميك استقبل أول من امس الأحد في قصر الرئاسة الدكتور أحمد محمد علي رئيس البنك الاسلامي للتنمية.

• يرعى وزير الثقافة المصري

الشتركة التونسية - القطرية.

فاروق حسني ندوة «كتاب الطفل، ينظمها المجلس الأعلى الثقافة غدأ الاربعاء في مقرد في ضاحية الزماك. بمشاركة الأمين العام للمجلس جابر

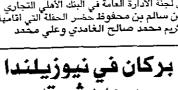
عصفور ومقرر لجنة الكتاب في المجلس محمود عبدالمنعم مراد ولفيف من المهتمين بشؤون ثقافة الطفل. ● القى الدكتور اسامة عبدالعزيز رئيس شعبة الدواء وأمراض القلب محاضرة توعية عن الكواستيرول وتصلب شرايين القلب مساء أول من أمس في فندق شيراتون

 رئيس لجنة الادارة العامة في البنك الأهلي التجاري محمّد بن سالم بن محفوظ خَضر الحفلة التي أفاميا

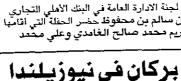
البنك لتكريم محمد صالح الغامدي وعلي محمد

# يجددثورته

فوهة بركان روابيه وعلى أرتفاع كبيلوم ترات عدة امس لكن مسؤولين قبالوا أن احدث ثورة للبركان لا تشكل اي خطر على

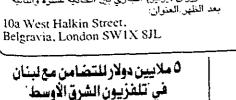


الأول (اكتوبر) الماضي الى أغلاق الطرق ومرتفعات التزلج على الجليد، واضطرت سلطات الطبران الى اعلان المنطقة المصيطة بالجبل سنطقة خطر. وقال مسوولون أن تورة البركان كانت أقل شراسة من ثورته في تشرين الأول وأوضح بير وود احد علماء معهد العلوم الجيولوجية والنووية لراديو نبوزيلندا أن المطارات مغلَّقة والرماد بتساقط على الطرق، وامدادات المياد ربعا تنقطع، ولكن لا بوجد تهديد لحياة الناس، وأوقفت شركات الطيران الرحلات الجوية من منتجع روتوروا الشمالي واليه. وأدى تساقط الرماد الى اغلاق مطارات عدة اقصاها مطار واكاتاني على بعد حوالي ١٨٥ كيلومترا إلى الشمال وفرضت سلطات الطيران المدني منطقة حظر طيران ليلاً حسول روابيه و. ونصح سكان بلدة تورانجي بالبِّقاء في مساكنهم وارتداء اقنعه في حال ضروجهم لتجنب أستنشاق أي رماد بركاني. التجنب استنشاق المراد بركاني.



■ اوكلاند (نيوزيلندا) - رويتر - انبثقت الأبخرة والرماد من

وأبت ثورة البركان وهي اقوى نشباطله منذ اكتوبر تشيرين



🗷 لنين - «الحياة» - قام «مركن تلفزيون الشرق الأوسطه بالتعاون مع «تلقريون المستقيل، بجعلة والتضيامن مع لبنان، لجمع التبرعات عبر الهانف طوال يوم الجمعة الماضي، وثلك لإعادة بناء ما يمره الجنيش الإستوائيلي خسلال الاعتشداءات والقنصف المتكرر على حنوب لبنان استمرت الحملة ٢٤ ساعة وشارك في تلقي المكالمات الهاتفية متطوعون من موظفي الـ MBC

وشباب الجاليات العربية في لنبن فاق عندهم ٢٠٠ واجريت مقابلات ولقاءات مع الرئيس اللبناني الياس الهراوي والعاهل الاردني الملك حسين ورنيس الوزراء اللبناني رفسيق المسريري وعسد من الشخصيات العربية وبعض السقراء العرب النبن شَمَارِكُوا فَي هَذِهُ ٱلْحَمَّلَةُ الإنْسَانِيةُ، بُعَمَا عُرَفَعَتُ سَــاسَـة MBC صوراً عن مـعاناة شعب لبنان خصبوصاً قانا التي قبل الثان من اهلها وبمرث بيوشها خلال القصف الإسرائيلي في نيسان (ابريل)